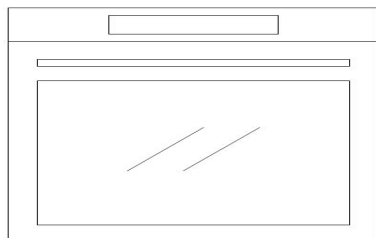


Haier

User Manual



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italy

User Instructions

MICROWAVE OVEN	EN	4
----------------	----	---

Bedienungsanleitung

MIKROWELLENOFEN	DE	26
-----------------	----	----

Istruzioni per l'uso

FORNO A MICROONDE	IT	48
-------------------	----	----

Instrucciones de uso

HORNO DE MICROONDAS	ES	70
---------------------	----	----

Mode d'emploi

FOUR À MICRO-ONDES	FR	92
--------------------	----	----

Instrukcje użytkownika

KUCHENKA MIKROFALOWA	PL	114
----------------------	----	-----

Instruções para o utilizador

FORNO MICRO-ONDAS	PT	136
-------------------	----	-----

Uputstvo za upotrebu

MIKROTALASNA PEĆNICA	SR	158
----------------------	----	-----

Pokyny pro uživatele

MIKROVLNNÁ TROUBA	CS	180
-------------------	----	-----

Návod na použitie

MIKROVLNNÁ RÚRA	SK	202
-----------------	----	-----

Navodila za uporabnika

MIKROVALOVNA PEČICA	SL	224
---------------------	----	-----

Kasutusjuhend

MIKROLAINEAHI	ET	246
---------------	----	-----

Naudojimo instrukcijos

MIKROBANGŲ KROSNEĖ	LT	267
--------------------	----	-----

Norādījumi lietotājam

MIKROVIĻŅU KRĀSNS	LV	288
-------------------	----	-----

Felhasználói útmutató

MIKROHULLÁMÚ SŰTŐ	HU	309
-------------------	----	-----

Інструкції користувача

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ	UA	330
-------------------	----	-----

Summary

5	Important safety indications
12	Product description
14	How the product works
15	Use of the appliance
19	Cleaning and maintenance
20	Environmental protection and disposal
21	Installation

Dear Customer,

We would like to thank you and congratulate you on your choice. This new product has been carefully designed and built using high-quality materials, and meticulously tested to ensure that it meets all your culinary requirements.

Please read and observe these simple instructions, which will enable you to achieve excellent results from the very first use. This state-of-the-art appliance comes to you with our very best wishes.

Important safety indications

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- Details for cleaning door seals, cavities and adjacent parts.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (For ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe).
- The microwave oven must be operated with the decorative door open. (For ovens with a decorative door).
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;

- bed and breakfast type environments.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door).
- The microwave oven is intended to be used built-in.
- The appliance must be operated with any cabinet door open.
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance. (For fixed appliances and built-in appliances being used equal or higher than 900mm above the floor and having detachable turntables. But this is not applicable for appliances with horizontal bottom hinged door).
- Surface of a storage drawer can get hot.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

- During and after use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- **WARNING:** Accessible parts may become hot during and after use. Young children should be kept away.
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

DANGER

- Electric Shock Hazard
- Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

- Electric Shock Hazard
- Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.
- This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.
- This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be

plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

- Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.
- If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.
 - A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
 - If a long cord set or extension cord is used:
 - The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

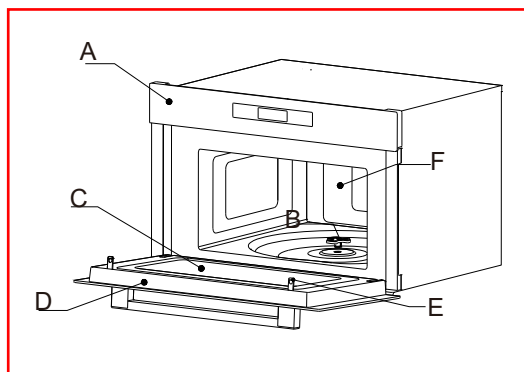
Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

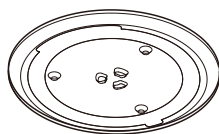
Product description



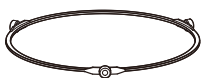
- A) Control panel
- B) Turntable shaft
- C) Observation window
- D) Door assembly
- E) Safety interlock system
- F) Oven cavity

ACCESSORIES

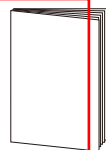
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.
Your oven comes with the following accessories:



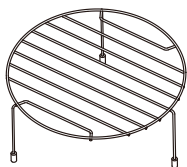
Glass Tray



Turntable Ring Assembly



Instruction Manual



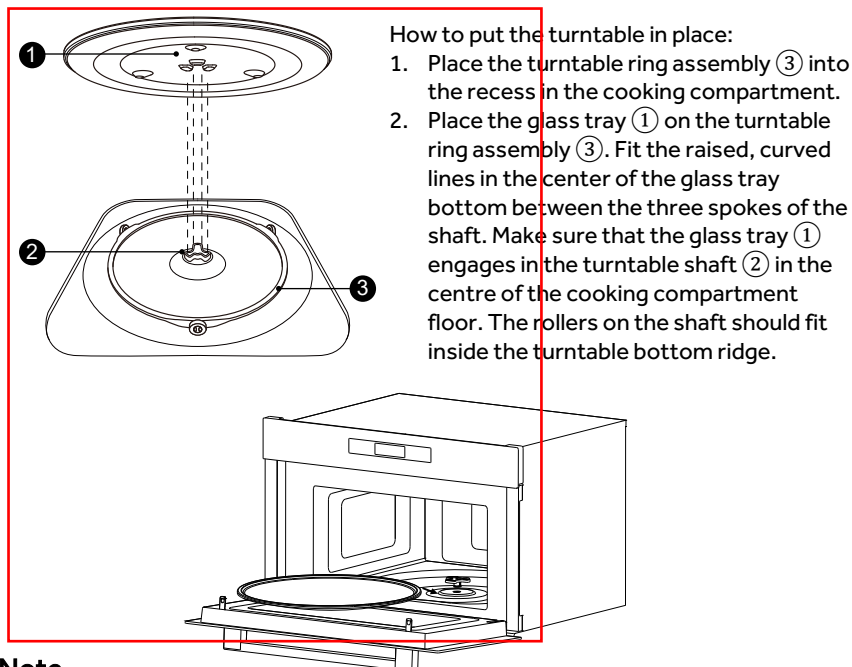
Higher Wire Rack(For grilling, e.g. steaks, sausages and for toasting bread.As a support for shallow dishes.)



Turntable Shaft

TURNTABLE INSTALLATION

Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place. For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed from the turntable shaft. Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.

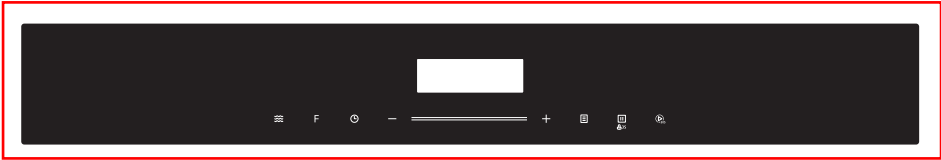


Note:

1. Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
2. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
3. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
4. Some food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
5. Never restrict the movement of the turntable.
6. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

How the product works

CONTROL PANEL



Symbol	Function
	Microwave
	Function
	Clock/Kitchen Timer
	Auto Menu
	Lock/Cancel
	Start/+30Sec./Confirm

Use of the appliance

OPERATION

Name	Description
Setting the clock	</

	<table><tr><th>Instructions</th><th>Display</th><th>Microwave</th><th>Grill</th><th></th></tr><tr><td>1</td><td>C-1</td><td>55%</td><td>45%</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>C-2</td><td>36%</td><td>64%</td><td></td></tr></table>	Instructions	Display	Microwave	Grill		1	C-1	55%	45%		2	C-2	36%	64%	
Instructions	Display	Microwave	Grill													
1	C-1	55%	45%													
2	C-2	36%	64%													
Defrost by Weight	(1) Press "Function" twice and then the screen will display "0.1kg". (2) Move the slider or press "+" or "-" to set the weight. it should be within 100-2000g. (3) Press "Start"/+30Sec./Confirm" to start defrosting.															
Defrost by Time	(1) Press "Function" thrice times and then the screen will display "1:00". (2) Move the slider or press "+" or "-" to set the time. (3) Press "Start"/+30Sec./Confirm" to start defrosting. Note: When the half time of defrost has elapsed, buzzer will sound, turn the food over. If no operation, the oven will continue working.															
Speed cooking	(1) In waiting state, press "Start"/+30Sec./Confirm" to cook food with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds and the maximum time value is 95 minutes. Note: Speedy cooking cannot be set in defrost by weight, multi-stage and auto menu.															
Lock Function for Children	You can use this function to prevent children from accidentally turning the oven on. To activate the lock: In waiting state, press and hold "Lock/Cancel" for three seconds. A long beep sounds and the locked icon will display. To deactivate the lock: In locked state, press and hold "Lock/Cancel" for three seconds. A long beep sounds.															
Inquire function	(1) If the clock has been set, the current time will display for three seconds by pressing "Clock/Kitchen Timer" in the cooking state.															

Auto Menu	(1) In waiting state, press "Auto Menu", the screen will display "A-1". (2) Press "Auto Menu" repeatedly to choose the menu you need. 8 auto menus are available. (3) Move the slider or press "+" or "-" to set the weight of the food. (4) Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.
-------------------------	---

AUTO MENU CHART

Menu	Weight(g)	Display	Power
A-1 POTATO	1 (about 230 g)	1	P10
	2 (about 460 g)	2	
	3 (about 690 g)	3	
A-2 MEAT	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 FISH	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 VEGETABLE	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 BEVERAGE	1 cup (240 g)	1	P10
	2 cup (480 g)	2	
	3 cup (720 g)	3	
A-6 PASTA	50 g (cold water 450 g)	50 g	P8
	100 g (cold water 800 g)	100 g	
	150 g (cold water 1200 g)	150 g	
A-7 POPCORN	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Cleaning and maintenance

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

Environmental protection and disposal

TROUBLE SHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1) Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door is not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

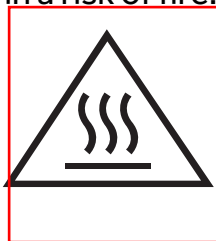
Condition	Power consumption	Period after which the equipment reaches automatically the condition
Standby mode with information or status display	0.8W	20 Min

Installation

INSTALLATION AND CONNECTION

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during and after operation.



BUILT-IN OVEN

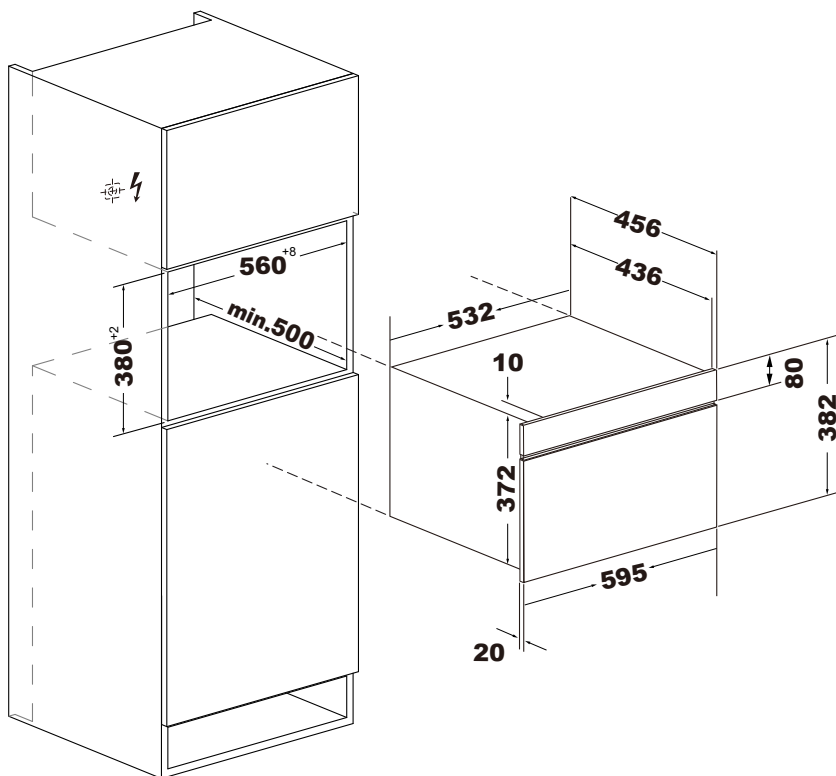
Model: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

INSTALLATION

The dimensions attached are in mm.

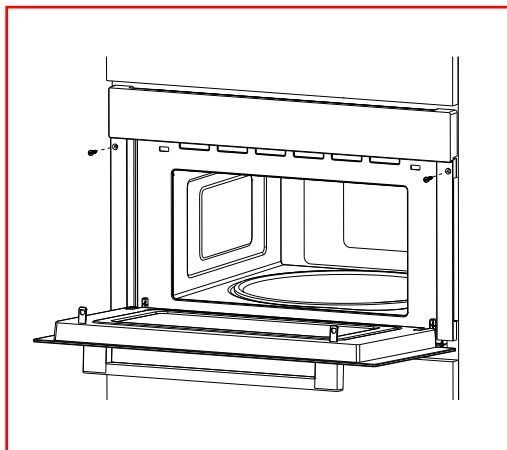
The units into which the appliance is fitted must be heat-resistant up to 95°C.

The minimum installation height is 850mm.



Building in

- Do not hold or carry the appliance by the door handle. The door handle cannot hold the weight of the appliance and may break off.
1. Carefully push the microwave into the box, making sure that it is in the centre.
 2. Open the door and fasten the microwave with the screws that were supplied.



- Fully insert the appliance and centre it.
- Do not kink the connecting cable.
- Screw the appliance into place.

Important information with plug

Electrical connection

The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.

Contact protection must be ensured by the installation.

Fuse protection: see instructions for use-technical data.

Important information without plug

The appliance is designed to be permanently installed with a three-pin power cord and may only be connected by a licensed expert in accordance with the connection diagram.

Only a qualified electrician who takes the relevant regulations into account may replace the power cord. Do not use multiple plugs, power strips or extensions. Overloading causes a risk of fire.

If the connection is no longer accessible following installation, an all-pin isolating switch with a contact gap of at least 3 mm must be provided.

Connect the wires of the mains power cord in accordance with the following colour coding:

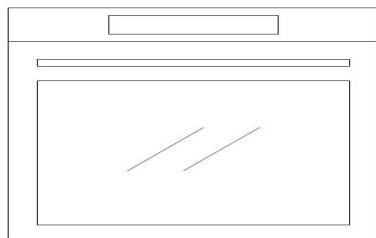
Green and yellow	Earth wire (E)
Blue	Neutral wire (N)
Brown	Live (L)

Great Britain and Australia:

Do not connect the appliance using a 13 A plug or protect it with a 13 A fuse. The appliance must be protected using a fuse that is rated 16 A or higher. The appliance must be disconnected from the power supply during all installation work. When the appliance is installed, protection must be provided against accidental contact in the future.

Haier

Benutzerhandbuch



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italien

haier.com

Zusammenfassung

27

Wichtige Sicherheitshinweise

34

Produktbeschreibung

36

Funktionsweise des Produkts

37

Gebrauch des Geräts

41

Reinigung und Wartung

42

Umweltschutz und -entsorgung

43

Installation

Sehr geehrte(r) Kundin/Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, wir gratulieren Ihnen zu dieser Wahl. Dieses neue Produkt wurde sorgfältig entworfen und aus hochwertigen Materialien hergestellt und gründlich getestet, um sicherzustellen, dass es alle Ihre Anforderungen an einen guten Ofen erfüllt.

Lesen und beachten Sie diese einfachen Hinweise, damit Sie schon bei der ersten Anwendung hervorragende Ergebnisse erzielen können. Dieses hochmoderne Gerät kommt mit unseren besten Wünschen zu Ihnen.

Wichtige Sicherheitshinweise



VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN

- Versuchen Sie nicht, diesen Ofen mit offener Tür zu betreiben, weil ein Betrieb bei offener Tür zu schädlicher Belastung durch Mikrowellen führen kann. Manipulieren Sie keinesfalls die Sicherheitsverriegelungen oder entfernen Sie sie.
- Stellen Sie keinen Gegenstand zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und verhindern Sie, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtungsflächen ansammeln.
- **WARNUNG:** Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sein sollte, darf der Ofen erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem er durch eine qualifizierte Person repariert worden ist.

WICHTIGE SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen und Bestrahlung mit starker Mikrowellenenergie während der Verwendung des Produktes beachten Sie bitte die folgenden grundsätzlichen Hinweise, einschließlich:

- Lesen und beachten Sie die folgenden Hinweise:
„VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN.“
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
- Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von seinem Service-Mitarbeiter, oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Vor dem Austauschen der Glühbirne prüfen, ob das Gerät ausgeschaltet ist, um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.
- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, weil sie explodieren können.
- Behalten Sie den Ofen wegen der Entzündungsgefahr im Auge, wenn Sie Lebensmittel in Kunststoff- oder Papierbehältern aufwärmen.

- Verwenden Sie ausschließlich für Mikrowellenöfen geeignete Utensilien.
- Wenn Sie Rauch feststellen, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Ofentür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
- Die Erwärmung von Getränken durch Mikrowellen kann zu verzögertem eruptivem Kochen führen, daher ist der Behälter mit Sorgfalt zu behandeln.
- Der Inhalt von Säuglingsfläschchen und Babygläsern sollte gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur sollte vor dem Verzehr kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in ihrer Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, weil sie auch dann noch explodieren können, wenn die Mikrowellenerhitzung beendet wurde.
- Details zur Reinigung von Türdichtungen, Garraum und angrenzenden Teilen.
- Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und sämtliche Lebensmittelreste entfernt werden.
- Wird der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zur Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich wiederum nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen könnte.
- Nur den für diesen Ofen empfohlenen Temperaturfühler verwenden. (Für Öfen, die mit einem Temperaturfühler ausgestattet sind.)
- Die Mikrowelle muss mit geöffneter Dekortür betrieben werden. (Für Öfen mit Dekortür.)

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und vergleichbare Verwendung bestimmt, wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
 - landwirtschaftliche Betriebe,
 - Bed & Breakfast (B&B)-Unterkünfte.
- Der Mikrowellenherd ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.
- Metallische Behälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Das Gerät nicht hinter einer Dekortüre einbauen, um Überhitzen zu vermeiden. (Dies gilt nicht für Geräte mit bereits vorhandener Dekortüre.)
- Der Mikrowellenherd ist für den Einbau vorgesehen.
- Das Gerät muss bei geöffneter Schranktür betrieben werden.
- Bei der Entnahme von Behältern aus dem Gerät ist darauf zu achten, dass der Drehteller nicht verschoben wird. (Für fest installierte Geräte und Einbaugeräte, die in einer Höhe von 900 mm oder mehr über dem Fußboden verwendet werden und abnehmbare Drehteller haben. Dies gilt jedoch nicht für Geräte mit horizontaler, unten befestigter Tür).

- Die Oberfläche der Aufbewahrungsschublade kann heiß werden.
- Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermaterialien oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerspringen kann.
- **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Teile können während des Betriebs heiß werden. Die Kochelemente nicht berühren. Kinder unter 8 Jahren niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts lassen.
- Während und nach dem Gebrauch wird das Gerät heiß. Die Heizelemente im Ofen nicht berühren.
- **WARNUNG:** Zugängliche Teile können während und nach dem Gebrauch heiß werden. Kleine Kinder nicht in die Nähe des Geräts gelangen lassen.
- **WARNUNG:** Kinder sollten den Ofen wegen der generierten Temperaturen ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden, wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird.

REDUZIERUNG VON VERLETZUNGSRISIKO – ERDUNG DER INSTALLATION

GEFAHR

- Elektroschlaggefahr
- Bei Berührung der Einbauteile besteht die Gefahr von schweren Verletzungen und Lebensgefahr. Demontieren Sie dieses Gerät nicht.

WARNUNG

- Elektroschlaggefahr

- Eine nicht fachgerechte Erdung kann das Risiko von elektrischen Schlägen mit sich bringen. Verbinden Sie das Gerät niemals mit einer Steckdose, die nicht ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.
- Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem ein Fluchtdraht für den elektrischen Strom bereitgestellt wird.
- Dieser Ofen ist mit einem Stromkabel ausgestattet, das eine Erdungsleitung und einen Erdungsstift aufweist. Der Stecker muss in eine Wandsteckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.
- Wenden Sie sich im Zweifel hinsichtlich der ordnungsgemäßen Erdung des Gerätes an einen Fachelektriker oder an einen Experten.
- Verwenden Sie ggf. ausschließlich ein dreiadriges Verlängerungskabel.
 - Das beiliegende kurze Netzkabel verhindert Risiken infolge von Verheddern in oder Stolpern über ein längeres Kabel.
 - Wenn ein langes Kabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:
 - Die elektrische Leistung des Kabels oder Verlängerungskabels muss zumindest der elektrischen Leistung des Gerätes entsprechen.
 - Das Verlängerungskabel muss ein geerdetes dreiadriges Kabel sein.
 - Das lange Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht über die Tisch- oder Tresenkante herabhängt, so dass Kinder daran ziehen oder Personen darüber stolpern könnten.

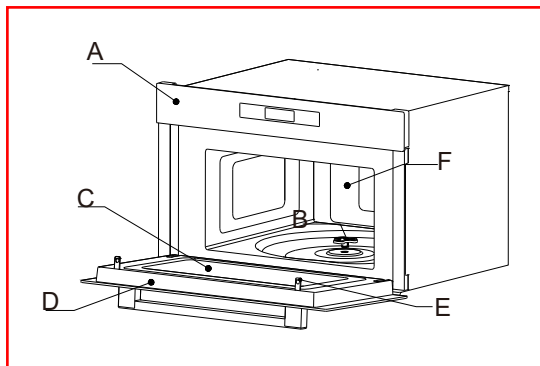
Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden können

Utensilien	Anmerkungen
Bratgeschirr	Beachten Sie die Herstellerangaben. Der Boden des Bratgeschirrs muss mindestens 5 mm vom Drehteller entfernt sein. Bei fehlerhafter Anwendung kann der Drehteller beschädigt werden.
Essgeschirr	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Glasbehälter	Immer den Deckel abnehmen. Nur für das Erwärmen von Lebensmitteln verwenden. Die meisten Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können zerspringen.
Glasgeschirr	Nur hitzebeständiges Glasgeschirr verwenden. Es darf keinen Metallrand haben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Mikrowellenbeutel	Beachten Sie die Herstellerangaben. Nicht mit einem Metallband verschließen. Machen Sie Schlitze, damit der Dampf entweichen kann.
Pappteller und -becher	Nur für kurzfristiges Garen/Erwärmen verwenden. Während des Garkvorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln und für das Aufsaugen von Fett. Nur für kurzfristiges Garen unter Aufsicht.
Pergamentpapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden bzw. Einwickeln zum Dämpfen.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Mit der Kennzeichnung „mikrowellengeeignet“. Einige Kunststoffbehälter werden weich, während die Lebensmittel darin erwärmt werden. „Kochbeutel“ und andere fest verschlossene Plastikbeutel sollten mit Schlitzen versehen, durchstochen oder gemäß den Packungsangaben luftdurchlässig gemacht werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignet. Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Die Frischhaltefolie darf das Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleischthermometer und andere Thermometer von Candy).
Wachspapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden und um die Feuchtigkeit zu bewahren.

Materialien, die nicht in die Mikrowelle dürfen

Utensilien	Anmerkungen
Aluminiumschale	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Utensilien aus Metall oder mit Metallrand.	Metall schirmt Lebensmittel vor der Mikrowellenenergie ab. Metallrahmen kann sich wölben.
Metallverschlüsse	Können wölben und Feuer im Ofen verursachen.
Papierbeutel	Können Feuer im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die darin befindlichen Lebensmittel bei zu hoher Hitze kontaminieren.
Holz	Holz trocknet im Mikrowellenofen aus und es kann splittern oder reißen.

Produktbeschreibung

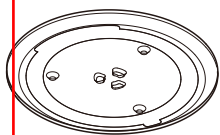


- A) Bedienfeld
- B) Drehtellerwelle
- C) Sichtfenster
- D) Türbaugruppe
- E) Sicherheitsverriegelungssystem
- F) Innenraum



ZUBEHÖR

Nehmen Sie den Ofen und das gesamte Material aus dem Karton und aus dem Garraum. Ihr Ofen ist mit dem folgenden Zubehör ausgestattet:



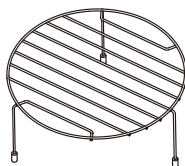
Glastablett



Drehtellerring-Baugruppe



Bedienungshandbuch



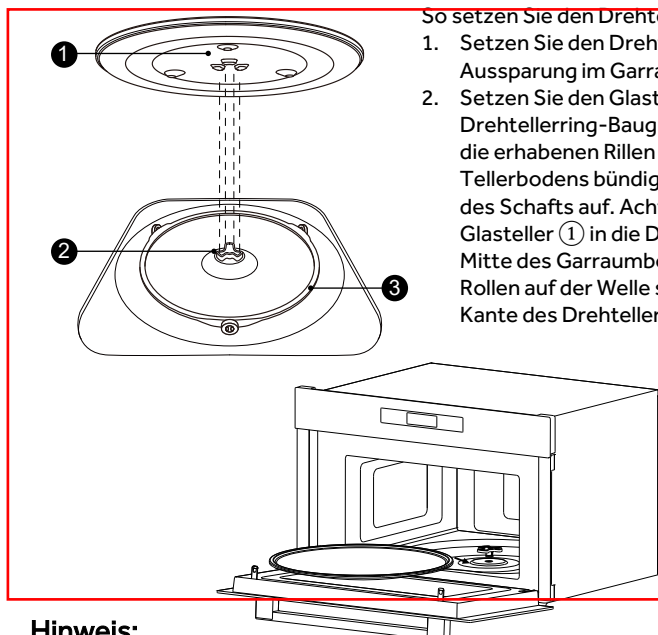
Höheres Drahtgestell (Zum Grillen, z. B. von Steaks, Würstchen und zum Toasten von Brot. Als Ständer für flaches Geschirr).



Drehtellerwelle

DREHTELLER-MONTAGE

Reinigung des Garraums und Einsetzen des Drehtellers. Vergewissern Sie sich bei Neuinstallationen, dass alle Klebebänder, die zur Verpackung und zum Transport befestigt wurden, von der Drehscheibenwelle entfernt wurden. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal für die Zubereitung von Speisen verwenden, müssen Sie den Drehteller richtig einsetzen. Sie müssen den Garraum und das Zubehör reinigen.



So setzen Sie den Drehteller richtig ein:

1. Setzen Sie den Drehteller (1) in die Aussparung im Garraum.
2. Setzen Sie den Glasteller (1) auf die Drehteller-Ring-Baugruppe (3). Setzen Sie die erhabenen Rillen in der Mitte des Tellerbodens bündig auf die drei Speichen des Schafts auf. Achten Sie darauf, dass der Glasteller (1) in die Drehscheibe (2) in der Mitte des Garraumbodens einrastet. Die Rollen auf der Welle sollten in die untere Kante des Drehtellers passen.

Hinweis:

1. Verwenden Sie das Gerät niemals ohne den Drehteller. Vergewissern Sie sich, dass er richtig fest sitzt. Der Drehteller kann sich im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Den Drehteller aus Glas niemals umgekehrt verwenden. Der Drehteller aus Glas darf niemals blockiert werden.
3. Bei jedem Garvorgang müssen immer sowohl der Glasteller, als auch der Drehteller-Ring verwendet werden.
4. Einige Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen immer auf den Glasteller gestellt werden.
5. Darauf achten, die Bewegung des Drehtellers nicht einzuschränken.
6. Falls der Glasteller oder der Drehteller-Ring reißen oder brechen sollte, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.

Funktionsweise des Produkts

BEDIENFELD



Symbol	Funktion
	Mikrowelle
	Funktion
	Uhr/Küchentimer
	Auto-Menü
	Sperren/Abbrechen
	Start/+30Sek./Bestätigen

Gebrauch des Geräts

BETRIEB

Name	Beschreibung
Uhr einstellen	

Kombination	</
-------------	--

Kindersicherung	Sie können diese Funktion verwenden, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät einschalten. Zum Aktivieren der Sperre: Halten Sie im Wartezustand die Taste „Sperren/Abbrechen“ drei Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein langer Piepton und das Sperrsymbol wird angezeigt. Zum Deaktivieren der Sperre: Im gesperrten Zustand halten Sie „Sperren/Abbrechen“ drei Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein langer Piepton.
Funktion abfragen	(1) Wenn die Uhr eingestellt wurde, wird die aktuelle Uhrzeit drei Sekunden lang angezeigt, wenn Sie im Garmodus auf „Uhr/Küchentimer“ drücken.
Auto-Menü	(1) Drücken Sie im Wartezustand „Auto-Menü“. Im Display wird „A-1“ angezeigt. (2) Drücken Sie wiederholt auf „Auto-Menü“, um das gewünschte Menü auszuwählen. Es stehen 8 automatische Menüs zur Auswahl. (3) Bewegen Sie den Schieberegler oder drücken Sie „+“ oder „-“, um das Gewicht des Garguts einzustellen. (4) Drücken Sie „Start/+30Sek./Bestätigen“, um den Garvorgang zu starten.

TABELLE AUTO-MENÜ

Menü		Gewicht (g)	Anzeige	Leistung	
A-1 KARTOFFEL	1 (etwa 230 g)		1	P10	
	2 (etwa 460 g)		2		
	3 (etwa 690 g)		3		
A-2 FLEISCH	150 g		150 g	P8	
	300 g		300 g		
	450 g		450 g		
	600 g		600 g		
A-3 FISCH	150 g		150 g	P8	
	250 g		250 g		
	350 g		350 g		
	450 g		450 g		
	650 g		650 g		
A-4 GEMÜSE	150 g		150 g	P10	
	350 g		350 g		
	500 g		500 g		
A-5 GETRÄNK	1 Tasse (240 g)		1	P10	
	2 Tassen (480 g)		2		
	3 Tasse (720 g)		3		
A-6 NUDELN	50 g (450 g kaltes Wasser)		50 g	P8	
	100 g (kaltes Wasser 800 g)		100 g		
	150 g (kaltes Wasser 1200 g)		150 g		
A-7 POPCORN	100 g		100 g	P10	
A-8 PIZZA	200 g		200 g	P10 +G-1	
	400 g		400 g		

Reinigung und Wartung

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

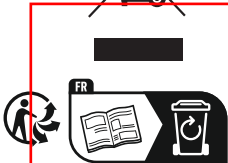
1. Reinigen Sie den Garraum des Ofens mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör ganz normal mit Seifenwasser.
3. Der Türrahmen, die Dichtung und die angrenzenden Teile müssen sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
4. Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermaterialien oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerspringen kann.
5. Tipp für die Reinigung – Einfaches Entfernen von Lebensmittelrückständen von Garraumwänden:
Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schale, geben Sie 300 ml Wasser dazu und erwärmen Sie es bei voller Mikrowellenleistung (100 %) 10 Minuten lang. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

Umweltschutz und -entsorgung

FEHLERSUCHE

Normal	
Mikrowelle - Störung des Fernsehempfangs	Während des Betriebs der Mikrowelle kann der Radio- und Fernsehempfang gestört sein. Diese Störungen sind mit jenen vergleichbar, die durch Elektrokleingeräte verursacht werden, wie Mixer, Staubsauger und elektrischem Föhn. Das ist normal.
Ofenlicht schwach.	Beim Garen mit der Mikrowelle wird das Ofenlicht eventuell dunkler. Das ist normal.
Dampfansammlung an der Tür, heiße Luft kommt aus den Lüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf aus Lebensmitteln austreten. Der meiste Dampf tritt aus den Lüftungsöffnungen aus. Er kann sich jedoch auf kühlen Flächen wie beispielsweise auf der Gerätetüre absetzen. Das ist normal.
Gerät ohne Lebensmittel im Garraum eingeschaltet.	Es ist untersagt, den Ofen ohne Lebensmittel im Garraum einzuschalten. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät kann nicht gestartet werden.	(1) Stromstecker nicht richtig eingesteckt.	Ausstecken. Nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	(2) Sicherung durchgebrannt oder Trennschalter ausgelöst.	Sicherung austauschen oder Trennschalter zurücksetzen (Reparatur durch einen Techniker unseres Unternehmens).
	(3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen elektrischen Geräten prüfen.
Ofen heizt nicht.	(4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.



Gemäß der E-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat entsorgt und aufbereitet werden. Entsorgen Sie dieses Produkt ggf. NIEMALS im Haushaltsmüll. Geben Sie dieses Produkt bitte an den entsprechenden Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte ab.

Geringe Leistungsaufnahme gemäß der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission.

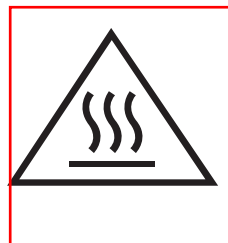
Zustand	Energieverbrauch	Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Zustand übergeht
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige	0,8W	20 min

Installation

INSTALLATION UND ANSCHLUSS

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. Dieser Ofen ist nur für den Einbau vorgesehen. Er ist nicht für die Verwendung auf einer Arbeitsfläche oder in einem Schrank vorgesehen.
3. Beachten Sie die besondere Installationsanleitung.
4. Das Gerät kann in einen 60 cm breiten Einbauschränk eingebaut werden.
5. Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet, der mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verbunden werden muss.
6. Die Spannung muss mit dem Wert auf dem Typenschild übereinstimmen.
7. Der Einbau der Steckdose und das Auswechseln des Anschlusskabels darf nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss eine Poltrennvorrichtung mit einem Kontaktspace von mindestens 3 mm vorgesehen werden.
8. Adapter, Steckerleisten und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Bei Überlast besteht Brandgefahr.

Die Zugangsfläche kann nach und während des Betriebs heiß werden.



EINBAU-MIKROWELLE

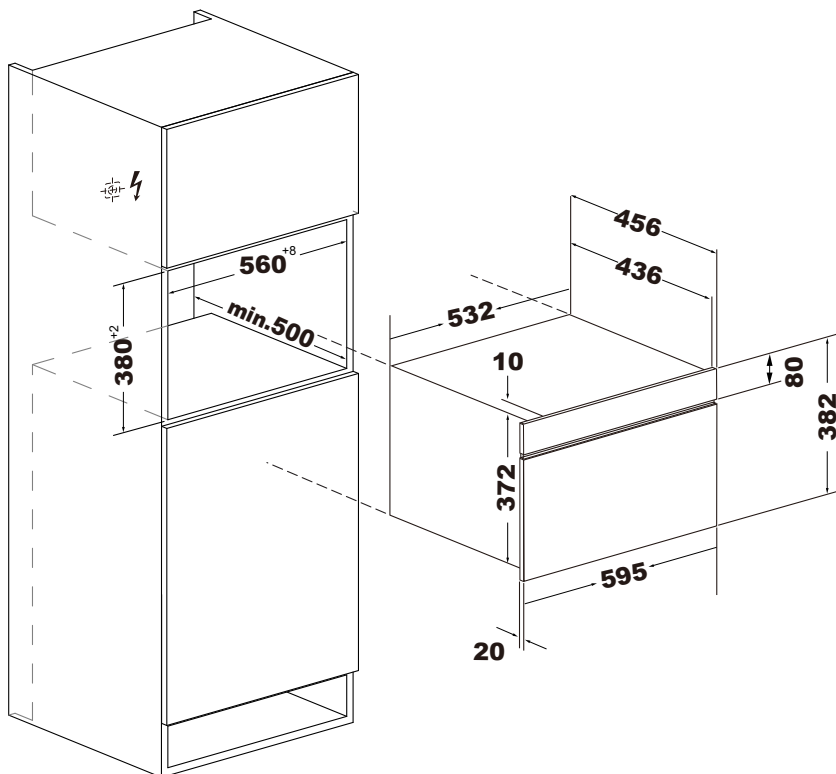
Modell: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

INSTALLATION

Die Abmessungen sind in mm angegeben.

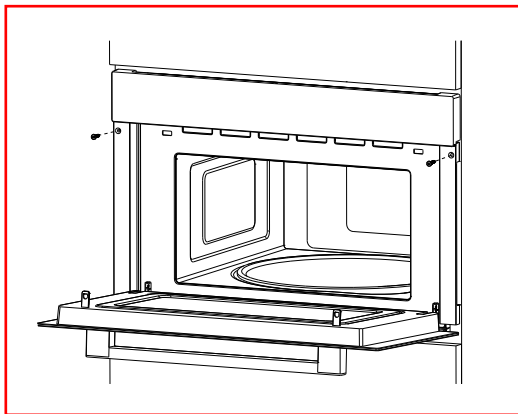
Die Schränke, in die das Gerät eingebaut wird, müssen hitzebeständig bis 95°C sein.

Die Mindestmontagehöhe beträgt 850 mm.



Einbau

- Das Gerät nicht am Türgriff festhalten oder transportieren. Der Türgriff kann das Gewicht des Gerätes nicht halten und bricht ggf. ab.
1. Die Mikrowelle vorsichtig und mittig in das Gehäuse einschieben.
 2. Die Tür öffnen und die Mikrowelle mit den beiliegenden Schrauben befestigen.



- Setzen Sie das Gerät vollständig ein und zentrieren Sie es.
- Darauf achten, das Stromkabel nicht abzuknicken.
- Das Gerät an seinen Platz verschrauben.

Wichtige Informationen für Gerät mit Stecker

Elektrischer Anschluss

Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet, der mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verbunden werden muss. Nur ein qualifizierter Elektriker, der die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf die Steckdose installieren oder das Anschlusskabel austauschen. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktpalt von mindestens 3 mm vorgesehen werden.

Der Berührungsschutz muss durch die Installation gewährleistet sein.

Absicherung: siehe Gebrauchsanweisung - Technische Daten.

Wichtige Informationen für Gerät ohne Stecker

Das Gerät ist für die Festinstallation mit einem dreipoligen Netzkabel vorgesehen und darf nur von einem zugelassenen Fachmann gemäß dem Anschlussplan angeschlossen werden.

Der Austausch des Netzkabels darf nur von einem qualifizierten Elektriker unter Berücksichtigung der einschlägigen Vorschriften vorgenommen werden. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen, Steckdosenleisten oder Verlängerungen für den Geräteanschluss. Bei Überlastung des Stromnetzes besteht Brandgefahr.

Wenn der Anschluss nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktspace von mindestens 3 mm vorgesehen werden.

Schließen Sie die Drähte des Netzkabels entsprechend der folgenden Farbkodierung an:

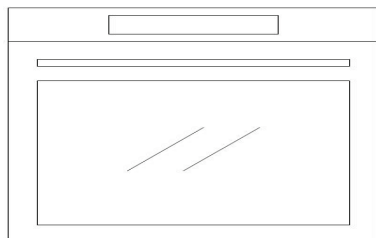
Grün und gelb	Erdungsleitung < (E)
Blau	Neutralleiter (N)
Braun	Spannungsführend/Live (L)

Großbritannien und Australien:

Schließen Sie das Gerät nicht mit einem 13-A-Stecker an und schützen Sie es nicht mit einer 13-A-Sicherung. Das Gerät muss mit einer Sicherung von 16 A oder mehr abgesichert werden. Bei allen Installationsarbeiten muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden. Bei der Installation des Geräts muss ein Schutz gegen zufälliges Berühren vorgesehen werden.

Haier

Manuale dell'utente



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italia

haier.com

Sommario

49	Istruzioni importanti per la sicurezza
56	Descrizione del prodotto
58	Funzionamento del prodotto
59	Uso dell'elettrodomestico
63	Pulizia e manutenzione
64	Protezione dell'ambiente e smaltimento
65	Installazione

Gentile Cliente,

La ringraziamo e ci congratuliamo con Lei per la scelta effettuata. Questo nuovo prodotto è stato progettato e costruito accuratamente con materiali di alta qualità, ed è stato collaudato meticolosamente affinché soddisfi tutte le Sue esigenze culinarie.

Consulti attentamente queste semplici istruzioni per ottenere risultati eccellenti fin dal primo utilizzo. Assieme a questo elettrodomestico all'avanguardia Le porgiamo i nostri migliori auguri.

Istruzioni importanti per la sicurezza



PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE

- Per evitare esposizioni nocive all'energia a microonde, non provare a utilizzare questo forno con lo sportello aperto. Prestare particolare attenzione a non danneggiare o manomettere gli interblocchi di sicurezza.
- Non collocare alcun oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello. Evitare l'accumulo di sporcizia o residui di detersivo sulle superfici di tenuta.
- **AVVERTENZA:** in caso di danni allo sportello o alle guarnizioni dello sportello, utilizzare il forno solo dopo che è stato riparato da una persona competente.

ISTRUZIONI E AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni personali o esposizione a un'energia eccessiva del forno a microonde durante l'uso, attenersi alle precauzioni basilari e alle seguenti avvertenze:

- Attenersi alla seguente specifica: "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE".
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo sotto stretta sorveglianza o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi pericoli. Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Tenere l'elettrodomestico e il cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analoga qualifica per evitare rischi.
- **AVVERTENZA:** per evitare scosse elettriche, accertarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampadina.
- **AVVERTENZA:** le operazioni di manutenzione e riparazione che implicano la rimozione degli involucri possono essere pericolose se non effettuate da personale competente, dal momento che causano l'esposizione all'energia a microonde.
- **AVVERTENZA:** non riscaldare liquidi o alimenti in contenitori sigillati, poiché potrebbero esplodere.
- Quando si riscaldano alimenti contenuti in una vaschetta in plastica o carta, controllare

frequentemente il forno perché i contenitori potrebbero incendiarsi.

- Adoperare solo utensili da cucina idonei all'uso nei forni a microonde.
- Se il forno emette fumo, spegnerlo o scollegarlo dall'alimentazione elettrica e mantenere chiuso lo sportello per evitare la propagazione alle fiamme.
- Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde può provocare una violenta ebollizione ritardata, per cui manipolare il contenitore con cautela.
- Per evitare ustioni, mescolare e agitare il contenuto di biberon e barattoli contenenti alimenti per neonati, e controllare la temperatura prima del consumo.
- Non riscaldare nel microonde uova col guscio e uova sode intere perché potrebbero esplodere anche dopo la fine della cottura.
- Dettagli per la pulizia delle guarnizioni degli sportelli, delle cavità e delle parti adiacenti.
- È indispensabile pulire regolarmente il forno e rimuovere tutti i residui di alimenti.
- Se il forno non viene tenuto sempre pulito, le superfici potrebbero deteriorarsi, riducendo la durata dell'elettrodomestico e causando situazioni pericolose.
- Per questo forno utilizzare solo la sonda per la temperatura consigliata (per i forni dotati di apparecchiature per l'uso di una sonda di rilevamento della temperatura).
- Il forno a microonde deve essere utilizzato con lo sportello decorativo aperto (per i forni dotati di sportello decorativo).

- Questo elettrodomestico è destinato all'uso domestico e a utilizzi simili a quelli di seguito indicati:
 - zone cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
 - clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - agriturismi;
 - bed & breakfast.
- Il forno a microonde è progettato per riscaldare alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscinetti scaldanti, pantofole, spugne, panni bagnati e simili può provocare lesioni o innescare incendi.
- Non è consentito utilizzare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
- Non pulire l'apparecchio con elettrodomestici a vapore.
- Per evitare che l'elettrodomestico si surriscaldi, non installarlo dietro uno sportello decorativo. (non riguarda elettrodomestici dotati di sportello decorativo).
- Il forno a microonde deve essere utilizzato a incasso.
- L'apparecchio deve essere messo in funzione con lo sportello del mobile aperto.
- Quando i contenitori vengono rimossi dall'elettrodomestico, non spostare il piatto girevole. (Per gli elettrodomestici fissi e a incasso, dotati di piatti girevoli staccabili, utilizzati a un'altezza minima di 90 cm dal pavimento. Non riguarda elettrodomestici dotati di sportello incernierato orizzontale.)
- La superficie del cassetto portaoggetti potrebbe riscaldarsi.

- Non adoperare detersivi aggressivi e abrasivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello del forno, altrimenti la superficie potrebbe graffiarsi e il vetro potrebbe frantumarsi.
- **AVVERTENZA:** l'elettrodomestico e i componenti accessibili diventano molto caldi durante l'uso. Non toccare le resistenze. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 8 anni se non sono sorvegliati continuamente.
- Durante e dopo l'uso l'apparecchio diventa caldo. Non toccare le resistenze all'interno del forno.
- **AVVERTENZA:** Le parti accessibili possono diventare calde durante e dopo l'uso. Tenere lontani i bambini.
- **AVVERTENZA:** in modalità combinata, l'uso del forno è consentito ai bambini solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle alte temperature prodotte.

INSTALLAZIONE DEL COLLEGAMENTO A TERRA PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI PERSONALI PERICOLO

- Pericolo di scossa elettrica
- Per evitare scosse elettriche e lesioni personali gravi o fatali, non toccare gli elementi interni. Non smontare questo elettrodomestico.

AVVERTENZA

- Pericolo di scossa elettrica
- L'uso improprio della messa a terra può causare scosse elettriche. Se l'elettrodomestico non è installato e

collegato correttamente a terra, non collegarlo alla presa elettrica.

- L'elettrodomestico deve essere dotato di messa a terra. In caso di cortocircuito, il collegamento a terra limita il rischio di scosse elettriche in quanto il conduttore di terra garantisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica.
- Questo elettrodomestico è fornito con un cavo dotato di un conduttore di terra e di una spina di messa a terra. La spina deve essere collegata a una presa correttamente installata e dotata di messa a terra.
- In caso di dubbi relativi al collegamento a terra dell'elettrodomestico, consultare un tecnico o un elettricista qualificato.
- Se è necessario adoperare una prolunga, utilizzare un cavo tripolare.
 - Il cavo di alimentazione fornito è corto per ridurre i rischi che vi si possa restare impigliati o inciampare.
 - Se si utilizza un cavo lungo o una prolunga:
 - Le caratteristiche elettriche nominali del cavo o della prolunga devono essere idonee alle caratteristiche elettriche dell'elettrodomestico.
 - L'eventuale prolunga deve essere costituita da un cavo tripolare dotato di conduttore di terra.
 - I cavi lunghi devono essere sistemati in modo che non ciondolino sul top della cucina, per evitare che vengano tirati dai bambini o possano far inciampare.

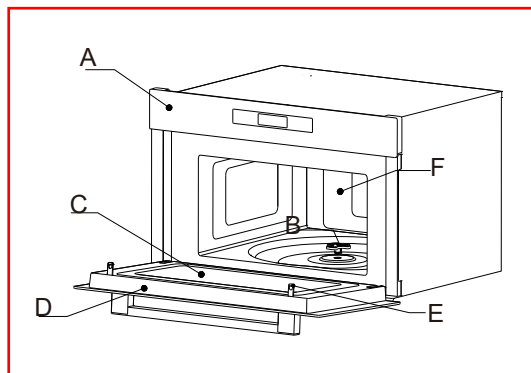
Materiali utilizzabili nel forno a microonde

Utensili da cucina	Note
Piatto per doratura	Seguire le istruzioni del fabbricante. Il fondo del piatto per doratura deve trovarsi ad almeno 5 mm al di sopra del piatto girevole. Utilizzi errati potrebbero causare la rottura del piatto girevole.
Stoviglie	Solo quelle utilizzabili nei forni a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Non adoperare piatti screpolati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Adoperarli solo per riscaldare lievemente gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non resistono al calore e possono rompersi.
Cristalleria	Adoperare solo cristalleria che resiste nei forni a microonde. Accertarsi che non siano presenti finiture metalliche. Non adoperare piatti screpolati o scheggiati.
Sacchetti per la cottura in forno	Seguire le istruzioni del fabbricante. Non chiuderli con fascette metalliche. Creare qualche feritoia per lasciare uscire il vapore.
Piatti e bicchieri di carta	Adoperarli solo per cottura o riscaldamento breve. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.
Carta assorbente	Adoperarla per coprire gli alimenti per riscaldarli e assorbire i grassi. Adoperarla solo per cotture brevi, senza lasciare incustodito il forno.
Carta da forno	Adoperarla come coperchio per evitare schizzi o per la cottura a vapore.
Plastica	Solo quelle utilizzabili nei forni a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Deve essere presente un'apposita etichetta indicante che è possibile utilizzarla nei forni a microonde. Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando gli alimenti diventano caldi. Se si utilizzano sacchetti per la cottura e sacchetti in plastica chiusi ermeticamente, praticare piccoli tagli o fori come indicato sulla confezione.
Pellicola di plastica	Solo quelle utilizzabili nei forni a microonde. Utilizzarla per coprire gli alimenti durante la cottura per trattenere l'umidità. Evitare il contatto della plastica con gli alimenti.
Termometri	Solo quelli utilizzabili nei forni a microonde (termometri per la carne e i dolci).
Carta cerata	Adoperarla come coperchio per evitare schizzi o per trattenere l'umidità.

Materiali da evitare nel forno a microonde

Utensili da cucina	Note
Vaschette di alluminio	Possono causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto alla cottura a microonde.
Cartone per alimenti con maniglie metalliche	Possono causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto alla cottura a microonde.
Utensili da cucina in metallo o con finiture metalliche	Il metallo schermi gli alimenti dall'energia a microonde. Le finiture metalliche possono causare archi elettrici.
Fascette metalliche	Possono causare archi elettrici e incendi nel forno.
Sacchetti di carta	Possono causare incendi nel forno.
Materiale espanso plastico	Il materiale espanso plastico può fondere o contaminare il liquido interno quando viene esposto ad alte temperature.
Legno	Quando viene utilizzato nel forno a microonde, il legno si secca e potrebbe creparsi o rompersi.

Descrizione del prodotto

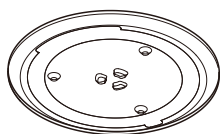


- A) Pannello di controllo
- B) Alberino del piatto girevole
- C) Finestra di ispezione
- D) Sportello
- E) Sistema di interblocco di sicurezza
- F) Cavit  del forno



ACCESSORI

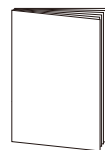
Togliere il forno e tutti i materiali dal cartone e dalla cavit  del forno. Il forno viene fornito con i seguenti accessori:



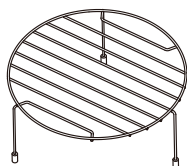
Vassoio di vetro



Anello di supporto del piatto girevole



Manuale di istruzioni

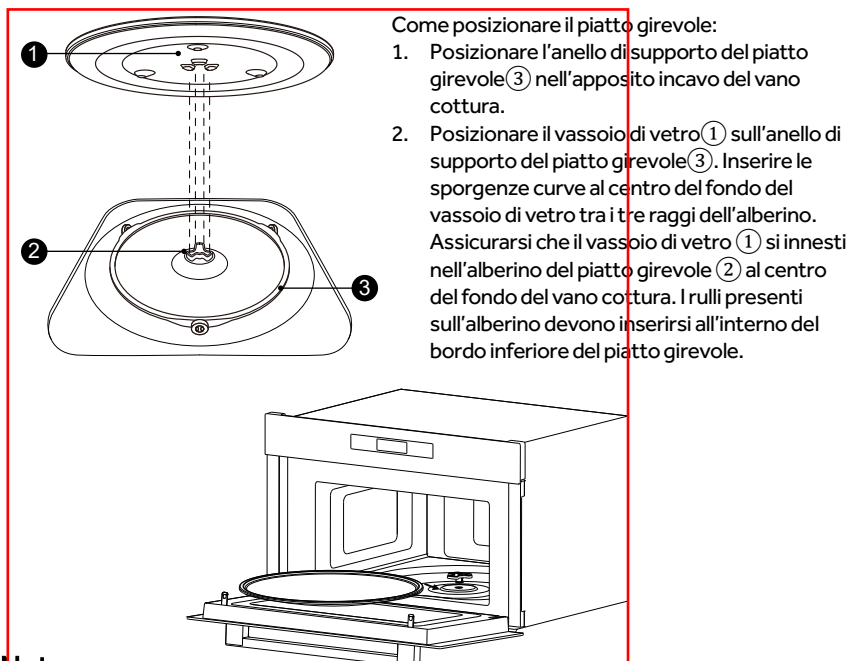


Alberino del piatto girevole

Griglia superiore. (Per grigliare, ad esempio bistecche, salsicce e per tostare il pane. Come supporto per piatti piani.)

INSTALLAZIONE DEL PIATTO GIREVOLE

Pulizia del vano cottura e posizionamento del piatto girevole. Alla prima installazione, assicurarsi che tutto il nastro di imballaggio e spedizione sia stato rimosso dall'alberino del piatto girevole. Prima di utilizzare l'apparecchio per preparare il cibo per la prima volta, è necessario posizionare correttamente il piatto girevole. È necessario pulire il vano cottura e gli accessori.



Nota:

1. Non utilizzare mai l'elettrodomestico senza il piatto girevole. Assicurarsi che sia correttamente innestato. Il piatto girevole può ruotare in senso orario o antiorario.
2. Non capovolgere il vassoio di vetro. Il vassoio di vetro non deve mai bloccarsi.
3. Durante la cottura, utilizzare sia il vassoio di vetro che l'anello di supporto del piatto girevole.
4. Alcuni alimenti e i rispettivi contenitori devono essere collocati sempre sul vassoio di vetro per la cottura.
5. Non ostacolare mai il movimento del piatto girevole.
6. Se il vassoio di vetro o l'anello di supporto del piatto girevole si incrina o si rompe, rivolgersi al centro assistenza autorizzato più vicino.

Funzionamento del prodotto

PANNELLO DI CONTROLLO



Simbolo	Funzione
	Microonde
	Funzione
	Orologio/timer per cottura
	Menu Auto
	Blocco/Annulla
	Start/+30 sec./Conferma

Uso dell'elettrodomestico

USO

Nome	Descrizione												
Impostazione dell'orologio	(1) Premere una volta "Orologio/timer per cottura"; sul display verrà visualizzato "00:00". (2) Agire sul dispositivo di scorrimento o premere "+" o "-" per impostare le cifre dell'ora. L'ora deve essere compresa tra 0 e 23. (3) Premere "Orologio/timer per cottura" per confermare. (4) Agire sul dispositivo di scorrimento o premere "+" o "-" per impostare le cifre dei minuti. Il valore impostato deve essere compreso tra 0 e 59. (5) Premere "Orologio/timer per cottura" per confermare.												
Timer per cottura	(1) Premere due volte "Orologio/timer per cottura"; verrà visualizzato "00:00". (2) Agire sul dispositivo di scorrimento o premere "+" o "-" per impostare il tempo. Il valore impostato deve essere compreso tra 0:05 e 95:00. (3) Premere "Start/+30 sec./Conferma" per confermare.												
Microonde	<table><tr><td>Livello di potenza</td><td>100%</td><td>80%</td><td>50%</td><td>30%</td><td>10%</td></tr><tr><td>Valore visualizzato</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) In stato di attesa, premere "Microonde"; sul display verrà visualizzato "P10". (2) Premere ripetutamente "Microonde" per regolare la potenza su uno dei 5 livelli disponibili. (3) Agire sul dispositivo di scorrimento o premere "+" o "-" per impostare il tempo di cottura. (4) Premere "Start/+30 sec./Conferma" per avviare la cottura.	Livello di potenza	100%	80%	50%	30%	10%	Valore visualizzato	P10	P8	P5	P3	P1
Livello di potenza	100%	80%	50%	30%	10%								
Valore visualizzato	P10	P8	P5	P3	P1								
Grill	(1) Premere "Funzione" una volta; sul display verrà visualizzato "G-1". (2) Agire sul dispositivo di scorrimento o premere "+" o "-" per impostare il tempo di cottura. (3) Premere "Start/+30 sec./Conferma" per avviare la cottura. Nota: quando è trascorsa metà del tempo, il cicalino suonerà per ricordarti di girare il cibo. Se non viene effettuata alcuna operazione, il forno continua a funzionare.												

Cottura combinata	
-------------------	---

Funzione di blocco bambini	È possibile utilizzare questa funzione per evitare che i bambini accendano accidentalmente il forno. Per attivare il blocco: In stato di attesa, premere e tenere premuto "Blocco/Annulla" per tre secondi. Viene emesso un lungo segnale acustico e sul display viene visualizzata l'icona del lucchetto. Per disattivare il blocco: In stato bloccato, premere e tenere premuto "Blocco/Annulla" per tre secondi. Viene emesso un lungo segnale acustico.
Funzione di controllo	(1) Se l'orologio è stato impostato, premendo "Orologio/timer per cottura" per tre secondi con il forno in stato di cottura verrà visualizzata l'ora corrente.
Menu Auto	(1) In stato di attesa, premere "Menu Auto"; sullo schermo verrà visualizzato "A-1". (2) Premere ripetutamente "Menu Auto" per scegliere il menu automatico desiderato tra 8 disponibili. (3) Agire sul dispositivo di scorrimento o premere "+" o "-" per impostare il peso degli alimenti. (4) Premere "Start/+30 sec./Conferma" per avviare la cottura.

TABELLA DEL MENU AUTO

Menu	Peso (g)	Valore visualizzato	Potenza
A-1 PATATE	1 (circa 230 g)	1	P10
	2 (circa 460 g)	2	
	3 (circa 690 g)	3	
A-2 CARNE	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 PESCE	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 VERDURE	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 BEVANDE	1 tazza (240 g)	1	P10
	2 tazze (480 g)	2	
	3 tazze (720 g)	3	
A-6 PASTA	50 g (acqua fredda 450 g)	50 g	P8
	100 g (acqua fredda 800 g)	100 g	
	150 g (acqua fredda 1200 g)	150 g	
A-7 POPCORN	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Pulizia e manutenzione

Accertarsi che l'elettrodomestico sia scollegato dalla fonte di alimentazione.

1. Pulire la cavità del forno con un panno lievemente bagnato.
2. Pulire gli accessori con acqua e sapone.
3. La cornice dello sportello, la guarnizione e i componenti vicini devono essere puliti attentamente con un panno bagnato se sono sporchi.
4. Non adoperare detersivi aggressivi e abrasivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello del forno, altrimenti la superficie potrebbe graffiarsi e il vetro potrebbe frantumarsi.
5. Suggerimento per la pulizia: per facilitare la pulizia delle pareti della cavità che potrebbero entrare a contatto con gli alimenti cotti: collocare mezzo limone in una scodella, aggiungere 300 ml d'acqua e riscaldarla per 10 minuti con il forno a microonde al 100% della potenza. Per pulire il forno, strofinarlo con un panno morbido e asciutto.

Protezione dell'ambiente e smaltimento

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Normale	
Il forno a microonde interferisce con la ricezione del segnale televisivo	Quando il forno a microonde è in funzione, potrebbe interferire sulla ricezione del segnale radio e televisivo. Il fenomeno è simile alle interferenze di piccoli elettrodomestici (ad es. frullatore, aspirapolvere, ventilatori elettrici). È normale.
La spia del forno è debole	Se la cottura a microonde avviene a bassa potenza, la spia del forno potrebbe diventare debole. È normale.
Accumulo di vapore sullo sportello, fuoriuscita di aria calda dagli sfiati	Durante la cottura, potrebbe fuoriuscire vapore dagli alimenti. La maggior parte viene estratto dagli sfiati. Parte, però, potrebbe accumularsi su una zona fresca, ad esempio lo sportello del forno. È normale.
Il forno si è avviato accidentalmente senza alimenti.	Non azionare l'elettrodomestico senza alimenti all'interno. È molto pericoloso.

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il forno non si avvia.	(1) Il cavo di alimentazione non è collegato saldamente.	Staccare il cavo. Ricollegare il cavo dopo 10 secondi.
	(2) Il fusibile si brucia o entra in azione il salvavita.	Sostituire il fusibile o resettare il salvavita (riparato da un professionista della società elettrica).
	(3) Problema con la presa elettrica.	Provare la presa elettrica con altri elettrodomestici.
Il forno non si riscalda.	(4) Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere bene lo sportello.



In conformità alla direttiva RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), le apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto devono essere smaltite e gestite separatamente. Se in futuro occorre smaltire questo prodotto, **NON** smaltirlo assieme ai rifiuti domestici. Conferire questo prodotto nei punti disponibili alla raccolta delle apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto.

Dati sul basso consumo energetico secondo il regolamento (UE) 2023/826 della Commissione.

Condizione	Consumo energetico	Tempo dopo il quale l'apparecchio raggiunge automaticamente la condizione
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato	0,8 W	20 minuti

Installazione

INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO

1. Questo elettrodomestico è progettato solo per usi domestici.
2. Questo forno è destinato solo per il montaggio a incasso. Non è progettato per utilizzarlo sul top di cucina o all'interno di una credenza.
3. Attenersi scrupolosamente alle istruzioni particolari per l'installazione.
4. L'elettrodomestico può essere installato in una credenza montata a parete larga 60 cm.
5. L'elettrodomestico è dotato di una spina che deve essere collegata solo a una presa dotata di messa a terra.
6. La tensione della rete elettrica deve corrispondere a quella specificata sulla targhetta.
7. L'installazione della presa e la sostituzione del cavo di collegamento devono essere effettuati solo da un elettricista qualificato. Se non è possibile accedere alla spina dopo l'installazione, predisporre un dispositivo di scollegamento onnipolare dal lato dell'installazione con un margine di contatto di almeno 3 mm.
8. Non adoperare adattatori, prese multiple e prolunghe. Eventuali sovraccarichi possono causare incendi.

Durante e dopo il funzionamento la superficie accessibile può essere molto calda.



FORNO DA INCASSO

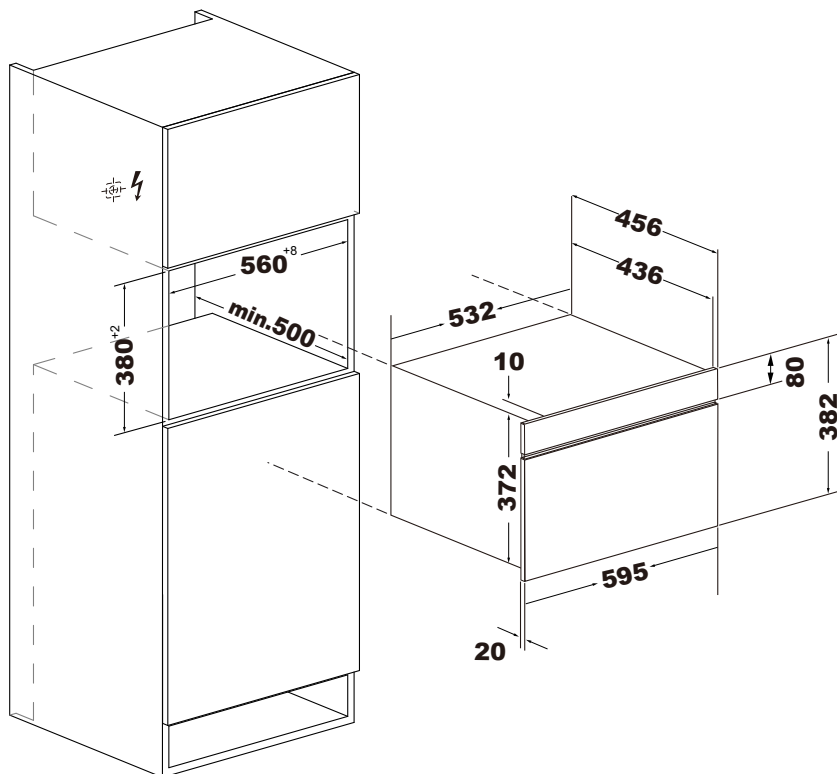
Modello: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

INSTALLAZIONE

Le dimensioni sono espresse in mm.

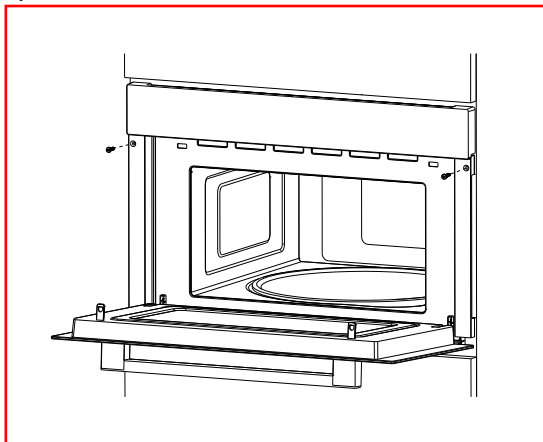
I mobili in cui viene installato l'elettrodomestico devono essere resistenti al calore fino a 95°C.

L'altezza minima di installazione è di 850 mm.



Incasso

- Non afferrare né trasportare l'elettrodomestico per la maniglia dello sportello. La maniglia dello sportello non è in grado di sostenere il peso dell'elettrodomestico e potrebbe rompersi.
1. Spingere con cautela il microonde all'interno del vano, assicurandosi che sia al centro.
 2. Aprire lo sportello e fissare il microonde con le viti in dotazione.



- Inserire completamente l'elettrodomestico e centrarlo.
- Non piegare il cavo di alimentazione.
- Fissare l'elettrodomestico in posizione avvitandolo.

Informazioni importanti per i modelli con spina

Collegamento elettrico

L'elettrodomestico è dotato di una spina che deve essere collegata solo a una presa dotata di messa a terra. L'installazione della presa o la sostituzione del cavo di collegamento possono essere effettuate solo da un elettricista qualificato nel rispetto delle normative. Se non è possibile accedere alla spina dopo l'installazione, predisporre un interruttore di isolamento omipolare dal lato dell'installazione con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm.

La protezione dei contatti deve essere garantita dall'installazione.

Fusibile di protezione: si vedano i dati tecnici nelle istruzioni per l'uso.

Informazioni importanti per i modelli senza spina

L'elettrodomestico è progettato per essere installato in modo permanente con un cavo di alimentazione tripolare e può essere collegato solo da un tecnico qualificato nel rispetto dello schema di collegamento.

La sostituzione del cavo di alimentazione può essere effettuata unicamente da un elettricista qualificato nel rispetto delle normative vigenti. Non utilizzare prese multiple, adattatori o prolunghe. Un eventuale sovraccarico potrebbe dare luogo a un rischio di incendio. Se dopo l'installazione non è più possibile accedere al collegamento, è necessario prevedere un interruttore di isolamento omnipolare con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm.

Collegare i fili del cavo di alimentazione attenendosi ai seguenti codici colore:

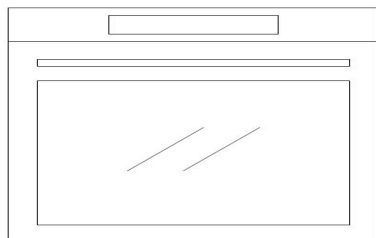
Verde e giallo	Filo di terra < (E)
Blu	Filo neutro (N)
Marrone	Fase (L)

Gran Bretagna e Australia:

Non collegare l'elettrodomestico utilizzando una spina da 13 A, né proteggerlo con un fusibile da 13 A. L'elettrodomestico deve essere protetto utilizzando un fusibile di capacità nominale pari o superiore a 16 A. Durante tutte le operazioni di installazione l'elettrodomestico deve essere scollegato dalla rete elettrica. Una volta eseguita l'installazione, dovrà essere prevista una protezione contro il contatto accidentale futuro.

Haier

Manual de usuario



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italy

haier.com

Índice

71	Indicaciones de seguridad importantes
78	Descripción del producto
80	Cómo funciona este producto
81	Uso del electrodoméstico
85	Limpieza y mantenimiento
86	Eliminación y protección del medio ambiente
87	Instalación

Estimado/a cliente/a:

Queremos agradecerle y felicitarle por su elección. Este nuevo producto ha sido cuidadosamente diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y meticulosamente probado para asegurarse de que cumple con todas sus necesidades culinarias.

Por favor, lea y siga estas instrucciones sencillas, que le permitirán obtener excelentes resultados ya desde el primer uso. Recibe este electrodoméstico de última generación con nuestros mejores deseos.

Indicaciones de seguridad importantes

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

- No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper o manipular los mecanismos de cierre de seguridad.
- No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumulen restos de suciedad o de productos limpiadores en las superficies de las juntas.
- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no debe utilizarse el horno hasta que un técnico competente lo haya reparado.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, de lesiones personales o de exposición a un exceso de energía del horno microondas mientras utiliza el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea y siga las siguientes indicaciones: «PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS».
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando lo hagan bajo supervisión, hayan recibido las instrucciones necesarias para un uso seguro y comprendan los riesgos que esto implica. Los niños no deben jugar con este electrodoméstico. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
- ADVERTENCIA: Para evitar la posibilidad de descargas eléctricas, asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado antes de cambiar la bombilla.
- ADVERTENCIA: Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.
- ADVERTENCIA: No se deben calentar líquidos ni alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno por la posibilidad de que se inflamen.

- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en hornos microondas.
- Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para apagar las posibles llamas.
- Calentar las bebidas en el microondas puede provocar una ebullición retardada, por lo que hay que tener cuidado al manipular el recipiente.
- Antes de consumir el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés, hay que removerlo o agitarlo y comprobar su temperatura, para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber terminado de calentarlos.
- Detalles para la limpieza de las juntas de la puerta, cavidades y piezas adyacentes.
- El horno debe limpiarse regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
- No mantener el horno en buenas condiciones de limpieza podría provocar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación de peligro.
- Utilice exclusivamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para los hornos compatibles con el uso de una sonda de temperatura).
- El horno microondas debe funcionar con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).
- Este aparato está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:

- Cocinas para personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Fincas agrícolas;
- Alojamientos turísticos del tipo “bed and breakfast”.
- El horno microondas está destinado a calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar lesiones, ignición o incendio.
- No se permite el uso de recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción al microondas.
- El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
- Para evitar sobrecalentamientos, este electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta decorativa. (Esto no es aplicable para electrodomésticos con puerta decorativa).
- Este horno microondas está destinado a ser encastrado.
- El aparato debe usarse con cualquier puerta del armario abierta.
- Debe tenerse cuidado de no desmontar el plato giratorio al retirar los envases del aparato. (Para aparatos fijos y aparatos encastrados que se utilicen a una altura igual o superior a 900 mm sobre el suelo y que tengan platos giratorios desmontables. Pero esto no se aplica a los electrodomésticos con puerta con bisagra inferior horizontal).
- La superficie de un cajón de almacenamiento se puede calentar.
- No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.

- **ADVERTENCIA:** El electrodoméstico y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Debe prestarse atención para no tocar los elementos calientes. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del electrodoméstico, a menos que estén constantemente vigilados.
- Durante y después del uso, el aparato se calienta. Procure no tocar la resistencia interna del horno.
- **ADVERTENCIA:** Las partes accesibles pueden calentarse durante y después del uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados de este electrodoméstico.
- **ADVERTENCIA:** Cuando el electrodoméstico funciona en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.

INSTALACIÓN DE LA TOMA DE TIERRA PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS PELIGRO

- Peligro de descarga eléctrica
- Tocar algunos de los componentes internos puede causar graves lesiones personales o la muerte. No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

- Peligro de descarga eléctrica
- El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo enchufe en una toma de corriente hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

- Este electrodoméstico debe ser puesto a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de fuga para la corriente eléctrica.
- Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor de puesta a tierra del equipo y el enchufe correspondiente. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra.
- Consulte a un electricista o técnico cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.
- Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice solo un cable de 3 hilos.
 - Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se producen al enredarse o tropezar con un cable más largo.
 - Si se utiliza un juego de cables largos o un alargador:
 - La capacidad eléctrica indicada del cable o alargador debe ser como mínimo igual a la capacidad eléctrica del aparato.
 - El cable alargador debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
 - El cable largo debe colocarse de forma que no cuelgue sobre la encimera o el tablero de la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él involuntariamente.

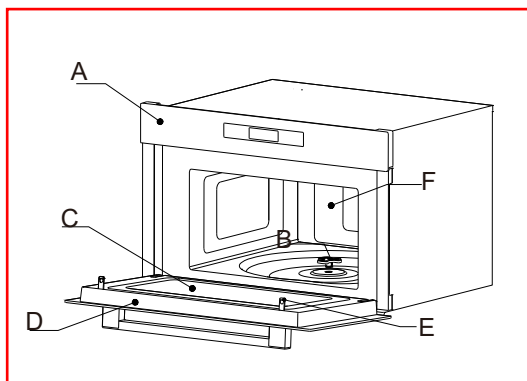
Materiales que se pueden utilizar en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe quedar de al menos 3/16 pulgadas (5 mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede causar que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Frascos de vidrio	Quite siempre la tapa. Utilícelos sólo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Sólo cristalería de horno resistente al calor. Asegúrese de que no tengan adornos metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.
Bolsas de cocción para el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con bridas metálicas. Abra hendiduras para permitir que salga el vapor.
Platos y tazas de papel	Utilícelas solo para cocinar/calentar durante un breve periodo de tiempo. No deje el horno sin vigilancia mientras cocina.
Servilletas de papel	Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilizar con supervisión sólo para una cocción de corta duración.
Papel de pergamino	Utilícelo a modo de tapa para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como «Seguro para microondas». Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos de su interior. En las «bolsas de ebullición» y en las bolsas de plástico cerradas herméticamente se deben hacer cortes, perforaciones o aberturas de ventilación según las indicaciones del envase.
Envoltorio de plástico	Solo apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el envoltorio de plástico toque los alimentos.
Termómetros	Sólo aptos para microondas (termómetros para carne y caramelo).
Papel de cera	Utilizar a modo de tapa para evitar las salpicaduras y retener la humedad.

Materiales que deben evitarse en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa metálica	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o con adornos metálicos	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Los adornos metálicos pueden provocar la formación de arcos eléctricos.
Bridas de metal	Puede provocar un arco eléctrico y causar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar fuego en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretirse o contaminar el líquido interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	Al utilizarla en el horno microondas, la madera se seca y puede partirse o agrietarse.

Descripción del producto

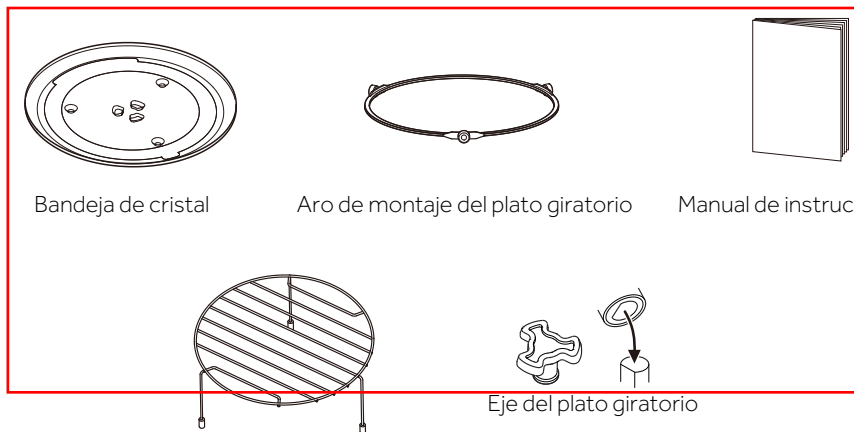


- A) Panel de control
- B) Eje del plato giratorio
- C) Ventana de la puerta
- D) Puerta
- E) Sistema de cierre de seguridad
- F) Cavity del horno



ACCESORIOS

Saque el horno y todos los materiales de la caja y de la cavidad de cocción del horno. Su horno incluye los siguientes accesorios:



Bandeja de cristal

Aro de montaje del plato giratorio

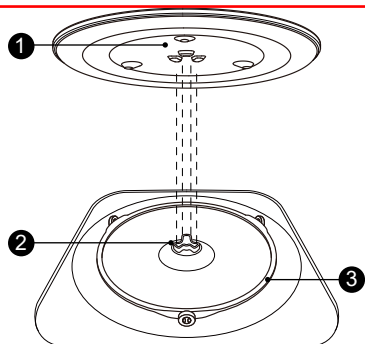
Manual de instrucciones

Bandeja de rejilla superior. (Para cocinar a la parrilla, por ejemplo, filetes, salchichas y para tostar pan. Como soporte para platos poco profundos).

Eje del plato giratorio

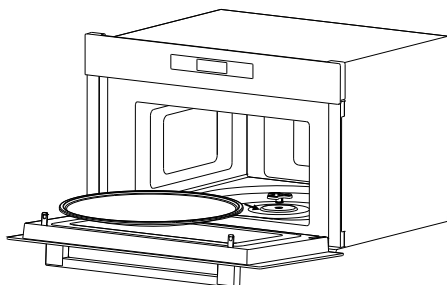
INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO

Limpieza del compartimento de cocción y colocación del plato giratorio. Para instalaciones nuevas, asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje y la cinta de transporte del eje de la plataforma giratoria. Antes de utilizar el aparato para preparar alimentos por primera vez, deberá colocar correctamente el plato giratorio. Debe limpiar el compartimento de cocción y los accesorios.



Cómo colocar el plato giratorio:

1. Coloque el conjunto del aro giratorio (3) en el hueco del compartimento de cocción.
2. Coloque la bandeja de cristal (1) sobre el conjunto del anillo giratorio (3). Encaje las líneas curvas en relieve en el centro del fondo de la bandeja de cristal, entre los tres radios del eje. Asegúrese de que la bandeja de cristal (1) encaje en el eje del plato giratorio (2) en el centro del suelo del compartimento de cocción. Los rodillos del eje deben encajar dentro del reborde inferior del plato giratorio.



Nota:

1. No utilice nunca el aparato sin el plato giratorio. Asegúrese de que está bien encajado. El plato giratorio puede girar en sentido horario o antihorario.
2. No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe quedar atascada.
3. Tanto la bandeja de cristal como el aro de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre durante la cocción.
4. Algunos alimentos y recipientes de comida deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar.
5. Nunca restrinja el movimiento del plato giratorio.
6. Si la bandeja de cristal o el aro de montaje del plato giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.

Cómo funciona este producto

PANEL DE CONTROL



Símbolo	Función
	Microondas
	Función
	Reloj/Temporizador de cocina
	Menú Auto
  3s	Bloquear/Cancelar
 +30s	Inicio/+30Seg./Confirmar

Uso del electrodoméstico

FUNCIONAMIENTO

Nombre	Descripción												
Configuración del reloj	(1) Pulse "Reloj/Temporizador de cocina" una vez y aparecerá "00:00". (2) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar las cifras de las horas. El tiempo debe estar entre 0-23. (3) Pulse "Reloj/Temporizador de cocina" para confirmar. (4) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar las cifras de los minutos. El tiempo debe estar entre 0-59. (5) Pulse "Reloj/Temporizador de cocina" para confirmar.												
Temporizador de cocina	(1) Pulse dos veces "Reloj/Temporizador de cocina" y aparecerá "00:00". (2) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar la hora. La hora debe estar dentro de 0:05 ~ 95:00. (3) Pulse "Inicio/+30Seg./Confirmar" para confirmar.												
Microondas	<table><tr><td>Nivel de potencia</td><td>100%</td><td>80%</td><td>50%</td><td>30%</td><td>10%</td></tr><tr><td>Pantalla</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) En estado de espera, pulse "Microondas" y, a continuación, aparecerá "P10". (2) Pulse "Microondas" repetidamente para ajustar el nivel de potencia, hay 5 niveles de potencia disponibles. (3) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar el tiempo de cocción. (4) Pulse "Inicio/+30Seg./Confirmar" para iniciar la cocción.	Nivel de potencia	100%	80%	50%	30%	10%	Pantalla	P10	P8	P5	P3	P1
Nivel de potencia	100%	80%	50%	30%	10%								
Pantalla	P10	P8	P5	P3	P1								
Grill	(1) Pulse "Función" una vez y aparecerá "G-1". (2) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar el tiempo de cocción. (3) Pulse "Inicio/+30Seg./Confirmar" para iniciar la cocción. Nota: Quando la mitad del tiempo haya pasado, el zumbador sonará para recordarle girar los alimentos. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.												

Combi	(1) Pulse "Función" una vez y aparecerá "G-1". Pulse "Función" repetidamente para elegir la potencia deseada, y "C-1", "C-2" se mostrarán en orden. (2) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar el tiempo de cocción. (3) Pulse "Inicio/+30Seg./Confirmar" para iniciar la cocción. Nota: Instrucciones combinadas <table><tr><th>Instrucciones</th><th>Pantalla</th><th>Microondas</th><th>Grill</th><th></th></tr><tr><td>1</td><td>C-1</td><td>55%</td><td>45%</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>C-2</td><td>36%</td><td>64%</td><td></td></tr></table>	Instrucciones	Pantalla	Microondas	Grill		1	C-1	55%	45%		2	C-2	36%	64%	
Instrucciones	Pantalla	Microondas	Grill													
1	C-1	55%	45%													
2	C-2	36%	64%													
Descongelación por peso	(1) Pulse "Función" dos veces y la pantalla mostrará "0,1 kg". (2) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar el peso. Debe estar entre 100 y 2000 g. (3) Pulse "Inicio/+30Seg./Confirmar" para iniciar la descongelación.															
Descongelación por tiempo	(1) Pulse "Función" tres veces y la pantalla mostrará "1:00". (2) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar la hora. (3) Pulse "Inicio/+30Seg./Confirmar" para iniciar la descongelación. Nota: Cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de descongelación, sonará el zumbador, dé la vuelta a los alimentos. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.															
Cocción rápida	(1) En estado de espera, pulse "Inicio/+30Seg./Confirmar" para cocinar los alimentos con un nivel de potencia del 100% durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla puede aumentar el tiempo en 30 segundos; el valor máximo de tiempo es de 95 minutos. Nota: La cocción rápida no puede ajustarse en descongelación por peso, multitapa y menú automático.															

Función de bloqueo para niños	Puede utilizar esta función para evitar que los niños enciendan accidentalmente el horno. Para activar la cerradura: En estado de espera, mantenga pulsado "Bloquear/Cancelar" durante tres segundos. Sonará un pitido largo y aparecerá el icono de bloqueo. Para desactivar el bloqueo: En estado bloqueado, mantenga pulsado "Bloquear/Cancelar" durante tres segundos. Suenan un pitido largo.
Función de consulta	(1) Si se ha ajustado el reloj, la hora actual se mostrará durante tres segundos pulsando "Reloj/Temporizador de cocina" en el estado de cocción.
Menú Auto	(1) En estado de espera, pulse "Menú Auto", la pantalla mostrará "A-1". (2) Pulse "Menú Auto" repetidamente para elegir el menú que necesite. Hay 8 menús automáticos disponibles. (3) Mueva el control deslizante o pulse "+" o "-" para ajustar el peso del alimento. (4) Pulse "Inicio/+30Seg./Confirmar" para iniciar la cocción.

TABLA DE MENÚ AUTO

Menú	Peso (g)	Pantalla	Potencia
A-1 PATATA	1 (unos 230 g)	1	P10
	2 (unos 460 g)	2	
	3 (unos 690 g)	3	
A-2 CARNE	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 PESCADO	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 VERDURA	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 BEBIDAS	1 taza (240 g)	1	P10
	2 tazas (480 g)	2	
	3 tazas (720 g)	3	
A-6 PASTA	50 g (agua fría 450 g)	50 g	P8
	100 g (agua fría 800 g)	100 g	
	150 g (agua fría 1200 g)	150 g	
A-7 PALOMITAS	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Limpieza y mantenimiento

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.

1. Tras el uso, limpie la cavidad de cocinado del horno con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua y jabón.
3. El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse bien con un paño húmedo si están sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua (1/2 pinta) y caliéntelo al 100% de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

Eliminación y protección del medio ambiente

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Normal	
El horno microondas interfiere en la recepción de la televisión	La recepción de radio y televisión puede verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Se trata de una interferencia similar a la que causan los pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador eléctrico. Se trata de algo normal.
Luz del horno tenue	En la cocción con el horno microondas a baja potencia, es posible que la luz del horno se atenúe. Se trata de algo normal.
Acumulación de vapor en la puerta, salida de aire caliente por las rejillas de ventilación	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría del vapor sale por las rejillas de ventilación. Pero puede acumularse algo de vapor en un lugar más frío, como la puerta del horno. Se trata de algo normal.
El horno se pone en marcha accidentalmente sin comida dentro.	Queda prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
No se puede arrancar el horno.	(1) El cable de alimentación no está bien enchufado.	Desenchúfelo. Vuelva a enchufarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) Salta el fusible o el disyuntor del circuito.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor de circuito (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	(3) Problemas con la toma de corriente.	Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.



Según la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los RAEE deben recogerse y tratarse por separado. Si en cualquier momento en el futuro necesita eliminar este producto, no lo deseché con la basura doméstica. Envíe este producto a puntos de recogida de RAEE allí donde estén disponibles.

Datos de bajo consumo según el Reglamento (UE) 2023/826 de la Comisión.

Condición	Consumo eléctrico	Periodo tras el cual el equipo alcanza automáticamente la condición
Modo de espera con visualización de información o estado	0,8 W	20 min

Instalación

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

1. Este aparato está destinado exclusivamente al uso en el ámbito doméstico.
2. Este horno está diseñado únicamente para ser encastrado. No ha sido diseñado para utilizarse en la encimera ni en el interior de un armario.
3. Observe y siga las instrucciones especiales para la instalación.
4. El electrodoméstico puede instalarse en un armario de pared de 60 cm de ancho.
5. Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado.
6. La tensión de la red debe corresponder a la especificada en la placa de características.
7. Tanto la instalación de la toma de corriente como la sustitución del cable de conexión deben ser realizadas únicamente por un electricista cualificado. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un dispositivo de desconexión de todos los polos en el lado de la instalación con una distancia de contacto de al menos 3 mm.
8. No se deben utilizar adaptadores, regletas multivías y cables prolongadores. La sobrecarga puede provocar un riesgo de incendio.

La superficie que queda accesible puede calentarse durante y después del funcionamiento.



HORNO ENCASTRABLE

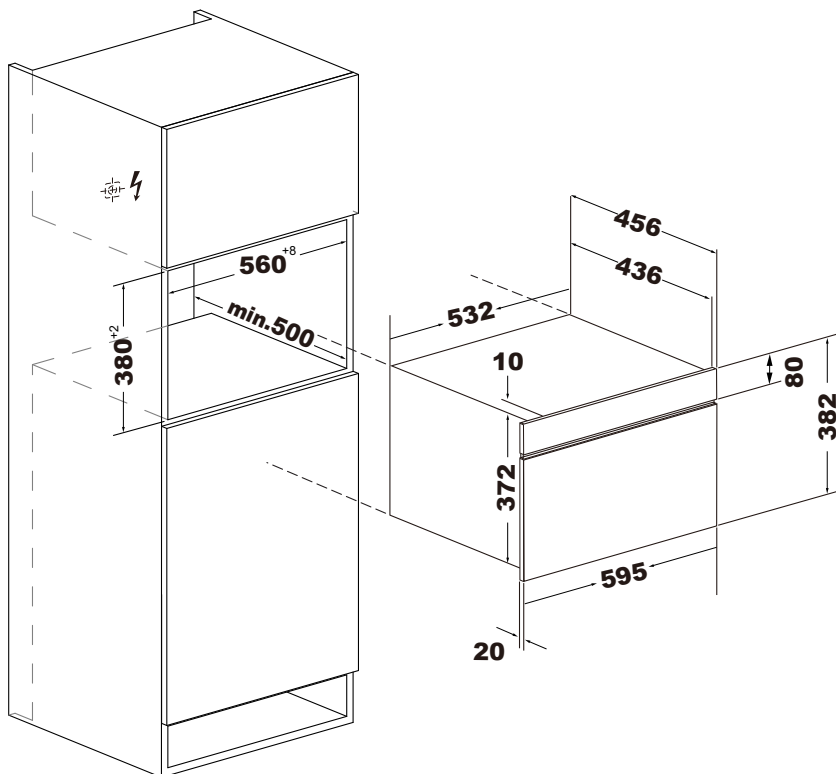
Modelo: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

INSTALACIÓN

Las dimensiones adjuntas están en mm.

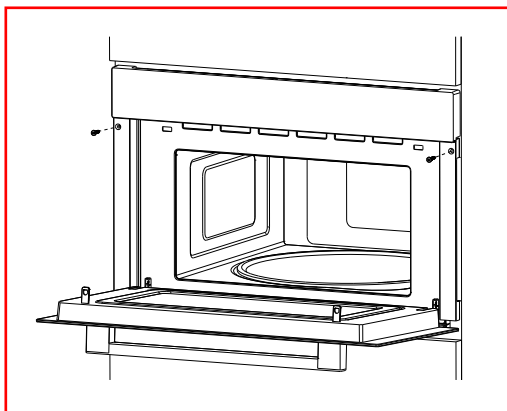
Los muebles en los que se instale el aparato deben ser resistentes al calor hasta 95 °C.

La altura mínima de instalación es de 850 mm.



Instalación

- No sujete ni transporte el aparato por el asa de la puerta. El asa de la puerta no soporta el peso del aparato y puede romperse.
1. Introduzca con cuidado el microondas en la caja, procurando que quede en el centro.
 2. Abra la puerta y fije el microondas con los tornillos suministrados.



- Introduzca completamente el aparato y céntrelo.
- No retuerza el cable de conexión.
- Atornille el aparato en su sitio.

Información importante con enchufe

Conexión eléctrica

Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado. Solo un electricista cualificado que tenga en cuenta las normas aplicables puede instalar el enchufe o reemplazar el cable de conexión. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un interruptor de aislamiento omnipolar en el lado de la instalación con una separación de contactos de al menos 3 mm.

La instalación debe garantizar la protección ante el contacto.

Protección del fusible: vea las instrucciones de uso y los datos técnicos.

Información importante sin enchufe

El aparato está diseñado para ser instalado permanentemente con un cable de alimentación de tres clavijas y solo puede ser conectado por un experto autorizado de acuerdo con el diagrama de conexión.

Solo un electricista cualificado que tenga en cuenta la normativa vigente puede sustituir el cable de alimentación. No utilice enchufes múltiples, regletas o prolongadores. La sobrecarga provoca riesgo de incendio.

Si la conexión ya no es accesible después de la instalación, debe preverse un interruptor de aislamiento de todos los polos con una distancia entre contactos de al menos 3 mm.

Conecte los hilos del cable de alimentación de acuerdo con la siguiente codificación de colores:

Verde y amarillo	Cable de tierra < (E)
------------------	-----------------------

Azul	Cable neutro (N)
------	------------------

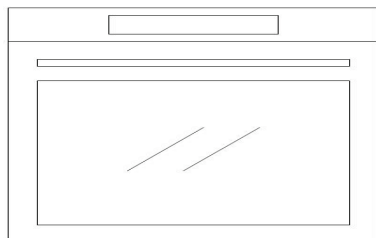
Marrón	Directo (L)
--------	-------------

Gran Bretaña y Australia:

No conecte el aparato con un enchufe de 13 A ni lo proteja con un fusible de 13 A. El aparato debe protegerse con un fusible de 16 A o superior. El aparato debe desconectarse de la red eléctrica durante todos los trabajos de instalación. Al instalar el aparato, debe preverse una protección contra contactos accidentales para el futuro.

Haier

Manuel d'utilisation



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italie

haier.com

Table des matières

93	Consignes de sécurité importantes
100	Description du produit
102	Fonctionnement du produit
103	Utilisation de l'appareil
107	Nettoyage et entretien
108	Protection de l'environnement et élimination
109	Installation

Cher client,

Nous vous remercions et nous vous félicitons de votre choix. Ce nouveau produit a été soigneusement conçu et construit à l'aide de matériaux de grande qualité et a été testé minutieusement pour s'assurer qu'il répond à toutes vos exigences culinaires.

Veuillez lire et observer ces simples instructions, qui vous permettront d'obtenir d'excellents résultats dès la première utilisation. Cet appareil de pointe est accompagné de nos meilleurs souhaits.

Consignes de sécurité importantes



PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION POSSIBLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DES MICRO-ONDES

- N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou modifier les dispositifs de verrouillage de sécurité.
- Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez aucun résidu de saleté ou de détergent s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, y compris celles qui suivent :

- Lisez et respectez les instructions spécifiques :
« PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION POSSIBLE À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDES EXCESSIVE »

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou connaissant mal l'appareil, s'ils bénéficient d'une surveillance ou reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
- **AVERTISSEMENT** : vérifiez que l'appareil est éteint avant de changer l'ampoule, pour éviter tout risque d'électrocution.
- **AVERTISSEMENT** : il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.
- **AVERTISSEMENT** : les liquides et aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés, car ils sont susceptibles d'exploser.
- Lorsque vous chauffez des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'inflammation.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes.

- En cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
- Le chauffage des boissons par micro-ondes peut retarder l'ébullition par éruption ; il faut donc être prudent lors de la manipulation du contenant.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être mélangé ou agité et la température vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
- Les œufs en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes.
- Détails pour le nettoyage des joints de porte, cavités et pièces adjacentes.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
- Le fait de ne pas conserver le four propre peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- Utiliser uniquement la sonde de température recommandée pour ce four. (Pour les fours munis d'un dispositif permettant d'utiliser une sonde de mesure de la température.)
- Le four à micro-ondes doit fonctionner avec la porte décorative ouverte. (Pour les fours avec porte décorative.)
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :

- coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- habitations rurales ;
- environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.
- Le four à micro-ondes est destiné au chauffage des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides ou similaires peuvent entraîner un risque de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe. (Cela ne s'applique pas aux appareils équipés d'une porte décorative.)
- Ce four à micro-ondes est destiné à être encastré.
- L'appareil doit être utilisé avec la porte d'armoire ouverte.
- Veillez à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez les récipients de l'appareil. (Pour les appareils en pose libre et les appareils encastrables utilisés à une hauteur supérieure ou égale à 900 mm au-dessus du sol et munis de plateaux tournants amovibles. Toutefois, cela ne s'applique pas aux appareils munis d'une porte à charnières inférieures horizontales.)
- La surface d'un éventuel tiroir de rangement peut devenir brûlante.

- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni de racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
- **AVERTISSEMENT** : l'appareil et ses parties accessibles peuvent devenir brûlants au cours de l'utilisation. Il convient de faire attention à ne pas toucher les éléments de chauffage. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés constamment.
- Pendant et après l'utilisation, l'appareil devient chaud. Faites attention à ne pas toucher les éléments de chauffage à l'intérieur du four.
- **AVERTISSEMENT** : Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant et après l'utilisation. Tenez les jeunes enfants à l'écart de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : Lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants doivent uniquement utiliser le four sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES AUX PERSONNES METTANT L'INSTALLATION À LA TERRE DANGER

- Risque de choc électrique
- Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT

- Risque de choc électrique

- Toute utilisation impropre de la mise à la terre vous expose à un risque d'électrocution. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant avant qu'il ne soit correctement installé et mis à la terre.
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un câble d'évacuation du courant électrique.
- Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un câble de mise à la terre doté d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre.
- Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous ne comprenez pas totalement les instructions de mise à la terre ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.
- S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.
 - Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long.
 - Si un ensemble de cordons long ou une rallonge est utilisé(e) :
 - La puissance électrique marquée de l'ensemble de cordons ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
 - La rallonge doit être un cordon à 3 fils de type mise à la terre.
 - Le long cordon doit être disposé de façon à ne pas s'enrouler sur le comptoir ou sur le dessus de la table, afin que les enfants ne puissent pas tirer dessus et qu'il ne puisse pas causer de chutes.

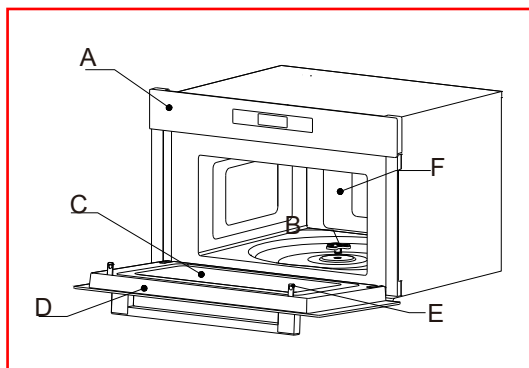
Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être à au moins 5 mm (3/16 po) au-dessus de la plaque tournante. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture de la plaque tournante.
Vaisselle de table	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Bocaux en verre	Ôtez toujours le couvercle. À n'utiliser que pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Verres	Verres résistants à la chaleur uniquement. Assurez-vous de l'absence de garniture métallique. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Sacs de cuisson au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne fermez pas avec une attache métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	Utilisez-les uniquement pour la cuisson/le réchauffement rapide. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-mains en papier	Utilisez-le pour couvrir les aliments afin de les réchauffer et d'absorber les graisses. Utilisez-le sous surveillance pour une cuisson de courte durée seulement.
Papier sulfurisé	Utilisez-le comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Compatible micro-ondes ». Certains contenants en plastique s'assouplissent lorsque la nourriture à l'intérieur devient chaude. Les « sachets cuisson » et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés selon les directives de l'emballage.
Film plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. À utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film plastique toucher les aliments.
Thermomètres	Seulement si compatibles micro-ondes (thermomètres à viande et à bonbons).
Papier paraffiné	À utiliser comme protection pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

Matières à éviter dans le four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Ustensiles en métal ou à garniture métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent causer des arcs électriques.
Attaches en métal	Risque de formation d'arcs électriques et d'incendie dans le four.
Sacs en papier	Peuvent causer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se briser.

Description du produit

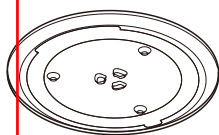


- A) Panneau de commande
- B) Axe du plateau tournant
- C) Fenêtre d'observation
- D) Ensemble porte
- E) Système de verrouillage de sécurité
- F) Cavité du four



ACCESSOIRES

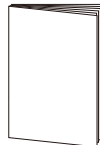
Enlevez le four et tous les matériaux du carton et de la cavité du four.
Votre four est livré avec les accessoires suivants :



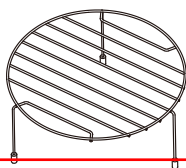
Plateau en verre



Anneau du plateau tournant



Manuel d'instructions



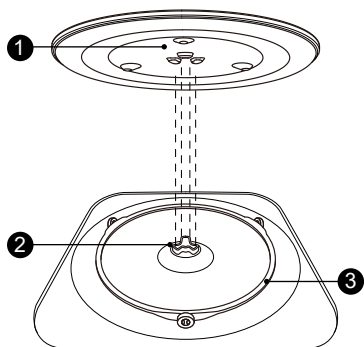
Grille haute. (Pour griller, par exemple des steaks, des saucisses et pour faire griller du pain. Comme support pour les plats peu profonds).



Axe du plateau tournant

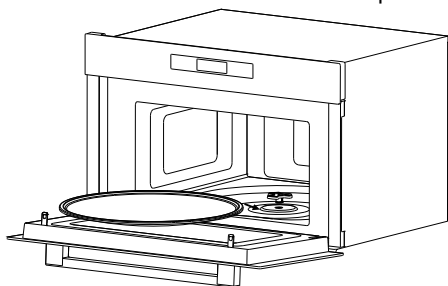
INSTALLATION DU PLATEAU TOURNANT

Nettoyage du compartiment de cuisson et mise en place du plateau tournant. Pour les nouvelles installations, assurez-vous que tous les emballages et le ruban d'expédition ont été retirés de l'arbre de plateau tournant. Avant d'utiliser l'appareil pour préparer des aliments pour la première fois, vous devez mettre le plateau tournant correctement en place. Vous devez nettoyer le compartiment de cuisson et les accessoires.



Comment mettre le plateau tournant en place :

1. Placez l'anneau du plateau tournant ③ dans son emplacement à l'intérieur du compartiment de cuisson.
2. Placez le plateau en verre ① sur l'anneau du plateau tournant ③. Placez les lignes courbes en relief au centre du fond du plateau en verre entre les trois rayons de l'arbre. Assurez-vous que le plateau en verre ① s'engage dans l'arbre du plateau tournant ② au centre du plancher du compartiment de cuisson. Les galets de l'arbre doivent s'insérer dans l'arête inférieure du plateau.

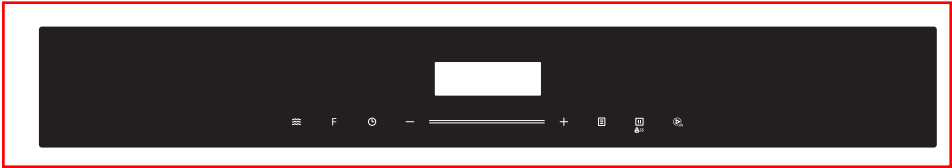


Remarque :

1. N'utilisez jamais l'appareil sans le plateau tournant. Assurez-vous qu'il est correctement engagé. Le plateau tournant peut tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
2. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
3. Le plateau en verre et son anneau doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
4. La nourriture et les contenants alimentaires doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
5. Ne limitez jamais le mouvement du plateau tournant.
6. Si le plateau en verre ou l'anneau se fend ou se brise, contactez le SAV agréé le plus proche.

Fonctionnement du produit

PANNEAU DE COMMANDE



Symbole	Fonction
	Micro-ondes
	Fonction
	Horloge/Minuterie de cuisine
	Menu Auto
	Verrouillage/annulation
	Démarrage/+30 s/Confirmation

Utilisation de l'appareil

FONCTIONNEMENT

Nom	Description												
Réglage de l'horloge	(1) Appuyez une fois sur « Horloge/Minuterie de cuisine » et « 00:00 » s'affiche. (2) Déplacez le curseur ou appuyez sur « + » ou « - » pour régler les chiffres des heures. Le temps doit être compris entre 0 et 23. (3) Appuyez sur « Horloge/Minuterie de cuisine » pour confirmer. (4) Déplacez le curseur ou appuyez sur « + » ou « - » pour régler les chiffres des minutes. Le temps doit être compris entre 0 et 59. (5) Appuyez sur « Horloge/Minuterie de cuisine » pour confirmer.												
Minuterie	(1) Appuyez deux fois sur « Horloge/Minuterie de cuisine », puis « 00:00 » s'affiche. (2) Déplacez le curseur ou appuyez sur « + » ou « - » pour régler le temps. Le temps doit être compris entre 0:05 ~ 95:00. (3) Appuyez sur « Démarrage/+30 s/Confirmation » pour confirmer.												
Micro-ondes	<table><tr><td>Niveau de puissance</td><td>100 %</td><td>80 %</td><td>50 %</td><td>30 %</td><td>10 %</td></tr><tr><td>Affichage</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) En état d'attente, appuyez sur « Micro-ondes », puis « P10 » s'affichera. (2) Appuyez plusieurs fois sur « Micro-ondes » pour régler le niveau de puissance. 5 niveaux de puissance sont disponibles. (3) Déplacez le curseur ou appuyez sur « + » ou « - » pour régler le temps de cuisson. (4) Appuyez sur « Démarrage/+30 s/Confirmation » pour démarrer la cuisson.	Niveau de puissance	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %	Affichage	P10	P8	P5	P3	P1
Niveau de puissance	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %								
Affichage	P10	P8	P5	P3	P1								
Gril	(1) Appuyez une fois sur « Fonction », puis « G-1 » s'affiche. (2) Déplacez le curseur ou appuyez sur « + » ou « - » pour régler le temps de cuisson. (3) Appuyez sur « Démarrage/+30 s/Confirmation » pour démarrer la cuisson. Remarque : A mi-cuisson, le signal sonore retentit pour vous rappeler de retourner les aliments. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue à fonctionner.												

Combinaison	</
--------------------	--

Sécurité enfants	Vous pouvez utiliser cette fonction pour empêcher les enfants d'allumer accidentellement le four. Pour activer la sécurité : En état d'attente, appuyez sur « Verrouillage/Annulation » pendant trois secondes. Un long bip sonore retentit et l'icône de verrouillage s'affiche. Pour désactiver la sécurité : En état de verrouillage, appuyez sur « Verrouillage/Annulation » pendant trois secondes. Un long bip sonore retentit.
Fonction d'interrogation	(1) Si l'horloge a été réglée, l'heure actuelle s'affiche pendant trois secondes en appuyant sur « Horloge/Minuterie de cuisine » en mode cuisson.
Menu Auto	(1) En état d'attente, appuyez sur « Menu Auto », l'écran affiche « A-1 ». (2) Appuyez sur « Menu Auto » plusieurs reprises pour choisir le menu dont vous avez besoin. 8 menus automatiques sont disponibles. (3) Déplacez le curseur ou appuyez sur « + » ou « - » pour régler le poids de l'aliment. (4) Appuyez sur « Démarrage/+30 s/Confirmation » pour démarrer la cuisson.

TABLEAU DU MENU AUTO

Menu	Poids (g)	Affichage	Puissance
A-1 POMMES DE TERRE	1 (environ 230 g)	1	P10
	2 (environ 460 g)	2	
	3 (environ 690 g)	3	
A-2 VIANDE	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 POISSON	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 LÉGUMES	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 BOISSONS	1 tasse (240 g)	1	P10
	2 tasses (480 g)	2	
	3 tasses (720 g)	3	
A-6 PÂTES	50 g (eau froide 450 g)	50 g	P8
	100 g (eau froide 800 g)	100 g	
	150 g (eau froide 1 200 g)	150 g	
A-7 POPCORN	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Nettoyage et entretien

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Après utilisation, nettoyez la cavité de l'appareil avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les accessoires à l'eau savonneuse comme d'habitude.
3. Le cadre et le joint de la porte ainsi que les parties voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni de racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
5. Conseil de nettoyage --- pour un nettoyage plus facile des parois de la cavité que les aliments cuits peuvent toucher : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffez au micro-ondes à 100 % de la puissance pendant 10 minutes. Nettoyez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Protection de l'environnement et élimination

DÉPANNAGE

Normal	
Four à micro-ondes interférant avec la réception TV	La réception des radios et des téléviseurs peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Il s'agit d'un phénomène similaire à l'interférence des petits appareils électriques comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est tout à fait normal.
Lumière du four tamisée	Durant la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut devenir plus faible. C'est tout à fait normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe des événements.	Durant la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. Elle sortira principalement par les événements d'aération. Mais il est possible qu'un peu de vapeur s'accumule sur un endroit frais comme la porte du four. C'est tout à fait normal.
Le four a démarré accidentellement sans nourriture.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur. Il est très dangereux de faire fonctionner l'appareil ainsi.

Problème	Cause possible	Solution
Il est impossible de démarrer le four.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez-le. Puis rebranchez après 10 secondes.
	(2) Les fusibles ou le disjoncteur ont sauté.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur (réparé par du personnel professionnel de notre société)
	(3) Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.



Conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez NE PAS le jeter avec les ordures ménagères. Veuillez envoyer ce produit à un point de collecte des DEEE le cas échéant.

Données de faible consommation d'électricité selon le règlement (UE) 2023/826 de la Commission.

Condition	Consommation d'électricité	Laps de temps après lequel l'équipement atteint automatiquement la condition
Mode veille avec affichage d'une information ou d'un état	0,8 W	20 min

Installation

INSTALLATION ET RACCORDEMENT

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
2. Ce four est destiné à être encastré uniquement. Il n'est pas destiné à un usage sur plan de travail ou à l'intérieur d'un placard.
3. Veuillez respecter les instructions d'installation spécifiques.
4. L'appareil peut être installé dans un placard mural de 60 cm de large.
5. L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée.
6. La tension secteur doit correspondre à la tension spécifiée sur la plaque signalétique.
7. La prise doit être installée et le câble de connexion ne doit être remplacé que par un électricien qualifié. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm.
8. N'utilisez pas d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonges électriques. La surcharge peut entraîner un risque d'incendie.

La surface accessible peut être chaude pendant et après le fonctionnement.



FOUR ENCASTRABLE

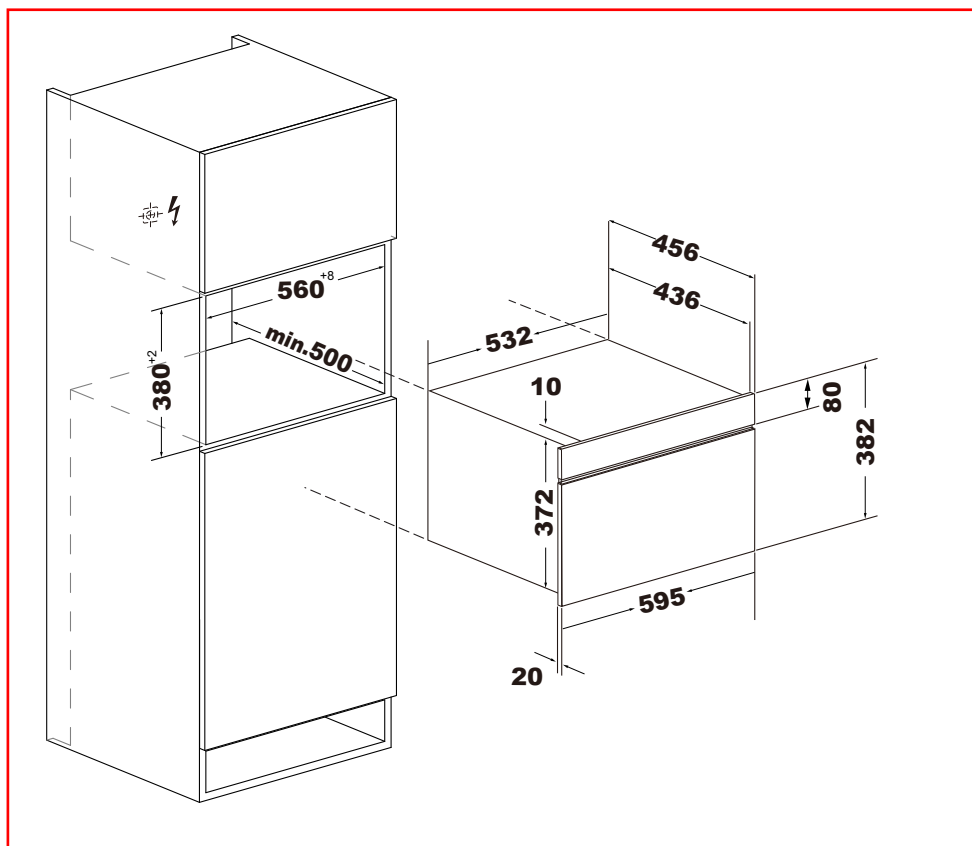
Modèle : **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

INSTALLATION

Les dimensions ci-jointes sont en mm.

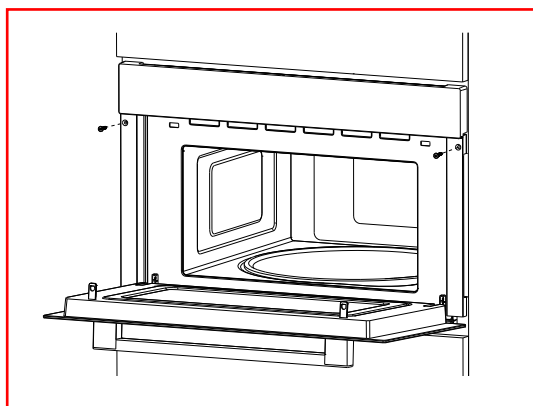
Les unités dans lesquelles l'appareil est installé doivent être résistantes à la chaleur jusqu'à 95 °C.

La hauteur d'installation minimale est de 850 mm.



Intégrer

- Ne tenez ou ne portez pas l'appareil par la poignée de la porte. La poignée de la porte ne peut pas supporter le poids de l'appareil et peut se casser.
1. Poussez délicatement le four à micro-ondes dans la boîte, en vous assurant qu'il est bien au centre.
 2. Ouvrez la porte et fixez le four à micro-ondes avec les vis fournies.



- Insérez complètement l'appareil et centrez-le.
- Ne pliez pas le câble de raccordement.
- Vissez l'appareil en place.

Informations importantes sur la prise

Branchement électrique

L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée. Ne faites installer la prise ou remplacer le câble de connexion que par un électricien qualifié, qui respecte les règlements en la matière. Si le connecteur de type fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm.

La protection du contact doit être assurée.

Protection par fusible : voir instructions d'utilisation et les données techniques.

Informations importantes sans prise

L'appareil est conçu pour être installé de façon permanente avec un cordon d'alimentation à trois broches et ne peut être raccordé que par un expert agréé, conformément au schéma de raccordement.

Seul un électricien qualifié qui tient compte des réglementations en vigueur peut remplacer le cordon d'alimentation. N'utilisez pas de prises multiples, de multiprises ou de rallonges. Une surcharge entraîne un risque d'incendie.

Si le connecteur n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm.

Connectez les fils du cordon d'alimentation secteur en respectant le code couleur suivant :

Vert et jaune	Fil de terre < (E)
---------------	--------------------

Bleu	Fil neutre (N)
------	----------------

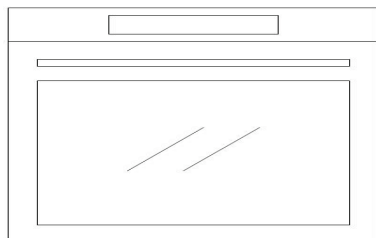
Marron	Phase (L)
--------	-----------

Grande-Bretagne et Australie :

Ne connectez pas l'appareil à l'aide d'une fiche de 13 A et ne le protégez pas avec un fusible de 13 A. L'appareil doit être protégé par un fusible de 16 A ou plus. L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique pendant tous les travaux d'installation. Lors de l'installation de l'appareil, il faut prévoir une protection contre les futurs contacts accidentels.

Haier

Instrukcja obsługi



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Włochy

Spis treści

115	Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
122	Opis produktu
124	Jak działa produkt
125	Użytkowanie urządzenia
129	Czyszczenie i konserwacja
130	Ochrona środowiska i utylizacja odpadów
131	Instalacja

Szanowny Kliencie

Dziękujemy oraz gratulujemy dokonanego wyboru. Ten nowy produkt został starannie zaprojektowany i wykonany z materiałów najwyższej jakości oraz poddany szczegółowym testom tak, aby spełniał wszystkie wymagania kulinarne.

Proszę przeczytać niniejsze proste wskazówki oraz je przestrzegać. Pozwolą one uzyskać doskonałe efekty już za pierwszym razem. Oddajemy w Państwa ręce to nowoczesne urządzenie, życząc wszystkiego najlepszego.

Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE NARAŻENIU NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE ENERGII MIKROFALOWEJ

- Nie wolno podejmować prób uruchomienia kuchenki z otwartymi drzwiczkami, aby nie narażać się na szkodliwe napromieniowanie energią mikrofalową. Ważne jest, aby nie uszkodzić blokad bezpieczeństwa, ani nie manipulować przy nich.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią kuchenki a drzwiami ani nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach uszczelniających.
- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku uszkodzenia drzwiczek lub uszczelek drzwiczek kuchenki nie wolno używać do czasu naprawy przez kompetentną osobę.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierne promieniowanie mikrofalowe podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych wskazówek:

- Przeczytaj i postępuj zgodnie z poniższymi informacjami:
„ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE NARAŻENIU
NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE ENERGII
MIKROFALOWEJ”.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.
- Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed wymianą lampy, aby uniknąć porażenia prądem.
- OSTRZEŻENIE: Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub naprawczych wymagających zdjęcia osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osoby inne niż kompetentne jest niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE: Płynów i produktów spożywczych nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one eksplodować.
- Podczas podgrzewania potraw w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy pilnować kuchenki ze względu na możliwość zapłonu.
- Używaj tylko naczyń, które nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.

- Jeśli wydobywa się dym, wyłącz lub odłącz urządzenie i trzymaj drzwi zamknięte, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować opóźnione wrzenie erupcyjne, dlatego należy zachować ostrożność podczas obsługi pojemnika.
- Przed spożyciem zawartość butelek do karmienia i słoiczków z jedzeniem dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć, a temperaturę sprawdzić w celu uniknięcia oparzeń.
- Jajek w skorupkach i całych jajek ugotowanych na twardo nie należy podgrzewać w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelek drzwi, wnęk i sąsiadujących części.
- Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia.
- Nieutrzymywanie kuchenki w czystości może prowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na żywotność urządzenia i spowodować niebezpieczną sytuację.
- Używać wyłącznie czujnika temperatury zalecanego dla tego piekarnika. (dla piekarników wyposażonych w funkcję czujnika temperatury).
- Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych dekoracyjnych drzwiczkach. (w przypadku kuchenek z dekoracyjnymi drzwiczkami).
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;

- przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zamieszkania;
- gospodarstwa;
- miejsca typu bed and breakfast.
- Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych ściereczek itp. może prowadzić do ryzyka obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
- Urządzenia nie należy czyścić myjką parową.
- Urządzenia nie można montować za dekoracyjnymi drzwiami, aby się nie przegrzało. (Nie dotyczy to urządzeń z drzwiami ze zdobieniami).
- Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do zabudowy.
- Urządzenie należy obsługiwać przy otwartych dowolnych drzwiach szafki.
- Należy uważać, aby nie przesunąć talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia. (W przypadku urządzeń stacjonarnych i urządzeń do zabudowy, używanych na wysokości co najmniej 900 mm nad podłogą i wyposażonych w odłączane talerze obrotowe. Nie dotyczy to jednak urządzeń z poziomymi dolnymi drzwiami na zawiasach).
- Powierzchnia szuflady do przechowywania może się nagrzewać.
- Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może spowodować pęknięcie szyby.

- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny mieć dostępu do urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Podczas i po użyciu urządzenie nagrzewa się. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych wewnątrz kuchenki.
- **OSTRZEŻENIE:** Dostępne części mogą się nagrzewać podczas i po użyciu. Małe dzieci nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie pracuje w trybie łączonym, dzieci powinny używać kuchenki tylko pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzaną temperaturę.

OGRANICZENIE RYZYKA OBRAŻEŃ U OSÓB WYKONUJĄCYCH INSTALACJĘ UZIEMIAJĄCĄ ZAGROŻENIE

- Ryzyko porażenia prądem
- Dotknięcie niektórych wewnętrznych komponentów może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie demontuj tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

- Ryzyko porażenia prądem
- Niewłaściwe użycie uziemienia może spowodować porażenie prądem. Nie podłączać do gniazdka, dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.
- To urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem, zapewniając przewód odprowadzający prąd elektryczny.

- To urządzenie jest wyposażone w przewód z przewodem uziemiającym z wtyczką uziemiającą. Wtyczkę należy podłączyć do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.
- Skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem, jeśli instrukcje dotyczące uziemienia nie są w pełni zrozumiałe lub jeśli istnieją wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione.
- Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, używaj tylko przedłużacza 3-żyłowego.
 - Aby zmniejszyć ryzyko zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód, zastosowano krótki przewód zasilający.
 - W przypadku użycia długiego zestawu przewodów lub przedłużacza:
 - Oznaczone parametry elektryczne zestawu przewodów lub przedłużacza powinny być takie jak parametry elektryczne urządzenia lub wyższe.
 - Przedłużacz musi być 3-żyłowym przewodem z uziemieniem.
 - Długi przewód należy ułożyć tak, aby nie zwisał z blatu stołu, gdzie dzieci mogą go pociągnąć lub przypadkowo o niego zahaczyć.

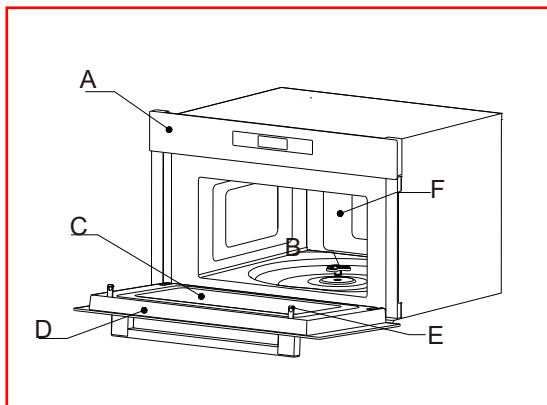
Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej

Przybory	Uwagi
Naczynie do zapiekania	Stosuj się do wskazówek producenta. Spód naczynia musi znajdować się co najmniej 5 mm nad talerzem obrotowym. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Zastawa stołowa	Tylko do użytku w kuchence mikrofalowej. Stosuj się do wskazówek producenta. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane stoiki	Zawsze zdejmuj pokrywę. Używaj tylko do podgrzewania jedzenia, aż będzie ciepłe. Większość szklanych stoików nie jest odporna na ciepło i może pęknąć.
Wyroby szklane	Wyłącznie naczynia żaroodporne. Upewnij się, że nie ma metalowego wykończenia. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń.
Torebki do pieczenia w kuchence	Stosuj się do wskazówek producenta. Nie zamykaj za pomocą opaski metalowej. Zrób szczeliny, aby para mogła się wydostać.
Papierowe talerze i kubki	Używaj tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiaj piekarnika bez nadzoru podczas gotowania.
Papierowe ręczniki	Używaj do przykrywania żywności do odgrzewania i wchłaniania tłuszczu. Używaj pod nadzorem tylko do krótkotrwałego gotowania.
Pergamin	Używaj jako przykrycia, aby zapobiec rozpryskiwaniu lub do zawinięcia do gotowania na parze.
Tworzywo sztuczne	Tylko do użytku w kuchence mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Powinno być oznaczone jako „Przeznaczone do kuchenki mikrofalowej”. Niektóre pojemniki z tworzywa sztucznego miękną, gdy żywność w środku nagrzewa się. „Torebki do gotowania” i ściśle zamknięte torebki z tworzywa sztucznego należy rozciąć, przebić lub wentylować zgodnie z zaleceniami na opakowaniu.
Plastikowa folia	Tylko do użytku w kuchence mikrofalowej. Stosuj do przykrycia żywności podczas gotowania w celu zachowania wilgotności. Nie dopuszczaj do kontaktu plastikowej folii z jedzeniem.
Termometry	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mierzenia temperatury mięsa i słodkich wypieków).
Papier woskowany	Używaj do przykrycia jedzenia w celu ochrony przed rozpryskami oraz zachowania wilgoci.

Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej

Przybory	Uwagi
Taca aluminiowa	Może powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Pudełka kartonowe z metalowymi uchwytami	Może powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia metalowe lub metalizowane	Metal nie dopuszcza energii mikrofalowej do żywności. Opaski metalowe mogą być przyczyną iskrzenia.
Metalowe druczki do wiązania	Mogą spowodować iskrzenie i pożar w kuchence.
Papierowe torby	Mogą być przyczyną pożaru wewnątrz kuchenki.
Pianka z tworzywa sztucznego	Pod wpływem wysokiej temperatury pianka może się rozpuścić lub zanieczyścić płyn znajdujący się wewnątrz.
Drewno	Drewno używane w kuchence mikrofalowej wysycha, może się rozszczebić lub popękać.

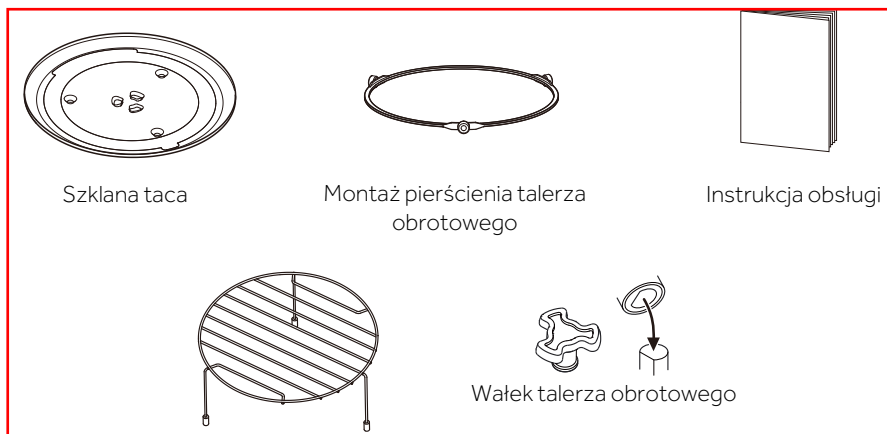
Opis produktu



- A) Panel sterowania
- B) Wałek talerza obrotowego
- C) Okno obserwacyjne
- D) Drzwiczki
- E) System blokad bezpieczeństwa
- F) Wnęka piekarnika

AKCESORIA

Wyjmij kuchenkę oraz wszystkie materiały z pudełka i wnętrza kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:

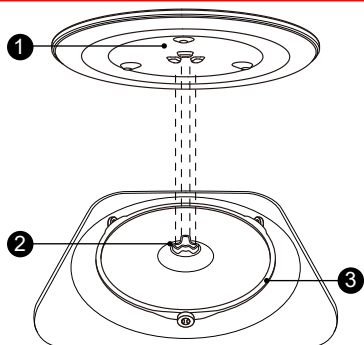


Wyższy stojak z drutu. (Do grillowania np. steków, kielbasek i opiekania chleba. Jako podkład pod płytkie naczynia).

INSTALOWANIE OBROTOWEGO TALERZA

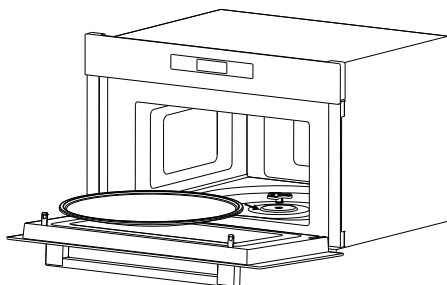
Czyszczenie komory piekarnika i ustawianie talerza obrotowego.

W przypadku nowych instalacji upewnij się, że z wałka obrotowego usunięto wszystkie taśmy pakunkowe i transportowe. Przed pierwszym użyciem urządzenia do przygotowywania posiłków należy prawidłowo ustawić talerz obrotowy. Należy wyczyścić komorę piekarnika i wyposażenie.



Jak umieścić talerz obrotowy:

1. Umieść zespół pierścienia talerza obrotowego (3) we wgłębieniu w komorze piekarnika.
2. Umieść szklaną tacę (1) na zespole pierścienia talerza obrotowego (3). Dopasuj wypukłe, zakrzywione linie na środku dna szklanej tacy między trzema szprychami wału. Upewnij się, że taca szklana (1) wchodzi w wałek talerza obrotowego (2) pośrodku dna komory piekarnika. Rolki na wale powinny pasować do dolnej krawędzi talerza obrotowego.



UWAGA:

1. Nigdy nie używaj urządzenia bez talerza obrotowego. Upewnij się, że jest prawidłowo zatrzaśnięty. Talerz obrotowy może obracać się zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
2. Nigdy nie stawiaj szklanej tacy do góry nogami. Szklana taca nigdy nie powinna być ograniczona.
3. Podczas gotowania w kuchence należy zawsze używać szklanego talerza z zestawem obrotowego pierścienia.
4. Podczas gotowania żywność oraz pojemniki z żywnością należy zawsze umieszczać na obrotowym talerzu.
5. Nigdy nie ograniczaj ruchu talerza obrotowego.
6. W przypadku pęknięcia lub złamania szklanej tacy lub pierścienia talerza obrotowego należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Jak działa produkt

PANEL STEROWANIA



Symbol	Funkcja
	Kuchenka mikrofalowa
	Funkcja
	Zegar/Minutnik kuchenny
	Automatyczne menu
	Zablokuj/Anuluj
	Start/+30Sek/Potwierdź

Użytkowanie urządzenia

OBSŁUGA

Nazwa	Opis												
Ustawianie zegara	(1) Naciśnij raz „Zegar/Minutnik kuchenny”, a następnie wyświetli się „00:00”. (2) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić cyfry godzinowe. Czas powinien mieścić się w zakresie 0-23. (3) Naciśnij „Zegar/Minutnik kuchenny”, aby potwierdzić. (4) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić cyfry minut. Czas powinien mieścić się w zakresie 0-59. (5) Naciśnij „Zegar/Minutnik kuchenny”, aby potwierdzić.												
Minutnik kuchenny	(1) Naciśnij dwukrotnie „Zegar/Minutnik kuchenny”, a następnie wyświetli się „00:00”. (2) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas. Czas powinien mieścić się w zakresie 0:05 ~ 95:00. (3) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby potwierdzić.												
Kuchenka mikrofalowa	<table><tr><td>Poziom mocy</td><td>100%</td><td>80%</td><td>50%</td><td>30%</td><td>10%</td></tr><tr><td>Wyświetlacz</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) W stanie oczekiwania naciśnij „Kuchenka mikrofalowa”, a następnie wyświetli się „P10”. (2) Naciśnij kilkakrotnie przycisk „Kuchenka mikrofalowa”, aby ustawić poziom mocy, dostępnych jest 5 poziomów mocy. (3) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas gotowania. (4) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.	Poziom mocy	100%	80%	50%	30%	10%	Wyświetlacz	P10	P8	P5	P3	P1
Poziom mocy	100%	80%	50%	30%	10%								
Wyświetlacz	P10	P8	P5	P3	P1								
Grill	(1) Naciśnij „Funkcja” jeden raz, a następnie wyświetli się „G-1”. (2) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas gotowania. (3) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć gotowanie. Uwaga: Po upływie połowy czasu rozlegnie się brzęczyk przypominający o konieczności obrócenia potrawy. Jeżeli żadne działanie nie zostanie podjęte, kuchenka wznowi pracę.												

Kombinacja	(1)	Naciśnij „Funkcja” jeden raz, a następnie wyświetli się „G-1”. Naciśnij kilkakrotnie „Funkcja”, aby wybrać żadaną moc, a „C-1”, „C-2” będą wyświetlane w kolejności.				
	(2)	Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas gotowania.				
	(3)	Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.				
	Uwaga: Instrukcje kombinacji					
		Instrukcje	Wyświetlacz	Kuchenka mikrofalowa	Grill	
		1	C-1	55%	45%	
		2	C-2	36%	64%	
Rozmrażanie według wagi	(1)	Naciśnij dwukrotnie „Funkcja”, a na ekranie pojawi się „0,1 kg”.				
	(2)	Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić wagę. Powinna ona mieścić się w zakresie 100-2000g.				
	(3)	Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć rozmrażanie.				
Rozmrażanie według czasu	(1)	Naciśnij trzykrotnie „Funkcja”, a na ekranie pojawi się „1:00”.				
	(2)	Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić czas.				
	(3)	Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć rozmrażanie.				
	Uwaga: Gdy upłynie połowa czasu rozmrażania, włączy się brzęczyk, obróć jedzenie. Jeżeli żadne działanie nie zostanie podjęte, kuchenka wznowi pracę.					
Szybkie gotowanie	(1)	W stanie oczekiwania naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby gotować jedzenie z mocą 100% przez 30 sekund. Każde naciśnięcie tego samego klawisza może wydłużyć czas o 30 sekund, a maksymalna wartość czasu to 95 minut.				
	Uwaga: Szybkiego gotowania nie można ustawić w menu rozmrażania według wagi, w menu wieloetapowym i automatycznym.					

Funkcja blokady przed dziećmi	Możesz użyć tej funkcji, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu piekarnika przez dzieci. Aby aktywować blokadę: W stanie oczekiwania naciśnij i przytrzymaj „Zablokuj/Anuluj” przez trzy sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlona ikona blokady. Aby dezaktywować blokadę: W stanie zablokowania naciśnij i przytrzymaj „Zablokuj/Anuluj” przez trzy sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy.
Funkcja zapytania	(1) Jeśli zegar został ustawiony, aktualny czas będzie wyświetlany przez trzy sekundy po naciśnięciu „Zegar/Minutnik kuchenny” w stanie gotowania.
Automatyczne menu	(1) W stanie oczekiwania naciśnij „Menu automatyczne”, na ekranie pojawi się „A-1”. (2) Naciśnij kilkakrotnie „Menu automatyczne”, aby wybrać potrzebne menu. Dostępnych jest 8 automatycznych menu. (3) Przesuń suwak lub naciśnij „+” lub „-”, aby ustawić wagę potrawy. (4) Naciśnij „Start/+30Sek./Potwierdź”, aby rozpocząć gotowanie.

WYKRES MENU AUTOMATYCZNEGO

Menu	Waga (g)	Wyświetlacz	Zasilanie
A-1 ZEMNIAK	1 (około 230 g)	1	P10
	2 (około 460 g)	2	
	3 (około 690 g)	3	
A-2 MIĘSO	150g	150g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 RYBY	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 WARZYWA	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 NAPOJE	1 szklanka (240 g)	1	P10
	2 szklanki (480 g)	2	
	3 szklanki (720 g)	3	
A-6 MAKARON	50 g (zimna woda 450 g)	50 g	P8
	100 g (zimna woda 800 g)	100 g	
	150 g (zimna woda 1200 g)	150 g	
A-7 PRAŻONA KUKURYDZA	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Czyszczenie i konserwacja

Pamiętaj, aby odłączyć urządzenie od zasilania.

1. Po użyciu wyczyść komorę kuchenki lekko wilgotną ściereczką.
2. Wyczyść akcesoria w zwykły sposób w wodzie z mydłem.
3. W przypadku zabrudzenia ościeżnicę i uszczelkę oraz sąsiednie części należy dokładnie wyczyścić wilgotną szmatką.
4. Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może spowodować pęknięcie szyby.
5. Wskazówka dotycząca czyszczenia --- Aby ułatwić czyszczenie ścian komory, których może dotyczyć gotowana żywność: Umieść pół cytryny w misce, dodaj 300 ml (1/2 litra) wody i podgrzewaj na 100% mocy kuchenki mikrofalowej przez 10 minut. Wytrzyj kuchenkę do czysta miękką, suchą ściereczką.

Ochrona środowiska i utylizacja odpadów

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Sytuacja normalna	
Kuchenka zakłóca odbiór programów TV	Praca kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia odbiorników radiowych i telewizyjnych. Zakłócenia te są podobne do zakłóceń wywołanych przez małe urządzenia elektryczne takie, jak mikser, odkurzacz, wentylator itp. To normalne.
Przyciemnione światło wewnątrz kuchenki	Podczas gotowania przy niskiej mocy mikrofal wewnętrzne oświetlenie kuchenki może zostać przyciemnione. To normalne.
Para gromadzi się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywa się przez otwory wentylacyjne	Podczas gotowania z żywności może wydobywać się para. Większość pary odprowadzana jest przez otwory wentylacyjne. Jednak część pary może osadzać się na chłodnych częściach kuchenki (np. na drzwiczkach). To normalne.
Kuchenka została przypadkowo włączona bez żywności.	Zabrania się używać kuchenki bez żywności wewnątrz. To jest bardzo niebezpieczne.

Problem	Potencjalna przyczyna	Rozwiązanie
Kuchenka nie chce się włączyć.	(1) Wtyczka kabla zasilającego nie jest dokładnie włożona do gniazdka.	Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Włóż ponownie po upływie 10 sekund.
	(2) Przepalił się bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik awaryjny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik automatyczny (naprawiony przez profesjonalny personel naszej firmy)
	(3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie grzeje.	(4) Niedokładnie zamknięte drzwiczki.	Dobrze zamknij drzwi.



Zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), WEEE powinien być gromadzony i przetwarzany oddzielnie. Jeśli w przyszłości będziesz musiał wyrzucić ten produkt, NIE wyrzucaj go razem z odpadami domowymi. Prosimy o przesłanie tego produktu do punktów zbiórki WEEE, jeśli są dostępne.

Dane dotyczące niskiego zużycia energii zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/826.

Stan	Pobór energii	Okres, po którym urządzenie automatycznie osiągnie stan
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub stanu	0,8 W	20 min

Instalacja

INSTALACJA I PODŁĄCZENIE

1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
2. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy. Nie jest przeznaczona do użytku na blacie lub wewnątrz szafki.
3. Należy przestrzegać specjalnych instrukcji montażu.
4. Urządzenie może być zainstalowane w szafce naściennej o szerokości 60 cm.
5. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i może być podłączone tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemieniem.
6. Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
7. Gniazdko musi być zainstalowane, a kabel połączeniowy może być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Jeśli wtyczka nie jest już dostępna po instalacji, po stronie instalacji musi znajdować się odłącznik wszystkich biegunów z przerwą między stykami co najmniej 3 mm.
8. Nie wolno używać adapterów, listew wielodrożnych i przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować ryzyko pożaru.

Dostępna powierzchnia może być gorąca podczas i po pracy.



PIEKARNIK W ZABUDOWIE

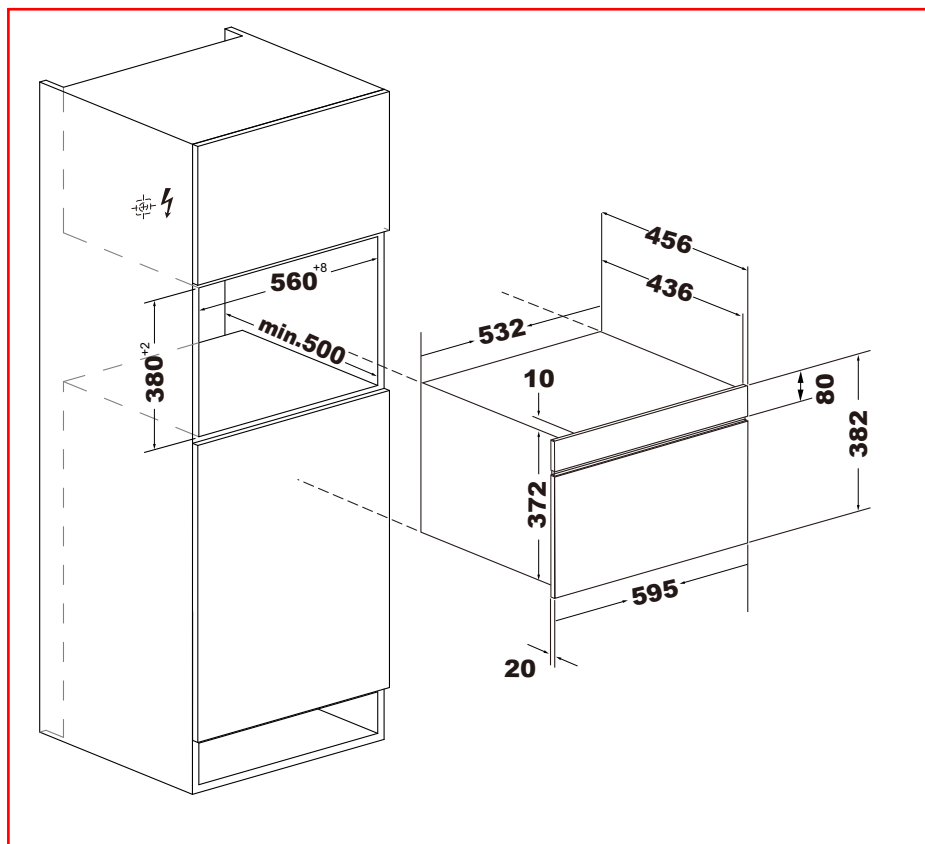
Model: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

MONTAŻ

Załączone wymiary podane są w mm.

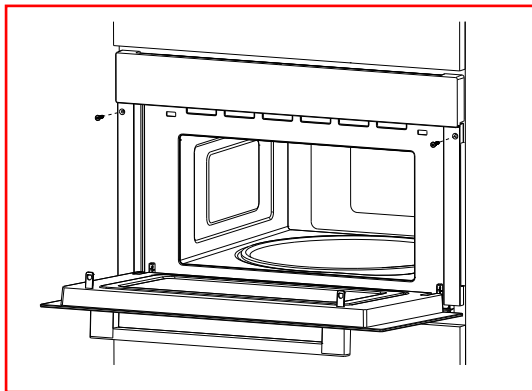
Jednostki, w których montowane jest urządzenie, muszą być odporne na temperaturę do 95°C.

Minimalna wysokość montażu to 850mm.



Zabudowa

- Nie trzymaj ani nie przenoś urządzenia trzymając za klamkę drzwi. Klamka drzwi nie utrzyma ciężaru urządzenia i może się złamać.
1. Ostrożnie wepchnij kuchenkę mikrofalową do pudełka, upewniając się, że jest na środku.
 2. Otwórz drzwiczki i przymocuj kuchenkę mikrofalową dostarczonymi śrubami.



- Całkowicie włożyć urządzenie i wyśrodkować.
- Nie zginać kabla połączeniowego.
- Przykręć urządzenie na miejsce.

Ważna informacja z wtyczką

Podłączenie do prądu

Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i może być podłączone tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemieniem. Tylko wykwalifikowany elektryk, który przestrzega odpowiednich przepisów, może zainstalować gniazdo lub wymienić kabel łączący. Jeżeli po zakończeniu instalacji wtyczka nie jest już dostępna, po stronie instalacji musi być zamontowany wyłącznik izolacyjny z minimalnym odstępem styków 3 mm.

Podczas montażu należy zapewnić ochronę styków.

Zabezpieczenie bezpiecznikiem: patrz instrukcja użytkowania – dane techniczne.

Ważna informacja bez wtyczki

Urządzenie jest przeznaczone do instalacji na stałe za pomocą trójstykowego przewodu zasilającego i może być podłączone wyłącznie przez licencjonowanego eksperta zgodnie ze schematem połączeń.

Tylko wykwalifikowany elektryk, który przestrzega odpowiednich przepisów, może wymienić przewód zasilający. Nie używaj wielu wtyczek, listew zasilających ani przedłużaczy. Przeciążenie powoduje zagrożenie życia.

Jeśli połączenie nie jest już dostępne po instalacji, należy zapewnić wyłącznik wielostykowy z przerwą między stykami wynoszącą co najmniej 3 mm.

Podłączyć przewody przewodu zasilającego zgodnie z następującym kodowaniem kolorami:

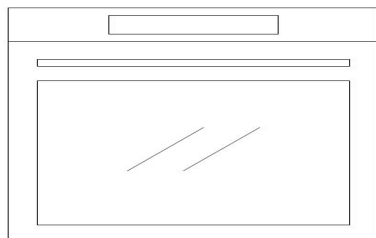
Zielony i żółty	Przewód uziemiający < (E)
Niebieski	Przewód neutralny (N)
Brązowy	Fazowy (L)

Wielka Brytania i Australia:

Nie podłączaj urządzenia za pomocą wtyczki 13 A ani nie zabezpieczaj go bezpiecznikiem 13 A. Urządzenie musi być zabezpieczone bezpiecznikiem o wartości znamionowej 16 A lub większej. Podczas wszystkich prac instalacyjnych urządzenie musi być odłączone od zasilania. Po zainstalowaniu urządzenia należy zapewnić ochronę przed przypadkowym dotknięciem w przyszłości.

Haier

Manual do Utilizador



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16 Brugherio – Itália

Resumo

137	Indicações de segurança importantes
144	Descrição do produto
146	Como funciona o produto
147	Utilização do aparelho
151	Limpeza e manutenção
152	Proteção do ambiente e eliminação
153	Instalação

Caro Cliente,

Gostaríamos de agradecer-lhe e felicitá-lo pela sua escolha. Este novo produto foi cuidadosamente projetado e construído com materiais de alta qualidade e testado meticulosamente para garantir que satisfaz todos os requisitos culinários.

Por favor, leia e observe estas instruções simples, o que lhe permitirá obter excelentes resultados a partir da primeira utilização. Este aparelho de última geração é-lhe fornecido com os nossos melhores desejos.

Indicações de segurança importantes



PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICRO-ONDAS EXCESSIVA

- Não tente operar este forno com a porta aberta, pois isso pode resultar em exposição prejudicial à energia de micro-ondas. É importante não quebrar nem violar os bloqueios de segurança.
- Não coloque nenhum objeto entre a parte frontal do forno e a porta, nem deixe que sujidade ou resíduos de agentes de limpeza se acumulem sobre as superfícies vedantes.
- AVISO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o forno não deve ser operado até ter sido reparado por uma pessoa competente.

AVISO DE INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos a pessoas ou exposição a energia excessiva do forno de micro-ondas ao usar o seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

- Leia e siga as instruções específicas: “PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DOS MICRO-ONDAS”.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
- AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choques elétricos.
- AVISO: É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.
- AVISO: Líquidos e alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, uma vez que são suscetíveis de explodir.
- Ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.

- Use apenas utensílios adequados para utilização em fornos micro-ondas.
- Se estiver a sair fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar qualquer chama.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva tardia, portanto, deve ter-se cuidado ao manusear o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e da comida para bebé em frascos deve ser mexido ou abanado, e a sua temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos micro-ondas porque podem explodir, mesmo depois de o aquecimento no micro-ondas ter terminado.
- Detalhes para a limpeza dos vedantes das portas, cavidades e peças adjacentes.
- O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos removidos.
- A falta de manutenção do forno numa condição limpa pode provocar uma deterioração da superfície suscetível de afetar negativamente a vida útil do aparelho e eventualmente resultar numa situação perigosa.
- Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (Para fornos fornecidos com uma instalação para utilizar uma sonda de compensação de temperatura).
- O forno micro-ondas deve ser operado com a porta decorativa aberta. (Para fornos com uma porta decorativa).
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em meio doméstico e aplicações semelhantes tais como:

- áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- quintas;
- ambientes de tipo alojamento e pequeno-almoço.
- O forno micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Secar alimentos, peças de roupa e aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e similares pode causar riscos de lesão, ignição ou incêndio.
- Não é permitido utilizar recipientes metálicos para alimentos e bebidas no micro-ondas.
- O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.
- Este aparelho não pode ser instalado atrás de uma porta decorativa de forma a evitar sobreaquecimento. (Isto não se aplica a aparelhos com porta decorativa).
- O forno de micro-ondas destina-se a ser utilizado encastrado.
- O aparelho deve ser operado com qualquer porta de armário aberta.
- Deve ter-se cuidado para não deslocar o prato giratório ao retirar os recipientes do aparelho. (Para aparelhos fixos e aparelhos de encastrar cujos aparelhos sejam iguais ou superiores a 900mm acima do piso e que tenham pratos giratórios amovíveis. Mas isto não se aplica aos aparelhos com porta com dobradiça horizontal em baixo).
- A superfície de uma gaveta de armazenamento pode ficar quente.
- Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno,

uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.

- **AVISO:** O aparelho e peças acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nas resistências. As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que supervisionadas continuamente.
- Durante e após a utilização, o aparelho torna-se quente. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nas resistências dentro do forno.
- **AVISO:** As partes acessíveis podem ficar quentes durante e após a utilização. As crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.
- **AVISO:** Quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças apenas devem utilizar o forno sob supervisão adulta devido às temperaturas geradas.

PARA REDUZIR O RISCO DE LESÃO É NECESSÁRIO LIGAR À TERRA

PERIGO

- Perigo de Choque Elétrico
- Tocar em alguns dos componentes internos pode provocar lesão grave ou morte. Não desmontar este aparelho.

AVISO

- Perigo de Choque Elétrico
- O uso indevido da ligação à terra pode resultar em choque elétrico. Não ligue a uma tomada até que o aparelho esteja instalado e ligado à terra.

- Este aparelho tem de estar ligado à terra. No caso de um curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente elétrica.
- Este aparelho está equipado com um cabo que possui um fio de terra com uma tomada de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada corretamente instalada e ligada à terra.
- Consulte um electricista qualificado ou técnico se as instruções de ligação à terra não estiverem completamente compreendidas ou se existirem dúvidas sobre se o aparelho está corretamente ligado à terra.
- Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 fios.
 - É fornecido um curto cabo de alimentação para reduzir os riscos resultantes de se enredar ou tropeçar num cabo comprido.
 - Se for utilizado um conjunto de cabos ou cabo de extensão:
 - A classificação elétrica marcada do conjunto de cabo ou extensão deve ser igual ou superior à classificação elétrica do aparelho.
 - O cabo de extensão deve ter 3 fios e ligação à terra.
 - O cabo comprido deve ser disposto de modo a não ficar dobrado sobre a bancada ou tampo de mesa onde possa ser puxado por crianças ou fazer com que as pessoas tropecem.

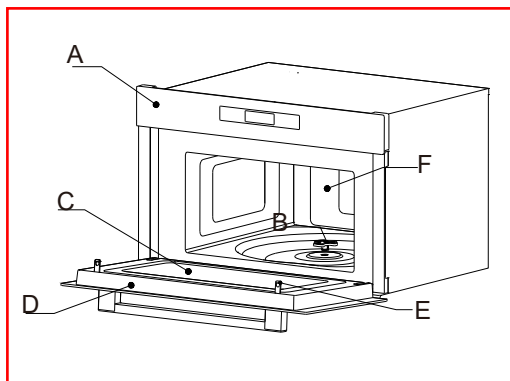
Materiais que pode usar no forno micro-ondas

Utensílios	Comentários
Prato para micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato deve ficar a pelo menos 3/16 polegadas (5 mm) acima do prato giratório. O uso incorreto pode fazer com que o prato giratório quebre.
Loiça	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não use pratos rachados ou com falhas.
Taças de vidro	Remova sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Artigos de vidro	Apenas artigos de vidro para forno resistentes ao calor. Certifique-se de que não há qualquer decoração de metal. Não use pratos rachados ou com falhas.
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilho de metal. Faça fendas para permitir que o vapor se liberte.
Pratos e copos de papel	Utilizar apenas para cozinhar/aquecer durante pouco tempo. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.
Toalhas de papel	Use para cobrir alimentos para reaquecer e absorver a gordura. Use com supervisão apenas para cozinhar a curto prazo.
Papel manteiga	Use como cobertura para evitar salpicar ou como uma película para vapor.
Plástico	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter a etiqueta "Seguro para Micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem, à medida que a comida aquece. Os "sacos para cozer" e sacos de plástico estanques devem ser cortados, perfurados ou ventilados consoante indicado na embalagem.
Película de plástico	Apenas para micro-ondas. Use para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que a película de plástico toque na comida.
Termómetros	Apenas seguro para micro-ondas (termómetros para carne e doces).
Papel de cera	Use como cobertura para evitar salpicar ou reter humidade.

Materiais a ser evitados no forno micro-ondas

Utensílios	Comentários
Bandeja de alumínio	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Caixa de cartão com pega de metal para alimentos	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com decoração de metal	O metal blinda os alimentos da energia do micro-ondas. Uma decoração de metal pode causar arco.
Atilhos de metal	Podem provocar arco e pode causar um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode provocar um incêndio no forno.
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira secará quando utilizada no forno micro-ondas e pode rachar ou quebrar.

Descrição do produto

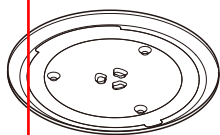


- A) Painel de controlo
- B) Eixo do prato giratório
- C) Janela de observação
- D) Montagem da porta
- E) Sistema de bloqueio de segurança
- F) Cavidade do forno



ACESSÓRIOS

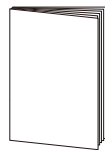
Remova o forno e todos os materiais da caixa de cartão e da cavidade do forno. O seu forno é fornecido com os seguintes acessórios:



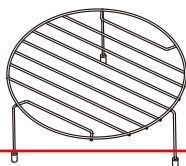
Bandeja de Vidro



Montagem do anel do prato giratório



Manual de Instruções



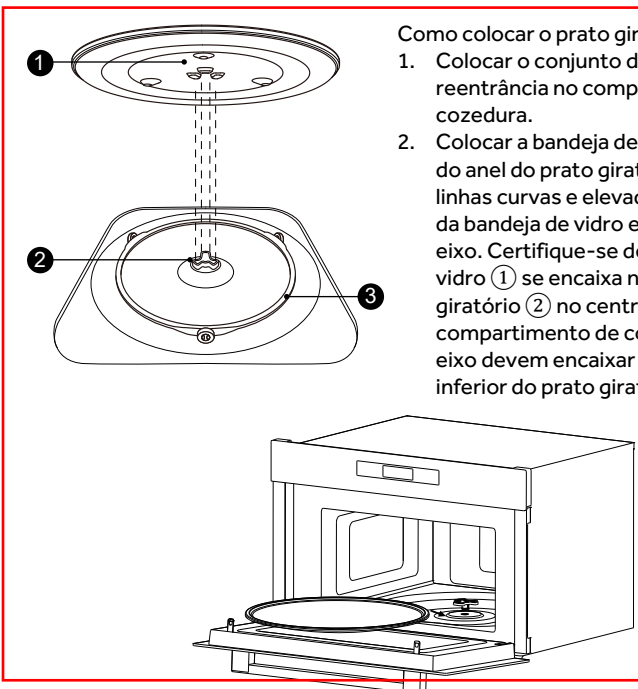
Suporte de Arame Superior. (Para grelhar, por exemplo, bifes, salsichas e para torrar pão. Como apoio para pratos pouco profundos).



Eixo do prato giratório

INSTALAÇÃO DO PRATO GIRATÓRIO

Limpar o compartimento de cozedura e colocar o prato giratório no seu lugar. Para novas instalações, certifique-se de que todas as embalagens e fitas de transporte foram removidas do eixo do prato giratório. Antes de utilizar o aparelho para preparar alimentos pela primeira vez, terá de colocar corretamente o prato giratório. Tem de limpar o compartimento de cozedura e os acessórios.



Como colocar o prato giratório no lugar:

1. Colocar o conjunto do prato giratório (3) na reentrância no compartimento de cozedura.
2. Colocar a bandeja de vidro (1) no conjunto do anel do prato giratório (3). Encaixar as linhas curvas e elevadas no centro do fundo da bandeja de vidro entre os três raios do eixo. Certifique-se de que a bandeja de vidro (1) se encaixa no eixo do prato giratório (2) no centro do piso do compartimento de cozedura. Os rolos no eixo devem encaixar no interior do rebordo inferior do prato giratório.

Nota:

1. Nunca utilizar o aparelho sem o prato giratório. Certificar-se de que está devidamente engatado. O prato giratório pode rodar no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário.
2. Nunca coloque a bandeja de vidro voltada para baixo. A bandeja de vidro nunca deve estar restringida.
3. Deve utilizar-se sempre a bandeja de vidro e prato giratório em conjunto durante a cozedura.
4. Alguns alimentos e recipientes de alimentos são sempre colocados na bandeja de vidro para cozinhar.
5. Nunca restringir o movimento do prato giratório.
6. Se a bandeja de vidro ou o anel do prato giratório se rachar ou quebrar, entre em contato com o seu centro de serviço autorizado mais próximo.

Como funciona o produto

PAINEL DE CONTROLO



Símbolo	Função
	Micro-ondas
	Função
	Relógio/Temporizador de cozinha
	Menu Automático
  3S	Bloquear/Cancelar
 +30S	Iniciar/+30Sec./Confirmar

Utilização do aparelho

FUNCIONAMENTO

Nome	Descrição												
Acertar o relógio	(1) Prima "Relógio/Temporizador de Cozinha" uma vez e, em seguida, aparece "00:00". (2) Mova o cursor ou prima "+" ou "-" para definir as horas. O tempo deve situar-se entre 0-23. (3) Prima "Relógio/Temporizador de Cozinha" para confirmar. (4) Mova o cursor ou prima "+" ou "-" para definir os minutos. O tempo deve situar-se entre 0-59. (5) Prima "Relógio/Temporizador de Cozinha" para confirmar.												
Temporizador de Cozinha	(1) Prima "Relógio/Temporizador de Cozinha" duas vezes e, em seguida, aparece "00:00". (2) Mova o cursor ou prima "+" ou "-" para acertar a hora. A hora deve ser entre 0:05~95:00. (3) Prima "Iniciar/+30Sec./Confirmar" para confirmar.												
Micro-ondas	<table><tr><td>Nível de potência</td><td>100%</td><td>80%</td><td>50%</td><td>30%</td><td>10%</td></tr><tr><td>Visor</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) Em estado de espera, prima "Micro-ondas" e, em seguida, aparece "P10". (2) Prima "Micro-ondas" repetidamente para ajustar o nível de potência, estão disponíveis 5 níveis de potência. (3) Mova o cursor ou prima "+" ou "-" para definir o tempo de cozedura. (4) Prima "Iniciar/+30Sec./Confirmar" para começar a cozinhar.	Nível de potência	100%	80%	50%	30%	10%	Visor	P10	P8	P5	P3	P1
Nível de potência	100%	80%	50%	30%	10%								
Visor	P10	P8	P5	P3	P1								
Grelhador	(1) Prima "Função" uma vez e, em seguida, aparece "G-1". (2) Mova o cursor ou prima "+" ou "-" para definir o tempo de cozedura. (3) Prima "Iniciar/+30Sec./Confirmar" para começar a cozinhar. Nota: Após passar metade do tempo, a campainha irá soar para o recordar de virar os alimentos. Se não efetuar nenhuma ação, o forno continua a funcionar.												

Combinação	
------------	---

Trinco para crianças	Pode utilizar esta função para evitar que as crianças liguem acidentalmente o forno. Para ativar o trinco: Em estado de espera, prima e mantenha "Bloquear/Cancelar" durante três segundos. Ouve-se um longo sinal sonoro e o ícone de bloqueado será exibido. Para desativar o trinco: Em estado de bloqueio, prima e mantenha "Bloquear/Cancelar" durante três segundos. Ouve-se um sinal sonoro longo.
Função Inquirir	(1) Se o relógio tiver sido ajustado, a hora atual será exibida durante três segundos premindo "Relógio/Temporizador de Cozinha" no estado de cozedura.
Menu Automático	(1) Em estado de espera, prima "Menu Automático", o ecrã exibirá "A-1". (2) Prima "Menu Automático" repetidamente para escolher o menu de que necessita. Estão disponíveis 8 menus automáticos. (3) Mova o cursor ou prima "+" ou "-" para definir o peso dos alimentos. (4) Prima "Iniciar/+30Sec./Confirmar" para começar a cozinhar.

TABELA DE MENUS AUTOMÁTICOS

Menu	Peso (g)	Visor	Energia
A-1 BATATA	1 (cerca de 230 g)	1	P10
	2 (cerca de 460 g)	2	
	3 (cerca de 690 g)	3	
A-2 CARNE	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 PEIXE	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 VEGETAIS	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 BEBIDAS	1 chávena (240 g)	1	P10
	2 chávenas (480 g)	2	
	3 chávenas (720 g)	3	
A-6 MASSAS	50 g (água fria 450 g)	50 g	P8
	100 g (água fria 800 g)	100 g	
	150 g (água fria 1200 g)	150 g	
A-7 FIPOCAS	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Limpeza e manutenção

Certifique-se de desligar o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe a cavidade do forno depois de usar com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios da maneira habitual com água e sabão.
3. A estrutura da porta, o vedante e as partes adjacentes devem ser limpos cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujos.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.
5. Dica de limpeza---Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade nas quais os alimentos cozidos podem tocar: Coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça com a potência do micro-ondas a 100% durante 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

Proteção do ambiente e eliminação

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Normal	
Forno micro-ondas a interferir com a receção de TV	A receção de rádio e TV pode sofrer interferência durante o funcionamento do forno micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como misturador, aspirador de pó e ventilador elétrico. Isto é normal.
Luz do forno fraca	Quando se cozinha no micro-ondas a baixa potência, a luz do forno pode tornar-se fraca. Isto é normal.
Vapor a acumular na porta, ar quente a sair pelas aberturas	Durante a confeção, pode sair vapor dos alimentos. A maioria do vapor vai sair pelas aberturas. Embora algum se possa acumular num local fresco, como a porta do forno. Isto é normal.
O forno foi iniciado de forma acidental sem alimentos no seu interior.	É proibido colocar o aparelho em funcionamento sem quaisquer alimentos no seu interior. Isto é muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível iniciar o forno.	(1) O cabo de alimentação não está devidamente ligado.	Desligue. Em seguida, volte a ligar após 10 segundos.
	(2) Fusível fundido ou acionamento do disjuntor.	Substituir o fusível ou repor o disjuntor (reparação por pessoal profissional da nossa empresa)
	(3) Problema com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está bem fechada.	Feche bem a porta.



De acordo com a diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), os REEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se a qualquer momento no futuro precisar de eliminar este produto por favor não elimine este produto com o lixo doméstico. Por favor, envie este produto para os pontos de recolha de REEE quando disponível.

Dados de baixo consumo de energia de acordo com o Regulamento (UE) 2023/826 da Comissão.

Estado	Consumo de energia	Período após o qual o equipamento atinge automaticamente o estado
Modo de espera com visualização de informações ou de estado	0,8 W	20 min.

Instalação

INSTALAÇÃO E CONEXÃO

1. Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.
2. Este forno destina-se apenas a uma utilização encastrada. Não se destina a utilização em bancada ou a utilização dentro de um armário.
3. Observe as instruções especiais de instalação.
4. O aparelho pode ser instalado num armário montado na parede de 60 cm.
5. O aparelho está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada de terra devidamente instalada.
6. A tensão da rede deve corresponder à tensão especificada na placa de classificação.
7. A tomada deve ser instalada e o cabo de conexão apenas deve ser substituído por um eletricista qualificado. Se a ficha deixar de ser acessível após a instalação, um dispositivo de desconexão de todos os polos tem de estar presente no lado da instalação com uma folga de contato de, pelo menos, 3 mm.
8. Adaptadores, tiras múltiplas vias e cabos de extensão não devem ser usados. A sobrecarga pode resultar em risco de incêndio.

A superfície acessível pode estar quente durante e após o funcionamento.



FORNO ENCASTRADO

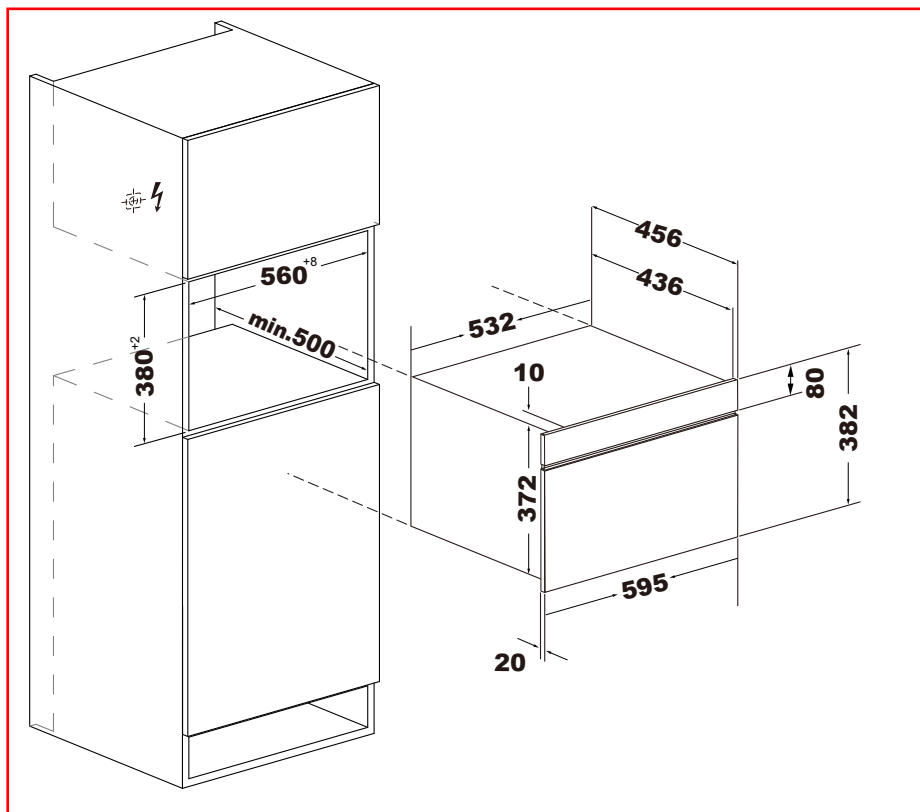
Modelo: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

INSTALAÇÃO

As dimensões em anexo são em mm.

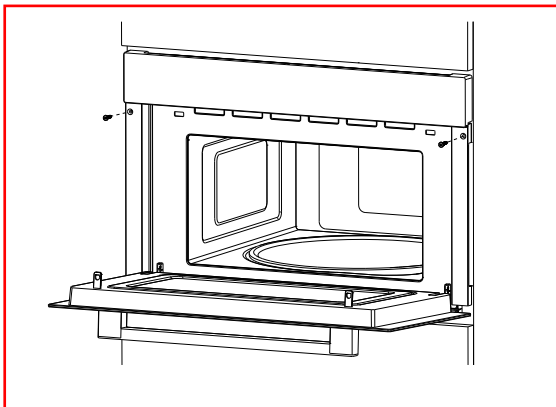
As unidades em que o aparelho é instalado devem ser resistentes ao calor até 95 °C.

A altura mínima de instalação é de 850 mm.



Encastrar

- Não segurar nem transportar o aparelho pela pega da porta. A pega da porta não aguenta o peso do aparelho e pode partir-se.
1. Empurre cuidadosamente o micro-ondas para dentro da cavidade, certificando-se de que está no centro.
 2. Abra a porta e aperte o micro-ondas com os parafusos que foram fornecidos.



- Insira completamente o aparelho e centre-o.
- Não dobre o cabo de conexão.
- Aparafuse o aparelho no lugar.

Informação importante com ficha

Ligação elétrica

O aparelho está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada de terra devidamente instalada. Apenas um electricista qualificado que tenha em conta os regulamentos apropriados pode instalar a tomada ou substituir o cabo de conexão. Se a ficha deixar de estar acessível após a instalação, tem de estar presente um interruptor de isolamento de todos os polos no lado da instalação com uma folga de contacto de, no mínimo, 3 mm.

A proteção contra contacto deve ser assegurada pela instalação.

Proteção dos fusíveis: ver instruções de utilização - dados técnicos.

Informação importante sem ficha

O aparelho foi concebido para ser permanentemente instalado com um cabo de alimentação de três pinos e só pode ser ligado por um perito licenciado, de acordo com o diagrama de conexão.

Apenas um electricista qualificado que tenha em conta os regulamentos relevantes pode substituir o cabo de alimentação. Não utilize fichas múltiplas nem extensões de tomadas. A sobrecarga causa um risco de incêndio.

Se a conexão já não for acessível após a instalação, deve ser fornecido um interruptor de isolamento de pinos com uma abertura de contacto de pelo menos 3 mm.

Conectar os fios do cabo de alimentação elétrica de acordo com o seguinte código de cores:

Verde e amarelo	Fio de terra < (E)
Azul	Fio neutro (N)
Castanho	Com corrente (L)

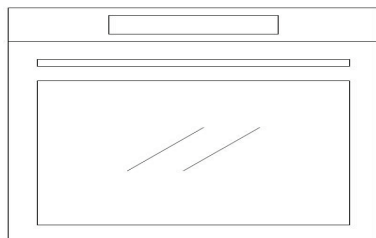
Grã-Bretanha e Austrália:

Não ligue o aparelho com uma ficha 13 A ou protegê-lo com um fusível 13 A. O aparelho deve ser protegido com um fusível com uma classificação de 16 A ou superior. O aparelho deve ser desligado da fonte de alimentação durante todos os trabalhos de instalação.

Quando o aparelho é instalado, deve ser fornecida proteção contra contacto acidental no futuro.

Haier

Priručnik za korisnika



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italija

Sadržaj

159	Važne bezbednosne napomene
166	Opis proizvoda
168	Kako proizvod radi
169	Upotreba uređaja
173	Čišćenje i održavanje
174	Zaštita životne sredine i odlaganje na otpad
175	Montaža

Poštovani korisniče,

Želimo da vam se zahvalimo i čestitamo na izboru. Ovaj novi proizvod je pažljivo dizajniran i izrađen upotrebom visokokvalitetnih materijala i temeljno testiran kako bi se osiguralo da ispunjava sve vaše kulinarske zahteve.

Pročitajte i pridržavajte se ovih jednostavnih uputstava, koja će vam omogućiti da postignete odlične rezultate od prve upotrebe. Ovaj najsavremeniji uređaj vam isporučujemo sa našim najboljim željama.

Važne bezbednosne napomene



MERE PREDOSTROŽNOSTI KAKO BI SE IZBEGLO MOGUĆE IZLAGANJE PRETERANOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI

- Ne pokušavajte da koristite ovu pećnicu sa otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrotalasnoj energiji. Važno je da ne razbijete ili neovlašćeno menjate sigurnosne blokade.
- Ne stavljajte nikakav predmet između prednje strane pećnice i vrata i ne dozvolite da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje natalože na zaptivnim površinama.
- **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili zaptivke na vratima oštećene, nije dozvoljeno rukovati pećnicom dok je ne popravi stručna osoba.

VAŽNO UPOZORENJE O BEZBEDNOSNIM UPUTSTVIMA

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, povreda ili izloženosti prekomernoj energiji mikrotalasne pećnice prilikom korišćenja uređaja, pratite osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

- Pročitajte i pratite određene: „MERE PREDOSTROŽNOSTI KAKO BI SE IZBEGLO MOGUĆE IZLAGANJE PREKOMERNOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI“.
- Ovaj uređaj smeju da koriste deca uzrasta od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako imaju na raspolaganju uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da vrše deca bez nadzora.
- Držite uređaj i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Ako je mrežni kabl oštećen, mora da ga zameni proizvođač, radnik servisne službe ili slično kvalifikovana lica kako bi se izbegla opasnost.
- UPOZORENJE: Uverite se da je uređaj isključen pre zamene lampe kako bi se izbegla mogućnost strujnog udara.
- UPOZORENJE: Opasno je da bilo ko osim stručnog lica vrši bilo koji servis ili popravku koji uključuju skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.
- UPOZORENJE: Tečnosti i hrana ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
- Prilikom zagrevanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, pazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.
- Koristite samo posuđe koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.

- Ako se pojavljuje dim, isključite ili iskopčajte uređaj iz struje i držite vrata zatvorena kako biste ugušili plamen.
- Mikrotalasno zagrevanje pića može dovesti do odloženog eruptivnog ključanja, stoga je potrebno voditi računa prilikom rukovanja posudom.
- Sadržaj bočica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe mora biti promešan potresen. Potrebno je proveriti temperaturu pre konzumiranja, kako biste izbegli opekotine.
- Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba zagrejati u mikrotalasnim pećnicama jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka zagrevanja mikrotalasima.
- Detalji za čišćenje zaptivača vrata, šupljina i obližnjih delova.
- Pećnicu treba redovno čistiti i ukloniti sve naslage hrane.
- Neodržavanje pećnice čistom može dovesti do pogoršanja površine što bi mogla negativno uticati na radni vek uređaja i eventualno dovesti do opasne situacije.
- Koristite samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu rernu. (Za rerne opremljene funkcijom za upotrebu sonde za očitavanje temperature).
- Mikrotalasna pećnica mora da radi sa otvorenim dekorativnim vratima. (Za rerne sa dekorativnim vratima).
- Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:

- kuhinjske prostorije za osoblje u okviru prodavnica, kancelarija ili drugih radnih prostorija;
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
 - kuće na farmama;
 - okruženja tipa noćenja sa doručkom.
- Mikrotalasna pećnica je namenjena za zagrevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje jastučića za zagrevanje, papuča, sunđera, vlažne krpe i slično može dovesti do rizika od povreda, paljenja ili požara.
 - Metalne posude za hranu i piće nisu dozvoljeni tokom kuvanja u mikrotalasnoj pećnici.
 - Nije dozvoljeno čistiti uređaj parnim čistačem.
 - Uređaj ne sme da se ugrađuje iza dekorativnih vrata kako bi se izbeglo pregrevanje. (Ovo se ne primenjuje za uređaje sa dekorativnim vratima.)
 - Mikrotalasna pećnica je predviđena za ugradnju.
 - Uređaj mora da radi sa otvorenim bilo kojim vratima pregrade.
 - Treba voditi računa da se okretno postolje ne pomeri prilikom uklanjanja posuda iz uređaja. (Za fiksne i ugrađene uređaje koji se koriste na 900 mm iznad poda ili na većoj visini imaju odvojivo okretno postolje. Međutim, to nije primenljivo za uređaje sa horizontalnim vratima sa šarkama sa donje strane).
 - Površina fioke za skladištenje može da se zagreje.
 - Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do pucanja stakla.

- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni delovi postaju vrući tokom upotrebe. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente. Deca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje, osim u slučaju kontinuiranog nadzora.
- Uređaj postaje vruć tokom i nakon upotrebe. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente unutar pećnice.
- **UPOZORENJE:** Dostupni delovi mogu da se zagreju tokom i nakon upotrebe. Držati dalje od male dece.
- **UPOZORENJE:** Kada uređaj radi u kombinovanom režimu, deca treba da koriste rernu samo pod nadzorom odraslih osoba zbog generisanih temperatura.

UZEMLJITE INSTALACIJU DA BISTE SMANJILI RIZIK OD POVREDA LICA

OPASNOST

- Opasnost od strujnog udara
- Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može izazvati ozbiljne povrede ili smrt. Ne rasklapajte ovaj uređaj.

UPOZORENJE

- Opasnost od strujnog udara
- Nepravilna upotreba uzemljenja može dovesti do strujnog udara. Nemojte priključiti u utičnicu dok uređaj nije pravilno postavljen i uzemljen.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju strujnog kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara obezbeđujući žicu za odvođenje električne energije.
- Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima žicu za uzemljenje sa utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti

priključen u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena.

- Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako uputstva za uzemljenje nisu u potpunosti razumljiva ili ako postoji sumnja da li je uređaj pravilno uzemljen.
- Ako je potrebno koristiti produžni kabl, koristite samo 3-žilni produžni kabl.
 - Kratak kabl za napajanje je obezbeđen kako bi se smanjili rizici koji proizilaze iz uplitanja ili saplitanja preko dužeg kabla.
 - Ako se komplet dugih kablova ili produžni kabl:
 - Označena električna klasa kompleta kablova ili produžnog kabla treba da bude najmanje jednaka kao električna klasa uređaja.
 - Produžni kabl mora biti 3-žilni kabl uzemljenog tipa.
 - Dugi kabl treba da bude postavljen tako da se neće zavijati preko pulta ili gornje ploče stola gde ga deca mogu povući ili se slučajno spotaknuti.

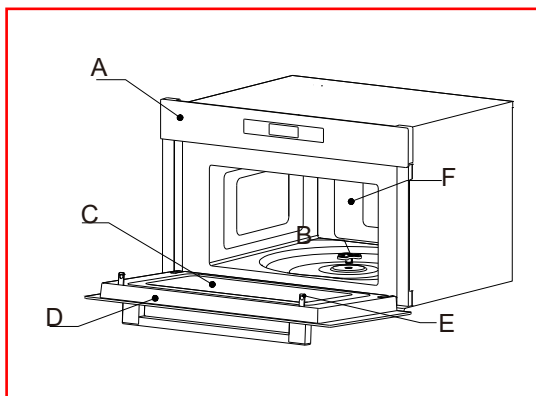
Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici

Pribor	Napomene
Pekač	Pratite uputstva proizvođača. Dno pekača mora biti najmanje 3/16 inča (5mm) iznad okretnog postolja. Nepravilna upotreba može prouzrokovati pucanje okretnog postolja.
Posuđe	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Pratite uputstva proizvođača. Nemojte koristiti napuklo ili okrnjeno posuđe.
Staklene tegle	Uvek skinite poklopac. Koristite samo za zagrevanje hrane dok se malo zagreje. Većina staklenih tegli nisu otporne na toplotu i mogu pući.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplotu pećnice. Uverite se da nema metalnih ukrasa. Nemojte koristiti napuklo ili okrnjeno posuđe.
Kese za kuvanje u pećnici	Pratite uputstva proizvođača. Ne zatvarajte metalnom vezicom. Napravite proreze kako biste omogućili izlazak pare.
Papirni tanjiri i čaše	Koristite samo za kratkoročno kuvanje/zagrevanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora dok kuvate.
Papirni ubrusi	Koristite za pokrivanje hrane za podgrevanje i upijanje masti. Koristite sa nadzorom samo za kratkoročno kuvanje.
Pergament papir	Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje ili kao omot za kuvanje na pari.
Plastika	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Pratite uputstva proizvođača. Trebalo bi da ima oznaku „Bezbedno za mikrotalasnu pećnicu“. Neke plastične posude omekšavaju, jer hrana unutra postane vrela. „Kese za kuvanje“ i čvrsto zatvorene plastične kese treba prorezati, probiti ili otvoriti prema uputstvu na pakovanju.
Plastična folija	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Koristite za pokrivanje hrane tokom kuvanja kako biste zadržali vlagu. Nemojte dozvoliti da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo bezbedni za mikrotalasnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
Voštani papir	Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici

Pribor	Napomene
Aluminijumske tacne	Može izazvati pojavu električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
Karton za hranu sa metalnom drškom	Može izazvati pojavu električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
Metalni ili pribor sa metalnim ukrasima	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalni ukrasi mogu izazvati pojavu električnog luka.
Metalne vezice	Mogu izazvati pojavu električnog luka i dovesti do požara u pećnici.
Papirne kese	Mogu izazvati požar u pećnici.
Plastična pena	Plastična pena može da se istopi ili da kontaminira tečnost unutar nje kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrotalasnoj pećnici i može naprsnuti ili se razdvojiti.

Opis proizvoda



- A) Kontrolni panel
- B) Držač okretnog postolja
- C) Prozor za posmatranje
- D) Sklop vrata
- E) Sistem bezbednosne blokade
- F) Šupljina pećnice

DODATNA OPREMA

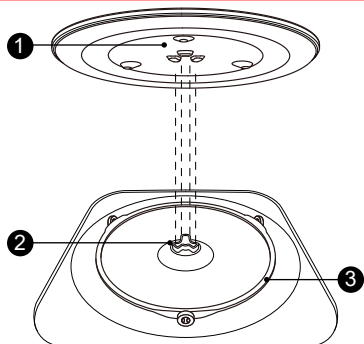
Izvadite pećnicu i sve materijale iz kutije i šupljine pećnice. Vaša pećnica se isporučuje sa sledećim priborom:



Visoka žičana rešetka. (Za roštiljanje, npr. šnicle, kobasice i za tostiranje hleba. Kao potpora za plitko posuđe).

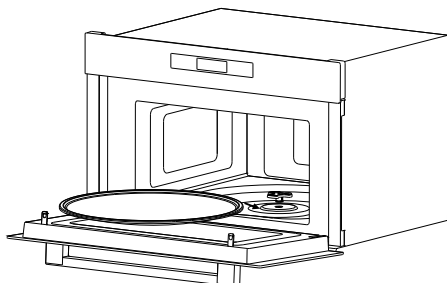
INSTALACIJA OKRETNOG POSTOLJA

Čišćenje odeljka za kuvanje i postavljanje okretnog postolja na mesto. Za nove instalacije, uverite se da je sva ambalaža i traka za pakovanje uklonjena sa držača okretnog postolja. Pre prve upotrebe uređaja za pripremu hrane, morate pravilno da postavite okretno postolje na mesto. Morate očistiti odeljak za kuvanje i dodatnu opremu.



Kako postaviti okretno postolje na mesto:

1. Postavite sklop prstena okretnog postolja (3) u udubljenje u odeljku za kuvanje.
2. Postavite staklenu tacnu (1) na sklop prstena okretnog postolja (3). Podesite podignute, zakrivljene linije na sredini dna staklene tacne između tri izbočine na držaču. Uverite se da staklena tacna (1) naleže na držač okretnog postolja (2) na sredini dna odeljka za kuvanje. Valjci na držaču treba da stanu unutar donje ivice okretnog postolja.

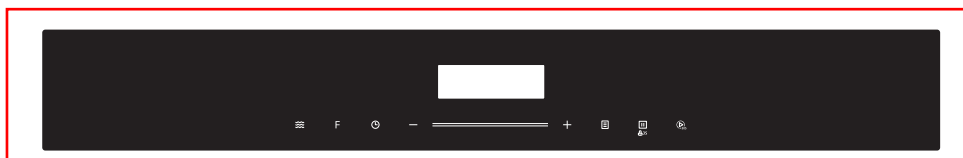


Napomena:

1. Nikada ne koristite uređaj bez okretnog postolja. Uverite se da je pravilno naleglo. Okretno postolje može da se okreće nadesno ili nalevo.
2. Nikada ne stavljajte staklenu tacnu naopako. Staklena tacna nikada ne sme imati ograničenje u kretanju.
3. I staklena tacna i sklop prstena okretnog postolja moraju uvek da se koriste tokom kuvanja.
4. Neka hrana i posude za hranu uvek se stavljaju na staklenu tacnu za kuvanje.
5. Nikada ne ograničavajte kretanje okretnog postolja.
6. Ako staklena tacna ili sklop prstena okretne ploče puknu ili naprsnu, obratite se najbližem ovlašćenom servisnom centru.

Kako proizvod radi

KONTROLNI PANEL



Simbol	Funkcija
	Mikrotalasna pećnica
	Funkcija
	Sat/kuhinjski tajmer
	Automatski meni
	Zaključaj/otkaži
	Start/+30 sek./Potvrđi

Upotreba uređaja

RAD

Ime	Opis												
Podešavanje sata	(1) Pritisnite „Sat/kuhinjski tajmer” jednom i prikazaće se „00:00”. (2) Pomerite klizač ili pritisnite „+” ili „-” da biste podesili broj sati. Vreme bi trebalo da bude u opsegu 0–23. (3) Pritisnite „Sat/kuhinjski tajmer” da potvrdite. (4) Pomerite klizač ili pritisnite „+” ili „-” da biste podesili broj minuta. Vreme bi trebalo da bude u opsegu 0–59. (5) Pritisnite „Sat/kuhinjski tajmer” da potvrdite.												
Kuhinjski tajmer	(1) Pritisnite „Sat/kuhinjski tajmer” dva puta i prikazaće se „00:00”. (2) Pomerite klizač ili pritisnite „+” ili „-” da biste podesili vreme. Vreme bi trebalo da bude u opsegu 0:05 ~ 95:00. (3) Pritisnite „Start/+30 sek./Potvrđi” za potvrdu.												
Mikrotalasna pećnica	<table><tr><td>Nivo snage</td><td>100%</td><td>80%</td><td>50%</td><td>30%</td><td>10%</td></tr><tr><td>Displej</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) U stanju čekanja, pritisnite „Mikrotalasna pećnica” i prikazaće se „P10”. (2) Pritisnite „Mikrotalasna pećnica” više puta da biste podesili nivo snage. Dostupno je 5 nivoa snage. (3) Pomerite klizač ili pritisnite „+” ili „-” da biste podesili vreme kuvanja. (4) Pritisnite „Start/+30 sek./Potvrđi” da biste započeli kuvanje.	Nivo snage	100%	80%	50%	30%	10%	Displej	P10	P8	P5	P3	P1
Nivo snage	100%	80%	50%	30%	10%								
Displej	P10	P8	P5	P3	P1								
Roštilj	(1) Pritisnite „Funkcija” jednom i prikazaće se „G-1”. (2) Pomerite klizač ili pritisnite „+” ili „-” da biste podesili vreme kuvanja. (3) Pritisnite „Start/+30 sek./Potvrđi” da biste započeli kuvanje. Napomena: Kada prođe pola vremena, oglašiće se zvučni signal da vas podseti da okrenete hranu. Ako ne radi, pećnica će nastaviti da radi.												

Kombinacija	(1) Pritisnite „Funkcija“ jednom i prikazaće se „G-1“. Pritisnite „Funkcija“ više puta da biste izabrali željenu snagu i redom će se prikazati „C-1“, „C-2“												
	(2) Pomerite klizač ili pritisnite „+“ ili „-“ da biste podesili vreme kuvanja.												
	(3) Pritisnite „Start/+30 sek./Potvrdi“ da biste započeli kuvanje.												
	Napomena: Uputstva za kombinaciju												
	<table><tr><td>Uputstva</td><td>Displej</td><td>Mikrotalasna pećnica</td><td>Roštilj</td></tr><tr><td>1</td><td>C-1</td><td>55%</td><td>45%</td></tr><tr><td>2</td><td>C-2</td><td>36%</td><td>64%</td></tr></table>	Uputstva	Displej	Mikrotalasna pećnica	Roštilj	1	C-1	55%	45%	2	C-2	36%	64%
Uputstva	Displej	Mikrotalasna pećnica	Roštilj										
1	C-1	55%	45%										
2	C-2	36%	64%										
Odmrzavanje prema težini	(1) Pritisnite „Funkcija“ dva puta i na ekranu će se prikazati „0,1 kg“.												
	(2) Pomerite klizač ili pritisnite „+“ ili „-“ da biste podesili težinu. Trebalo bi da bude u opsegu 100–2000 g.												
	(3) Pritisnite „Start/+30 sek./Potvrdi“ da biste započeli odmrzavanje.												
Odmrzavanje prema vremenu	(1) Pritisnite „Funkcija“ tri puta i na ekranu će se prikazati „1:00“.												
	(2) Pomerite klizač ili pritisnite „+“ ili „-“ da biste podesili vreme.												
	(3) Pritisnite „Start/+30 sek./Potvrdi“ da biste započeli odmrzavanje.												
	Napomena: Kada istekne pola vremena predviđenog za odmrzavanje, ogласиće se zvučni signal. Okrenite hranu na drugu stranu. Ako ne radi, pećnica će nastaviti da radi.												
Brzina kuvanja	(1) U stanju čekanja, pritisnite „Start/+30 sek./Potvrdi“ da biste kuvali hranu sa 100% nivoa snage tokom 30 sekundi. Svaki pritisak na isti taster može da poveća za 30 sekundi, a maksimalna vrednost vremena je 95 minuta.												
	Napomena: Brzo kuvanje ne može da se podesi prilikom odleđivanja prema težini, višefaznom kuvanju i automatskom meniju.												

Funkcija zaključavanja za decu	Ovom funkcijom možete sprečiti decu da slučajno uključe rernu. Da biste aktivirali zaključavanje: U stanju čekanja, pritisnite i zadržite „Zaključaj/otkaži“ tri sekunde. Oglašice se dugi zvučni signal i pojaviće se zaključana ikona. Da biste deaktivirali zaključavanje: U zaključanom stanju, pritisnite i zadržite „Zaključaj/otkaži“ tri sekunde. Oglašava se dugi zvučni signal.
Funkcija upita	(1) Ako je sat podešen, trenutno vreme se prikazuje na tri sekunde ako pritisnete „Sat/kuhinjski tajmer“ u stanju kuvanja.
Automatski meni	(1) U stanju čekanja, pritisnite „Automatski meni“ i na ekranu će se prikazati „A-1“. (2) Pritisnite „Automatski meni“ više puta da biste izabrali meni koji vam je potreban. Dostupno je 8 automatskih menija. (3) Pomerite klizač ili pritisnite „+“ ili „-“ da biste podesili težinu hrane. (4) Pritisnite „Start/+30 sek./Potvrdi“ da biste započeli kuvanje.

GRAFIKON AUTOMATSKOG MENIJA

Meni	Težina (g)	Displej	Snaga	
A-1 KROMPIR	1 (oko 230 g)	1	P10	
	2 (oko 460 g)	2		
	3 (oko 690 g)	3		
A-2 MESO	150 g	150 g	P8	
	300 g	300 g		
	450 g	450 g		
	600 g	600 g		
A-3 RIBA	150 g	150 g	P8	
	250 g	250 g		
	350 g	350 g		
	450 g	450 g		
	650 g	650 g		
A-4 POVRĆE	150 g	150 g	P10	
	350 g	350 g		
	500 g	500 g		
A-5 NAPITAK	1 šolja (240 g)	1	P10	
	2 šolje (480 g)	2		
	3 šolje (720 g)	3		
A-6 TESTENINA	50 g (hladna voda 450 g)	50 g	P8	
	100 g (hladna voda 800 g)	100 g		
	150 g (hladna voda 1200 g)	150 g		
A-7 KOKICE	100 g	100 g	P10	
A-8 PICA	200 g	200 g	P10 +G-1	
	400 g	400 g		

Čišćenje i održavanje

Obavezno isključite uređaj iz napajanja.

1. Nakon upotrebe očistite šupljinu pećnice malo vlažnom krpom.
2. Očistite dodatnu opremu na uobičajeni način vodom sa sapunicom.
3. Okvir vrata i zaptivanje i susedni delovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
4. Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
5. Savet za čišćenje---Za lakše čišćenje zidova šupljine koje kuvana hrana može dodirivati: Stavite pola limuna u posudu, dodajte 300 ml (1/2 pinte) vode i zagrejte na 100% snazi mikrotalasa 10 minuta. Obrišite pećnicu čistom mekom i suvom krpom.

Zaštita životne sredine i odlaganje na otpad

OTKRIVANJE I OTKLANJANJE PROBLEMA/KVAROVA

Normalno	
Mikrotalasna pećnica ometa televizijski prijem	Kada mikrotalasna pećnica radi, ona može ometati radio i televizijski prijem. To je slično ometanju malih električnih uređaja, kao što su mikser, usisivač i električni ventilator. To je normalno.
Prigušeno svetlo u pećnici	Prilikom mikrotalasnog kuvanja niske snage, svetlo pećnice može da se priguši. To je normalno.
Para se akumulira na vratima, topao vazduh izlazi iz otvora	Prilikom kuvanja, para može izaći iz hrane. Veći deo će izaći iz otvora. Ali deo se može akumulirati na hladnom mestu poput vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica je slučajno pokrenuta bez hrane u njoj.	Zabranjeno je pokretanje uređaja bez hrane u njemu. Veoma je opasno.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Pećnica ne može da se pokrene.	(1) Kabl za napajanje nije čvrsto priključen.	Izvucite kabl. Zatim ponovo priključite nakon 10 sekundi.
	(2) Osigurač iskače ili prekidač radi.	Zamenite osigurač ili resetujte prekidač (popravljeno od strane profesionalnog osoblja naše kompanije)
	(3) Problemi sa utičnicom.	Testirajte utičnicu sa drugim električnim uređajima.
Pećnica se ne zagreva.	(4) Vrata nisu dobro zatvorena.	Dobro zatvorite vrata.



Prema Direktivi o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE), WEEE oprema bi trebalo odvojeno da se sakuplja i tretira. Ako u bilo kom trenutku u budućnosti treba da odložite ovaj proizvod na otpad, **NEMOJTE** odlagati ovaj proizvod sa kućnim otpadom. Pošaljite ovaj proizvod na mesta za prikupljanje WEEE opreme gde je to moguće.

Podaci o niskoj potrošnji energije u skladu sa Uredbom Komisije (EU) 2023/826.

Uslov	Potrošnja energije	Period nakon kog oprema automatski dostiže stanje
Režim pripravnosti sa prikazom informacija ili statusa	0,8W	20 min.

Montaža

MONTAŽA I POVEZIVANJE

1. Ovaj uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu.
2. Ova pećnica je namenjena samo za ugradnju. Nije namenjena za upotrebu na pultu ili za upotrebu unutar ormara.
3. Pridržavajte se posebnih uputstava za montažu.
4. Uređaj može da se montira u zidni ormar širine 60 cm.
5. Uređaj je opremljen utikačem i mora da se poveže samo sa pravilno montiranom uzemljenom utičnicom.
6. Mrežni napon mora da odgovara naponu navedenom na natpisnoj pločici.
7. Samo kvalifikovani električar sme da montira utičnicu i kabl za povezivanje. Ako utikač više nije dostupan nakon montaže, uređaj za isključivanje svih polova mora da bude prisutan na strani instalacije sa razmakom kontakta od najmanje 3 mm.
8. Ne smeju se koristiti adapteri, kablovi sa više utičnica i produžni kablovi. Preopterećenje može dovesti do opasnosti od požara.

Dostupna površina može biti vruća tokom i nakon rada.



UGRADNA PEĆNICA

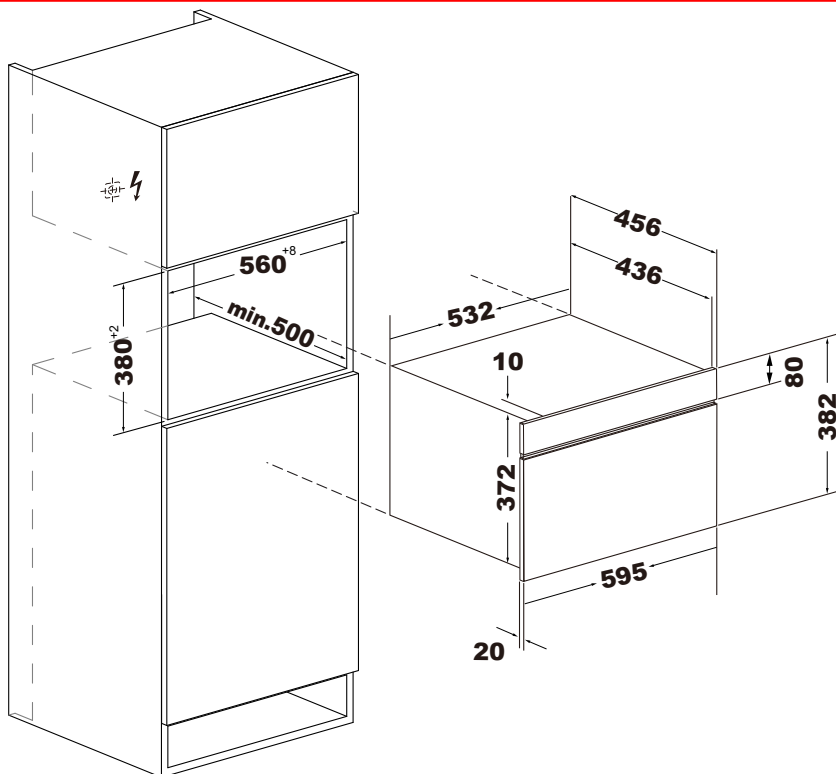
Model: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

MONTAŽA

Navedene dimenzije su u mm.

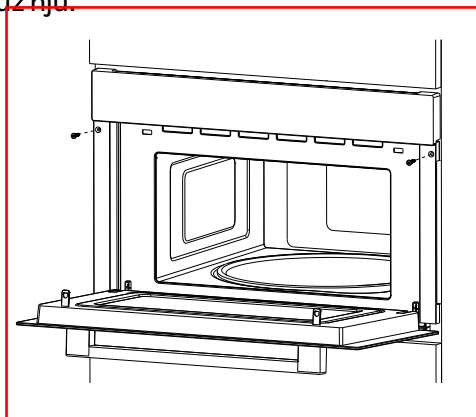
Jedinice u koje se uređaj ugrađuje moraju da budu otporne na toplotu do 95 °C.

Minimalna visina instalacije je 850 mm.



Ugradnja

- Nemojte držati ili nositi uređaj za ručku vrata. Ručka vrata ne može da nosi težinu uređaja i može da se slomi.
1. Pažljivo gurnite mikrotalasnu pećnicu u kutiju i uverite se da stoji u sredini.
 2. Otvorite vrata i pričvrstite mikrotalasnu pećnicu šrafovima koji su isporučeni uz nju.



- Ubacite uređaj do kraja i centrirajte ga.
- Nemojte savijati kabl za povezivanje.
- Pričvrstite uređaj na mestu.

Važne informacije sa utikačem

Električna veza

Uređaj je opremljen utikačem i mora da se poveže samo sa pravilno montiranom uzemljenom utičnicom. Samo kvalifikovani električar koji uzima u obzir odgovarajuće propise sme da montira utičnicu ili zameni kabl za povezivanje. Ako utikač više nije dostupan nakon montaže, uređaj za izolaciju svih polova mora da bude prisutan na strani instalacije sa razmakom kontakta od najmanje 3 mm.

Instalacija mora da obezbedi zaštitu od kontakta.

Zaštita osigurača: pogledajte uputstva za upotrebu – tehničke podatke.

Važne informacije bez utikača

Uređaj je predviđen da se trajno montira pomoću kabla za napajanje sa tri ige i sme da ga poveže samo licencirani stručnjak u skladu sa šemom povezivanja.

Samo kvalifikovani električar koji uzima u obzir relevantne propise može da zameni kabl za napajanje. Nemojte koristiti višestruke utikače, višestruke utičnice ili produžne kablove. Preopterećenje izaziva rizik od požara.

Ako priključak više nije dostupan nakon montaže, mora da se obezbedi izolacioni prekiđač sa svim pinovima sa razmakom kontakta od najmanje 3 mm.

Povežite žice mrežnog kabla za napajanje u skladu sa sledećim kodiranjem boja:

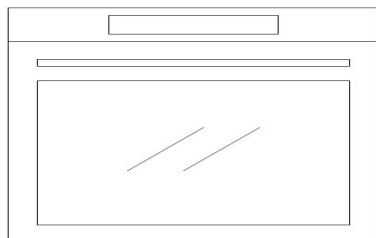
Zelena i žuta	Žica uzemljenja < (E)
Plava	Žica nule (N)
Smeđa	Faza (L)

Velika Britanija i Australija:

Nemojte priključivati uređaj pomoću utikača od 13 A ili ga štiti osiguračem od 13 A. Uređaj mora da bude zaštićen pomoću osigurača sa oznakom 16 A ili višom. Uređaj mora da se isključi iz napajanja tokom svih instalacionih radova. Kada se uređaj montira, mora da se obezbedi zaštita od slučajnog kontakta u budućnosti.

Haier

Uživatelská příručka



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Itálie

Shrnutí

181	Důležité bezpečnostní pokyny
188	Popis výrobku
190	Jak tento výrobek funguje
191	Používání spotřebiče
195	Čištění a údržba
196	Ochrana životního prostředí a likvidace
197	Instalace

Vážená zákaznice/vážený zákazník,
rádi bychom vám poděkovali
a poblahopřáli k vaší volbě. Tento nový
výrobek byl pečlivě navržen, vyroben s
využitím vysoce kvalitních materiálů
a velmi přesně přezkoušen, aby bylo jisté,
že splní všechny vaše kulinářské
požadavky.

Přečtěte si a dodržujte tyto jednoduché
pokyny, které vám umožní dosahovat
vynikajících výsledků již od prvního použití.
Dostáváte spotřebič na špičkové technické
úrovni a my k němu přidáváme přání toho
nejlepšího.

Důležité bezpečnostní pokyny



OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

- Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože to by mohlo vést ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité zabránit rozbití nebo neodborné manipulaci s bezpečnostním blokováním.
- Neumísťujte žádné předměty mezi čelní stranu trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila špína nebo zbytky čisticích prostředků.
- **VAROVÁNÍ:** Jestliže jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ

Dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících, aby se snížilo nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče:

- Zejména si přečtěte a dodržujte: „OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru.
- Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.
- VAROVÁNÍ: Tekutiny a potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly vybuchnout.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu, protože existuje možnost vznícení.
- Používejte pouze náčiní vhodné pro mikrovlnné trouby.

- Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusili.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému prudkému varu, proto je nutné dávat pozor při manipulaci s nádobou.
- Obsah kojeneckých láhví a dětské výživy ve sklenicích se musí zamíchat nebo protřepat a před krmením je nutné zkontrolovat jeho teplotu, aby se zamezilo popálení.
- V mikrovlnné troubě by se neměla ohřívat vejce ve skořápkách a celá vejce na tvrdo, protože by mohla vybuchnout, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
- Podrobnosti o čištění těsnění dvířek, vnitřních prostor a přilehlých částí.
- Trouba by se měla pravidelně čistit včetně odstraňování veškerých usazenin pokrmů.
- Když se trouba nebude udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést k narušení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně způsobit nebezpečnou situaci.
- Používejte pouze takovou teplotní sondu, která je doporučena pro tuto troubu. (Platí pro trouby vybavené funkcí umožňující používat sondu snímající teplotu).
- Mikrovlnná trouba se musí používat s otevřenými dekoračními dvířky. (Platí pro trouby s dekoračními dvířky).
- Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech, jako jsou:

- kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
- hotely, motely a dalších obytné objekty, v nichž je používán zákazníci;
- na chalupách;
- v ubytovacích zařízeních typu penzionu se snídání.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřívání ohřívacích podušek, pantoflí, houbiček, vlhkých látek apod. by mohlo vést k riziku zranění, vznícení nebo požáru.
- V mikrovlnné troubě není dovoleno připravovat pokrmy a nápoje v kovových nádobách.
- Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
- Spotřebič se nesmí instalovat za dekorační dvířka, aby se zamezilo přehřívání. (Toto neplatí pro spotřebiče s dekoračními dvířky).
- Tato mikrovlnná trouba je určena k vestavění.
- Spotřebič musí být provozován při otevřených dveřích skříňky.
- Při vyjímání nádob ze spotřebiče je třeba dávat pozor, aby se neposunul otočný talíř. (Platí pro pevně instalované a vestavné spotřebiče umístěné ve výšce nejméně 900 mm nad podlahou, které mají odnímatelné otočné talíře. Toto však neplatí pro spotřebiče s vodorovnými dvířky se spodním závěsem).
- Povrch úložné zásuvky se může zahřát.
- K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztržení skla.

- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné součásti jsou během používání horké. Buďte opatrní a nedotýkejte se topných těles varné desky. Děti mladší osmi let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
- Během používání a po něm je spotřebič horký. Je třeba dávat pozor, abyste se nedotkli topných těles uvnitř trouby.
- **VAROVÁNÍ:** Přístupné části mohou být během používání a po něm horké. Zabraňte přístupu malých dětí ke spotřebiči.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, měly by děti troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které v ní vznikají.

INSTALACE UZEMNĚNÍ ZA ÚČELEM SNÍŽENÍ RIZIKA ZRANĚNÍ

NEBEZPEČÍ

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
- Kontakt s některými vnitřními součástmi může způsobit vážné zranění nebo usmrcení. Nerozebírejte tento spotřebič.

VAROVÁNÍ

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
- Nesprávné použití uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalovaný a uzemněný.

- Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě elektrického zkratu tím, že poskytuje vodič pro odvod elektrického proudu.
- Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčku je nutné zasunout do náležitě nainstalované a uzemněné zásuvky.
- Pokud plně nechápete pokyny pro uzemnění nebo máte pochybnosti, zda je spotřebič správně uzemněný, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.
- Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel, použijte pouze trojžilový prodlužovací kabel.
 - Dodaný napájecí kabel je krátký, aby se snížilo riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.
 - Pokud se používá dlouhý připojený nebo prodlužovací kabel:
 - Jmenovité hodnoty elektrického napájení vyznačené na připojeném nebo prodlužovacím kabelu musí být alespoň stejně velké jako hodnoty spotřebiče.
 - Prodlužovací kabel musí být trojžilový kabel s uzemněním.
 - Dlouhý kabel by měl být veden tak, aby nevisel přes pracovní desku nebo desku stolu na místě, kde by za něj mohly tahat děti nebo kde by o něj mohl někdo neúmyslně zakopnout.

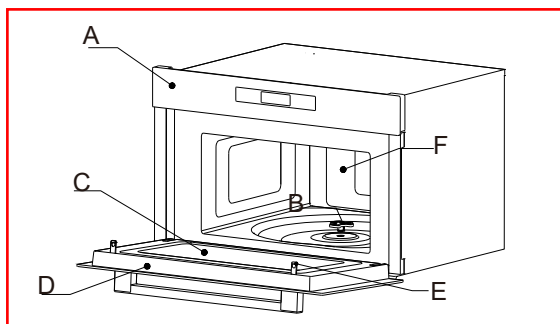
Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Gratinovací mísa	Řiďte se pokyny výrobce. Dno gratinovací mísy musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit rozbití otočného talíře.
Stolní nádobí	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Zavařovací sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze k ohřevu pokrmu, dokud nebude teplý. Většina zavařovacích sklenic není žáruvzdorná a mohla by prasknout.
Skleněné nádobí	Pouze žáruvzdorné skleněné nádobí pro troubu. Ujistěte se, že nemá metalické lemování. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Sáčky na pečení v troubě	Řiďte se pokyny výrobce. Nezapínejte kovovou sponu. Nařízněte je, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze ke krátkodobému vaření/ohřevu. Během ohřevu nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Používejte k zakrývání pokrmů za účelem přehřívání a absorbování tuku. Používejte pouze pod dozorem ke krátkodobé přípravě pokrmů.
Pergamenový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku, nebo k obalování při pečení v páře.
Plasty	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Měly by být označeny jako „určené pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby během ohřívání pokrmu uvnitř měknou. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly naříznout, propíchnout nebo odvětrat podle pokynů na obalu.
Plastové fólie	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Používejte k zakrývání potravin během přípravy, aby si udržely vlhkost. Zabraňte tomu, aby se plastové fólie dotýkaly potravin.
Teploměry	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukroví).
Voskový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku a ztratě vlhkosti.

Materiály, kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Hliníkový plech	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kartónový obal na potraviny s kovovým držadlem	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kovové náčiní nebo náčiní s kovovým lemováním	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Kovové lemování by mohlo způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové stahovací pásky	Mohly by způsobit vznik elektrického oblouku a oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohly by způsobit oheň v troubě.
Pěnové plasty	Pěnové plasty by se mohly působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při používání v mikrovlnné troubě vyschne a mohlo by se rozštěpit nebo prasknout.

Popis výrobku



- A) Ovládací panel
- B) Osa otočného talíře
- C) Pozorovací okénko
- D) Sestava dvířek
- E) Systém bezpečnostního blokování
- F) Vnitřní prostor trouby



PŘÍSLUŠENSTVÍ

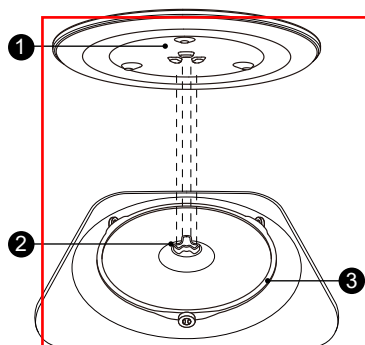
Vyjměte troubu a všechny materiály z kartónového obalu a vnitřního prostoru trouby. Trouba se dodává s následujícím příslušenstvím:



Horní drátěná police. (Pro grilování, např. steaků, klobás a opékání chleba. Jako podpora pro mělké nádobí).

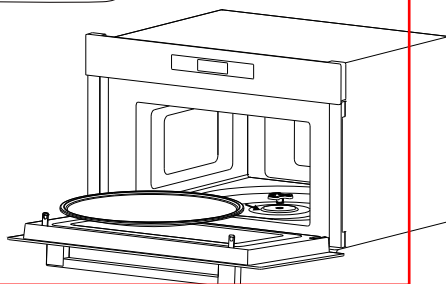
INSTALACE OTOČNÉHO TALÍŘE

Čištění prostoru pro ohřev a nasazení otočného talíře. U nových instalací se ujistěte, že z osy otočného talíře byly odstraněny všechny obaly a přepravní pásy. Před prvním použitím spotřebiče k přípravě pokrmů je třeba správně nasadit otočný talíř. Musíte vyčistit prostor pro ohřev a příslušenství.



Jak umístit otočný talíř na místo:

1. Umístěte sestavu otočného talíře ③ do vybrání ve varném prostoru.
2. Umístěte skleněný talíř ① na sestavu otočného prstence ③. Nasadte vyvýšené zakřivené linie do středu dna skleněného talíře mezi tři ramena osy. Ujistěte se, že skleněný talíř ① zapadl do osy otočného talíře ② uprostřed podlahy prostoru pro ohřev. Válečky na ose by se měly vejít do spodní hrany otočného talíře.



Poznámka:

1. Nikdy nepoužívejte spotřebič bez otočného talíře. Ujistěte se, že je správně zapojen. Otočný talíř se může otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
2. Nikdy nepokládejte skleněný talíř spodní stranou vzhůru. Nic nesmí omezovat skleněný talíř v pohybu.
3. Během přípravy pokrmů se musí vždy používat skleněný talíř i sestava otočného prstence.
4. Některé potraviny a pokrmy v nádobách se musí vždy pokládat na skleněný talíř.
5. Nikdy neomezujte pohyb otočného talíře.
6. Dojde-li k prasknutí nebo rozbití skleněného talíře nebo sestavy otočného prstence, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Jak tento výrobek funguje

OVLÁDACÍ PANEL



Symbol	Funkce
	Mikrovlnná trouba
	Funkce
	Hodiny/kuchyňský časovač
	Automatická nabídka
  3s	Zamknout/Zrušit
 +30s	Start/+30 s/Potvrdit

Používání spotřebiče

PROVOZ

Název	Popis												
Nastavení hodin	(1) Stiskněte jednou tlačítko „Hodiny/Kuchyňský časovač“ a poté se zobrazí „00:00“. (2) Posunutím posuvníku nebo stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte hodinové hodnoty. Čas by měl být v rozmezí 0–23. (3) Stiskněte tlačítko „Hodiny/Kuchyňský časovač“ a potvrďte. (4) Posunutím posuvníku nebo stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte minutové hodnoty. Čas by měl být v rozmezí 0–59. (5) Stiskněte tlačítko „Hodiny/Kuchyňský časovač“ a potvrďte.												
Kuchyňský časovač	(1) Stiskněte dvakrát tlačítko „Hodiny/Kuchyňský časovač“ a poté se zobrazí „00:00“. (2) Posuňte posuvník nebo stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení času. Čas by měl být v rozmezí 0:05–95:00. (3) Potvrďte stisknutím tlačítka „Start/+30 s/Potvrdit“.												
Mikrovlnná trouba	<table><tr><td>Úroveň výkonu</td><td>100 %</td><td>80 %</td><td>50 %</td><td>30 %</td><td>10 %</td></tr><tr><td>Displej</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) Ve fázi čekání stiskněte tlačítko „Mikrovlnná trouba“ a poté se zobrazí „P10“. (2) Opakovaným stisknutím tlačítka „Mikrovlnná trouba“ nastavte úroveň výkonu, k dispozici je 5 úrovní výkonu. (3) Posuňte posuvník nebo stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte dobu ohřevu. (4) Stisknutím tlačítka „Start/+30 s/Potvrdit“ spusťte tepelnou úpravu.	Úroveň výkonu	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %	Displej	P10	P8	P5	P3	P1
Úroveň výkonu	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %								
Displej	P10	P8	P5	P3	P1								
Gril	(1) Stiskněte jednou tlačítko „Funkce“ a poté se zobrazí „G-1“. (2) Posuňte posuvník nebo stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte dobu ohřevu. (3) Stisknutím tlačítka „Start/+30 s/Potvrdit“ spusťte tepelnou úpravu.												

	Poznámka: Po uplynutí poloviny času se ozve zvukový signál, který vám připomene, abyste jídlo otočili. Pokud nedojde k žádné manipulaci, trouba bude pokračovat v činnosti.
Kombinace	<

Funkce dětského zámku	Tuto funkci můžete použít k zabránění náhodnému zapnutí trouby dětmi. Aktivace zámku: Ve fázi čekání stiskněte a podržte tlačítko „Zamknout/Zrušit“ po dobu tří sekund. Zazní dlouhé pípnutí a zobrazí se ikona uzamčení. Deaktivace zámku: Ve stavu zamčení stiskněte a podržte tlačítko „Zamknout/Zrušit“ po dobu tří sekund. Zazní dlouhé pípnutí.
Funkce dotazování	(1) Pokud byly nastaveny hodiny, stisknutím tlačítka „Hodiny/Kuchyňský časovač“ ve stavu vaření se na tři sekundy zobrazí aktuální čas.
Automatická nabídka	(1) Ve fázi čekání stiskněte tlačítko „Automatická nabídka“, na obrazovce se zobrazí „A-1“. (2) Opakovaným stisknutím tlačítka „Automatická nabídka“ vyberte nabídku, kterou potřebujete. (3) Posuňte posuvník nebo stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení hmotnosti jídla. (4) Stisknutím tlačítka „Start/+30 s/Potvrdit“ spustíte tepelnou úpravu.

SCHÉMA AUTOMATICKÉ NABÍDKY

Nabídka	Hmotnost (g)	Displej	Výkon
A-1 BRAMBORY	1 (asi 230 g)	1	P10
	2 (asi 460 g)	2	
	3 (asi 690 g)	3	
A-2 MASO	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 RYBY	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 ZELENINA	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 NÁPOJ	1 šálek(240 g)	1	P10
	2 šálky(480 g)	2	
	3 šálky(720 g)	3	
A-6 TĚSTOVINY	50 g(studená voda 450 g)	50 g	P8
	100 g(studená voda 800 g)	100 g	
	150 g(studená voda 1200 g)	150 g	
A-7 POPCORN	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Čištění a údržba

Je nutné odpojit spotřebič od napájení.

1. Po použití otřete vnitřní prostor trouby navlhčeným hadrem.
2. Umyjte příslušenství běžným způsobem v mýdlové vodě.
3. Když jsou rám dvířek, těsnění a okolní součásti znečištěné, musíte je pečlivě očistit vlhkým hadrem.
4. K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztržení skla.
5. Tip pro čištění – pro snazší čištění stěn vnitřního prostoru, které se mohou dotýkat připravovaných pokrmů: Vložte do misky polovinu citrónu, přidejte 300 ml vody a na 10 minut zapněte mikrovlnnou troubu nastavenou na 100% výkon. Otřete troubu měkkou, suchou látkou.

Ochrana životního prostředí a likvidace

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší televizní příjem	Za provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu. Rušení je podobné jako u malých elektrických spotřebičů, například mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. Jedná se o normální jev.
Ztlumení osvětlení trouby	Při přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem na malý výkon se může ztlumit osvětlení. Jedná se o normální jev.
Usazování páry na dvířkách, horký vzduch vycházející z větracích štěrbin	Při ohřevu může z pokrmu vycházet pára. Většina se dostane ven skrz větrací štěrby. Ale trochu páry se může usadit na nějakém chladném místě, jako jsou dvířka trouby. Jedná se o normální jev.
Neúmyslné spuštění trouby bez pokrmu uvnitř.	Je zakázáno spouštět spotřebič, když uvnitř není žádný pokrm. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1) Napájecí kabel není správně zapojený v zásuvce.	Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Potom ji po 10 sekundách opět zasuňte.
	(2) Spálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte jistič (opravu musí provést odborný personál naší společnosti)
	(3) Problém se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba neohřeje.	(4) Nejsou správně zavřená dvířka.	Důkladně zavřete dvířka.



Podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) je nutné tato zařízení sbírat a nakládat s nimi odděleně. Jestliže se budete někdy v budoucnu potřebovat zbavit tohoto výrobku, **NEVYHAZUJTE** ho do domovního odpadu. Odevzdejte tento výrobek do sběrného dvora pro OEEZ, pokud je k dispozici.

Údaje o nízké spotřebě energie podle nařízení Komise (EU) 2023/826.

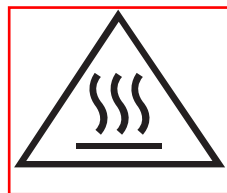
Stav	Příkon	Doba, po které zařízení automaticky dosáhne daného stavu
Pohotovostní režim s informacemi nebo zobrazením stavu	0,8 W	20 min

Instalace

INSTALACE A ZAPOJENÍ

1. Tento spotřebič je určen pouze k používání v domácnosti.
2. Tato trouba je určena pouze k vestavnému použití. Není určena k položení na pracovní desku ani k používání uvnitř skříně.
3. Řiďte se speciálními pokyny pro instalaci.
4. Spotřebič lze instalovat do nástěnné skříně o šířce 60 cm.
5. Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce.
6. Síťové napětí musí odpovídat hodnotě napětí uvedené na typovém štítku.
7. Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým vypínacím zařízením se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm.
8. Nesmí se používat adaptéry, rozbočovače ani prodlužovací kabely. Přetížení může vést k nebezpečí požáru.

Přístupný povrch může být během provozu a po něm horký.



VESTAVNÁ TROUBA

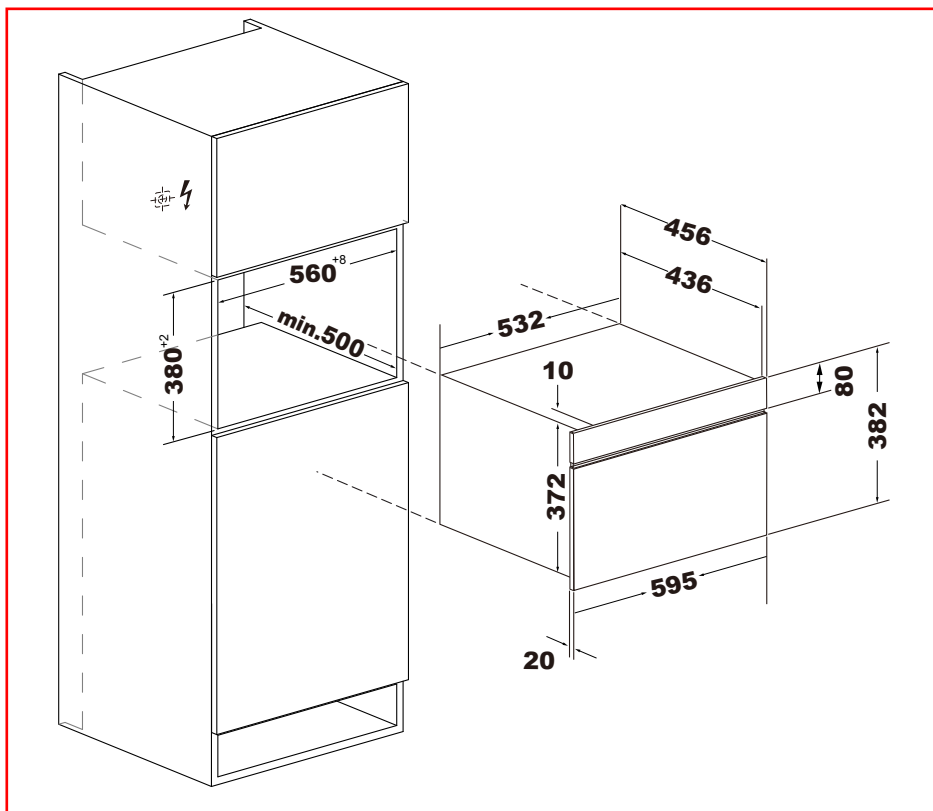
Model: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

INSTALACE

Připojené rozměry jsou v mm.

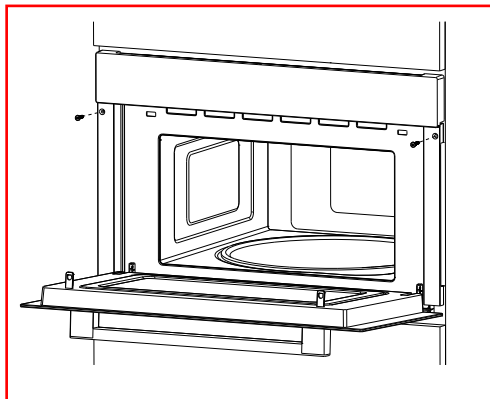
Jednotky, do kterých je spotřebič namontován, musí být tepelně odolné do 95 °C.

Minimální instalační výška je 850 mm.



Vestavění

- Spotřebič nedržte ani nepřenášejte za rukojeť dvířek. Rukojeť dvířek neudrží váhu spotřebiče a může se ulomit.
1. Opatrně zasuňte mikrovlnnou troubu do skříňky a ujistěte se, že je uprostřed.
 2. Otevřete dvířka a upevněte mikrovlnnou troubu pomocí dodaných šroubů.



- Spotřebič zcela zasuňte a vycentrujte.
- Nepřekrčujte připojovací kabel.
- Přišroubujte spotřebič na místo.

Důležité informace – se zástrčkou

Připojení k elektrickému napájení

Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce. Instalaci zásuvky či výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář, který zná příslušná nařízení. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým oddělovacím vypínačem se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm.

Při instalaci musí být zajištěna ochrana kontaktu.

Pojistková ochrana: viz návod k použití – technické údaje.

Důležité informace – bez zástrčky

Spotřebič je určen k trvalé instalaci s tříkolíkovým napájecím kabelem a smí jej připojovat pouze odborník s licenci v souladu se schématem připojení.

Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář, který zohlední příslušné předpisy. Nepoužívejte více zástrček, napájecích lišt nebo prodlužovaček. Přetížení způsobuje ohrožení života.

Po instalaci již není připojení přístupné, musí být k dispozici oddělovací spínač se všemi kolíky a s mezerou mezi kontakty nejméně 3 mm.

Připojte vodiče napájecího kabelu podle následujícího barevného značení:

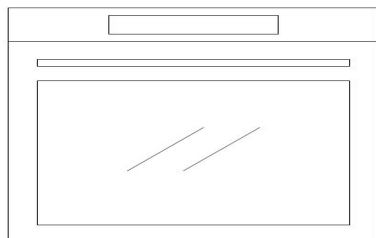
Zelená a žlutá	Zemnicí vodič < (E)
Modrý	Nulový vodič (N)
Hnědý	Fáze (L)

Velká Británie a Austrálie:

Spotřebič nepřipojujte pomocí 13 A zástrčky ani jej nechraňte 13 A pojistkou. Spotřebič musí být chráněn pojistkou se jmenovitým proudem 16 A nebo vyšším. Během všech montážních prací musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. Při instalaci spotřebiče musí být zajištěna ochrana proti náhodnému kontaktu v budoucnu.

Haier

Návod na použitie



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Taliansko

Obsah

203	Dôležité bezpečnostné pokyny
210	Opis produktu
212	Ako produkt funguje
213	Použitie spotrebiča
217	Čistenie a údržba
218	Ochrana životného prostredia a likvidácia
219	Inštalácia

Vážený zákazník,
Chceli by sme vám poďakovať
a zablahoželať vám k vášmu výberu. Tento
nový produkt bol starostlivo navrhnutý
a vyrobený z vysokokvalitných materiálov
a dôsledne testovaný, aby sa zabezpečilo,
že spĺňa všetky vaše kulinárske požiadavky.

Prečítajte si a dodržiavajte tieto
jednoduché pokyny, ktoré vám umožnia
dosiahnuť vynikajúce výsledky už od
prvého použitia. Tento najmodernejší
spotrebič k vám prichádza s našimi
najlepšími želaniami.

Dôležité bezpečnostné pokyny

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

- Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže mať za následok škodlivé vystavenie mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby ste nepoškodili bezpečnostné zámky ani s nimi nemanipulovali.
- Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu rúry a dvierka, ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách nahromadili nečistoty alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.
- VAROVANIE: Ak sú dvierka alebo tesnenia poškodené, rúra sa nesmie používať, kým ju neopraví kompetentná osoba.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poranenia osôb alebo vystavenia nadmernej energii mikrovlnnej rúry pri používaní vášho spotrebiča, dodržujte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:

- Prečítajte si a dodržujte konkrétne pravidlá:
„BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE
MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ
ENERGII“.
- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými
fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami
alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu
tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po
poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom
používania a porozumení možným nebezpečenstvám.
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu
nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí
mladších ako 8 rokov.
- Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme
eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca,
jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná
osoba.
- VAROVANIE: Pred výmenou žiarovky sa uistite, že je
spotrebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým
prúdom.
- VAROVANIE: Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú
osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo
opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje
ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
- VAROVANIE: Kvapaliny a iné potraviny sa nesmú
ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli
vybuchnúť.
- Pri zohrievaní potravín v plastových alebo papierových
nádobách sledujte rúru z dôvodu možnosti zapálenia.

- Používajte len pomôcky, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
- Ak z rúry uniká dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili všetky plamene.
- Pri mikrovlnnom ohreve nápojov môže dôjsť k oneskorenému veľmi prudkému varu, preto treba s nádobou zaobchádzať veľmi opatrne.
- Obsah dojčenských fliaš a detskej výživy v pohároch sa musí premiešať alebo pretrepať a pred kŕmením dieťaťa treba skontrolovať ich teplotu, aby sa zabránilo obareniu alebo popáleniu.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo sa nesmú zahrievať v mikrovlnných rúrach, pretože by mohli explodovať, a to aj po skončení zahrievania v mikrovlnnej rúre.
- Podrobnosti o čistení tesnení dvierok, vnútra a susedných dielov.
- Rúra by sa mala pravidelne čistiť a mali by sa odstrániť usadené zvyšky potravín.
- Ak by sa rúra neudržiavala v čistote, mohlo by to viesť k poškodeniu povrchu, čo by zase mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a ohroziť bezpečnosť.
- Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru. (Pre rúry vybavené zariadením na použitie teplotnej sondy.)
- Mikrovlnná rúra sa musí používať s otvorenými dekoratívnymi dvierkami. (Pre rúry s dekoratívnymi dvierkami.)

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napr.:
 - kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach;
 - použitie pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu;
 - farmy;
 - prostredie typu prenocovania s raňajkami.
- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrievanie vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a pod. môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Počas varenia v mikrovlnnej rúre sa na prípravu jedál a nápojov nesmú používať kovové nádoby.
- Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu. (Toto sa nevzťahuje na spotrebiče s dekoratívnymi dvierkami.)
- Mikrovlnná rúra sa môže použiť ako vstavaný spotrebič.
- Spotrebič sa musí používať s otvorenými dverami skrinky.
- Pri vyberaní nádob zo spotrebiča treba dbať na to, aby sa otočný tanier neposunul. (Pre pevné spotrebiče a vstavané spotrebiče, ktoré sa používajú najmenej 900 mm nad podlahou a majú odnímateľné otočné tanieri. Nevzťahuje sa to na spotrebiče s dvierkami s vodorovnými výklopnými dvierkami.)
- Povrch úložnej zásuvky môže byť horúci.

- Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať alebo rozbiť sklo.
- **VAROVANIE:** Počas používania sú spotrebič a jeho dostupné diely horúce. Pri používaní treba byť opatrný, aby sa predišlo dotyku ohrievacích prvkov. Deti do 8 rokov udržiajte mimo dosahu alebo ich majte pod neustálym dohľadom.
- Počas používania a po ňom je spotrebič horúci. Musíte byť opatrný a nesmiete sa dotýkať ohrievacích článkov vo vnútri rúry.
- **VAROVANIE:** Prístupné diely sa môžu počas používania zohriať a ostanú horúce aj po použití. Malé deti by ste mali udržiavať ďalej.
- **VAROVANIE:** Ak sa spotrebič používa v kombinovanom režime, vzhľadom na generované vysoké teploty, by ho mali deti používať len pod dohľadom dospeléj osoby.

ZNÍŽENIE RIZIKA PORANENIA OSÔB UZEMNENÍM INŠTALÁCIE

NEBEZPEČENSTVO

- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
- Dotyk s niektorými vnútornými komponentmi môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Tento spotrebič nerozoberajte.

VAROVANIE

- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Nesprávne použitie uzemnenia môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Nezapájajte spotrebič do zásuvky, pokiaľ nie je správne nainštalovaný a uzemnený.
- Spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikový vodič pre elektrický prúd.
- Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky elektrickej siete.
- Ak ste pokyny na uzemnenie nepochopili úplne alebo ak máte pochybnosti o správnom uzemnení spotrebiča, požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika.
- Ak treba použiť predlžovací elektrický kábel, používajte iba 3-vodičový predlžovací kábel.
 - Krátky elektrický napájací kábel sa dodáva s cieľom znížiť riziká súvisiace so zamotaním sa do kábla alebo zakopnutím o dlhší kábel.
 - Ak sa používa dlhý kábel alebo predlžovací kábel:
 - Označená hodnota elektrického napätia napájacieho kábla alebo predlžovacieho kábla musí byť minimálne taká veľká ako elektrické napätie spotrebiča.
 - Predlžovací kábel musí byť uzemňovací 3-vodičový kábel.
 - Dlhý napájací kábel treba viesť tak, aby neprechádzal cez pracovnú dosku alebo cez linku, kde by ho mohli stiahnuť deti alebo by ste ho mohli nechtiac zachytiť.

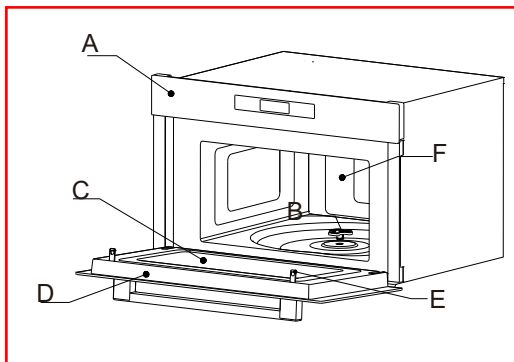
Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

Kuchynské pomôcky	Poznámky
Zapekacia misa	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Spodná časť zapekacej misy musí byť aspoň 5 mm (3/16 palca) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Jedálenský riad	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Sklenené poháre	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrievanie jedla na teplotu podávania. Väčšina sklenených pohárov nie je tepelne odolná a môže sa rozbiť.
Sklenený riad	Iba tepelne odolný sklenený riad vhodný do rúry. Uistite sa, že neobsahuje žiadne ozdobné kovové prvky. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Vrecká na pečenie v rúre	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nezatvárajte kovovou svorkou. Prepichnete, aby mohla unikať para.
Papierové taniere a poháre	Používajte len na krátkodobé varenie/ohrievanie. Počas prípravy jedla nenechávajte rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohreve a na zachytávanie tuku. Používajte pod dohľadom a len na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Použite ako kryt, aby sa zabránilo rozstrekovaniu alebo ako obal pri naparovaní.
Plasty	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Mali by byť označené ako „Vhodné do mikrovlnnej rúry“. Niektoré plastové nádoby pri zohriatí jedla vo vnútri zmäknú. „Vrecká na varenie“ a tesne uzavreté plastové vrecká treba upraviť tak, aby ostala voľná štrbina, treba ich prepichnúť alebo nechať pootvorené, podľa pokynov na obale.
Plastový obal	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Používajte na zakrytie jedla počas varenia, aby si jedlo zachovalo vlhkosť. Nedovoľte, aby sa plastový obal dotýkal potravín.
Teplomery	Iba vhodné do mikrovlnnej rúry (teplomery na mäso a cukrovinky).
Voskový papier	Použite ako kryt, aby ste zabránili rozstrekovaniu a udržali vlhkosť.

Materiály, ktorým sa pri používaní mikrovlnnej rúry treba vyhnúť

Kuchynské pomôcky	Poznámky
Allobalová tácka	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Obal na potraviny s kovovou rukoväťou	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Kovové alebo kovom zdobené pomôcky	Kov chráni jedlo pred mikrovlnnou energiou. Kovový okraj môže spôsobiť iskrenie.
Kovové svorky	Môžu spôsobiť iskrenie a mohli by spôsobiť požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže roztaviť alebo kontaminovať tekutinu vo vnútri, keď je vystavená vysokej teplote.
Drevo	Pri použití v mikrovlnnej rúre drevo vyschne a môže sa rozštiepiť alebo popraskať.

Opis produktu

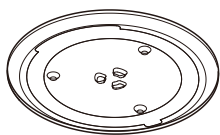


- A) Ovládací panel
- B) Otočný hriadeľ
- C) Pozorovacie okienko
- D) Zostava dvierok
- E) Bezpečnostný blokovací systém
- F) Vnútro rúry

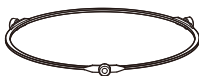


PRÍSLUŠENSTVO

Vyberte rúru a všetok materiál zo škatule a z vnútra rúry. Rúra sa dodáva s nasledujúcim príslušenstvom:



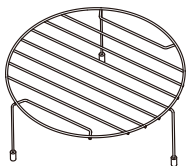
Sklenený tanier



Zostava otočného taniera



Návod na použitie



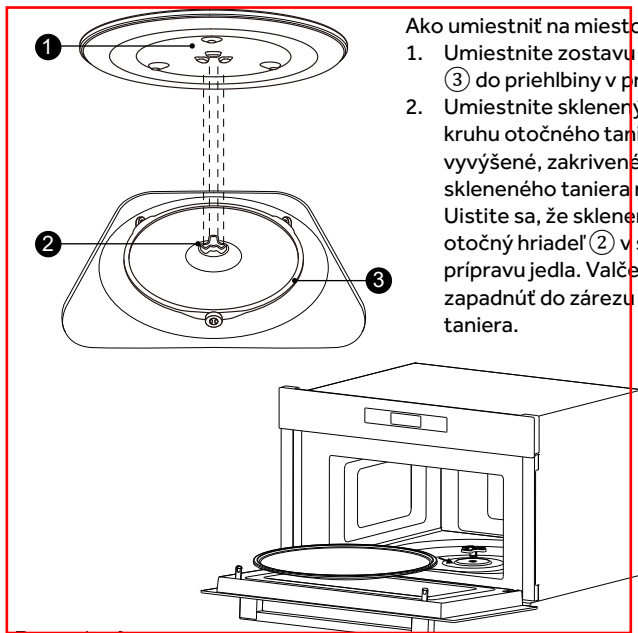
Vysoký drôtený stojan. (Na grilovanie, napr. steaky, klobásy a na opekanie chleba. Ako držiak na plytké tanieri).



Otočný hriadeľ

INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA

Čistenie priestoru na prípravu jedál a umiestnenie otočného taniera na miesto. Pri inštalácii nového spotrebiča sa uistite, že všetky sú z hriadeľa odstránené všetky baliace a prepravné pásy. Pred prvým použitím spotrebiča na prípravu jedla budete musieť správne umiestniť otočný tanier. Musíte vyčistiť priestor na prípravu jedla a príslušenstvo.



Ako umiestniť na miesto otočný tanier:

1. Umiestnite zostavu kruhu na otočný tanier ③ do priehlbiny v priestore na varenie.
2. Umiestnite sklenený tanier ① na zostavu kruhu otočného taniera ③. Nasadte vyvýšené, zakrivené línie do stredu dna skleneného taniera medzi tri lúče hriadeľa. Uistite sa, že sklenený tanier ① zapadol na otočný hriadeľ ② v strede dna priestoru na prípravu jedla. Valčeky na hriadeľi by mali zapadnúť do zárezu držiaka otočného taniera.

Poznámka:

1. Nikdy nepoužívajte spotrebič bez otočného taniera. Uistite sa, že je správne zapojený. Otočný tanier sa môže otáčať v smere hodinových ručičiek alebo proti smeru hodinových ručičiek.
2. Sklenený podnos nikdy nekladte hore dnom. Pohyb skleneného podnosu sa nikdy nesmie obmedzovať.
3. Počas prípravy jedla sa musí vždy používať sklenený podnos aj zostava otočného krúžku.
4. Niektoré potraviny a nádoby s jedlom sa vždy musia umiestniť na sklenený tanier.
5. Nikdy neobmedzujte pohyb otočného taniera.
6. V prípade prasknutia alebo rozbitia skleneného podnosu alebo zostavy otočného taniera sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Ako produkt funguje

OVLÁDACÍ PANEL



Symbol	Funkcia
	Mikrovlny
	Funkcia
	Hodiny/kuchynský časovač
	Automatická ponuka
	Zámka/Zrušit
	Štart/+30 s/Potvrdit

Použitie spotrebiča

PREVÁDZKA

Názov	Opis
Nastavenie hodín	

Kombinácia	
------------	--

Funkcia uzamknutia pre deti	Túto funkciu môžete použiť, aby ste zabránili deťom zapnúť rúru. Aktivácia zámky: V stave čakania stlačte a tri sekundy podržte tlačidlo „Zámka/zrušiť“. Zaznie dlhé pípnutie a zobrazí sa ikona uzamknutia. Vypnutie zámky: V uzamknutom stave stlačte a na tri sekundy podržte tlačidlo „Zámka/zrušiť“. Zaznie dlhé pípnutie.
Vyžiadanie funkcie	(1) Ak ste nastavili hodiny, presný čas sa zobrazí na tri sekundy stlačením tlačidla „Hodiny/Kuchynský časovač“ v stave varenia.
Automatická ponuka	(1) V stave čakania stlačte tlačidlo „Automatická ponuka“, na obrazovke sa zobrazí „A-1“. (2) Opakovaným stláčaním tlačidla „Automatická ponuka“ vyberte požadovanú ponuku. K dispozícii je 8 automatických ponúk. (3) Posuňte posuvník alebo stláčaním tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte hmotnosť potravín. (4) Stlačením „Štart/+30 s/Potvrdiť“ zapnete varenie.

TABUĽKA AUTOMATICKEJ PONUKY

Ponuka	Hmotnosť (g)	Displej	Výkon
A-1 ZEMIAKY	1 (približne 230 g)	1	P10
	2 (približne 460 g)	2	
	3 (približne 690 g)	3	
A-2 MÄSO	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 RYBY	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 ZELENINA	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 NÄPOJ	1 šálka (240 g)	1	P10
	2 šálky (480 g)	2	
	3 šálky (720 g)	3	
A-6 CESTOVINY	50 g (studená voda 450 g)	50 g	P8
	100 g (studená voda 800 g)	100 g	
	150 g (studená voda 1200 g)	150 g	
A-7 PUKANCE	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Čistenie a údržba

Uistite sa, že ste spotrebič odpojili od zdroja napájania.

1. Po použití vyčistite vnútro rúry mierne navlhčenou handričkou.
2. Príslušenstvo čistite obvyklým spôsobom vo vode so saponátom.
3. Rám dvierok, tesnenie a susediace časti je treba pri znečistení dôkladne očistiť vlhkou handričkou.
4. Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať alebo rozbiť sklo.
5. Tip na čistenie --- Jednoduchšie čistenie vnútorných stien, ktorých sa môže dotýkať pripravované jedlo: vložte do misky polovicu citrónu, prilejte 300 ml vody a zohrievajte na 100 % mikrovlnného výkonu 10 minút. Rúru očistite mäkkou, suchou handričkou.

Ochrana životného prostredia a likvidácia

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Normálne	
Mikrovlnná rúra ruší TV príjem	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže byť rušený príjem rádia a televízora. Je to podobné ako rušenie malých elektrických spotrebičov, ako je mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to normálne.
Stlmené svetlo rúry	Pri varení v mikrovlnnej rúre s nízkym výkonom sa svetlo rúry môže stlmiť. Je to normálne.
Para nahromadená na dverkách, horúci vzduch z prieduchovej	Pri varení môže z jedla unikať para. Väčšina sa dostane von z prieduchovej. Ale určitý podiel sa môže hromadiť na chladnom mieste, ako sú dverka rúry. Je to normálne.
Rúra sa spustila náhodne bez jedla vo vnútri.	Je zakázané zapínať jednotku bez akéhokoľvek jedla vo vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Náprava
Rúra sa nedá aktivovať.	(1) Elektrický napájací kábel nie je zapojený správne.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znova zapojte.
	(2) Vypálená poistka alebo zasiahol istič.	Vymeňte poistku alebo zresetujte istič (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	(3) Problémy so zásuvkou.	Zásuvku preskúšajte zapojením iného elektrického spotrebiča.
Rúra nezohrieva.	(4) Dverka nie sú dobre zatvorené.	Zatvorte dverka správne.



Podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) by sa mal OEEZ zbierať a spracúvať separovane. Ak budete niekedy v budúcnosti potrebovať tento výrobok zlikvidovať, nelikvidujte ho spolu s komunálnym odpadom. Tento výrobok odovzdajte do zberného strediska pre OEEZ, ak sú k dispozícii.

Údaje o nízkej spotrebe energie podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2023/826.

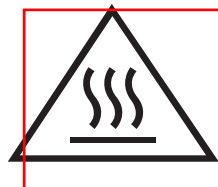
Stav	Spotreba energie	Obdobie, po ktorom zariadenie automaticky dosiahne daný stav
Pohotovostný režim s informáciami alebo stavovým displejom	0,8 W	20 min

Inštalácia

INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

1. Tento spotrebič je určený len na domáce použitie.
2. Táto rúra je určená len ako vstavaný spotrebič. Nie je určený na použitie na pracovnej doske ani vnútri skrinky.
3. Dodržiavajte špeciálne inštalačné pokyny.
4. Spotrebič je možné nainštalovať do skrinky so šírkou 60 cm.
5. Spotrebič je vybavený zástrčkou a smie sa zapájať iba do riadne nainštalovanej uzemnenej zásuvky.
6. Napätie musí zodpovedať hodnote na typovom štítku.
7. Zásuvku musí nainštalovať a elektrický napájací kábel smie vymeniť len kvalifikovaný elektrikár. Pokiaľ už zásuvka po inštalácii nie je prístupná, treba v blízkosti spotrebiča nainštalovať dvojpólový vypínač s medzerou medzi kontaktmi 3 mm.
8. Adaptéry, rozdvójky ani predlžovacie káble sa nesmú používať. Preťaženie môže mať za následok nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Prístupný povrch môže byť počas prevádzky a po nej horúci.



VSTAVANÁ RÚRA

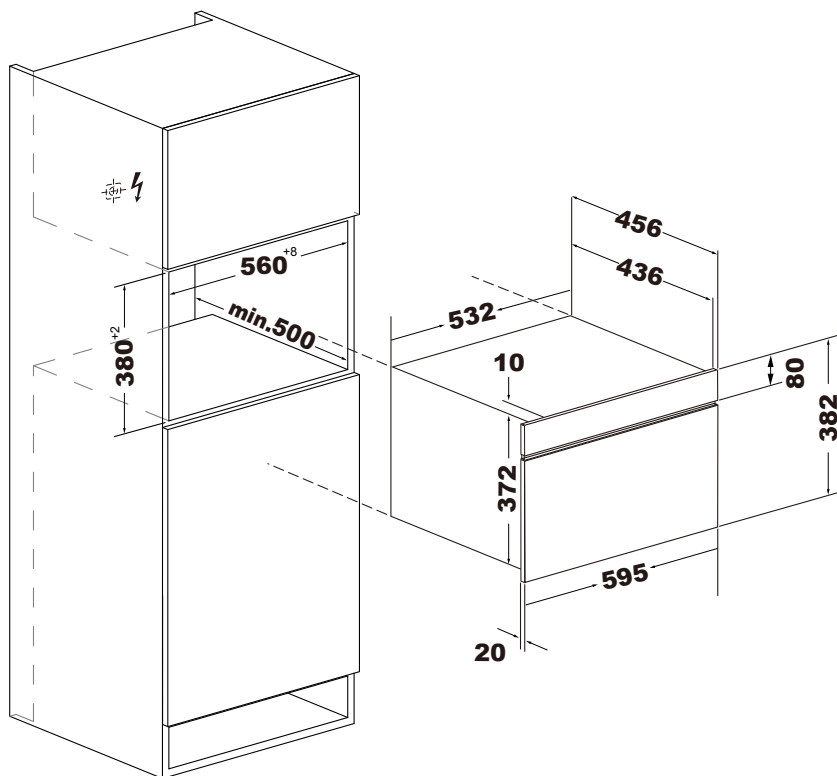
Model: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

INŠTALÁCIA

Priložené rozmery sú v mm.

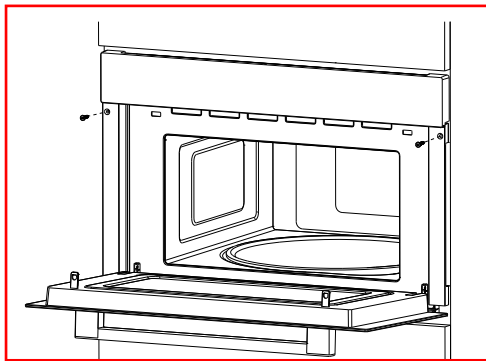
Jednotky, do ktorých je spotrebič namontovaný, musia byť odolné voči teplotám až 95 °C.

Minimálna výška inštalácie je 850 mm.



Zabudovanie

- Spotrebič nedržte ani ho neprenášajte za držadlo dverí. Držadlo dverí nedokáže udržať hmotnosť spotrebiča a môže sa odlomiť.
1. Opatrne zatlačte mikrovlnnú rúru do skrinky, uistite sa, že je v strede.
 2. Otvorte dvierka a upevnite mikrovlnnú rúru dodanými skrutkami.



- Spotrebič úplne vsuňte a vycentrujte.
- Elektrický napájací kábel nezalomte.
- Zaskrutkujte spotrebič na miesto.

Dôležité informácie pre spotrebič so zástrčkou

Elektrické zapojenie

Spotrebič je vybavený zástrčkou a smie sa zapájať iba do riadne nainštalovanej uzemnenej zásuvky. Nainštalovať zástrčku alebo vymeniť napájací kábel môže iba kvalifikovaný technik pri dodržaní všetkých príslušných predpisov. Pokiaľ zásuvka po inštalácii už nebude prístupná, treba v blízkosti spotrebiča nainštalovať dvojpólový vypínač s medzerou medzi kontaktmi 3 mm.

Inštalácia musí zabezpečiť ochranu kontaktu.

Ochrana poistiek: pozri návod na použitie - technické údaje.

Dôležité informácie pre spotrebič bez zástrčky

Spotrebič je určený na trvalú inštaláciu pomocou trojvodičového napájacieho kábla, pričom ho smie pripojiť iba odborník v súlade so schémou pripojenia.

Napájací kábel smie vymeniť iba kvalifikovaný elektrikár za dodržania príslušných predpisov. Nepoužívajte rozdvojky, napájacie lišty ani predlžovacie káble. Preťaženie spôsobuje riziko požiaru.

Po inštalácii už miesto zapojenia nebude prístupné, preto musí byť k dispozícii spínač s medzerou kontaktov najmenej 3 mm.

Pripojte vodiče elektrického napájacieho kábla podľa nasledujúceho farebného označenia:

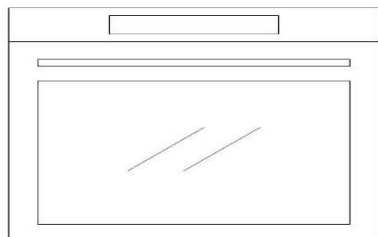
Zeleno-žltý	Uzemňovací vodič < (E)
Modrý	Neutrálny vodič (N)
Hnedý	Pod napätím (L)

Veľká Británia a Austrália:

Spotrebič nepripájajte pomocou 13 A zástrčky ani ho nechráňte 13 A poistkou. Spotrebič musí byť chránený poistkou s hodnotou 16 A alebo vyššou. Spotrebič musí byť počas všetkých inštalačných prác odpojený od elektrickej siete. Keď je spotrebič nainštalovaný, musí byť zabezpečená ochrana proti náhodnému kontaktu v budúcnosti.

Haier

Navodila za uporabo



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italia

Povzetek

225	Pomembne varnostne navedbe
232	Opis izdelka
234	Kako izdelek deluje
235	Uporaba aparata
239	Čiščenje in servisiranje
240	Varovanje okolja in odstranjevanje
241	Vgradnja

Spoštovani,

Radi bi se vam zahvalili in vam čestitali za izbiro tega aparata. Ta novi izdelek je bil skrbno zasnovan in izdelan iz visoko kakovostnih materialov ter dodobra testiran, da izpolni vse kulinarične zahteve.

Preberite in upoštevajte ta preprosta navodila, ki vam bodo omogočila doseganje odličnih rezultatov že s prvo uporabo. Ta vrhunski aparat vam pošiljamo z najboljšimi željami.

Pomembne varnostne navedbe

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI

- Pečice ne poskušajte upravljati pri odprtih vratih, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da varnostni zapor ne poškodujete ali spreminjate.
- Med sprednjo stran pečice in vrata ne postavljajte predmetov ter ne dovolite, da bi se na tesnilnih površinah kopičili ostanki umazanije ali čistil.
- **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi pristojna oseba.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti prekomerni energiji mikrovalovne pečice pri uporabi naprave upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

- Preberite in upoštevajte naslednje: »PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI«.

- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo naprave in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti naprave in na njej ne smejo izvajati vzdrževalnih del brez ustreznega nadzora.
- Napravo in kabel shranjujte zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči morebitne nevarnosti.
- OPOZORILO: Pred zamenjavo luči se prepričajte, da je naprava izklopljena, da preprečite možnost električnega udara.
- OPOZORILO: Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.
- OPOZORILO: Tekočin in živil ne smete segrevati v zaprtih posodah, ker lahko eksplodirajo.
- Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah bodite pozorni, saj lahko pride do vžiga.
- Uporabljajte samo pribor, ki je primeren za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Če opazite dim, izklopite ali odklopite napravo, vrata pa naj ostanejo zaprta, da se ogenj zaduši.

- Mikrovalovno segrevanje pijač lahko povzroči zapoznelo eruptivno vrenje, zato morate biti pri ravnanju s posodo previdni.
- Vsebinske steklenice za hranjenje in kozarce hrane za dojenčke je treba premešati ali pretresti ter pred uživanjem preveriti temperaturo, da preprečite opekline.
- Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc se v mikrovalovnih pečicah ne sme segrevati, saj lahko eksplodirajo tudi po koncu mikrovalovnega segrevanja.
- Podrobnosti za čiščenje tesnil vrat, votlin in sosednjih delov.
- Pečico je treba redno čistiti in odstranjevati morebitne ostanke hrane.
- Če pečice ne čistite redno, lahko pride do razkrajanja površine, ki lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in lahko povzroči nevarne situacije.
- Uporabljajte samo temperaturno sondo, ki je priporočena za to pečico. (Za pečice, opremljene s funkcijo za uporabo sonde za zaznavanje temperature.)
- Mikrovalovno pečico je treba upravljati z odprtimi dekorativnimi vrati. (Za pečice z dekorativnimi vrati.)
- Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in za podobne namene, kot so:
 - čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - hotelske in motelske sobe ter druge nastanitve za goste;
 - kmetije;
 - nastanitve tipa B&B.

- Mikrovalovna pečica je namenjena segrevanju hrane in pijač. Sušenje hrane ali oblačil in segrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažnih krp ter podobnega lahko povzroči nevarnost poškodb, vžiga ali požara.
- Med mikrovalovnim kuhanjem niso dovoljene kovinske posode za hrano in pijačo.
- Naprave ne čistite s parnim čistilnikom.
- Aparata ne smete vgraditi za dekorativna vrata, da se izognete pregrevanju. (To ne velja za aparate z dekorativnimi vrati.)
- Mikrovalovna pečica je namenjena uporabi kot vgradna mikrovalovna pečica.
- Aparat je treba upravljati z odprtimi vrati omarice.
- Pri odstranjevanju posod iz aparate je treba paziti, da se vrtljivi podstavek ne premakne. (Za fiksne aparate in vgrajene naprave, ki se uporabljajo na višini 900 mm ali višje nad tlemi in imajo snemljive vrtljive podstavke. Vendar, to ne velja za aparate z vodoravnimi vrati s tečaji na spodnji strani.)
- Površina predala za shranjevanje se lahko segreje.
- Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, zaradi česar se lahko steklo razbije.
- **OPOZORILO:** Aparat in njegovi dostopni deli se med delovanjem močno segrejejo. Poskrbite, da preprečite stik z grelnimi elementi. Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.

- Med uporabo in po njej se aparat segreje. Poskrbite, da preprečite stik z grelnimi elementi v pečici.
- OPOZORILO: Dostopni deli se lahko med uporabo in po njej segrejejo. Majhni otroci naj se ne približujejo aparatu.
- OPOZORILO: Ko naprava deluje v kombiniranem načinu, naj zaradi nastalih temperatur otroci pečico uporabljajo zgolj pod nadzorom odrasle osebe.

ZMANJŠEVANJE NEVARNOSTI POŠKODB OSEB, KI OPRAVLJAJO OZEMLJITEV

NEVARNOST

- Nevarnost električnega udara
- Dotikanje nekaterih notranjih komponent lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Aparata ne razstavljajte.

OPOZORILO

- Nevarnost električnega udara
- Nepravilna uporaba ozemljitve lahko povzroči električni udar. Aparata ne vtikajte v vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.
- Aparat mora biti ozemljen. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša tveganje električnega udara, saj zagotovi izhodno žico za električni tok.
- Ta aparat je opremljen s kablom, ki ima ozemljitveno žico z ozemljitvenim priključkom. Vtič mora biti priključen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena.
- Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali dvomite glede pravilne ozemljitve aparata, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali serviserjem.

- Če morate uporabiti podaljšek, uporabite samo 3-žični podaljšek.
 - Priložen je kratek napajalni kabel, da se zmanjša tveganje, ki izhaja iz zapletanja v daljši kabel ali spotikanja.
 - Če uporabljate dolg kabel ali podaljšek:
 - Označena električna napetost kabla ali podaljška mora biti vsaj tako visoka kot električna napetost aparata.
 - Podaljšek mora biti 3-žični kabel z ozemljitvijo.
 - Dolg kabel mora biti nameščen tako, da ne visi čez pult ali mizo, kjer ga lahko otroci povlečejo oziroma se je mogoče čez njega nenamerno spotakniti.

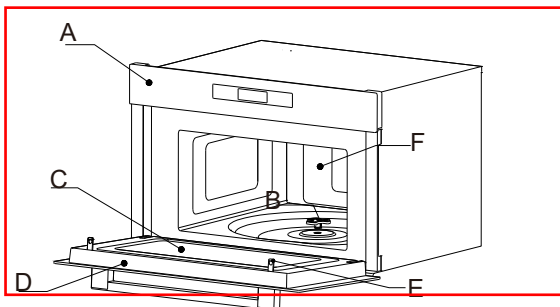
Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici

Pripomočki	Opombe
Posoda za peko do rjave barve	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za peko do rjave barve mora biti najmanj 3/16 inča (5 mm) nad vrtljivim podstavkom. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da se vrtljivi podstavek zlomi.
Namizna posoda	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Stekleni kozarci	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za segrevanje hrane, dokler ni samo topla. Večina steklenih kozarcev ni odpornih na toploto in se lahko razbijejo.
Steklena posoda	Samo toplotno odporna steklena posoda. Prepričajte se, da posoda nima kovinske obloge. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Vrečke za kuhanje v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko vezico. Naredite reže, da lahko para uhaja.
Papirnat krožniki in lončki	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med kuhanjem ne puščajte pečice brez nadzora.
Papirnat brisače	Uporabite za pokrivanje hrane pri ponovnem segrevanju in absorpcijo maščobe. Uporabljajte samo pri kratkotrajnem kuhanju pod nadzorom.
Pergamentni papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja ali kot ovoj pri parjenju.
Plastika	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Imeti mora oznako »Varno za uporabo v mikrovalovni pečici«. Nekatere plastične posode se zmeščajo, ko se hrana v notranjosti segreje. »Vrečke za vretje« in tesno zaprte plastične vrečke je treba prerezati, preluknjati ali prezračevati, kot je opisano na njihovi embalaži.
Plastičen ovaj	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabljajte za pokrivanje hrane med kuhanjem, da ohranite vlago. Plastičen ovaj se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo varni za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).
Peki papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja in ohranjanje vlage.

Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice

Pripomočki	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči iskenje. Hrano prestavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kartonska embalaža za hrano s kovinskim ročajem	Lahko povzroči iskenje. Hrano prestavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinski pripomočki ali pripomočki s kovinsko oblogo	Kovina ščiti hrano pred mikrovalovno energijo. Kovinska obloga lahko povzroči iskenje.
Kovinske vezice	Lahko povzročijo iskenje in s tem požar v pečici.
Papirnat vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali kontaminira tekočino, ki je v njej, ko je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici posuši in se lahko razcepi ali razpoka.

Opis izdelka

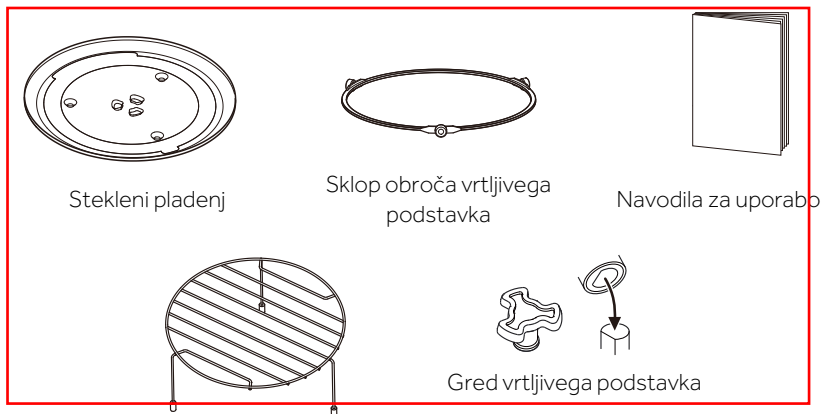


- A) Upravljalna plošča
- B) Gred vrtljivega podstavka
- C) Okno za opazovanje
- D) Sklop vrat
- E) Varnostni zaporni sistem
- F) Votlina pečice



DODATKI

Pečico in vse materiale vzemite iz škatle in izpraznite prostor za peko. Pečica je opremljena z naslednjimi dodatki:



Stekleni pladenj

Sklop obroča vrtljivega
podstavka

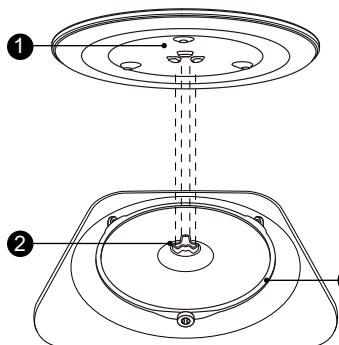
Navodila za uporabo

Gred vrtljivega podstavka

Zgornja rešetka. (Za peko na žaru,
npr. zrezke, klobase in opečen kruh.
Kot podpora za plitke jedi.)

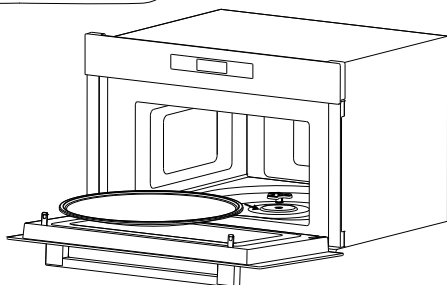
NAMESTITEV VRTLJIVEGA PODSTAVKA

Čiščenje predela za kuhanje in namestitev vrtljivega podstavka. Pri novih namestitvah se prepričajte, da je bila vsa embalaža in transportni trak odstranjena iz gredi vrtljivega podstavka. Pred prvo uporabo aparata za pripravo hrane boste morali vrtljivi podstavek pravilno namestiti. Očistiti morate predel za kuhanje in dodatke.



Kako namestiti vrtljivi pladenj:

1. Sklop obroča vrtljivega podstavka ③ namestite v vdolbino v predelu za kuhanje.
2. Postavite stekleni pladenj ① na sestav obroča vrtljivega podstavka ③. Dvignjene, ukrivljene črte namestite na sredino dna steklenega pladnja med tri špice na gredi. Prepričajte se, da se stekleni pladenj ① zaskoči v gred vrtljivega podstavka ② na sredini dna predela za kuhanje. Valji na gredi morajo biti vstavljeni v nastavek na spodnji strani vrtljivega podstavka.



Opomba:

1. aparata nikoli ne uporabljajte brez vrtljivega podstavka. Prepričajte se, da je pravilno zaskočen. Vrtljivi podstavek se lahko vrti v smeri urinega kazalca ali v nasprotni smeri urinega kazalca.
2. Steklenega pladnja nikoli ne nameščajte obrnjenega na glavo. Stekleni pladenj ne sme biti nikoli oviran.
3. Med kuhanjem je treba vedno uporabljati stekleni pladenj in sklop obroča vrtljivega podstavka.
4. Nekatero hrano in posode za hrano je treba pri kuhanju vedno postaviti na stekleni pladenj.
5. Nikoli ne ovirajte premikanja vrtljivega podstavka.
6. Če stekleni pladenj ali sklop obroča vrtljivega podstavka počí ali se zlomi, se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

Kako izdelek deluje

UPRAVLJALNA PLOŠČA



Simbol	Funkcija
	Mikrovalovna pečica
	Funkcija
	Ura/Kuhinjski časovnik
	Samodejni meni
 	Zakleni/Prekliči
 	Start/+30 sek./Potrdi

Uporaba aparata

UPORABA

Ime	Opis												
Nastavitev ure	(1) Enkrat pritisnite gumb »Ura/Kuhinjski časovnik«, da se prikaže »00:00«. (2) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite številke ur. Čas bi moral biti med 0 in 23. (3) Pritisnite gumb »Ura/Kuhinjski časovnik«, da potrdite. (4) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite številke minut. Čas bi moral biti med 0 in 59. (5) Pritisnite gumb »Ura/Kuhinjski časovnik«, da potrdite.												
Kuhinjski časovnik	(1) Dvakrat pritisnite gumb »Ura/Kuhinjski časovnik«, da se prikaže »00:00«. (2) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite čas. Čas bi moral biti med 0:05 in 95:00. (3) Pritisnite »Start/+30 sek./Potrdi«, da potrdite.												
Mikrovalovna pečica	<table><tr><td>Stopnja moči</td><td>100 %</td><td>80 %</td><td>50 %</td><td>30 %</td><td>10 %</td></tr><tr><td>Prikazovalnik</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) V stanju čakanja pritisnite gumb »Mikrovalovna pečica«, da se prikaže »P10«. (2) Večkrat pritisnite gumb »Mikrovalovna pečica«, da prilagodite stopnjo moči. Na voljo je 5 stopenj moči. (3) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite čas kuhanja. (4) Pritisnite »Start/+30 sek./Potrdi« za začetek kuhanja.	Stopnja moči	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %	Prikazovalnik	P10	P8	P5	P3	P1
Stopnja moči	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %								
Prikazovalnik	P10	P8	P5	P3	P1								
Žar	(1) Enkrat pritisnite gumb »Funkcija«, da se prikaže »G-1«. (2) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite čas kuhanja. (3) Pritisnite »Start/+30 sek./Potrdi« za začetek kuhanja. Opomba: Ob izteku polovice časa se oglasi zvočni signal, da vas opomni, naj hrano obrnete. Če ne izvedete nobenega dejanja, pečica nadaljuje z delovanjem.												
Kombinacija	(1) Enkrat pritisnite gumb »Funkcija«, da se prikaže »G-1«. Večkrat pritisnite gumb »Funkcija«, da izberete želeno moč. Zaporedoma se prikazuje »C-1«, »C-2«, (2) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite čas kuhanja. (3) Pritisnite »Start/+30 sek./Potrdi« za začetek kuhanja. Opomba: Navodila za kombinacije												

	<table><tr><th>Navodila</th><th>Prikazovalnik</th><th>Mikrovalovna pečica</th><th>Žar</th><th> </th></tr><tr><td>1</td><td>C-1</td><td>55%</td><td>45%</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>C-2</td><td>36%</td><td>64%</td><td></td></tr></table>	Navodila	Prikazovalnik	Mikrovalovna pečica	Žar		1	C-1	55%	45%		2	C-2	36%	64%	
Navodila	Prikazovalnik	Mikrovalovna pečica	Žar													
1	C-1	55%	45%													
2	C-2	36%	64%													
Odmrzovanje glede na težo	(1) Dvakrat pritisnite gumb »Funkcija«, da se na zaslonu prikaže »0,1 kg«. (2) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite težo. Nastaviti jo je treba v razponu 100-2000 g. (3) Pritisnite »Start/+30 sek./Potrdi« za začetek odmrzovanja.															
Odmrzovanje glede na čas	(1) Trikrat pritisnite gumb »Funkcija«, da se na zaslonu prikaže »1:00«. (2) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite čas. (3) Pritisnite »Start/+30 sek./Potrdi« za začetek odmrzovanja. Opomba: Ko preteče polovica časa odmrzovanja, se oglasi zvočni signal, ki vas opomni, naj hrano obrnete. Če ne izvedete nobenega dejanja, pečica nadaljuje z delovanjem.															
Hitro kuhanje	(1) V stanju čakanja pritisnite gumb »Start/+30 sek./Potrdi« za kuhanje hrane s 100-odstotno močjo 30 sekund. Z vsakim pritiskom na isto tipko lahko čas podaljšate za 30 sekund, najdaljši čas pa je 95 minut. Opomba: Hitrega kuhanja ni mogoče nastaviti v odmrzovanju po teži, večstopenjskem in samodejnem meniju.															
Funkcija zaklepanja za otroke	S to funkcijo lahko otrokom preprečite, da bi pomotoma vklopili pečico. Aktiviranje ključavnice: V stanju čakanja pritisnite in pridržite tipko »Zakleni/Prekliči« tri sekunde. Oglasi se dolg pisk in prikaže se ikona zaklepanja. Deaktiviranje ključavnice: V zaklenjenem stanju pritisnite in pridržite tipko »Zakleni/Prekliči« tri sekunde. Oglasi se dolg pisk.															
Funkcija poizvedbe	(1) Če je bila nastavljena ura, se ob pritisku na gumb »Ura/Kuhinjski časovnik« med kuhanjem za tri sekunde prikaže trenutni čas.															

Samodejni meni	(1) V stanju čakanja pritisnite gumb »Samodejni meni«, da se na zaslonu prikaže »A-1«. (2) Večkrat pritisnite gumb »Samodejni meni«, da izberete meni, ki ga potrebujete. Na voljo je 8 samodejnih menijev. (3) Premaknite drsnik ali pritisnite »+« ali »-«, da nastavite težo hrane. (4) Pritisnite »Start/+30 sek./Potrdi« za začetek kuhanja.
------------------------------	--

GRAFIKON SAMODEJNEGA MENIJA

Meni	Teža (g)	Prikazovalnik	Moč
A-1 KROMPIR	1 (približno 230 g)	1	P10
	2 (približno 460 g)	2	
	3 (približno 690 g)	3	
A-2 MESO	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 RIBE	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 ZELENJAVA	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 PIJAČA	1 skodelica (240 g)	1	P10
	2 skodelici (480 g)	2	
	3 skodelice (720 g)	3	
A-6 TESTENINE	50 g (hladna voda 450 g)	50 g	P8
	100 g (hladna voda 800 g)	100 g	
	150 g (hladna voda 1200 g)	150 g	
A-7 POKOVKA	100 g	100 g	P10
A-8 PICA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Čiščenje in servisiranje

Aparat odklopite z napajanja.

1. Po uporabi prostor za peko očistite z rahlo vlažno krpo.
2. Dodatke kot običajno očistite z milnico.
3. Ko so okvir vrat, tesnilo in sosednji deli umazani, jih je treba skrbno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, zaradi česar se lahko steklo razbije.
5. Nasvet za čiščenje – za lažje čiščenje sten prostora za peko, ki se jih lahko kuhana hrana dotakne: Polovico limone položite v skledo, dolijte 300 ml (1/2 vrčka) vode in 10 minut segrevajte na 100 % mikrovalovne energije. Pečico obrišite z mehko, suho krpo.

Varovanje okolja in odstranjevanje

ODPRAVLJANJE NAPAK

Običajno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem	Ko mikrovalovna pečica deluje, lahko pride do motenj pri radijskem in televizijskem sprejemu. Motnja je podobna motnjam malih električnih aparatov, kot so mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je običajno.
Zatemnjena luč pečice	Pri mikrovalovnem kuhanju z nizko močjo lahko luč v pečici postane medla. To je običajno.
Kopičenje pare na vratih, vroč zrak iz zračnikov	Pri kuhanju lahko iz hrane prihaja para. Večina pare se izloči prek zračnikov. Nekaj pare pa se lahko nakopiči na hladnih mestih, kot so vrata pečice. To je običajno.
Pečica se je nehote vklopila, v njej pa ni hrane.	Enota ne sme delovati brez hrane v njej. To je zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice ni mogoče zagnati.	(1) Napajalni kabel ni čvrsto priključen.	Izvilcite vtič. Nato ga po 10 sekundah ponovno priključite.
	(2) Varovalka je pregorela ali se je sprožil prekinjevalec električnega tokokroga.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite prekinjevalec električnega tokokroga (popravilo opravi strokovno osebje našega podjetja)
	(3) Težave z vtičnico.	Preskusite vtičnico z drugimi električnimi aparati.
Pečica se ne segreva.	(4) Vrata niso dobro zaprta.	Dobro zaprite vrata.



V skladu z direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (OEE0) je treba OEE0 zbirati in predelati ločeno. Če boste morali ta izdelek v prihodnosti zavreči, ga NE odložite med gospodinjske odpadke. Prosimo, da izdelek pošljete na zbirno mesto OEE0, kjer je na voljo.

Podatki o nizki porabi energije v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2023/826.

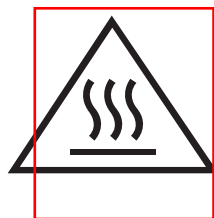
Stanje	Poraba energije	Obdobje, po katerem oprema samodejno doseže stanje
Način pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja	0,8 W	20 Min

Vgradnja

NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV

1. Ta aparat je namenjen samo za domačo uporabo.
2. Ta pečica je namenjena samo za vgradnjo. Ni namenjena za uporabo na pultu ali v omarici.
3. Upoštevajte posebna navodila za namestitev.
4. Napravo lahko namestite v stensko omarico širine 60 cm.
5. Aparat je opremljen z vtičem in se ga lahko priključi izključno v pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico.
6. Omrežna napetost se mora ujemati z napetostjo, navedeno na nazivni ploščici.
7. Vtičnica mora biti nameščena, priključni kabel pa lahko zamenja izključno usposobljen električar. Če vtič po namestitvi ni več dostopen, mora biti na strani namestitve prisotna vsepolna odklopna naprava s kontaktno režo najmanj 3 mm.
8. Adapterjev, razdelilnikov in podaljškov se ne sme uporabljati. Preobremenitev lahko povzroči nevarnost požara.

Dostopna površina je lahko med delovanjem in po delovanju vroča.



VGRADNA PEČICA

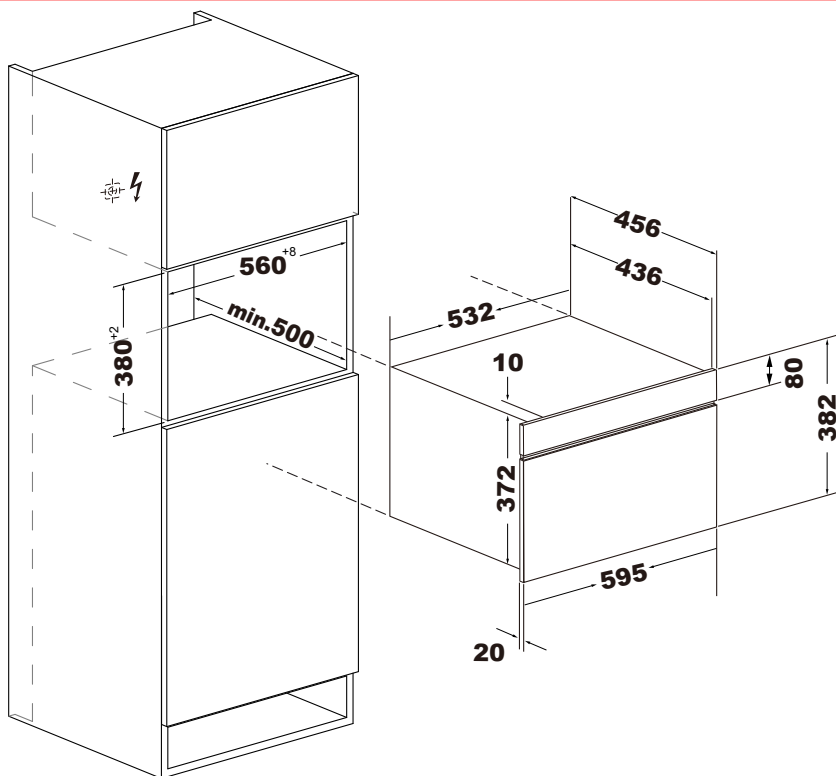
Model: **H38DMWID26NB / H38DMWID26NX**

VGRADNJA

Dimenzije so navedene v mm.

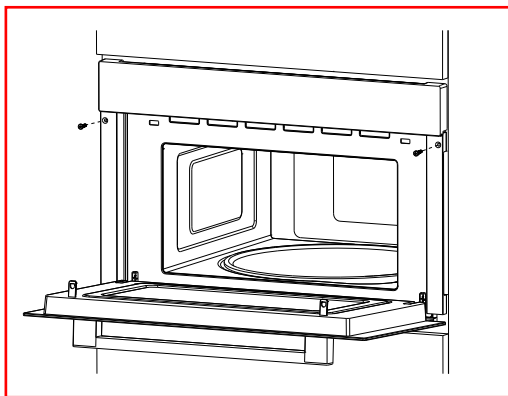
Enote, v katere je vgrajen aparat, morajo biti toplotno odporne do 95 °C.

Najmanjša višina za namestitev je 850 mm.



Vgradnja

- Aparata ne držite ali nosite tako, da bi držali za ročaj vrat. Ročaj na vratih ne more prenašati teže naprave in se lahko odlomi.
1. Mikrovalovno pečico previdno potisnite v odprtino in se prepričajte, da je na sredini.
 2. Odprite vrata in pritrdite mikrovalovno pečico s priloženimi vijaki.



- Aparat popolnoma vstavite ga sredinsko poravnajte.
- Ne upogibajte priključnega kabla.
- Napravo privijte na svoje mesto.

Pomembne informacije o vtiču

Priključitev v električno omrežje

Aparat je opremljen z vtičem in se ga lahko priključi izključno v pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico. Vtičnico lahko namesti ali kabel zamenja le usposobljen električar, ki upošteva ustrezne predpise. Če vtič po namestitvi ni več dostopen, mora biti na strani namestitve prisotno vsepolno odklopno stikalo s kontaktno režo najmanj 3 mm.

Pri namestitvi mora biti zagotovljena zaščita stika.

Zaščita z varovalkami: glejte navodila za uporabo – tehnične podatke.

Pomembne informacije brez vtiča

Aparat je zasnovan tako, da ga je mogoče trajno vgraditi s tripolnim napajalnim kablom in ga lahko priključi le pooblaščen strokovnjak v skladu s povezovalnim diagramom.

Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljen električar, ki upošteva ustrezne predpise. Ne uporabljajte več vtičev, razdelilnikov ali podaljškov. Preobremenitev povzroči tveganje požara.

Če priključek po namestitvi ni več dostopen, mora biti zagotovljeno vsepolno odklopno stikalo s kontaktno režo najmanj 3 mm.

Priključite žice omrežnega napajalnega kabla v skladu z naslednji barvno shemo:

Zelena in rumena Ozemljitvena žica < (E)

Modra Nevtralna žica (N)

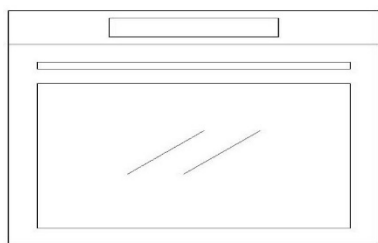
Rjava Pod napetostjo (L)

Velika Britanija in Avstralija:

Aparata ne priključujte z vtičem 13 A in je ne zaščitite z varovalko 13 A. Aparat je treba zaščititi z varovalko, ki ima nazivno vrednost 16 A ali višjo. Aparat je treba med vsemi namestitvenimi deli izključiti iz napajanja. Ko je aparat nameščen, je treba zagotoviti zaščito pred naključnim stikom v prihodnosti.

Haier

Kasutusjuhend



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italia

haier.com

Kokkuvõte

247	Oluline ohutusteave
253	Toote kirjeldus
255	Kuidas toode toimib
256	Seadme kasutamine
260	Puhastamine ja hooldus
261	Keskkonnakaitse ja kasutuselt kõrvaldamine
262	Paigaldamine

Hea klient!

Täname teid ostu eest ja õnnitleme teie valiku puhul! See uus toode on hoolikalt konstrueeritud, disainitud ja valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ning seda on põhjalikult testitud, et tagada toote vastavus kõigile teie kulinaarsetele nõuetele.

Lugege need lihtsad juhised läbi ja järgige neid, et saavutada suurepärase tulemuse toote esimesest kasutuskorrast alates. Saadame selle tiptasemel seadmega teile meie parimad soovid.

Olulised ohutusalsed märkused

ETTEVAATUSABINÕUD LIIGSE MIKROLAINEENERGIAGA KOKKUPUUTE VÄLTIMISEKS

- Ärge püüdke kasutada seda ahju avatud uksega, kuna see võib põhjustada kahjuliku kokkupuute mikrolaineenergiaga. Turvalukke ei tohi mingil juhul purustada ega rikkuda.
- Ärge asetage esemeid ahju esikülje ja ukse vahele ega laske mustusel või puhastusvahendi jääkidel tihendipindadele koguneda.
- HOIATUS! Kui uks või ukse tihendid saavad kahjustada, ei tohi ahju kasutada enne, kui pädev isik on selle parandanud.

OLULINE OHUTUSJUHISTE HOIATUS

Seadme kasutamisel tulekahju, elektrilöögi, kehavigastuste või mikrolaineenergiaga liigse kokkupuute ohu vähendamiseks järgige üldisi, sealhulgas järgmisi ettevaatusabinõusid.

- Lugege ja järgige konkreetseid juhiseid:
„ETTEVAATUSABINÕUD LIIGSE MIKROLAINEENERGIAGA KOKKUPUUTE VÄLTIMISEKS“.

- Lapsed alates kaheksandast eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada üksnes järelevalvel või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Kui puhastus- ja hooldustoiminguid teevad lapsed, tuleb neid kindlasti jälgida.
- Hoidke seade ja selle juhe alla kaheksa aasta vanustele lastele kättesaamatus kohas.
- Toitekaabli kahjustuste korral peab selle ohtude minimeerimiseks välja vahetama tootja, tootja volitatud hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga spetsialist.
- HOIATUS! Elektrilöögi vältimiseks veenduge enne lambi vahetamist, et seade on välja lülitatud.
- HOIATUS! Kõigil teistel peale pädevate isikute on ohtlik teha mis tahes hooldus- või remonditöid, mis hõlmavad mikrolaineenergiaga kokkupuute eest kaitsva katte eemaldamist.
- HOIATUS! Vedelikke ja toiduaineid ei tohi kuumutada suletud mahutites, kuna need võivad plahvatada.
- Plast- või pabermahutites toidu kuumutamisel tuleb süttimisohu tõttu ahju pidevalt jälgida.
- Kasutage ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivaid köögiriistu.
- Suitsu eraldumisel lülitage seade välja või lahutage toitejuhtme pistik vooluvõrgust ja hoidke seadme uks suletuna, et leegid lämmatada.

- Jookide kuumutamine mikrolaineahjus võib põhjustada viivitusega keemise koos vedeliku väljapurskumisega, seetõttu tuleb anuma käsitlemisel olla ettevaatlik.
- Söötmispudelite ja imikutoidu purkide sisu tuleb enne tarbimist segada või loksutada ning selle temperatuuri kontrollida, et vältida põletusi.
- Koorega mune ja terveid keedetud mune ei tohi mikrolaineahjus kuumutada, kuna need võivad plahvatada isegi pärast mikrolaineahjus kuumutamise lõppu.
- Uksetihendite, õõnsuste ja külgnevate osade puhastamise üksikasjad.
- Ahju tuleb regulaarselt puhastada ja kõik toidujäägid eemaldada.
- Kui ahju ei hoita puhtana, võib selle pind kahjustuda ning mõjutada seadme kasutusiga ja tekitada ohuolukordi.
- Kasutage ainult sellele ahjule soovitatud temperatuuriandurit. (Kehtib ahjudele, millel on võimalus kasutada temperatuuriandurit).
- Mikrolaineahju tuleb kasutada nii, et dekoratiivuks oleks avatud. (Kehtib dekoratiivuksega ahjudele).
- Seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamistes ja sarnastes kasutuskeskondades, näiteks:
 - kaupluste, kontorite ja tööruumide kööginurgad;
 - hotelli- ja motellitoad ning muud eluruumikeskkonnad;
 - talumajapidamistes;
 - kodumajutuse tüüpi keskkondades.
- Mikrolaineahi on mõeldud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ja soojenduspadjakeste, susside, käsnade, niiske lapi jms kuumutamine võib põhjustada vigastuste, süttimise või tulekahju ohu.
- Mikrolaineahjus ei ole lubatud kasutada metallist toidu- ja jooginõusid.

- Seadet ei tohi puhastada aurupuhastiga.
- Ülekuumenemise vältimiseks ei tohi seadet paigaldada dekoratiivukse taha. (See ei kehti dekoratiivuksega seadmete puhul).
- Mikrolaineahi on mõeldud sisseehitatud seadmena kasutamiseks.
- Seadet tuleb kasutada avatud kapiuksega.
- Mahutite seadmest eemaldamisel tuleb olla ettevaatlik, et pöördplaat kohalt ei nihkuks. (Püsiseadmete ja sisseehitatud seadmete puhul, mida kasutatakse pörandast vähemalt 900 mm kõrgusel ja millel on eemaldatavad pöördplaadid. Kuid see ei kehti horisontaalse alumise hingega uksega seadmete puhul).
- Hoiusahtli pind võib kuumeneda.
- Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks tugevaid abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada, mille tagajärjel võib klaas puruneda.
- HOIATUS! Seade ja selle ligipääsetavad osad kuumenevad kasutamise ajal. Hoiduge kütteelementide puutumisest. Alla kaheksa aasta vanused lapsed tuleb hoida seadmest eemal, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.
- Kasutamise ajal ja pärast seda muutub seade kuumaks. Hoiduge ahjus olevate kütteelementide puutumisest.
- HOIATUS! Ligipääsetavad osad võivad kasutamise ajal ja pärast seda kuumeneda. Väikesed lapsed tuleks seadmest eemal hoida.
- HOIATUS! Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, peaksid lapsed tekkivate temperatuuride tõttu ahju kasutama ainult täiskasvanu järelevalve all.

KEHAVIGASTUSTE OHU VÄHENDAMINE PAIGALDAMISEL OHT

- Elektrilöögi oht
- Mõne sisemise komponendi puudutamine võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma. Ärge võtke seadet lahti.

HOIATUS

- Elektrilöögi oht
- Maanduse vale kasutamine võib põhjustada elektrilöögi. Ärge ühendage toitejuhtme pistikut pistikupessa enne, kui seade on õigesti paigaldatud ja maandatud.
- Seade peab olema maandatud. Elektrilühise korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu, võimaldades elektrivoolul evakuatsioonitraadi kaudu ära liikuda.
- Seade on varustatud juhtmega, millel on maandusjuhe ja maanduspistik. Pistik tuleb ühendada pistikupessa, mis on õigesti paigaldatud ja maandatud.
- Kui maandusjuhised ei ole täielikult arusaadavad või kui te kahtlete, kas seade on õigesti maandatud, siis konsulteerige kindlasti kvalifitseeritud elektriku või hooldustöötajaga.
- Kui on vaja kasutada pikendusjuhet, kasutage ainult kolme traadiga pikendusjuhet.
 - Seadmepoolne lühike toitejuhe, et vähendada pikema juhtme taha takerdumisest või selle otsa komistamisest tulenevaid ohte.
 - Pika juhtmekomplekti või pikendusjuhtme kasutamise korral arvestage järgnevaga.
 - Juhtmekomplekti või pikendusjuhtme märgitud elektriline nimiväärtus peaks olema vähemalt sama suur kui seadme elektriline nimiväärtus.
 - Pikendusjuhe peab olema maandusega kolmetraadiline juhe.
 - Pikk juhe tuleb paigutada nii, et see ei ulatuks üle leti või lauaplaadi, kus näiteks lapsed saaksid seda haarata ja tõmmata või keegi võiks selle otsa komistada.

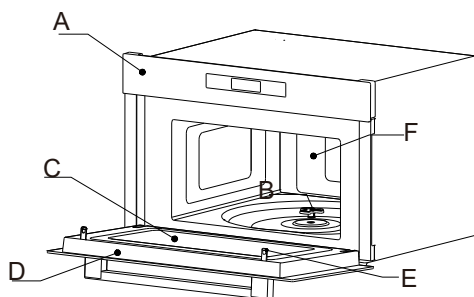
Materjalid, mida saab mikrolaineahjus kasutada

Nõud	Märkused
Pruunistamise nõu	Järgige tootja juhiseid. Pruunistusnõu põhi peab olema vähemalt 5 mm (3/16 tolli) pöördplaadi kohal. Valesti kasutamine võib põhjustada pöördplaadi purunemise.
Sööginõud	Ainult mikrolaineahjukindlad. Järgige tootja juhiseid. Ärge kasutage nõusid, mis on pragunenud või millest on kild väljas.
Klaaspurgid	Eemaldage alati kaas. Kasutage ainult toidu soojendamiseks, mitte kuumutamiseks. Enamik klaaspurke ei ole kuumakindlad ja võivad puruneda.
Klaasnõud	Ainult kuumakindlad ahjuklaasnõud. Veenduge, et poleks ühtegi metallist viimistlusdetalli. Ärge kasutage nõusid, mis on pragunenud või millest on kild väljas.
Ahju küpsetuskotid	Järgige tootja juhiseid. Ärge sulgege metallkinnitiga. Tehke sisse pilud, et aur välja pääseks.
Pabertaldrikud ja -topsid	Kasutage ainult lühiajaliseks toiduvalmistamiseks/soojendamiseks. Ärge jätke ahju toiduvalmistamise ajal järelevalveta.
Paberrätikud	Kasutage ülessoojendatava toidu katmiseks ja rasva imamiseks. Kasutage järelevalve all ainult lühiajaliseks toiduvalmistamiseks.
Pärgamentpaber	Kasutage kattena pritsimise vältimiseks või ümbrisena aurutamiseks.
Plast	Ainult mikrolaineahjukindlad. Järgige tootja juhiseid. Peaks kandma märgist „Mikrolaineahjus ohutu“ („Microwave Safe“). Mõned plastanumad pehmenevad seesoleva toidu kuumenemisel. Keedukotid ja tihedalt suletud kilekotid tuleb pakendil olevate juhiste kohaselt kas läbi lõigata, läbi torgata või ventileerida.
Plastmähis	Ainult mikrolaineahjukindlad. Kasutage toidu katmiseks toiduvalmistamise ajal, et niiskust säilitada. Ärge laske plastmähisel toiduga kokku puutuda.
Termomeetrid	Ainult mikrolaineahjukindlad (liha- ja magustoidutermomeetrid).
Vahapaber	Kasutage kattena pritsimise vältimiseks ja niiskuse hoidmiseks.

Materjalid, mida mikrolaineahjus vältida

Nõud	Märkused
Alumiiniumalused	Võivad põhjustada kaarlahendust. Tõstke toit ümber mikrolaineahjukindlasse nõusse.
Metallist käepidemega toidukarbid	Võivad põhjustada kaarlahendust. Tõstke toit ümber mikrolaineahjukindlasse nõusse.
Metallist või metalldetailidega nõud	Metall varjab toidu mikrolaineenergia eest. Metallidetailid võivad põhjustada kaarlahendust.
Metallist kinnitid	Võivad põhjustada kaarlahendust ja tekitada ahjus tulekahju.
Paberkotid	Võivad tekitada ahjus tulekahju.
Plastvaht	Plastvaht võib kokkupuutel kõrge temperatuuriga sulada või seesoleva vedeliku saastada.
Puit	Mikrolaineahjus kasutamisel puit kuivab ja võib lõheneda või praguneda.

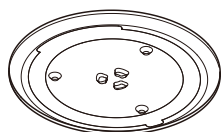
Toote kirjeldus



- A) Juhtpaneel
- B) Pöördplaadi võll
- C) Vaatlusaken
- D) Ukse kokkupanek
- E) Turvalukustussüsteem
- F) Ahjuõõs

LISATARVIKUD

Võtke ahi ja kõik materjalid kastist ja ahjuõõnest välja. Teie ahjuga on kaasas järgmised tarvikud.



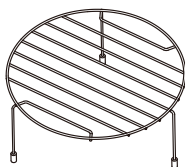
Klaasalus



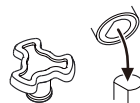
Pöördplaadi rõnga koost



Kasutusjuhised



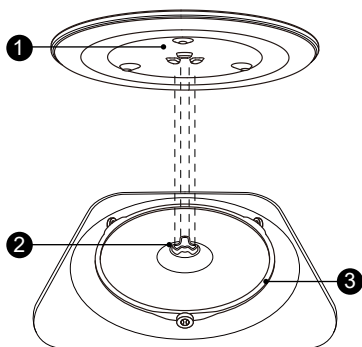
Kõrgem traatrest (nt lihaviilude ja vorstide grillimiseks ja leiva röstimiseks. Tugi madalamatele nõudele.)



Pöördplaadi võll

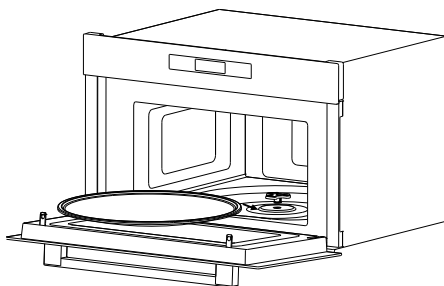
PÖÖRDPLAADI PAIGALDAMINE

Puhastage toiduvalmistamise kamber ja asetage pöördplaat oma kohale. Uute tarvikute paigalduse puhul veenduge, et kõik pakkematerjalid ja transporditeip on pöördplaadi võlli ümbert eemaldatud. Enne seadme esmakordset kasutamist toidu valmistamiseks peate pöördplaadi õigesti paika panema. Peate puhastama toiduvalmistamiskambri ja lisatarvikuid.



Pöördplaadi paigaldamine:

1. Asetage pöördplaadi rõnga koost ③ küpsetuskambris olevasse süvendisse.
2. Asetage klaasalus ① pöördlaua rõnga koostile ③. Paigaldage klaasaluse põhja keskel olevad tõstetud kumerad jooned võlli kolme kodara vahele. Veenduge, et klaasalus ① ühendub pöördplaadi võlliga ②, mis asub küpsetuskambri põhja keskel. Võlli rullid peaksid sobituma pöördplaadi alumise soone sisse.

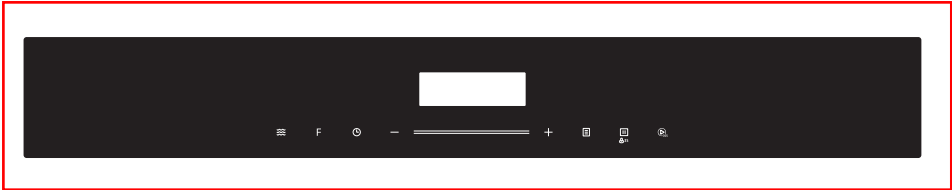


Märkus.

1. Ärge kasutage seadet ilma pöördplaadita. Veenduge, et see on korralikult kinnitatud. Pöördplaati saab pöörata päripäeva või vastupäeva.
2. Ärge kunagi asetage klaasalust tagurpidi. Klaasaluse liikumine ei tohi kunagi olla takistatud.
3. Toiduvalmistamise ajal tuleb alati kasutada nii klaasalust kui ka pöördplaadi rõnga koostut.
4. Mõned toidud ja toiduanumad asetatakse valmistamise ajaks alati klaasalusele.
5. Ärge takistage pöördplaadi liikumist.
6. Kui klaasalus või pöördplaadi rõnga koost praguneb või puruneb, võtke ühendust lähima volitatud hoolduskeskusega.

Kuidas toode toimib

JUHTPANEEL



Sümbol	Funktsioon
	Mikrolaineahi
	Funktsioon
	Kell/köögitaimer
	Automaatne menüü
	Lukustamine/tühistamine
	Start/+30 sek/Kinnita

Seadme kasutamine

KASUTAMINE

Nimi	Kirjeldus
Kella seadistamine	<

	<table><tr><th>Juhised</th><th>Kuva</th><th>Mikrolaineahi</th><th>Grill</th></tr><tr><td>1</td><td>C-1</td><td>55%</td><td>45%</td></tr><tr><td>2</td><td>C-2</td><td>36%</td><td>64%</td></tr></table>	Juhised	Kuva	Mikrolaineahi	Grill	1	C-1	55%	45%	2	C-2	36%	64%
Juhised	Kuva	Mikrolaineahi	Grill										
1	C-1	55%	45%										
2	C-2	36%	64%										
Sulatamine kaalu järgi	(1) Vajutage kaks korda nuppu „Funktsioon” ja seejärel ilmub ekraanile „0.1kg”. (2) Toidu kaalu määramiseks liigutage liugurit või vajutage „+” või „-”. See peaks olema vahemikus 100–2000 g. (3) Sulatamise alustamiseks vajutage „Start/+30 sek/Kinnita”.												
Sulatamine aja järgi	(1) Vajutage kolm korda nuppu „Funktsioon” ja seejärel ilmub ekraanile „1:00”. (2) Aja määramiseks liigutage liugurit või vajutage „+” või „-”. (3) Sulatamise alustamiseks vajutage „Start/+30 sek/Kinnita”. Märkus. Kui pool sulatusajast on möödas, kõlab helisignaal, et teil oleks meeles toit ümber keerata. Kui seda toimingut ei tehta, jätkab ahi tavapäraselt tööd.												
Kiirküpsetamine	(1) Ooteolekus vajutage „Start/+30 sek/Kinnita”, et küpsetada toitu 100% võimsusega 30 sekundit. Iga vajutus samale klahvile pikendab aega 30 sekundi võrra ja maksimaalne ajaväärtus on 95 minutit. Märkus. Kiiret toiduvalmistamist ei saa seadistada kaalu järgi sulatamise, mitmeastmelise ja automaatse menüü režiimis.												
Laste lukustusfunktsioon	Seda funktsiooni saate kasutada selleks, et lapsed ei lülitaks ahju kogemata sisse. Luku aktiveerimiseks: Ooteolekus hoidke kolm sekundit all nuppu „Lukustamine/tühistamine”. Kõlab pikk helisignaal ja ekraanile ilmub lukustatud ikoon. Luku avamiseks tehke järgmist. Lukustatud olekus hoidke kolm sekundit all nuppu „Lukustamine/tühistamine”. Kõlab pikk helisignaal.												
Päringufunktsioon	(1) Kui kell on seadistatud, kuvatakse praegune kellaeg kolme sekundi jooksul, kui vajutate küpsetusolekus nuppu „Kell/köögitaimer”.												

Automaatne menüü	(1) Ooteolekus vajutage nuppu „Automaatne menüü”, ekraanile ilmub „A-1”. (2) Vajaliku menüü valimiseks vajutage korduvalt nuppu „Automaatne menüü”. Valikus on 8 automaatset menüüd. (3) Toidu kaalu määramiseks liigutage liugurit või vajutage „+” või „-”. (4) Toiduvalmistamise alustamiseks vajutage „Start/ +30 sek/Kinnita”.
--------------------------------	--

AUTOMAATSE MENÜÜ TABEL

Menüü	Kaal (g)	Kuva	Võimsus
A-1 KARTUL	1 (umbes 230 g)	1	P10
	2 (umbes 460 g)	2	
	3 (umbes 690 g)	3	
A-2 LIHA	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 KALA	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 KÕÕGIVILI	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 JOOK	1 tass (240 g)	1	P10
	2 tassi (480 g)	2	
	3 tassi (720 g)	3	
A-6 PASTA	50 g (külm vesi 450 g)	50 g	P8
	100 g (külm vesi 800 g)	100 g	
	150 g (külm vesi 1200 g)	150 g	
A-7 POPKORN	100 g	100 g	P10
A-8 PITSA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Puhastamine ja hooldus

Lahutage seadme toitejuhtme pistik kindlasti toiteallikast.

1. Pärast kasutamist puhastage ahju õõs pisut niiske lapiga.
2. Tarvikud puhastage tavalisel viisil seebivees.
3. Ukseraam, tihend ja kõrvalosad tuleb hoolikalt niiske lapiga puhastada, kui need on määrdunud.
4. Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks tugevaid abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada, mille tagajärjel võib klaas puruneda.
5. Puhastamisnõuanne. Ahju õõne toiduga kokku puutunud seinte hõlpsamaks puhastamiseks tehke järgmist.
Pange pool sidrunit kaussi, lisage 300 ml (1/2 pinti) vett ja kuumutage 100% mikrolaine jõul 10 minutit. Pühkige ahi pehme kuiva lapiga puhtaks.

Keskkonnakaitse ja kasutuselt kõrvaldamine

VEAOTSING

Tavapärane	
Mikrolaineahi häirib teleri tööd.	Mikrolaineahju töötamise ajal võib raadio- ja telesignaali vastuvõtt olla häiritud. See on sarnane väikeste elektriseadmete, näiteks mikseri, tolmuimeja ja elektrilise ventilaatori häiretega. See on normaalne.
Ahju tuli põleb hämaralt.	Mikrolaineahjus toidu madalal võimsusel valmistamise ajal võib ahju tuli muutuda tuhmiks. See on normaalne.
Uksele koguneb auru, tuulutusavadest väljub kuumu õhku.	Toiduvalmistamise käigus võib toidust eralduda auru. Enamik sellest väljub tuulutusavadest. Kuid osa aurust võib koguneda jahedasse kohta, näiteks ahju uksele. See on normaalne.
Ahi käivitus kogemata ilma toiduta.	Seadet on keelatud käivitada nii, et selles pole toitu. See on väga ohtlik.

Probleem	Võimalik põhjus	Korrigeeriv meede
Ahju ei saa käivitada.	1) Toitejuhe ei ole korralikult ühendatud.	Lahutage pistik. 10 sekundi pärast ühendage pistik uuesti.
	2) Kaitse on läbi põlenud või kaitaselüliti on rakendunud.	Asendage kaitse või lähtestage kaitaselüliti (mille on parandanud meie ettevõtte professionaalne personal)
	3) Probleemid väljalaskevaga.	Katsetage pistikupesa teiste elektriseadmetega.
Ahi ei kuumene.	4) Uks ei ole korralikult suletud.	Sulgege uks korralikult.



Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile (WEEE) tuleb elektroonikaromud liigiti koguda ja töödelda. Kui peate selle toote tulevikus ära viskama, ÄRGE visake seda olmejäätmete hulka. Kui toode on saadaval, saatke see WEEE kogumispunktidesse.

Madala energiatarbimise andmed vastavalt komisjoni määrusele (EL) 2023/826.

Seisund	Energiatarbimine	Ajavahemik, mille järel seade automaatselt seisundi saavutab
Ooterežiim teabe- või olekukuvaga	0,8 W	20 min

Paigaldamine

PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE

1. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
2. See ahi on mõeldud ainult sisseehitatud kasutamiseks. See ei ole mõeldud kasutamiseks tööpinna ega kapis.
3. Palun järgige spetsiaalseid paigaldusjuhiseid.
4. Seadme saab paigaldada 60 cm laiusesse seinale kinnitatud kappi.
5. Seade on varustatud pistikupesaga ja seda tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandatud pistikupesaga.
6. Võrgupinge peab vastama andmesildil märgitud pingele.
7. Pistikupesa peab paigaldama ja ühenduskaabli vahetama ainult kvalifitseeritud elektrik. Kui pistik ei ole pärast paigaldamist enam ligipääsetav, peab paigalduspoolel olema vähemalt 3 mm kontaktivahega lahkülüti.
8. Adaptereid, mitmesuunalisi pikenduspesasid ja pikendusjuhtmeid ei tohi kasutada. Ülekoormus võib põhjustada tuleohu.

Juurdepääsetav pind võib töötamise ajal ja pärast seda kuum olla.



SISSEHITATUD AHI

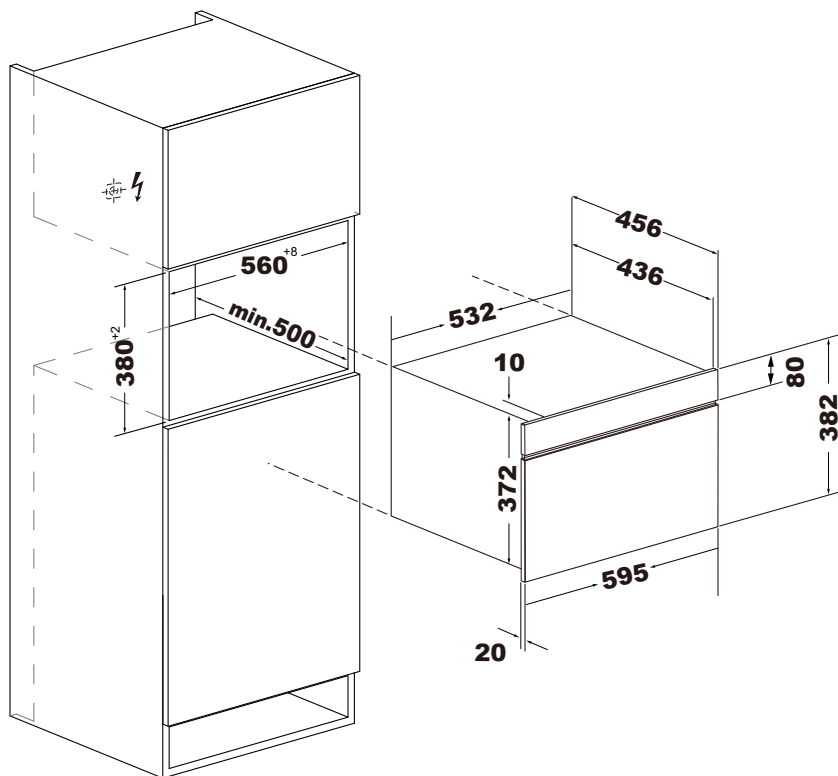
Mudel: H38DMWID26NB / H38DMWID26NX

PAIGALDAMINE

Lisatud mõõtmed on millimeetrites.

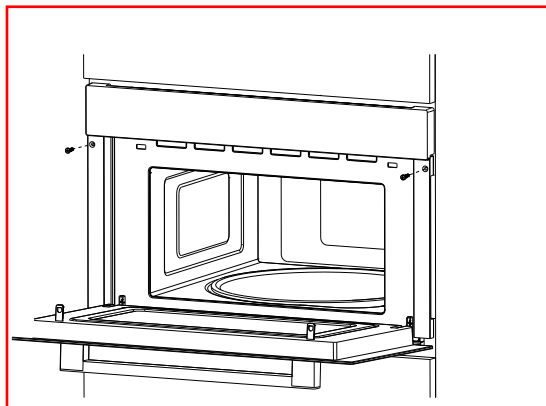
Seadmed, millesse seade on paigaldatud, peavad olema kuumakindlad kuni 95 °C.

Minimaalne paigalduskõrgus on 850mm.



Sisseehitamine

- Ärge hoidke ega kandke seadet ukse käepidemest. Käepide ei talu seadme raskust ja võib puruneda.
1. Lükake mikrolaineahi ettevaatlikult kasti, veendudes, et see jääb kasti keskele.
 2. Avage uks ja kinnitage mikrolaineahi kaasasolevate kruvidega.



- Sisestage seade täielikult ja paigutage see keskele.
- Ärge väänake ühenduskaablit.
- Kruvige seade oma kohale.

Oluline teave pistikuga seadmete puhul

Seadme vooluvõrku ühendamine

Seade on varustatud pistikupesaga ja seda tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandatud pistikupesaga. Pistikupesa võib paigaldada või ühenduskaablit vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik, kes võtab arvesse asjakohaseid eeskirju. Kui pistik ei ole pärast paigaldamist enam ligipääsetav, peab paigalduspool olema täispooluseline isolatsioonilüliti, mille kontaktivahe on vähemalt 3 mm.

Paigaldamine peab tagama kontaktkaitse.

Kaitse: vt kasutusjuhendi jaotist Tehnilised andmed.

Oluline teave ilma pistikuta seadmete puhul

Seade on ette nähtud püsivalt paigaldamiseks kolme kontaktiga toitejuhtmega ja seda võib ühendada ainult litsentseeritud asjatundja vastavalt ühendusskeemile.

Toitejuhtme võib välja vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik, kes võtab arvesse asjakohaseid eeskirju. Ärge kasutage mitut pistikut, pikenduspesasid ega pikendusjuhtmeid. Ülekoormus põhjustab tuleohu.

Kui pistik ei ole pärast paigaldamist enam ligipääsetav, peab paigalduspoolel olema täispooluseline isolatsioonilüliti, mille kontaktivahe on vähemalt 3 mm.

Ühendage toitejuhtme juhtmed vastavalt järgmisele värvikoodile:

Roheline ja kollane	Maandusjuhe < (E)
Sinine	Neutraalne juhe (N)
Pruun	Voolujuhe (L)

Suurbritannia ja Austraalia:

Ärge ühendage seadet 13 A pistikuga ega kaitske seda 13 A kaitsmega.

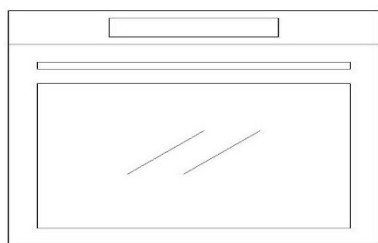
Seadet tuleb kaitsta kaitsmega, mille kaitseklass on 16 A või kõrgem.

Kõikide paigaldustööde ajaks tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada.

Seadme paigaldamisel tuleb tagada kaitse juhusliku kontakti eest tulevikus.

Haier

Naudotojo vadovas



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Italia

Santrauka

268	Svarbūs saugos nurodymai
274	Gaminio aprašymas
276	Kaip gaminys veikia
277	Prietaiso naudojimas
281	Valymas ir priežiūra
282	Aplinkos apsauga ir šalinimas
283	Įrengimas

Gerb. kliente!

Norime jums padėkoti ir pasveikinti įsigijus mūsų prekę. Šis naujas gaminys buvo kruopščiai suprojektuotas ir pagamintas naudojant itin kokybiškas medžiagas ir nuodugniai išbandytas, siekiant užtikrinti, kad atitiktų visus jūsų kulinarius reikalavimus.

Perskaitykite šias paprastas instrukcijas ir jų laikykitės, kad gautumėte puikius rezultatus net ir pirmą kartą naudodami prietaisą. Ši šiuolaikišką prietaisą perduodame jums su geriausiais linkėjimais.

Svarbūs saugos nurodymai

ATSARGUMO PRIEMONĖS, SIEKIANČIOS IŠVENGTI GALIMO PER DIDELIO MIKROBANGŲ ENERGIJOS POVEIKIO

- Nebandykite naudoti šios krosnelės, jei durelės atidarytos, nes mikrobangų energijos poveikis gali pakenkti. Svarbu nesulaužyti ir nesugadinti apsauginių blokuojamųjų įtaisų.
- Nedėkite jokių daiktų tarp krosnelės priekinio paviršiaus ir durelių, neleiskite ant sandarinimo paviršių kauptis nešvarumams ar valiklių likučiams.
- ĮSPĖJIMAS. Jei durelės arba durelių sandarikliai pažeisti, krosnelės negalima naudoti, kol ją suremontuos kompetentingas asmuo.

SVARBUS SAUGOS INSTRUKCIJŲ ĮSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio, žmonių sužalojimo ar per didelio mikrobangų krosnelės energijos poveikio riziką, naudodamiesi prietaisu, laikykitės pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

- Perskaitykite ir paisykite konkrečių instrukcijų:
„ATSARGUMO PRIEMONĖS, SIEKIANČIOS IŠVENGTI GALIMO PER DIDELIO MIKROBANGŲ ENERGIJOS POVEIKIO“.

- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems duoti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros negali valyti ir tvarkyti šio prietaiso.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- ĮSPĖJIMAS. Prieš keisdami lemputę patikrinkite, ar prietaisas išjungtas, kad išvengtumėte galimo elektros smūgio.
- ĮSPĖJIMAS. Atlikti bet kokią techninę priežiūrą ar remontą, įskaitant dangčio, apsaugančio nuo mikrobangų energijos poveikio, nuėmimą, yra pavojinga visiems, išskyrus kompetentingus asmenis.
- ĮSPĖJIMAS. Skysčių ir maisto produktų negalima kaitinti sandariuose induose, nes jie gali sprogti.
- Šildydami maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, stebėkite krosnelę, nes ji gali užsidegti.
- Naudokite tik tinkamus naudoti mikrobangų krosnelėse indus.
- Jei sklinda dūmai, išjunkite arba atjunkite prietaisą nuo tinklo ir laikykite dureles uždarytas, kad liepsna užgesintų.

- Kaitinant mikrobangų krosnelėje gėrimus, gali įvykti uždelstas išsiveržimas skysčiui užvirus, todėl reikia būti atsargiems tvarkant talpyklą.
- Maitinimo butelių ir kūdikių maisto indelių turinį prieš vartojimą reikia išmaišyti arba suplakti ir reikia patikrinti temperatūrą, kad būtų išvengta nudegimų.
- Kiaušinių su lukštais ir sveikų kietai virtų kiaušinių negalima kaitinti mikrobangų krosnelėse, nes jie gali sprogti net ir baigus kaitinti mikrobangų krosnelėje.
- Išsami informacija apie durelių sandariklių, ertmių ir gretimų dalių valymą.
- Krosnelę reikia reguliariai valyti ir pašalinti visas maisto apnašas.
- Jei krosnelė nebus prižiūrima ir bus nešvari, gali suprastėti jos paviršiaus kokybė, o tai gali neigiamai paveikti prietaiso naudojimo trukmę ir sukelti pavojingą situaciją.
- Naudokite tik šiai krosnei rekomenduojamą temperatūros zoną. (Krosnelėms su galimybe naudoti temperatūros jutiklį.)
- Mikrobangų krosnelė turi būti valdoma atidarius dekoratyvines dureles. (Krosnelėms su dekoratyvinėmis durelėmis.)
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiais tikslais, pvz.:
 - darbuotojų virtuvės zonose parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamojo tipo aplinkose;
 - ūkių pastatuose;
 - nakvynės su pusryčiais tipo apgyvendinimo vietose.

- Mikrobangų krosnelė skirta maistui ir gėrimams šildyti. Džiovinant maistą ar drabužius ir kaitinant pagalvėles, šlepetes, kempines, drėgną audinį ir pan. gali kilti susižalojimo, užsidegimo ar gaisro pavojus.
- Gaminant maistą mikrobangų krosnelėje draudžiama naudoti metalines talpyklas maistui ir gėrimams.
- Prietaiso negalima valyti garų valytuvu.
- Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad neperkaistų. (Tai netaikoma prietaisams su dekoratyvinėmis duralėmis).
- Ši mikrobangų krosnelė naudojama įmontuota.
- Prietaisas turi būti naudojamas atidarius visas spintelės duris.
- Išimdami talpyklas iš prietaiso, elkitės atsargai, kad nepatrauktumėte sukamosios lėkštės. (Taikoma stacionariems ir įmontuojamiems prietaisams, naudojamiems 900 mm arba aukščiau nuo grindų, su nuimamomis sukamosiomis lėkštėmis. Tačiau tai netaikoma prietaisams su horizontaliomis apatinėmis duralėmis su vyriais.)
- Produktų stalčiaus paviršius gali įkaisti.
- Krosnelės durelių stiklui valyti nenaudokite stiprių abrazyvinių valiklių ar aštrių metalinių grandiklių, nes jie gali subraižyti paviršių, todėl stiklas gali suskilti.
- ĮSPĖJIMAS. Naudojamas prietaisas ir jo pasiekiamos dalys įkaista. Saugokitės sąlyčio su kaitinimo elementais. Neleiskite artintis jaunesniems nei 8 metų vaikams, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Naudojimo metu ir paskui prietaisas būna įkaitęs. Saugokitės sąlyčio su kaitinimo elementais krosnelės viduje.
- ĮSPĖJIMAS. Naudojant pasiekiamos dalys gali įkaisti. Maži vaikai turi nesiartinti prie prietaiso.
- ĮSPĖJIMAS. Jei prietaisas veikia kombinuotu režimu, vaikai turėtų naudoti krosnelę tik prižiūrimi suaugusiųjų, nes prietaisas generuoja temperatūrą.

KAIP SUMAŽINTI ŽMONIŲ SUŽALOJIMO RIZIKĄ. ĮŽEMINIMO ĮRENGIMAS

PAVOJUS

- Elektros smūgio pavojus
- Palietus kai kuriuos vidinius komponentus gresia sunki trauma arba žūtis. Neardykite šio prietaiso.

ĮSPĖJIMAS

- Elektros smūgio pavojus
- Netinkamai naudojant įžeminimo įrangą gresia elektros smūgis. Nejunkite į kištukinį lizdą, kol prietaisas nėra tinkamai sumontuotas ir įžemintas.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus elektros trumpajam jungimui, įžeminimas sumažina elektros smūgio riziką, nes elektros srovei naudojamas avarinis laidas.
- Šiame prietaise yra laidas su įžeminimo laidu ir įžeminimo kištuku. Kištukas turi būti įjungtas į tinkamai sumontuotą ir įžemintą lizdą.
- Pasitarkite su kvalifikuotu elektriку arba techninės priežiūros specialistu, jei įžeminimo instrukcijos nėra visiškai suprantamos arba jei abejojama, ar prietaisas tinkamai įžemintas.
- Jei reikia naudoti ilgintuvą, naudokite tik ilgintuvą iš 3-jų laidų.
 - Pridėtas trumpas maitinimo laidas, kad būtų mažesnė rizika įsipainioti į ilgą laidą arba už jo užkliūti.
 - Jei naudojamas ilgų laidų rinkinys arba ilginamasis laidas:
 - Laidų rinkinio arba ilginamojo laido elektros vardinė vertė turi būti bent tokia pati, kaip prietaiso elektros vardinė vertė.
 - Ilgintuvo laidas turi būti įžemintas laidas iš 3-jų laidų.
 - Ilgas laidas turi būti išdėstytas taip, kad nenukartų nuo spintelės viršaus ar stalviršio ir jo negalėtų patraukti vaikai arba nebūtų galima už jo netyčia užkliūti.

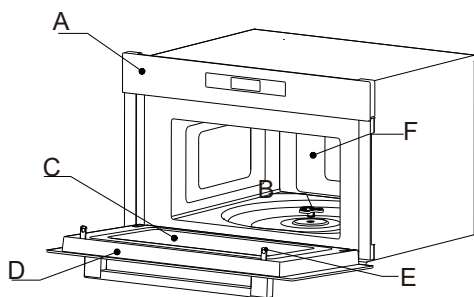
Medžiagos, kurias galite naudoti mikrobangų krosnelėje

Indai	Pastabos
Skrudintuvas	Laikykitės gamintojo instrukcijų. Skrudintuvo dugnas turi būti bent 5 mm virš sukamosios lėkštės. Netinkamai naudojama sukamoji lėkštė gali sulūžti.
Stalo reikmenys	Tik tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje. Laikykitės gamintojo instrukcijų. Nenaudokite įskilusių ar suaižėjusių indų.
Stikliniai indeliai	Visada nuimkite dangtelį. Naudokite tik maistui šildyti, kol jis šiek tiek sušils. Dauguma stiklinių indelių nėra atsparūs karščiui ir gali sudužti.
Stikliniai indai	Tik karščiui atsparūs orkaitėje skirti naudoti stikliniai indai. Įsitinkite, kad nėra metalinių apdailos detalių. Nenaudokite įskilusių ar suaižėjusių indų.
Kepimo orkaitėje maišai	Laikykitės gamintojo instrukcijų. Neuždarykite metaline juoste. Padarykite plyšius garams išeiti.
Popierinės lėkštės ir puodeliai	Naudokite tik trumpalaikiai maisto ruošai / šildymui. Gamindami maistą nepalikite krosnelės be priežiūros.
Popieriniai rankšluosčiai	Naudokite maistui uždengti, norėdami pašildyti ir sugerti riebalus. Naudokite tik trumpai maistui gaminti prižiūradami.
Pergamentinis popierius	Naudokite kaip dangtelį, kad apsaugotumėte nuo purslų arba pridengtumėte troškindami.
Plastikas	Tik tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje. Laikykitės gamintojo instrukcijų. Turi būti pažymėta „Saugu naudoti mikrobangų krosnelėje“. Kai kurie plastikiniai indai suminkštėja, kai viduje esantis maistas įkaista. „Virimo maišeliai“ ir sandariai uždaryti plastikiniai maišeliai turi būti įpjauti, pradurti arba su angomis, kaip nurodyta pakuotėje.
Plastikinė plėvelė	Tik tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje. Naudokite maistui uždengti gamindami, kad išlaikytumėte drėgmę. Neleiskite, kad plastikinė plėvelė liestųsi su maistu.
Termometrai	Saugu naudoti mikrobangų krosnelėje (mėsos ir saldinių termometrai).
Vaškinis popierius	Naudokite kaip dangtį, kad išvengtumėte purslų ir sulaukytumėte drėgmę.

Medžiagos, kurių reikia vengti mikrobangų krosnelėje

Indai	Pastabos
Aluminio padėklas	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perkraukite maistą į tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje indą.
Maisto dėžutė su metaline rankena	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perkraukite maistą į tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje indą.
Metaliniai indai arba indai su metalo apdaila	Metalas pridengia maistą nuo mikrobangų energijos. Metalinė apdaila gali sukelti kibirkščiavimą.
Metalinės susukamos juostelės	Gali sukelti kibirkščiavimą ir gali sukelti gaisrą krosnelėje.
Popieriniai maišeliai	Gali sukelti gaisrą krosnelėje.
Putplastis	Putplastis, veikiamas aukštos temperatūros, gali ištirpti arba užteršti viduje esantį skystį.
Mediena	Naudojama mikrobangų krosnelėje mediena išdžiūsi ir gali suskilti arba įtrūkti.

Gaminio aprašymas

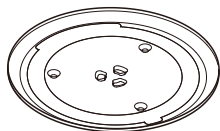


- A) Valdymo skydelis
- B) Sukamosios lėkštės velenas
- C) Stebėjimo langas
- D) Durelių rinkinys
- E) Saugos blokavimo sistema
- F) Krosnelės ertmė

PRIEDAI

Išimkite krosnelę ir visas medžiagas iš dėžės ir krosnelės ertmės.

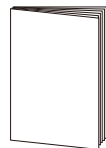
Krosnelė tiekama su šiais priedais:



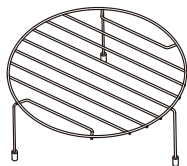
Stiklinis padėklas



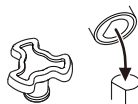
Sukamosios lėkštės žiedo rinkinys



Naudojimo instrukcija



Aukštesnis vielinis stovas (skirtas kepti ant grotelių, pvz., kepsniams, dešrelėms ir duonai skrudinti, taip pat kaip pakyla plokštiesiems indams)

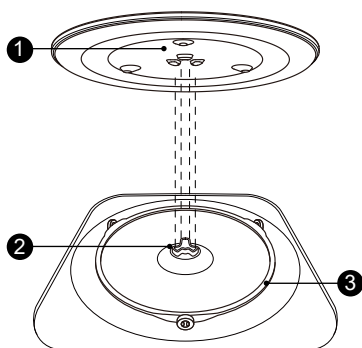


Sukamosios lėkštės velenas

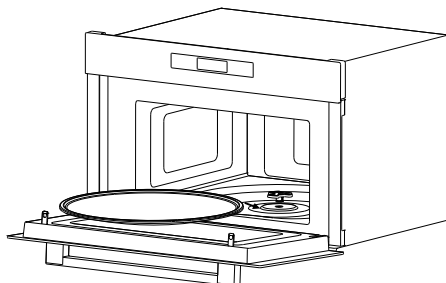
SUKAMOSIOS LĖKŠTĖS MONTAVIMAS

Maisto ruošos skyriaus valymas ir sukamosios lėkštės įdėjimas. Sumontuodami naują prietaisą, nuo sukamosios lėkštės veleno nuimkite visas pakuotės medžiagas ir transportavimo juostą. Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą maistui ruošti, turite tinkamai įdėti sukamąją lėkštę. Turite išvalyti maisto ruošos skyrių ir priedus.

Kaip padėti sukamąją lėkštę į vietą



1. Įdėkite sukamosios lėkštės žiedo rinkinį ③ į maisto ruošos skyriaus įdubą.
2. Uždėkite stiklinį padėklą ① ant sukamosios lėkštės žiedo rinkinio ③. Stiklinio padėklo dugno centre esančias iškilusias, išlenktas linijas įtaisykite ant trijų veleno iškyšų. Įsitikinkite, kad stiklinis padėklas ① užsifiksavo ant sukamosios lėkštės veleno ② maisto ruošos skyriaus dugno centre. Veleno ritinėliai turi būti įtaisyti sukamosios lėkštės apatinio lizdo angose.



Pastabos

1. ~~Nenaudokite prietaiso be sukamosios lėkštės. Įsitinkite, kad ji tinkamai uždėta.~~ Sukamoji lėkštė gali sukti pagal laikrodžio rodyklę arba prieš laikrodžio rodyklę.
2. Niekada nedėkite stiklinio padėklo apversto. Stiklinis padėklas niekada neturėtų būti padėtas ankštai.
3. Gaminant maistą visada reikia naudoti ir stiklinį padėklą, ir sukamo žiedo rinkinį.
4. Kai kurie maisto produktai ir maisto indai visada dedami ant stiklinio padėklo.
5. Neapribokite sukamosios lėkštės judėjimo.
6. Jei stiklinis padėklas arba sukamosios lėkštės žiedo rinkinys įtrūksta arba sulūžta, kreipkitės į artimiausią įgaliojimą techninės priežiūros centrą.

Kaip gaminys veikia

VALDYMO SKYDELIS



Simbolis	Funkcija
	Mikrobangų krosnelė
	Funkcija
	Laikrodis / virtuvės laikmatis
	Automatinis meniu
	Užrakinti / atšaukti
	Pradėti / +30 sek. / patvirtinti

Prietaiso naudojimas

OPERACIJA

Pavadinimas	Aprašymas
Laikrodžio nustatymas	

	Instrukcijos	Rodiny	Mikrobangų krosnelė	Kepsninė
	1	C-1	55 %	45 %
	2	C-2	36 %	64 %
Atitirpinimas pagal svorį	(1) Du kartus paspauskite „Funkcija“ ir ekrane pasirodys „0.1kg“. (2) Perkelkite slankiklį arba paspauskite „+“ arba „-“, kad nustatytumėte svorį. Jis turėtų būti nuo 100 iki 2000 g. (3) Norėdami pradėti atitirpinimą, paspauskite „Pradėti / +30 sek. / patvirtinti“.			
Atitirpinimas pagal laiką	(1) Tris kartus paspauskite „Funkcija“, tada ekrane pasirodys „1:00“. (2) Nustatykite laiką perkeldami slankiklį arba paspausdami „+“ arba „-“. (3) Norėdami pradėti atitirpinimą, paspauskite „Pradėti / +30 sek. / patvirtinti“. Pastaba. Praėjus pusei atitirpinimo laiko, suskambės garsinis signalas, įspėjantis apversti maistą. Neatlikus jokių veiksmų, krosnelė ir toliau veiks.			
Sparčioji maisto ruošia	(1) Esant laukimo būsenai paspauskite „Pradėti / +30 sek. / patvirtinti“, tada maistas bus ruošiamas 30 sekundžių 100 % galia. Kiekvienu to paties klavišo paspaudimu laikas padidinamas 30 sekundžių, o didžiausia laiko vertė yra 95 minutės. Pastaba. Sparčiosios maisto ruošos negalima taikyti norint atitirpinimo pagal svorį, daugiapakopei ir automatinio meniu funkcijoms.			
Vaikų apsaugos užrakto funkcija	Galite naudoti šią funkciją, kad vaikai netyčia neįjungtų krosnelės. Norėdami aktyvinti užraktą, esant laukimo būsenai paspauskite ir tris sekundes palaikykite „Užrakinti / atšaukti“. Suskamba ilgas pyptelėjimas ir rodoma užrakimo piktograma. Norėdami išjungti užraktą, esant užrakintai būsenai paspauskite ir tris sekundes palaikykite „Užrakinti / atšaukti“. Suskamba ilgas pyptelėjimas.			
Užklauso funkcija	(1) Jei buvo nustatytas laikrodis, dabartinis laikas bus rodomas tris sekundes, paspaudus „Laikrodis / virtuvės laikmatis“ esant maisto ruošos būsenai.			

Automatinis meniu	(1) Esant laukimo būsenai, paspauskite „Automatinis meniu“, ekrane bus rodoma „A-1“. (2) Paspauskite „Automatinis meniu“ kelis kartus, kad pasirinktumėte reikiamą meniu. Yra 8 automatiniai meniu. (3) Perkelkite slankiklį arba paspauskite „+“ arba „-“, kad nustatytumėte maisto svorį. (4) Norėdami pradėti maisto ruošą, paspauskite „Pradėti / +30 sek. / patvirtinti“.
---------------------------------	---

AUTOMATINIO MENIU LENTELĖ

Menu	Svoris (g)	Rodiny	Galia
A-1 BULVĖS	1 (maždaug 230 g)	1	P10
	2 (maždaug 460 g)	2	
	3 (maždaug 690 g)	3	
A-2 MĖSA	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 ŽUVIS	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 DARŽOVĖS	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 GĖRIMAI	1 puodelis (240 g)	1	P10
	2 puodeliai (480 g)	2	
	3 puodeliai (720 g)	3	
A-6 MAKARONAI	50 g (450 g šalto vandens)	50 g	P8
	100 g (800 g šalto vandens)	100 g	
	150 g (1200 g šalto vandens)	150 g	
A-7 KUKURŪZŲ SPRAGĖSIAI	100 g	100 g	P10
A-8 PICA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Valymas ir priežiūra

Būtinai atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

1. Panaudoję išvalykite krosnelės ertmę šiek tiek sudrėkinta šluoste.
2. Prieš valykite įprastai, muiluotu vandeniu.
3. Durelių rėmas, sandariklis ir gretimos dalys turi būti kruopščiai valomi drėgna šluoste, jei jie susitepa.
4. Krosnelės durelių stiklui valyti nenaudokite stiprių abrazyvinių valiklių ar aštrių metalinių grandiklių, nes jie gali subraižyti paviršių, todėl stiklas gali suskilti.
5. Valymo patarimas. Kad būtų lengviau valyti ertmės sienelės, prie kurių gali liestis gaminamas maistas: Įdėkite pusę citrinos į dubenį, įpilkite 300 ml vandens ir kaitinkite 10 minučių nustatę 100 % mikrobangų galios. Nuvalykite krosnelę minkšta, sausa šluoste.

Aplinkos apsauga ir šalinimas

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Įprasta	
Mikrobangų krosnelė trikdo televizijos ryšį	Veikiant mikrobangų krosnei gali trukti radijo ir televizijos ryšys. Keliami panašūs trukdžiai, kaip veikiant nedideliams elektros prietaisams, pvz., maišytuvui, dulkių siurbliui ir elektriniam ventiliatoriui. Tai normalu.
Blausus krosnelės apšvietimas	Naudojant mikrobangų krosnelę mažos galios režimu, krosnelės šviesa gali pritemti. Tai normalu.
Ant durelių kaupiasi garai, iš vėdinimo angų išeina karštas oras	Gaminant maistą, iš jo gali sklisti garai. Didžioji jų dalis pasišalins per vėdinimo angas. Bet šiek tiek garų gali kauptis ant vėsios vietos, pavyzdžiui, krosnelės durelių. Tai normalu.
Krosnelė netyčia buvo įjungta ir veikia be maisto.	Draudžiama naudoti įrenginį, jei viduje nėra maisto. Tai labai pavojinga.

Problema	Galima priežastis	Taisomoji priemonė
Krosnelės neįmanoma įjungti.	(1) Maitinimo kabelis netvirtai prijungtas.	Atjunkite. Tada vėl įjunkite po 10 sekundžių.
	(2) Suveikia saugiklis arba grandinės išjungiklis.	Pakeiskite saugiklį arba iš naujo nustatykite grandinės išjungiklį (taiso mūsų įmonės profesionalūs darbuotojai).
	(3) Problema dėl kištukinio lizdo.	Išbandykite lizdą su kitais elektros prietaisais.
Krosnelė nekaista.	(4) Netinkamai uždarytos durelės.	Tinkamai uždarykite dureles.



Pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) direktyvą EEĮA reikia rinkti ir apdoroti atskirai. Jei kada nors ateityje reikės išmesti šį gaminį, **NEIŠMESKITE** jo kartu su buitinėmis atliekomis. Nusiųskite šį gaminį į EEĮA surinkimo punktą, kur yra.



Mažo energijos suvartojimo duomenys pagal Komisijos reglamentą (ES) 2023/826

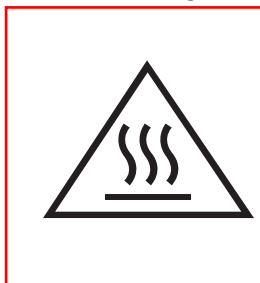
Būklė	Energijos suvartojimas	Laikotarpis, po kurio įranga automatiškai pasiekia būklę
Budėjimo režimas su informacijos arba būsenos rodiniu	0,8 W	20 min.

Įrengimas

ĮRENGIMAS IR PRIJUNGIMAS

1. Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
2. Ši mikrobangų krosnelė naudojama tik įmontuota.
Ji nenaudojama ant stalviršio arba spintelėje.
3. Laikykitės specialių montavimo instrukcijų.
4. Prietaisą galima montuoti į 60 cm pločio sieninę spintelę.
5. Prietaisas turi kištuką ir turi būti jungiamas tik prie tinkamai įrengto įžeminto lizdo.
6. Tinklo įtampa turi atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytą įtampą.
7. Tik kvalifikuotas elektrikas turi sumontuoti kištukinį lizdą ir pakeisti jungiamąjį laidą. Jei sumontavus kištukas nebepasiekiamas, montavimo pusėje turi būti visų polių atjungimo įtaisas, kurio kontaktų tarpas turi būti bent 3 mm.
8. Negalima naudoti adapterių, maitinimo šakotuvų ir ilginamųjų laidų. Perkrova gali sukelti gaisrą.

**Prieinamas paviršius krosnelei veikiant
ir po to gali būti karštas.**



ĮMONTUOJAMOJI KROSNELĖ

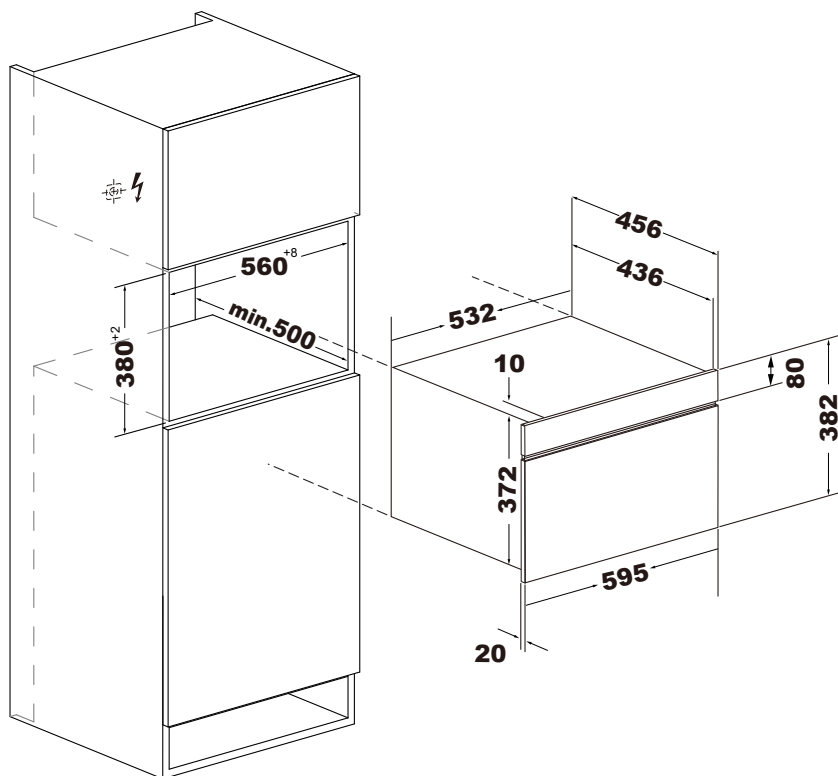
Modelis: H38DMWID26NB / H38DMWID26NX

ĮRENGIMAS

Matmenys nurodyti milimetrais.

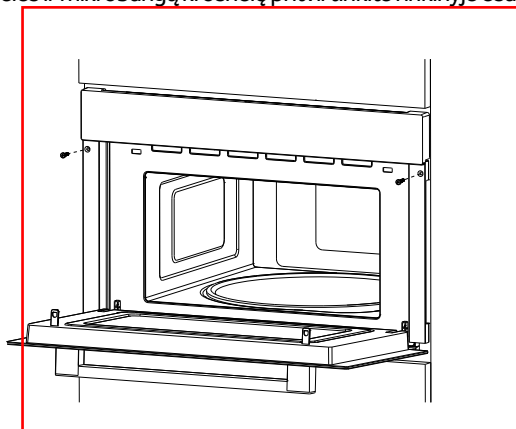
Baldai, kuriuose montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs 95 °C karščiui.

Mažiausias montavimo aukštis yra 850 mm.



Įmontavimas

- Nelaikykite ir neneškite prietaiso paėmę už durelių rankenos. Durelių rankena negali atlaikyti prietaiso svorio ir gali nulūžti.
1. Atsargiai įstumkite mikrobangų krosnelę į ertmę ir pataisykite, kad būtų centre.
 2. Atidarykite dureles ir mikrobangų krosnelę pritvirtinkite rinkinyje esančiais varžtais.



- Įkiškite visą prietaisą ir pataisykite, kad būtų centre.
- Nesulenkite jungiamojo laido.
- Pritvirtinkite prietaisą varžtais.

Svarbi informacija dėl prietaiso su kištuku

Elektros jungtis

Prietaisas turi kištuką ir turi būti jungiamas tik prie tinkamai įrengto įžeminto lizdo. Tik kvalifikuotas elektrikas, vadovaudamasis atitinkamomis taisyklėmis, gali sumontuoti lizdą arba pakeisti jungiamąjį laidą. Jei sumontavus prietaisą kištukas nebepasiekiamas, montavimo pusėje turi būti visų polių izoliavimo jungiklis, kurio kontaktų tarpas turi būti bent 3 mm.

Montuojant turi būti užtikrinta apsauga nuo prisilietimo.

Saugiklio apsauga: žr. naudojimo instrukcijas, techninius duomenis.

Svarbi informacija dėl prietaiso be kištuko

Prietaisas skirtas įmontuoti naudojant trišakį maitinimo kabelį ir jį gali prijungti tik licencijuotas specialistas pagal prijungimo schemą.

Maitinimo kabelį gali pakeisti tik kvalifikuotas elektrikas, vadovaudamasis atitinkamomis taisyklėmis. Nenaudokite kelių kištukų, maitinimo šakotuvų ir ilginamųjų laidų. Perkrova kelia gaisro pavojų.

Jei sumontavus prietaisą jungtis nebepasiekiamo, turi būti visų kontaktų izoliavimo jungiklis, kurio kontaktų tarpas turi būti bent 3 mm.

Prijunkite maitinimo kabelio šakas pagal šį spalvų kodą:

Žalia ir geltona	Įžeminimo laidas < (E)
Mėlynas	Neutralus laidas (N)
Rudas	Laidas su įtampa (L)

Jungtinė Karalystė ir Australija

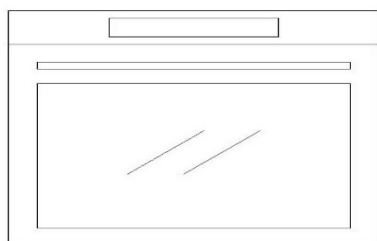
Nejunkite prietaiso naudodami 13 A kištuką ir neapsaugokite jo 13 A saugikliu.

Prietaisas turi būti apsaugotas saugikliu, kurio vardinė srovė yra 16 A ar didesnė.

Atliekant visus montavimo darbus, prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio. Įrengtą prietaisą būtina apsaugoti nuo atsitiktinio prisilietimo ateityje.

Haier

Lietotāja rokasgrāmata



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Itālija

Kopsavilkums

289	Svarīgi drošības norādījumi
295	Ierīces apraksts
297	Kā darbojas ierīce
298	Ierīces lietošana
302	Tīrīšana un apkope
303	Vides aizsardzība un utilizācija
304	Uzstādīšana

Cienījamais klient!

Mēs vēlamies Jums pateikties un apsveikt ar Jūsu izvēli. Šī jaunā ierīce ir rūpīgi izstrādāta un ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus, kā arī rūpīgi pārbaudīta, lai nodrošinātu, ka tā atbilst visām Jūsu kulinārijas prasībām.

Lūdzu, izlasiet un ievērojiet šos vienkāršos norādījumus, kas ļaus iegūt lieliskus rezultātus jau pirmajā lietošanas reizē. Vēlam veiksmīgu šīs modernās ierīces lietošanu!

Svarīgi drošības norādījumi

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, LAI IZVAIRĪTOS NO IESPĒJAMAS PĀRMĒRĪGAS MIKROVIĻŅU ENERĢIJAS IEDARBĪBAS

- Nemēģiniet darbināt šo krāsni ar atvērtām durvīm, jo tas var izraisīt kaitīgu mikroviļņu enerģijas iedarbību. Nekādā gadījumā nedrīkst salauzt drošības bloķētājus vai veikt tajos izmaiņas.
- Nenovietojiet nekādus priekšmetus starp krāsns priekšpusi un durvīm, kā arī neļaujiet netīrumiem vai tīrīšanas līdzekļa atliekām uzkrāties uz blīvju virsmām.
- **BRĪDINĀJUMS.** Ja durvis vai durvju blīves ir bojātas, krāsni nedrīkst darbināt, kamēr kvalificēta persona nav tās saremontējusi.

SVARĪGU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMU BRĪDINĀJUMS

Lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena, cilvēku traumēšanas vai pārmērīgas mikroviļņu krāsns enerģijas iedarbības risku, lietojot ierīci, ievērojiet pamata piesardzības pasākumus, tostarp šādus:

- Izlasiet un ievērojiet informāciju, kas sniegta sadaļā "PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, LAI IZVAIRĪTOS NO IESPĒJAMAS PĀRMĒRĪGAS MIKROVIĻŅU ENERĢIJAS IEDARBĪBAS".

- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par ierīces lietošanu drošā veidā un tās saprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Glabājiet ierīci un tās vadu vietā, kas nav pieejama bērniem, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā klientu apkalpošanas dienesta pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.
- **BRĪDINĀJUMS.** Pirms spuldzes nomaiņas ir jāpārliciecinās, vai ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no riska saņemt elektriskās strāvas triecienu.
- **BRĪDINĀJUMS.** Jebkura apkopes vai remonta darbība, kas saistīta ar tāda pārsega noņemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, ir bīstama jebkurai personai, kas nav atbilstoši kvalificēta.
- **BRĪDINĀJUMS.** Šķidrumus un pārtikas produktus nedrīkst sildīt slēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.
- Sildot ēdienu plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet krāsni, jo var notikt aizdegšanās.
- Izmantojiet tikai tādus galda piederumus, kas ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Ja parādās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektrotīkla un turiet durvis aizvērtas, lai apslāpētu liesmas.

- Mikroviļņu krāsnī karsējot dzērienus, var notikt aizkavēta vārīšanās ar strauju burbuļošanu, tāpēc ar trauku jārikojas uzmanīgi.
- Barošanas pudelišu un bērnu pārtikas trauciņu saturs ir jāsamaisa vai jāsakrata, un pirms lietošanas ir jāpārbauda ēdiena temperatūra, lai izvairītos no apdegumiem.
- Mikroviļņu krāsnī nedrīkst sildīt olas čaumalās un veselas cieti vārītas olas, jo tās var eksplodēt arī pēc tam, kad sildīšana ar mikroviļņiem ir pabeigta.
- Detalizēta informācija par durvju blīvju, iekšpusē un blakus esošo daļu tīrīšanu.
- Krāsns ir regulāri jātīra, un ir jānoņem ēdiena atliekas.
- Ja krāsns netiek uzturēta pietiekami tīra, virsma var tikt bojāta, un tas var saīsināt ierīces kalpošanas laiku, kā arī radīt bīstamu situāciju.
- Izmantojiet tikai šai krāsnij ieteikto temperatūras zondi. (Krāsnīm, kas aprīkotas ar iespēju izmantot temperatūras zondi).
- Mikroviļņu krāsns ir jādarbina ar atvērtām dekoratīvajām durvīm. (Krāsnīm ar dekoratīvajām durvīm).
- Šī ierīce ir paredzēta māsaimniecības un līdzīgiem lietojumiem, piemēram:
 - personāla virtuves zonām veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvošanai paredzētās vietās;
 - lauku mājās;
 - lietošanai vietās, kur tiek piedāvāta naktsmītne un brokastis.

- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdienu un dzērienu sildīšanai. Pārtikas vai apģērba žāvēšana un sildošo paliktņu, čību, sūkļu, mitru drānu un tamlīdzīgu priekšmetu sildīšana var radīt traumu, aizdegšanās vai ugunsgrēka risku.
- Gatavojot mikroviļņu krāsnī, nav atļauts izmantot metāla traukus ēdieniem un dzērieniem.
- Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
- Ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durvīm, lai izvairītos no pārkaršanas. (Tas neattiecas uz ierīcēm ar dekoratīvām durvīm.)
- Mikroviļņu krāsni ir paredzēts izmantot iebūvētā veidā.
- Ierīce ir jādarbina, skapīša durvīm esot atvērtām.
- Izņemot traukus no ierīces, jāuzmanās, lai neizkustinātu no vietas rotējošo platformu. (Stacionārām ierīcēm un iebūvējamām ierīcēm, kuras izmanto 900 mm vai lielākā attālumā virs grīdas un kurām ir noņemamas rotējošās platformas. Tomēr tas neattiecas uz ierīcēm ar horizontālā virzienā atveramām durvīm.)
- Skapīša virsma var sakarst.
- Krāsns durvju stiklu tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmu, kas var izraisīt stikla saplīšanu.
- BRĪDINĀJUMS. Lietošanas laikā ierīce un tās pieejamās daļas sakarst. Uzmanieties, lai nepieskartos sildelementiem. Bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, ir jāatrodas drošā attālumā, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Lietošanas laikā un pēc lietošanas ierīce ir karsta. Uzmanieties, lai nepieskartos sildelementiem krāsns iekšpusē.
- BRĪDINĀJUMS. Lietošanas laikā un pēc lietošanas pieejamās daļas var būt karstas. Mazi bērni ir jātur drošā attālumā.
- BRĪDINĀJUMS. Ja ierīce tiek darbināta kombinētajā režīmā, radītās temperatūras dēļ bērni krāsni drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā.

PERSONU TRAUMU RISKĀ SAMAZINĀŠANA – IEZEMĒŠANA BĪSTAMI

- Elektriskās strāvas trieciena risks
- Pieskaršanās dažiem iekšējiem komponentiem var izraisīt smagas traumas vai nāvi. Neizjauciet šo ierīci.

BRĪDINĀJUMS

- Elektriskās strāvas trieciena risks
- Nepareiza zemējuma lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Nepievienojiet ierīci kontaktligzdai, kamēr ierīce nav pareizi uzstādīta un iezemēta.
- Šai ierīcei ir jābūt iezemētai. Elektriskās strāvas īssavienojuma gadījumā zemējums samazina elektriskās strāvas trieciena risku, nodrošinot vadu elektriskās strāvas novadīšanai.
- Šī ierīce ir aprīkota ar vadu, kuram ir zemēšanas vads un zemēšanas kontaktdakša. Kontaktdakša ir jāsavieno ar kontaktlīdzi, kas ir pareizi uzstādīts un iezemēts.
- Ja norādījumi par zemējumu nav pilnībā saprotami vai ja pastāv šaubas par to, vai ierīce ir pareizi iezemēta, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai apkopes speciālistu.
- Ja nepieciešams izmantot pagarinātāju, izmantojiet tikai trīsvadu pagarinātāju.
 - Komplektā ir iekļauts īss strāvas padeves vads, lai samazinātu riskus, kas rodas, aizķeroties aiz garāka vada vai pakļūpot pār to.
 - Ja tiek izmantots garš vada komplekts vai pagarinātājs:
 - Vada komplektam vai pagarinātājam marķējumā norādītajai nominālajai strāvas vērtībai jābūt vismaz tikpat lielai kā ierīces nominālajai strāvas vērtībai.
 - Pagarinātājam jābūt trīsvadu tipa ar zemējumu.
 - Garais vads ir jānovieto tā, lai tas nekarātos pāri letei vai galdam, kur to var vilkt bērni vai pār to var nejauši pakļūpt.

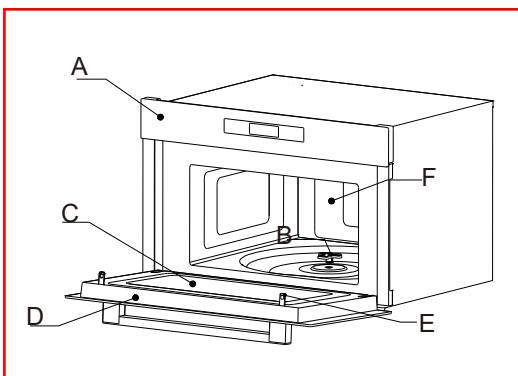
Materiāli, ko var izmantot mikroviļņu krāsnī

Piederumi	Piezīmes
Apbrūnīšanas trauks	Ievērojiet ražotāja norādījumus. Apbrūnīšanas trauka apakšdaļai jāatrodas vismaz 5 mm (3/16 collas) virs rotējošās platformas. Nepareiza lietošana var izraisīt rotējošās platformas saplīšanu.
Virtuves trauki	Tikai trauki, kas paredzēti lietošanai mikroviļņu krāsnī. Ievērojiet ražotāja norādījumus. Nelietojiet ietilpušus vai ieleplisājušus traukus.
Stikla burkas	Vienmēr noņemiet vāku. Uzsildiet ēdienu tikai tik daudz, lai tas būtu silts. Lielākā daļa stikla burku nav karstumizturīgas un var saplīst.
Stikla trauki	Tikai karstumizturīgi stikla trauki, kas paredzēti lietošanai krāsnī. Pārļecinieties, ka traukiem nav metāla rotājumu. Nelietojiet ietilpušus vai ieleplisājušus traukus.
Maisiņi cepšanai cepeškrāsnī	Ievērojiet ražotāja norādījumus. Neaizveriet ar metāla savilcēju. Izveidojiet iegriezumus, lai ļautu izplūst tvaikam.
Papīra šķīvji un krūzes	Izmantojiet tikai īslaicīgai gatavošanai/uzsildīšanai. Gatavošanas laikā neatstājiet krāsnī bez uzraudzības.
Papīra dvieļi	Izmantojiet, lai pārsegtu ēdienu uzsildīšanai un tauku uzsūkšanai. Lietojiet tikai īslaicīgai ēdiena gatavošanai, nepārtraukti uzraugot.
Cepampapīrs	Izmantojiet kā pārsegu, lai novērstu izšakstīšanos, vai ietiniet ēdienu, lai to tvaicētu.
Plastmasa	Tikai trauki, kas paredzēti lietošanai mikroviļņu krāsnī. Ievērojiet ražotāja norādījumus. Uz trauka jābūt marķējumam "Microwave Safe" (Droši lietojams mikroviļņu krāsnī). Daži plastmasas trauki kļūst mikstāki, kad tajos esošais ēdiens sakarst. "Vārāmajos maisiņos" un cieši noslēgtos plastmasas maisiņos ir jāizveido iegriezumi, caurumi vai gaisa atveres, kā norādīts uz iepakojuma.
Pārtikas plēve	Tikai trauki, kas paredzēti lietošanai mikroviļņu krāsnī. Izmantojiet ēdiena pārklāšanai gatavošanas laikā, lai tas saglabātu mitrumu. Pārtikas plēve nedrīkst saskarties ar ēdienu.
Termometri	Tikai termometri, kas paredzēti lietošanai mikroviļņu krāsnī (gaļas un saldumu gatavošanai paredzēti termometri).
Vaskpapīrs	Izmantojiet kā pārklāju, lai novērstu izšakstīšanos un saglabātu mitrumu.

Materiāli, kurus nedrīkst lietot mikroviļņu krāsnī

Piederumi	Piezīmes
Alumīnija paplātes	Var izraisīt dzirkstējošanu. Ielieciet ēdienu traukā, kas ir paredzēts lietošanai mikroviļņu krāsnī.
Pārtikas kārbā ar metāla rokturi	Var izraisīt dzirkstējošanu. Ielieciet ēdienu traukā, kas ir paredzēts lietošanai mikroviļņu krāsnī.
Galda piederumi, kas izgatavoti no metāla vai kam ir metāla rotājumi	Metāls aiztur mikroviļņu enerģiju no ēdiena. Metāla rotājumi var izraisīt dzirkstējošanu.
Metāla stieples savilcēji	Var izraisīt dzirkstējošanu un aizdegšanos krāsnī.
Papīra maisiņi	Var izraisīt aizdegšanos krāsnī.
Plastmasas putu materiāli	Augstas temperatūras ietekmē plastmasas putu materiāli var izkust vai piesārņot traukā esošo šķidrumu.
Koks	Koksne mikroviļņu krāsnī izžūst un var saplīst vai saplaisāt.

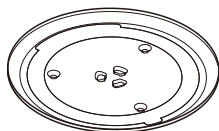
Preces apraksts



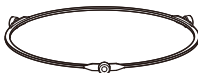
- A) Vadības panelis
- B) Rotējošās platformas vārpsta
- C) Lodziņš
- D) Durvju bloks
- E) Drošības blokēšanas sistēma
- F) Krāsns telpa

PIEDERUMI

Izņemiet krāsni un visus materiālus no kartona kastes, kā arī izņemiet visus materiālus no krāsns telpas. Krāsnij ir šādi piederumi:



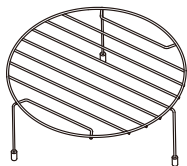
Stikla paplāte



Rotējošās platformas bloks



Lietošanas pamācība



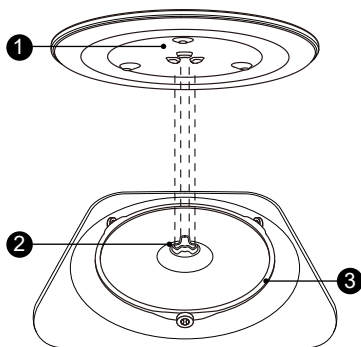
Augstāks stieplu stativs (grilēšanai, piemēram, steikiem, desām un maizes grauздēšanai. Kā atbalsts sekiem traukiem.)



Rotējošās platformas vārpsta

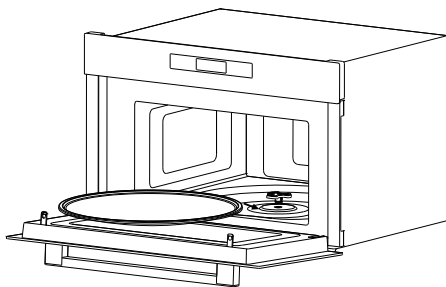
ROTĒJOŠĀS PLATFORMAS UZSTĀDĪŠANA

Gatavošanas nodalījuma tīrīšana un rotējošās platformas uzstādīšana. Uzstādot jaunu ierīci, pārliecinieties, vai no rotējošās platformas vārpstas ir noņemts viss iepakojums un transportēšanas lente. Pirms ierīces izmantošanas, lai pirmo reizi tajā pagatavotu ēdienu, ir pareizi jāuzstāda rotējošā platforma. Ir jāiztīra gatavošanas nodalījums un jānotīra piederumi.



Lai uzstādītu rotējošo platformu, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Ievietojiet rotējošās platformas gredzena bloku ③ ēdiena gatavošanas nodalījuma padziļinājumā.
2. Novietojiet stikla paplāti ① uz rotējošās platformas gredzena bloka ③. Novietojiet paceltās, izliektās linijas stikla paplātes apakšdaļas centrā starp visiem trim vārpstas spieķiem. Pārliecinieties, ka stikla paplāte ① saslēdzas ar rotējošās platformas vārpstu ② gatavošanas nodalījuma grīdas centrā. Vārpstas rullīšiem jāietilpst rotējošās platformas apakšējā rievā.



Piezīme.

1. Nekad nelietojiet ierīci bez rotējošās platformas. Pārliecinieties, vai tā ir pareizi uzstādīta. Rotējošā platforma var griezties pulksteņrādītāju kustības virzienā vai pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
2. Stikla paplāti nedrīkst novietot ar apakšu uz augšu. Stikla paplāti nekādā gadījumā nedrīkst ierobežot.
3. Gatavošanas laikā vienmēr jāizmanto gan stikla paplāte, gan rotējošās platformas bloks.
4. Lai gatavotu, ēdiens un ēdiena trauki vienmēr jānovieto uz stikla paplātes.
5. Nekad neierobežojiet rotējošās platformas kustību.
6. Ja stikla paplāte vai rotējošās platformas bloks saplaisā vai saplīst, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.

Kā darbojas ierīce

VADĪBAS PANELIS



Simbols	Funkcija
	Mikroviļņi
	Funkcija
	Pulkstenis/virtuves taimeris
	Automātiskā režīma izvēlne
  3S	Bloķēt/atcelt
 +30S	Sākt/ +30 sek./apstiprināt

Ierīces lietošana

DARBĪBA

Nosaukums	Apraksts
Pulksteņa iestatīšana	

		Norādījumi	Displejs	Mikrovilņi	Grils
		1	C-1	55%	45%
		2	C-2	36%	64%
Atkausēšana atbilstoši svaram	(1)	Divreiz nospiediet "Funkcija", un pēc tam ekrānā parādīsies "0,1kg".			
	(2)	Pārvietojiet slīdni vai nospiediet "+" vai "-", lai iestatītu svaru. Tam jābūt 100-2000 g robežās.			
	(3)	Nospiediet pogu "Sākt/+30 sek./Apstiprināt", lai sāktu atkausēšanu.			
Atkausēšana pēc laika	(1)	Trīs reizes nospiediet "Funkcija", un pēc tam ekrānā parādīsies "1:00".			
	(2)	Bīdiet slīdni vai spiediet "+" vai "-", lai iestatītu laiku.			
	(3)	Nospiediet pogu "Sākt/+30 sek./Apstiprināt", lai sāktu atkausēšanu.			
		Piezīme. Kad puse atkausēšanas laika ir pagājusi, tiek atskaņots signāls, lai atgādinātu apgriezt ēdiena otrādi. Ja nekāda darbība netiek veikta, krāsns turpina darboties.			
Ātrā gatavošana	(1)	Gaidīšanas stāvoklī nospiediet "Sākt/+30 sek./apstiprināt", lai 30 sekundes gatavotu ēdiena ar 100% jaudu. Katru reizi nospiežot šo taustiņu, laiks tiek pagarināts par 30 sekundēm, un maksimālā laika vērtība ir 95 minūtes.			
		Piezīme. Ātro gatavošanu nevar iestatīt, izmantojot atkausēšanu pēc svara, vairāku posmu funkciju un automātiskā režīma izvēlni.			
Bloķēšanas funkcija bērnu drošībai		Jūs varat izmantot šo funkciju, lai bērni nevarētu nejauši ieslēgt krāsni. Lai aktivizētu bloķēšanu, gaidīšanas stāvoklī nospiediet un trīs sekundes turiet nospiešu pogu "Bloķēt/atcelt". Atskan garš signāls, un tiek parādīta bloķēta stāvokļa ikona. Lai deaktivizētu bloķēšanu, bloķētā stāvoklī nospiediet un trīs sekundes turiet nospiešu pogu "Bloķēt/atcelt". Atskan garš signāls.			
Pašreizējā laika funkcija	(1)	Ja ir iestatīts pulkstenis, pašreizējais laiks tiek rādīts trīs sekundes, gatavošanas stāvoklī nospiežot pogu "Pulkstenis/virtuves taimeris".			

Automātiskā režīma izvēlne	(1) Gaidīšanas režīmā nospiediet "Automātiskā režīma izvēlne", ekrānā parādīsies "A-1". (2) Atkārtoti nospiediet "Automātiskā režīma izvēlne", lai izvēlētos nepieciešamo izvēlni. Ir pieejamas 8 automātiskās izvēlnes. (3) Pārvietojiet slīdni vai nospiediet "+" vai "-", lai iestatītu ēdiena svaru. (4) Nospiediet pogu "Sākt/+ 30 sek./apstiprināt", lai sāktu gatavot.
-----------------------------------	--

AUTOMĀTISKO IZVĒLŅU TABULA

Izvēlne	Svars (g)	Displejs	Jauda
A-1 KARTUPEĻI	1 (aptuveni 230 g)	1	P10
	2 (aptuveni 460 g)	2	
	3 (aptuveni 690 g)	3	
A-2 GAĻA	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 ZIVIS	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 DĀRZEŅI	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 DZĒRIENS	1 tase (240 g)	1	P10
	2 tases (480 g)	2	
	3 tases (720 g)	3	
A-6 MAKARONI	50 g (450 g auksta ūdens)	50 g	P8
	100 g (800 g auksta ūdens)	100 g	
	150 g (1200 g auksta ūdens)	150 g	
A-7 POPKORNS	100 g	100 g	P10
A-8 PICA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Tīrīšana un apkope

Obligāti atvienojiet ierīci no barošanas avota.

1. Pēc lietošanas iztīriet krāsns telpu ar viegli samitrinātu drānu.
2. Piederumus mazgājiet ziepjūdenī kā parasti.
3. Durvju rāmis un blīve, kā arī blakus esošās detaļas rūpīgi jānotīra ar mitru drānu, kad tās ir netīras.
4. Krāsns durvju stiklu tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmu, kas var izraisīt stikla saplīšanu.
5. Tīrīšanas padoms. Lai atvieglotu krāsns iekšējo sienu tīrīšanu, kur var pieskarties ēdiens: ielieciet bļodā pusi citrona, pievienojiet 300 ml (1/2 pintes) ūdens un karsējiet ar 100% mikroviļņu jaudas 10 minūtes. Noslaukiet krāsni ar mīkstu, sausu drānu.

Vides aizsardzība un utilizācija

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Normāla darbība	
Mikrovilņu krāsns traucē TV uztveršanu	Mikrovilņu krāsns darbības laikā var tikt traucēta radio un TV uztveršana. Līdzīgu traucējumus izraisa arī citas nelielas elektroierīces, piemēram, mikseris, putekļsūcējs un elektriskais ventilators. Tas ir normāli.
Blāvs apgaismojums krāsnī	Izmantojot mazu mikrovilņu krāsns jaudu, apgaismojums krāsnī var kļūt blāvs. Tas ir normāli.
Tvaiks uzkrājas uz durvīm, karsts gaiss no ventilācijas atverēm	Ēdiena gatavošanas laikā no ēdiena var izplūst tvaiks. Lielākā daļa tvaika izplūst pa ventilācijas atverēm. Bet daļa tvaika var uzkrāties vēsā vietā, piemēram, uz krāsns durvīm. Tas ir normāli.
Krāsns nejauši ir iedarbināta, neievietojot tajā ēdiena.	Ierīci aizliegts darbināt, ja tajā nav ēdiena. Tas ir ļoti bīstami.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Krāsni nevar ieslēgt.	(1) Strāvas vads nav cieši pievienots.	Atvienojiet vadu. Pēc 10 sekundēm vēlreiz pievienojiet to elektrotīklam.
	(2) Nostrādā drošinātājs vai jaudas slēdzis.	Nomainiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi (remontu var veikt mūsu uzņēmuma speciālists).
	(3) Problēmas ar kontaktligzdu.	Pārbaudiet kontaktligzdu ar citām elektroierīcēm.
Krāsns nesilda.	(4) Durvis nav līdz galam aizvērtas.	Cieši aizveriet durvis.



Saskaņā ar Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) direktīvu EEIA jāsavāc un jāapstrādā atsevišķi. Ja jebkurā laikā nākotnē rodas nepieciešamība atbrīvoties no šī izstrādājuma, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Nosūtiet šo izstrādājumu uz EEIA savākšanas punktiem, ja tie ir pieejami.

Zema enerģijas patēriņa dati saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) 2023/826.

Stāvoklis	Enerģijas patēriņš	Periods, pēc kura iekārta automātiski sasniedz stāvokli
Gaidstāves režīms ar informācijas vai statusa displeju	0,8 W	20 min

Uzstādīšana

UZSTĀDĪŠANA UN PIESLĒGŠANA

1. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos.
2. Šī krāsns ir paredzēta tikai lietošanai tikai iebūvētā veidā.
To nav paredzēts lietot uz letes vai virtuves skapītī.
3. Ievērojiet īpašos uzstādīšanas norādījumus.
4. Ierīci var uzstādīt 60 cm platā sienas skapī.
5. Ierīce ir aprīkota ar kontaktdakšu, un to drīkst pievienot tikai pareizi uzstādītai zemētai kontaktligzdai.
6. Tīkla spriegumam jāatbilst spriegumam, kas norādīts tehnisko datu plāksnītē.
7. Kontaktligzdu drīkst uzstādīt un savienojamo kabeli drīkst nomainīt tikai kvalificēts elektriķis. Ja kontaktdakša pēc uzstādīšanas vairs nav pieejama, uzstādīšanas pusē jābūt visu polu atvienošanas ierīcei ar vismaz 3 mm spraugu starp kontaktiem.
8. Nedrīkst izmantot adapterus, daudzvirzienu lentes un pagarinātājus. Pārslodze var radīt ugunsgrēka risku.

Lietošanas laikā un pēc tam pieejamā virsma var būt karsta.



IEBŪVĒJAMA KRĀSNIS

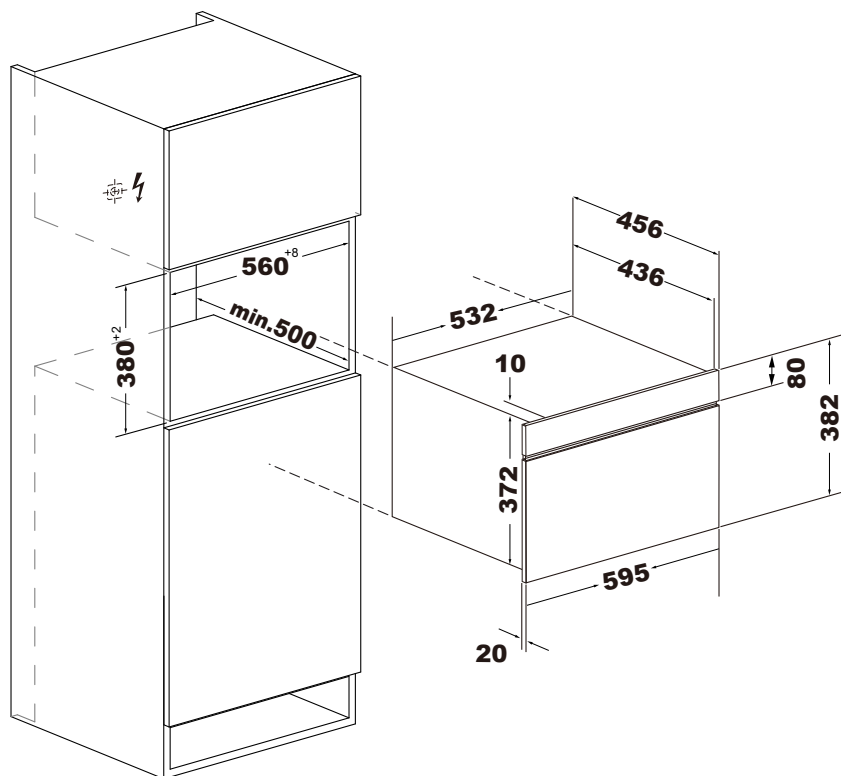
Modelis: H38DMWID26NB / H38DMWID26NX

UZSTĀDĪŠANA

Pievienotie izmēri ir norādīti milimetros.

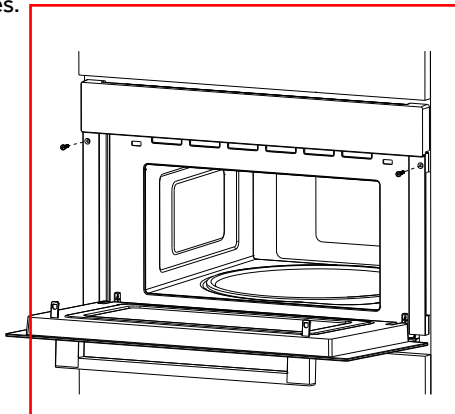
Ierīcēm, kurās ir uzstādīta ierīce, jābūt karstumizturīgām līdz 95°C.

Minimālais uzstādīšanas augstums ir 850 mm.



Iebūvēšana

- Neturiet un nepārvietojiet ierīci aiz durvju roktura. Durvju rokturis nevar noturēt ierīces svaru un var nolūzt.
1. Uzmanīgi ievietojiet mikroviļņu krāsni kastē, pārliecinoties, ka tā atrodas centrā.
 2. Atveriet durvis un nostipriniet mikroviļņu krāsni, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves.



- Pilnībā ievietojiet ierīci un nocentrējiet to.
- Nesalokiet savienojošo kabeli.
- Pieskrūvējiet ierīci.

Svarīga informācija par ierīci ar kontaktdakšu

Elektriskais savienojums

Ierīce ir aprīkota ar kontaktdakšu, un to drīkst pievienot tikai pareizi uzstādītai zemētai kontaktligzdai. Tikai kvalificēts elektriķis, kurš ievēro attiecīgos noteikumus, drīkst uzstādīt kontaktligzdu vai nomainīt savienojošo kabeli. Ja kontaktdakša pēc uzstādīšanas vairs nav pieejama, uzstādīšanas pusē jābūt visu polu izolācijas slēdzim ar vismaz 3 mm spraugu starp kontaktiem.

Veicot uzstādīšanu, ir jānodrošina kontaktu aizsardzība.

Drošinātāju aizsardzība: skatiet tehniskos datus norādījumos par lietošanu.

Svarīga informācija par ierīci bez kontaktdakšas

Ierīci ir paredzēts uzstādīt pastāvīgi, izmantojot trīs kontaktu strāvas vadu, un savienošanu var veikt tikai licencēts eksperts saskaņā ar savienojumu shēmu.

Strāvas vadu drīkst nomainīt tikai kvalificēts elektriķis, kurš ievēro attiecīgos noteikumus. Neizmantojiet vairākas kontaktdakšas, kontaktligzdu blokus vai pagarinātājus. Pārslodze rada ugunsgrēka risku.

Ja savienojums pēc uzstādīšanas vairs nav pieejams, jānodrošina visu polu izolācijas slēdzis ar vismaz 3 mm spraugu starp kontaktiem.

Savienojiet tīkla strāvas vadus saskaņā ar tālāk norādītajiem krāsu kodiem.

Zaļš un dzeltens	Zemējuma vads < (E)
------------------	---------------------

Zils	Nullvads (N)
------	--------------

Brūns	Sprieguma vads (L)
-------	--------------------

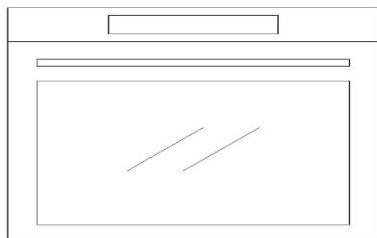
Lielbritānija un Austrālija:

Nepievienojiet ierīci, izmantojot 13 A kontaktdakšu, un neaizsargājiet to ar 13 A drošinātāju. Ierīce ir jāaizsargā, izmantojot drošinātāju, kura nominālvērtība ir 16 A vai augstāka. Visu uzstādīšanas darbu laikā ierīce ir jāatvieno no barošanas avota. Kad ierīce ir uzstādīta, jānodrošina aizsardzība pret nejaušu saskari nākotnē.

PN: 16170000B09525

Haier

Felhasználói kézikönyv



CANDY HOOVER GROUP Via Comolli 16 Brugherio - Olaszország

Összegzés

310	Fontos biztonsági javaslatok
317	Termékleírás
319	A termék működése
320	A készülék használata
324	Tisztítás és karbantartás
325	Környezetvédelem és ártalmatlanítás
326	Telepítés

Tisztelt Ügyfél!

Szeretnénk köszönetet mondani, valamint gratulálni a vásárlásához. Ezt az új terméket gondos tervezés és készítés jellemzi, kiváló minőségű anyagokból készült, és alaposan tesztelésnek vetették alá, hogy megfeleljen az összes kulináris követelménynek.

Kérjük, olvassa el és tartsa be ezeket az egyszerű utasításokat, amelyek révén már az első használatától kezdve kiváló eredményeket érhet el. Legjobb kívánságainkat mellékeljük ehhez a korszerű készülékhez.

Fontos biztonsági javaslatok

A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Ne kísérelje meg nyitott ajtóval működtetni a sütőt, mert káros mikrohullámú energiának teheti ki magát. Ne iktassa ki, és ne alakítsa át a biztonsági reteszeléseket.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő eleje és az ajtó közé, és ne hagyja, hogy piszok vagy más lerakódás gyűljön össze a tömítésen.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ha az ajtó vagy az ajtótömítések sérültek, a sütőt csak akkor szabad működtetni, ha hozzáértő személy megjavította.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A tűz, az áramütés, a személyi sérülés vagy a mikrohullámú sütő túlzott energiájának való kitettség veszélyének csökkentése érdekében a készülék használata során kövesse az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- Olvassa el és tartsa be az alábbiakat: „A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK”.

- A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés lehetőségének az elkerülése érdekében bizonyosodjon meg a készülék kikapcsolt állapotáról, mielőtt a lámpa cseréjéhez hozzáfog.
- FIGYELMEZTETÉS: A hozzáértő személyeken kívül bárki számára veszélyes minden olyan szervizelési vagy javítási művelet, amely során a mikrohullámú energiának való kitettség ellen védő burkolatot kell eltávolítani.
- FIGYELMEZTETÉS: A folyadékokat és élelmiszereket nem szabad lezárt tartályokban melegíteni, mert felrobbanhatnak.
- Ha műanyag vagy papíredényben melegít ételt, figyeljen a sütőre, nehogy az edény meggyulladjon.

- Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon.
- Ha füst keletkezik, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, és tartsa zárva az ajtaját, hogy elfojtsa a lángokat.
- Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett, kitörésszerű forrást eredményezhet, ezért az edényt óvatosan kezelje.
- A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát az égési sérülések elkerülése érdekében fel kell keverni vagy fel kell rázni, és fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletüket.
- Héjában lévő, vagy keményre főtt tojást nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert felrobbanhatnak, akár a mikrohullámú melegítés után is.
- Az ajtó tömítések, a sütőtér és a szomszédos részek tisztításának részletei.
- A sütőt rendszeresen meg kell tisztítani, és minden ételmaradékot el kell távolítani belőle.
- Ha nem tartja tisztán a sütőt, az a felület állagromlásához vezethet, ami lerövidítheti a készülék élettartamát, és veszélyekkel járhat.
- Kizárólag az ehhez a sütőhöz javasolt hőérzékelő szondát használja. (Olyan sütőkhöz, amelyek rendelkeznek a hőmérséklet-érzékelő szonda használatához szükséges funkcióval).
- A mikrohullámú sütőt nyitott dekorajtóval kell működtetni. (Dekorajtóval rendelkező sütők esetén).
- A berendezés kizárólag háztartási célra vagy az alábbi alkalmazásokra használható:

- üzletek, irodák és egyéb gazdasági munkakörnyezetek személyzeti konyhája;
 - ügyfelek által szállodákban, motelekben és egyéb szállást adó helyeken;
 - falusi vendéglátás;
 - szállást és reggelit biztosító szállások.
- A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Az ételek vagy ruhák szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucskok, szivacsok, nedves ruhaneműk és hasonlók felmelegítése sérülést okozhat és tűzveszélyes!
 - Tilos ételt vagy italt fémedényben melegíteni!
 - A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
 - A túlmelegedés elkerülése érdekében a készülék nem telepíthető konyhafront (konyhaszekrényajtó) mögé. (Ez nem vonatkozik a dekorajtós készülékekre).
 - A mikrohullámú sütő beépíthető.
 - A készüléket nyitott szekrényajtóval kell üzemeltetni.
 - Ügyeljen arra, hogy ne távolítsa el a forgótányért, amikor edényeket vesz ki a készülékből. (A padló felett legalább 900 mm magasságban használt, levehető forgótányérral rendelkező rögzített készülékek és beépített készülékek esetében. Ez azonban nem vonatkozik a vízszintes alsó zsanéros ajtóval rendelkező készülékekre).
 - A tárolórekesz felülete felforrósodhat.
 - Ne használjon durva súroló anyagokat vagy éles fémkaparókat a sütő üvegajtójának tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet, amitől az üveg eltörhet.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék és az elérhető alkatrészek működés közben felforrósodnak. Figyeljen arra, hogy

ne érintse meg a fűtőelemeket. A 8 évnél kisebb gyermekeket tartsa a készüléktől távol, hacsak nem tartja őket folyamatos felügyelet alatt.

- Használat közben és után a készülék felforrósodik. Figyeljen, hogy ne érjen a fűtőelemekhez a sütő belsejében.
- FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek használat közben és után felforrósodhatnak. A kisgyermekeket távol kell tartani.
- FIGYELMEZTETÉS: Ha a készüléket kombinált üzemmódban üzemelteti, a hőfejlődés miatt gyermekek a sütőt csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.

A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN FÖLDELÉS SZÜKSÉGES VESZÉLY

- Áramütés veszélye
- Néhány belső alkatrész megérintése súlyos sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

- Áramütés veszélye
- A földelés nem megfelelő használata áramütést okozhat. Ne csatlakoztassa a készüléket hálózati aljzathoz, amíg nem szerelte be megfelelően és nem földelte.
- A készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy levezető vezetéket biztosít az elektromos áram számára.

- A készülék földelt villásdugóval szerelt, földelőeres vezetékkel rendelkezik. A csatlakozódugót megfelelően felszerelt és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.
- Forduljon szakképzett villanszerelőhöz vagy szerelőhöz, ha a földelési utasításokat nem teljesen érti, vagy ha kétség merül fel a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban.
- Ha hosszabbító kábelt kell használni, csak 3 eres, földelt hosszabbító kábelt használjon.
 - A készülék rövid tápkábelrel szerelt, a hosszabb kábelen való összegabalyodás vagy elakadás kockázatának csökkentésére.
 - Hosszú kábel vagy hosszabbító használata esetén:
 - A kábel vagy hosszabbító névleges elektromos teljesítményének legalább a készülék elektromos teljesítményével megegyezőnek kell lennie.
 - A hosszabbítónak földelt, 3 eres kábelnek kell lennie.
 - A hosszú vezetéket úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon le a pultról vagy az asztallapról, hogy gyermekek ne rángathassák, és ne lehessen benne véletlenül megbotlani.

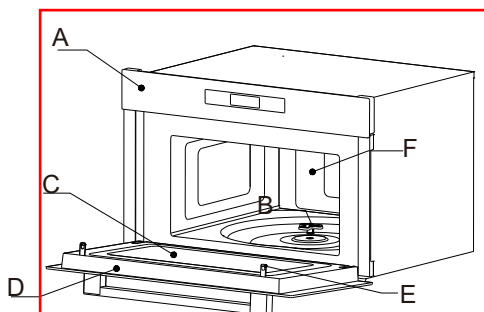
Mikrohullámú sütőben használható anyagok

Eszközök	Megjegyzések
Barnítóedény	Kövesse a gyártó utasításait. A barnítóedény aljának legalább 5 mm-rel (3/16 hüvelykkel) a forgótányér felett kell lennie. Helytelen használat esetén a forgótányér eltörhet.
Étkészlet	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Üvegedények	Mindig távolítsa el a fedelüket. Az ételt ilyen edényekben csak melegítse, ne forrósítsa. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegáru	Kizárólag hőálló üvegedényeket használjon. Győződjön meg róla, hogy nincs fémalkatrészük. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőtáskák	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja fémkötőzővel. Vágjon réseket, hogy a gőz távozhasson.
Papírtányérok és poharak	Kizárólag rövid idejű főzéshez/felmelegítéshez használhatók. Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül sütés közben.
Papírtörő	A felmelegítendő étel letakarására és zsír felszívására használják. Csak felügyelet mellett, rövid idejű főzéshez használja.
Pergamenpapír	Fröccsenés ellen az étel letakarására, vagy gőzöléskor az étel becsomagolásához használja.
Műanyag	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. A mikrohullámú sütőben használható eszközök „Microwave Safe” felirattal vannak ellátva. Néhány műanyag tartály megpuhul, ahogy a bennük lévő étel felmelegszik. A főzőtasakokat és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagolás utasításai szerint kell felválni, átszűrni vagy szellőztetni.
Műanyag fólia	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Sütés közben az étel lefedéséhez használják, hogy a nedvességet visszatartsa. Ne hagyja, hogy a műanyag csomagolás hozzáérjen az ételhez.
Hőmérők	Csak mikrohullámú sütőben használható (hús- és süteményhőmérők).
Viaszpapír	Fröccsenés ellen az étel letakarására, és a nedvesség visszatartásához használja.

Kerülendő anyagok a mikrohullámú sütőben

Eszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca	Ívhúzást okozhat. Az ételt helyezze át mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Élelmiszerdoboz fém fogantyúval	Ívhúzást okozhat. Az ételt helyezze át mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fém vagy fémalkatrészt tartalmazó edények	A fém leárnyékolja az ételt a mikrohullámú energiától. A fémalkatrészek ívhúzást okozhatnak.
Fém kötőzők	Ívhúzást okozhat, ami tüzet okozhat a sütőben.
Papírzacskók	Tűz keletkezhet a sütőben.
Hungarocell pohár	A magas hőmérsékletnek kitett hungarocell megolvadhat vagy beszennyezheti a benne lévő folyadékot.
Fa	A mikrohullámú sütőben történő használatkor a fa kiszárad, és kettéhasadhat vagy megrepedhet.

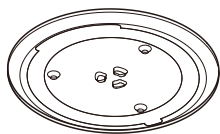
Termékleírás



- A) Vezérlőpanel
- B) Forgótányértengely
- C) Kémlelőablak
- D) Ajtó szerelvény
- E) Biztonsági reteszelő rendszer
- F) Sütőtér

TARTOZÉKOK

Vegye ki a sütőt, illetve az összes anyagot a dobozból és a sütőtérből.
A sütő tartozékai a következők:



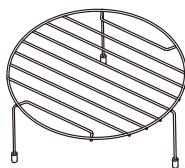
Üvegtálca



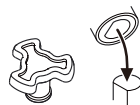
Forgótányér gyűrű szerelvény



Használati útmutató



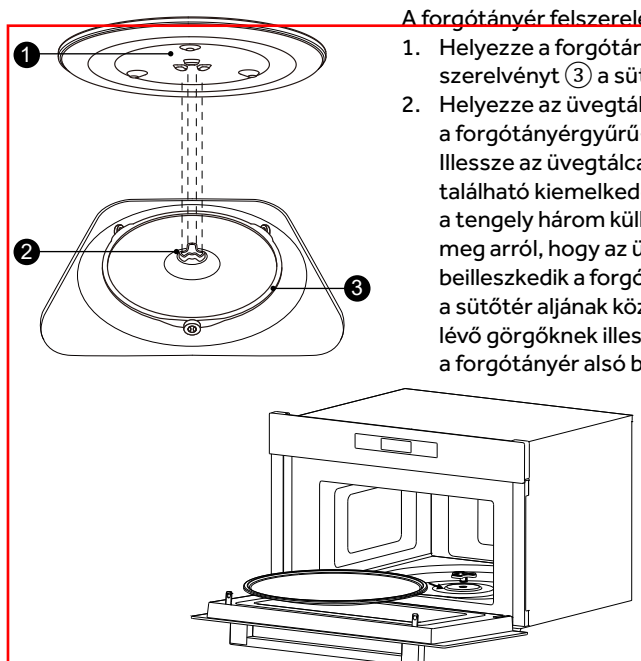
Magasabb grillrács (grillezéshez,
pl. steak, kolbász és kenyér pirításához.
Sekély edények alátámasztására.)



Forgótányértengely

FORGÓTÁNYÉR BEHELYEZÉSE

A sütőtér tisztítása és a forgótányér visszahelyezése. Új készülék üzembe helyezésekor győződjön meg arról, hogy minden csomagolóanyagot és szállítószalagot eltávolított a forgótányér tengelyéről. Mielőtt először használná a készüléket ételkészítéshez, a forgótányért megfelelően a helyére kell helyezni. Ki kell tisztítani a sütőteret és a tartozékokat.



A forgótányér felszerelése:

1. Helyezze a forgótányérgyűrű-szerelvényt (3) a sütőtér mélyedésébe.
2. Helyezze az üvegtálcát (1) a forgótányérgyűrű-szerelvényre (3).
Illesse az üvegtálca aljának közepén található kiemelkedő, ívelt aljakat a tengely három küllője közé. Győződjön meg arról, hogy az üvegtálca (1) beilleszkedik a forgótányér tengelyébe (2) a sütőtér aljának közepén. A tengelyen lévő görgőknek illeszkedniük kell a forgótányér alsó bordájába.

Megjegyzés:

1. Soha ne használja a készüléket forgótányér nélkül. Győződjön meg róla, hogy megfelelően be van akadva a helyére. A forgótányér az óramutató járásával megegyező vagy azzal ellentétes irányban foroghat.
2. Soha ne helyezze be az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálca forgását soha nem szabad akadályozni.
3. A sütéshez mindig használni kell az üvegtálcát és a forgótányérgyűrűt.
4. Néhány ételt és edényt az üvegtálcára kell helyezni főzéshez.
5. Soha ne korlátozza a forgótányér mozgását.
6. Ha az üvegtálca vagy a forgótányér gyűrű szerelvénye megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.

A termék működése

VEZÉRLŐPANEL



Szimbólum	Funkció
	Mikrohullám
	Funkció
	Óra/Konyhai időzítő
	Automatikus menü
  3S	Zárolás/Mégsem
 +30S	Indítás/+30 mp./Megerősítés

A készülék használata

ÜZEMELTETÉS

Név	Leírás												
Az óra beállítása	(1) Nyomja meg egyszer a „Óra/Konyhai időzítő ” gombot, majd a „00:00” jelenik meg. (2) Mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot az óraérték beállításához. Az időnek 0 és 23 között kell lennie. (3) Nyomja meg a „ Óra/Konyhai időzítő ” gombot a megerősítéshez. (4) A percértékek beállításához mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. Az időnek 0 és 59 között kell lennie. (5) Nyomja meg a „ Óra/Konyhai időzítő ” gombot a megerősítéshez.												
Konyhai időzítő	(1) Nyomja meg kétszer a „ Óra/Konyhai időzítő ” gombot, majd a „00:00” jelenik meg. (2) Mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot az idő beállításához. Az időnek 0:05 és 95:00 között kell lennie. (3) Nyomja meg a „Indítás/+30 mp./Megerősítés” gombot a megerősítéshez.												
Mikrohullám	<table><tr><th>Teljesítményszint</th><th>100%</th><th>80%</th><th>50%</th><th>30%</th><th>10%</th></tr><tr><th>Kijelző</th><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) Várakozó állapotban nyomja meg a „Mikrohullám” gombot, majd a „P10” jelenik meg. (2) A teljesítményszint beállításához nyomja meg ismételtlen a „Mikrohullám” gombot. 5 teljesítményszint közül választhat. (3) Mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot a sütési idő beállításához. (4) Nyomja meg a „Indítás/+30 mp./Megerősítés” gombot a sütés indításához.	Teljesítményszint	100%	80%	50%	30%	10%	Kijelző	P10	P8	P5	P3	P1
Teljesítményszint	100%	80%	50%	30%	10%								
Kijelző	P10	P8	P5	P3	P1								
Grill	(1) Nyomja meg egyszer a „ Funkció ” gombot, majd a „G-1” jelenik meg. (2) Mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot a sütési idő beállításához. (3) Nyomja meg a „Indítás/+30 mp./Megerősítés” gombot a sütés indításához. Megjegyzés: Amikor az idő fele eltelt, a készülék sípolással emlékezteti arra, hogy fordítsa meg az ételt. A művelet elmaradása esetén a sütő működése folytatódik.												

Kombináció	(1) Nyomja meg egyszer a „Funkció” gombot, majd a „G-1” jelenik meg. A kívánt teljesítmény kiválasztásához nyomja meg ismételten a „Funkció” gombot, ekkor sorban a „C-1”, „C-2” jelenik meg. (2) Mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot a sütési idő beállításához. (3) Nyomja meg a „Indítás/+30 mp./Megerősítés” gombot a sütés indításához. Megjegyzés: Kombinációs utasítások <table><tr><th>Utasítások</th><th>Kijelző</th><th>Mikrohullám</th><th>Grill</th></tr><tr><td>1</td><td>C-1</td><td>55%</td><td>45%</td></tr><tr><td>2</td><td>C-2</td><td>36%</td><td>64%</td></tr></table>	Utasítások	Kijelző	Mikrohullám	Grill	1	C-1	55%	45%	2	C-2	36%	64%
Utasítások	Kijelző	Mikrohullám	Grill										
1	C-1	55%	45%										
2	C-2	36%	64%										
Kiolvasztás súly szerint	(1) Nyomja meg  a „Function” gombot, ekkor a képernyőn „0,1 kg” jelenik meg. (2) Mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot a súly beállításához. 100-2000 g között kell lennie. (3) Nyomja meg a „Indítás/+30 mp./Megerősítés” gombot a kiolvasztás elindításához.												
Kiolvasztás idő szerint	(1) Nyomja meg háromszor a „Funkció” gombot, ekkor a képernyőn az „1:00” felirat jelenik meg. (2) Mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot az idő beállításához. (3) Nyomja meg a „Indítás/+30 mp./Megerősítés” gombot a kiolvasztás elindításához. Megjegyzés: Amikor a kiolvasztás felénél több idő letelt, hangjelzés hallható. Ekkor fordítsa meg az ételt. A művelet elmaradása esetén a sütő működése folytatódik.												
Gyors sütés	(1) Várakozó állapotban nyomja meg a „Indítás/ +30 mp./ Megerősítés” gombot az étel 100%-os teljesítményen történő 30 másodperces főzéséhez. Ugyanazon gomb minden egyes megnyomása 30 másodperccel növelheti az időt, a maximális érték pedig 95 perc. Megjegyzés: A gyors sütés nem állítható be a tömeg szerinti kiolvasztás, a többlépcsős vagy az automata menü üzemmódban.												
Gyermekzár funkció	Ezzel a funkcióval megakadályozhatja, hogy a gyermekek véletlenül bekapcsolják a sütőt. A zár aktiválásához: Várakozó állapotban tartsa lenyomva a „Zárolás/Mégsem” gombot három másodpercig. Egy hosszú sípoló hang hallatszik, és megjelenik a zárolás ikon. A zár kikapcsolásához: Zárolt állapotban tartsa lenyomva a „Zárolás/Mégsem” gombot három másodpercig. Egy hosszú sípoló hang hallatszik.												



Lekérdezés funkció	(1) Ha az óra be van állítva, a jelenlegi idő három másodpercig megjelenik a kijelzőn, ha főzés közben megnyomja az Óra/Konyhai időzítő gombot.
Automatikus menü	(1) Várakozó állapotban nyomja meg az „Automatikus menü” gombot, a képernyőn az „A-1” felirat jelenik meg. (2) Nyomja meg ismételten az „Automatikus menü” gombot a kívánt menü kiválasztásához. 8 automatikus menü áll rendelkezésre. (3) Mozgassa a csúszkát, vagy nyomja meg a „+” vagy „-” gombot az étel tömegének beállításához. (4) Nyomja meg a „Indítás/+30 mp./Megerősítés” gombot a sütés indításához.

AUTOMATIKUS MENÜ TÁBLÁZAT

Menu	Tömeg (g)	Kijelző	Teljesítmény
A-1 BURGONYA	1 (kb. 230 g)	1	P10
	2 (kb. 460 g)	2	
	3 (kb. 690 g)	3	
A-2 HÚS	150 g	150 g	P8
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 HAL	150 g	150 g	P8
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
A-4 ZÖLDSÉG	150 g	150 g	P10
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-5 ITALOK	1 csésze (240 g)	1	P10
	2 csésze (480 g)	2	
	3 csésze (720 g)	3	
A-6 TÉSZTA	50 g (hideg víz 450 g)	50 g	P8
	100 g (hideg víz 800 g)	100 g	
	150 g (hideg víz 1200 g)	150 g	
A-7 PATTOGATOTT KUKORICA	100 g	100 g	P10
A-8 PIZZA	200 g	200 g	P10 +G-1
	400 g	400 g	

Tisztítás és karbantartás

Ne felejtse el kihúzni a készülék kábelét a konnektorból.

1. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütőteret.
2. A tartozékokat a szokásos módon, szappanos vízben tisztítsa meg.
3. Az ajtókeretet, a tömítést és a szomszédos részeket gondosan meg kell tisztítani nedves ruhával, ha szennyezettek.
4. Ne használjon durva súroló anyagokat vagy éles fémkaparókat a sütő üvegajtájának tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet, amitől az üveg eltörhet.
5. Tisztítási tipp: A sütőtér falainak könnyebb tisztításához, amelyekhez a főtt étel hozzáérhet: Helyezzünk egy fél citromot egy tálba, adjunk hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, és melegítsük 100%-os mikrohullámú teljesítményen 10 percig. Puha, száraz ruhával törölje tisztára a sütőt.

Környezetvédelem és ártalmatlanítás

HIBAEELHÁRÍTÁS

Normális jelenség	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV vételét	A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió és a TV vételét. Ez hasonló a kisebb elektromos készülékek, például mixer, porszívó vagy ventilátor által keltett zavarhoz. Ez normális jelenség.
A sütővilágítás fénye halvány	Kis teljesítményű funkciók használatakor a sütő világítása elhalványulhat. Ez normális jelenség.
Gőz csapódik le az ajtón, forró levegő távozik a szellőzőnyílásokon	A sütés során gőz szabadulhat fel az ételből. Ennek nagy része kijut a szellőzőnyílásokon. Bizonyos hányada azonban lecsapódhat a hidegebb felületeken, pl. a sütő ajtaján. Ez normális jelenség.
A sütőt véletlenül úgy indították el, hogy nem volt benne étel.	Tilos a berendezést étel nélkül működtetni. Ez nagyon veszélyes.

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítás
A sütőt nem lehet bekapcsolni.	(1) A tápkábel nem érintkezik szorosan.	Húzza ki a konnektorból. Ezután 10 másodperc elteltével csatlakoztassa újra.
	(2) A biztosíték kiolvadt vagy a megszakító kioldott.	Cserélje ki a biztosítékot vagy kapcsolja vissza a megszakítót (a javítást bízva villanyszerelőre vagy cégünk szakemberére)
	(3) Hibás a hálózati aljzat.	Vizsgálja meg az aljzatot más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegít.	(4) Az ajtót nem csukta be jól.	Zárja be jól az ajtót.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE) irányelv szerint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait külön kell gyűjteni és kezelni. Ha a jövőben bármikor ki kell selejteznie ezt a terméket, kérjük, NE dobja a háztartási hulladék közé. Kérjük, adja le ezt a terméket az elektromos és elektronikus berendezések számára létesített gyűjtőhelyeken, ahol elérhető.

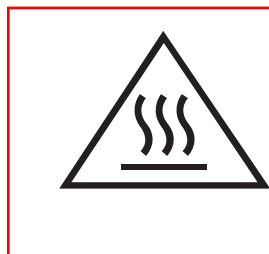
Állapot	Energiafogyasztás	Időtartam, amit követően a berendezés automatikusan adott állapotba kerül
Készenléti üzemmód információval vagy állapotkijelzéssel	0,8 W	20 perc

Telepítés

TELEPÍTÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS

1. A készülék kizárólag háztartási felhasználásra készült.
2. Ez a sütő csak beépített használatra szolgál. Nem alkalmas pultra vagy szekrénybe helyezve történő használatra.
3. Kérjük, tartsa be a különleges telepítési utasításokat.
4. A készülék 60 cm széles falra szerelhető szekrénybe telepíthető.
5. A készülék dugasszal van felszerelve, és csak megfelelően felszerelt földelt aljzathoz csatlakoztatható.
6. A hálózati feszültségnek meg kell felelnie az adattáblán megadott feszültségnek.
7. Kötelezően telepített aljzathoz csatlakoztassa, és a csatlakozókábelt csak szakképzett villanyszerelő cserélheti ki. Ha a beszerelést követően már nem hozzáférhető a csatlakozódugó, akkor a telepítési oldalon legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, összes pólusra kiterjedő leválasztó eszköznek kell lennie.
8. Adapterek, elosztók és hosszabbítók használata tilos. A túlterhelés tűzveszélyt okozhat.

A hozzáférhető felület működés közben és után forró lehet.



BEÉPÍTETT SÜTŐ

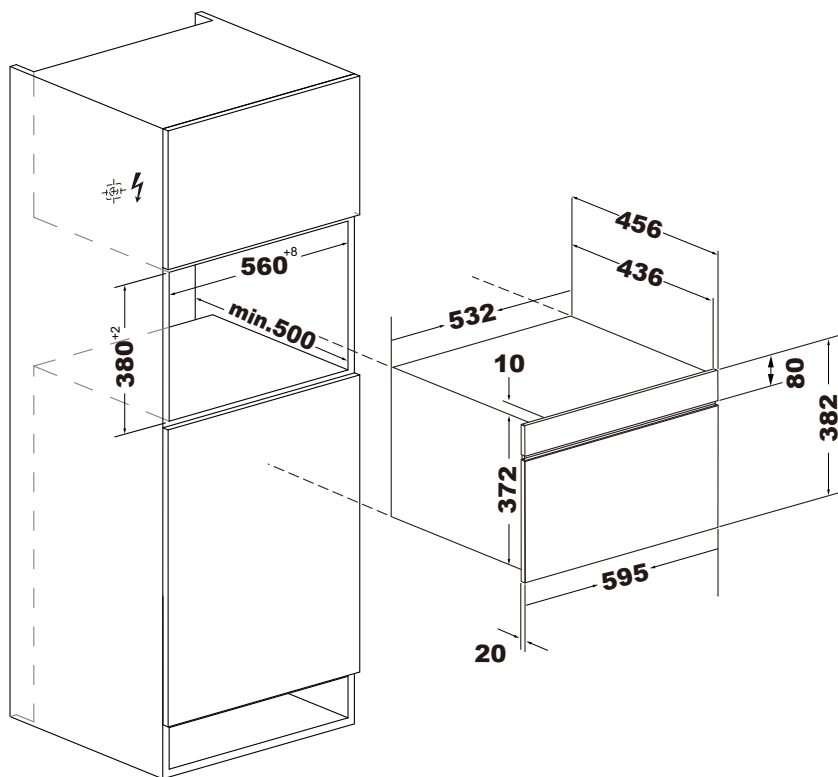
Modell: H38DMWID26NB / H38DMWID26NX

TELEPÍTÉS

A csatolt méretek mm-ben értendők.

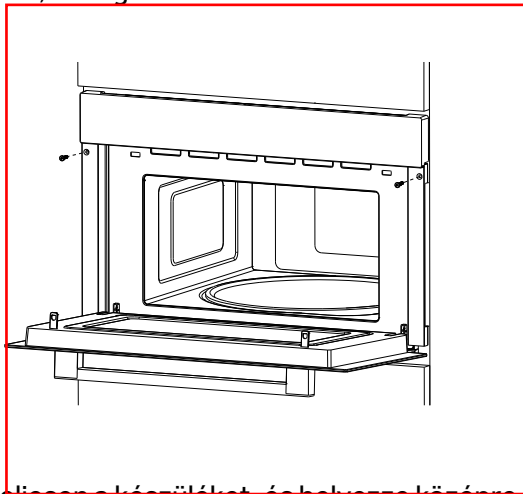
Azoknak a bútoroknak, amelyekbe a készüléket beépítik, hőállónak kell lenniük 95 °C-ig.

A minimális telepítési magasság 850 mm.



Beépítés

- Ne tartsa vagy vigye a készüléket az ajtófogantyúnál fogva. Az ajtó fogantyúja nem bírja el a készülék súlyát, és letörhet.
1. Óvatosan tolja be a mikrohullámú sütőt a szekrénybe, ügyelve arra, hogy középen legyen.
 2. Nyissa ki az ajtót, és rögzítse a mikrohullámú sütőt a mellékelt csavarokkal.



- Helyezze be teljesen a készüléket, és helyezze középre.
- Ne törje meg a csatlakozókábelt.
- Csavarozza a készüléket a helyére.

Csatlakozódugóval való használattal kapcsolatos fontos információk

Elektromos csatlakoztatás

A készülék dugasszal van felszerelve, és csak megfelelően felszerelt földelt aljzathoz csatlakoztatható. Az aljzatot csak szakképzett villanszerelő szerelheti fel vagy cserélheti ki, aki szem előtt tartja a megfelelő előírásokat. Ha a beszerelést követően a csatlakozódugó már nem hozzáférhető, akkor a telepítési oldalon legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, összes pólusra kiterjedő leválasztó kapcsolónak kell lennie.

A beépítés során érintésvédelem kialakítása kötelező.

Biztosítékvédelem: lásd a használati utasítás műszaki adatok szakaszát.

Csatlakozódugó használata nélküli használattal kapcsolatos fontos információk

A készüléket háromérintkezős tápkábelrel történő, állandó telepítésre tervezték, és csak engedéllyel rendelkező szakember csatlakoztathatja a csatlakoztatási rajznak megfelelően.

A tápkábelt csak szakképzett villanyszerelő cserélheti ki, aki figyelembe veszi a vonatkozó előírásokat. Ne használjon elosztókat, elosztókat vagy hosszabbítókat. A túlterhelés tűzveszélyt okoz.

Ha a csatlakozás a beszerelést követően már nem hozzáférhető, akkor minden pólust lekapcsoló, legalább 3 mm érintkezési távolságú leválasztókapcsolót kell biztosítani.

A hálózati tápkábel vezetékeit a következő színkódolásnak megfelelően csatlakoztassa:

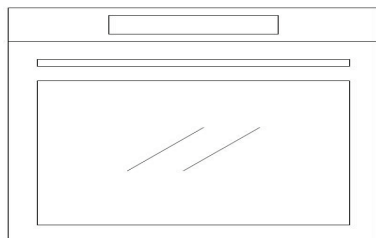
Zöld és sárga	Földelővezeték < (E)
Kék	Nullavezeték (N)
Barna	Fázis (B)

Nagy-Britannia és Ausztrália:

Ne csatlakoztassa a készüléket 13 A-es csatlakozódugóval, és ne védje 13 A-es biztosítókkal. A készüléket legalább 16 A-es biztosítókkal kell védeni. A készüléket minden szerelési munka során le kell választani az elektromos hálózatról. A készülék beszerelésekor gondoskodni kell arról, hogy a jövőben is védve legyen a véletlen érintkezés ellen.

Haier

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16, Brugherio – Італія

Зміст

332	Важливі вказівки з безпеки
339	Опис приладу
341	Як працює прилад
342	Використання приладу
346	Очищення та обслуговування
347	Захист навколишнього середовища та утилізація
348	Встановлення

Шановний клієнте! Ми хочемо подякувати вам і привітати вас з вашим вибором. Цей новий продукт був ретельно розроблений і створений з використанням високоякісних матеріалів і ретельно протестований, щоб переконатися, що він відповідає всім вашим кулінарним вимогам.

Будь ласка, прочитайте та дотримуйтесь цих простих інструкцій, які допоможуть вам досягти чудових результатів із першого ж використання. Цей ультрасучасний прилад приходить до вас із нашими найкращими побажаннями.

Важливі вказівки з безпеки

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ, ЩОБ УНИКНУТИ МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬНОЇ ЕНЕРГІЇ

- Не намагайтеся працювати з духовкою з відкритими дверцятами, оскільки це може призвести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Важливо не ламати і не втручатися в блокування безпеки.
- Не ставте жодних предметів між передньою поверхнею духової шафи та дверцятами та не допускайте накопичення бруду чи залишків миючого засобу на ущільнювальних поверхнях.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** якщо дверцята або ущільнювачі дверцят пошкоджені, піч не можна використовувати, доки її не відремонтує компетентна особа.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом, травмування людей або впливу надмірної енергії мікрохвильової печі під час використання приладу, дотримуйтеся основних запобіжних заходів, зокрема таких:

- Прочитайте та дотримуйтесь конкретних: «ЗАХОДИ ОБЕРЕЖНОСТІ, ЩОБ УНИКНУТИ МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬНОЇ ЕНЕРГІЇ».

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та розуміють небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
- Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей місці молодше 8 років.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** перед заміною лампи переконайтеся, що прилад вимкнено, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** будь-хто, крім компетентної особи, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту, які передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Рідини та продукти не можна нагрівати в герметичних контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.
- Розігріваючи їжу в пластикових або паперових контейнерах, слідкуйте за духовкою через можливість займання.
- Використовуйте лише той посуд, який підходить для використання в мікрохвильовій печі.
- Якщо виділяється дим, вимкніть або від'єднайте прилад від мережі та закрийте дверцята, щоб загасити полум'я.

- Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може призвести до уповільненого вибухового кипіння, тому слід бути обережним під час поводження з контейнером.
- Вміст пляшечок для годування та баночок з дитячим харчуванням необхідно перемішати або збовтати, а також перевірити температуру перед вживанням, щоб уникнути опіків.
- Яйця в шкаралупі та цілі зварені круто яйця не слід розігрівати в мікрохвильовій печі, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення мікрохвильового нагрівання.
- Деталі для очищення дверних ущільнювачів, порожнин і прилеглих деталей.
- Піч слід регулярно чистити та видаляти залишки їжі.
- Недотримання духовки в чистому стані може призвести до псування поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу та, можливо, призвести до небезпечної ситуації.
- Використовуйте лише температурний датчик, рекомендований для цієї духовки. (Для печей, оснащених можливістю використання датчика температури).
- Мікрохвильова піч повинна працювати з відкритими декоративними дверцятами. (Для печей з декоративними дверцятами).
- Цей прилад призначений для використання в домашньому господарстві та подібних додатках, таких як:
 - кухонні зони персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах
 - клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях
 - фермерські будинки

- проживання типу ліжко та сніданок .

- Мікрохвильова піч призначена для розігрівання їжі та напоїв. Сушка її чи одягу та нагрівання грілок, тапочок, губок, вологої тканини тощо може призвести до ризику травми, зайняття або пожежі.
- Під час приготування в мікрохвильовій печі заборонено використовувати металеві ємності для їжі та напоїв.
- Прилад не можна чистити за допомогою пароочищувача.
- Прилад не можна встановити за декоративними дверцятами, щоб уникнути перегріву. (Це не застосовується приладів з декоративними дверцятами).
- Мікрохвильова піч призначена для вбудованого використання.
- Прилад має працювати з відкритими дверцятами шафи.
- Будьте обережні, щоб не зрушити поворотну платформу, виймаючи контейнери з приладу. (Для стаціонарних приладів і вбудованих приладів, які використовують на рівні або вище 900 мм над підлогою та мають знімні поворотні столики. Але це не застосовується приладів із горизонтальними нижніми дверцятами на петлях).
- Поверхня шухляди може нагріватися.
- Не використовуйте жорсткі абразивні засоби чи гострі металеві скребки для очищення скла дверцят духовки, після чого вони можуть підряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Прилад та його доступні частини нагріваються під час використання. Слідкуйте за тим, щоб не торкатися нагрівальних елементів. Дітей віком до 8 років слід тримати подалі, якщо вони не знайдуться під постійним наглядом.

- Під час і після використання прилад нагрівається. Будьте обережні, щоб не торкатися нагрівальних елементів всередині духовки.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: доступні частини можуть нагріватися під час і після використання. Маленьких дітей слід тримати подалі.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Коли прилад працює в комбінованому режимі, діти повинні використовувати піч лише під наглядом дорослих через температуру, що створюється.

ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ РИЗИКУ ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАЗЕМЛЕННЯ НЕБЕЗПЕКА

- Небезпека ураження електричним струмом
- Торкання деяких внутрішніх компонентів може призвести до серйозних травм або смерті. Не розбирайте цей прилад.

УВАГА

- Небезпека ураження електричним струмом
- Неправильне використання заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Не вмикайте вилку в розетку, доки прилад не буде правильно встановлено та заземлено.
- Цей прилад має бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи відхідний дріт для електричного струму.
- Цей прилад оснащений шнуром із заземлюючим дротом із заземлюючою вилкою. Вилка повинна бути вставлена в розетку, яка встановлена належним чином і заземлена.

- Зверніться до кваліфікованого електрика або спеціаліста з обслуговування, якщо інструкції щодо заземлення вам не зовсім зрозумілі або якщо є сумніви щодо правильності заземлення приладу.
- Якщо необхідно використовувати подовжувач, використовуйте лише 3-жильний подовжувач.
 - Надається короткий шнур живлення, щоб зменшити ризик заплутування чи спіткнення об довгий шнур.
 - Якщо використовується довгий шнур або подовжувач:
 - Позначена електрична потужність набору шнурів або подовжувача повинна бути принаймні такою ж, як і електрична потужність приладу.
 - Подовжувач має бути 3-жильним шнуром із заземленням.
 - Довгий шнур слід розташувати так, щоб він не звисав над стільницею чи столом, де діти можуть потягнути за нього або ненавмисно спіткнутися об нього.

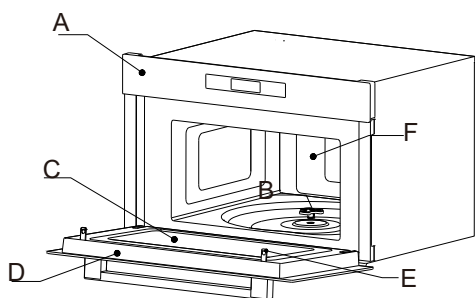
Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Зауваження
Блюдо для підсмажування	Дотримуйтеся інструкцій виробника. Дно форми для підрум'янювання має бути щонайменше на 3/16 дюйма (5 мм) вище поворотного столика. Неправильне використання може спричинити поломку вертушки.
Столовий посуд	Тільки для мікрохвильової печі. Дотримуйтеся інструкцій виробника. Не використовуйте посуд з тріщинами або сколами.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте лише для розігрівання їжі. Більшість скляних банок не є термостійкими і можуть розбитися.
Скляний посуд	Лише термостійкий скляний посуд. Не використовуйте посуд з тріщинами, сколами або з металевою обробкою.
Сумки для приготування в духовці	Дотримуйтеся інструкцій виробника. Не закривайте металевою стяжкою. Зробіть прорізи для виходу пари.
Паперові тарілки та стаканчики	Використовуйте лише для короткочасного приготування/розігрівання. Не залишайте духовку без нагляду під час приготування.
Паперові рушники	Використовуйте для покриття їжі для розігріву та вбирання жиру. Використовуйте під наглядом лише для короткочасного приготування.
Пергаментний папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню, або обгортку для приготування на пару.
Пластик	Тільки для мікрохвильової печі. Дотримуйтеся інструкцій виробника. Має бути позначено як «Безпечно для мікрохвильової печі». Деякі пластикові контейнери розм'якшуються, коли їжа всередині нагрівається. «Мішки для кип'ятіння» та щільно закриті поліетиленові пакети слід розрізати, проколювати або вентилювати, як зазначено на упаковці.
Поліетиленова плівка	Тільки для мікрохвильової печі. Використовуйте, щоб накрити їжу під час приготування, щоб зберегти вологу. Не дозволяйте пластиковій упаковці торкатися їжі.
Термометри	Тільки для мікрохвильової печі (термометри для м'яса та цукерок).
Вощений папір	Використовуйте як покриття, щоб запобігти розбризкуванню та зберегти вологу.

Матеріали, яких слід уникати в мікрохвильовій печі

Посуд	Зауваження
Алюмінієвий піднос	Може викликати дугу. Перекладіть їжу в посуд для мікрохвильової печі.
Харчова упаковка з металевою ручкою	Може викликати дугу. Перекладіть їжу в посуд для мікрохвильової печі.
Металевий або посуд з металом	Метал захищає їжу від мікрохвильової енергії. Металева обробка може спричинити утворення дуги.
Металеві стяжки	Може спричинити утворення дуги та пожежу в печі.
Паперові пакети	Може спричинити пожежу в печі.
Пінопласт	Під впливом високої температури пінопласт може розплавитися або забруднити рідину всередині.
Деревина	Дерево висихає під час використання в мікрохвильовій печі та може розколотися або тріснути.

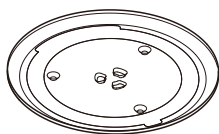
Опис приладу



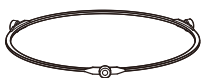
- A) Панель управління
- B) Вал поворотного столу
- C) Оглядове вікно
- D) Збірка дверей
- E) Система блокування безпеки
- F) Порожнина духовки

АКСЕСУАРИ

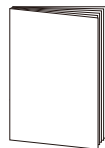
Вийміть піч і всі матеріали з коробки та камери духовки. Ваша піч постачається з такими аксесуарами:



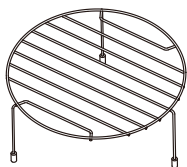
Скляний піднос



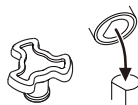
Поворотне кільце



Посібник користувача



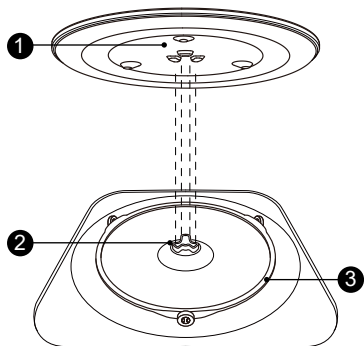
Решітка (Для смаження на грилі, наприклад, стейків, сосисок і підсмажування хліба. Як підставка для неглибокого посуду.)



Поворотний вал

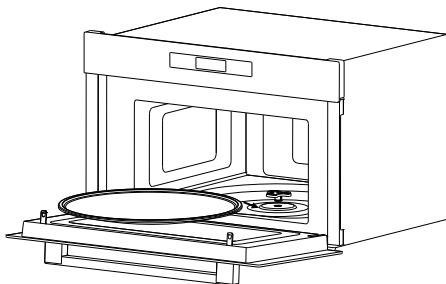
ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРОТНОГО СТОЛУ

Очищення робочої камери та установка поворотного столика на місце. Для нових установок переконайтеся, що всю пакувальну та транспортувальну стрічку знято з валу поворотного столика. Перед першим використанням приладу для приготування їжі необхідно правильно встановити поворотну тарілку. Ви повинні очистити робочу камеру та аксесуари.



Як встановити поворотний столик на місце:

1. Помістіть поворотне кільце ③ у виїмку робочої камери.
2. Поставте скляний піднос ① на кільцевий вузол поворотного столика ③. Встановіть підняті вигнуті лінії в центрі дна скляного підносу між трьома спицями валу. Переконайтеся, що скляне піддон ① увійшов у вал поворотної тарілки ② у центрі дна робочої камери. Ролики на валу повинні входити всередину нижнього гребеня поворотного столика.



Примітка:

1. Ніколи не використовуйте прилад без поворотного столика. Переконайтеся, що він правильно зафіксований. Поворотний стіл може обертатися за або проти годинникової стрілки.
2. Ніколи не ставте скляний піднос догори дном. Ніколи не можна обмежувати скляний піднос.
3. Під час готування завжди слід використовувати як скляне деко, так і поворотне кільце.
4. Деякі продукти та контейнери з їжею завжди ставлять на скляну тачку для приготування.
5. Ніколи не обмежуйте рух вертушки.
6. Якщо скляний лоток або кільце поворотного столика трісне або зламається, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

Як працює прилад

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



Символ	Функція
	Мікрохвилі
F	Функція
	Годинник/Кухонний таймер
	Автоматичні програми
	Блокування/Відміна
	Старт/+30 сек./ Підтвердження

Використання приладу

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Назва	Опис												
Налаштування годинника	(1) Натисніть «Годинник/Кухонний таймер» один раз, після чого з'явиться «00:00». (2) Перемістіть повзунок або натисніть «+» або «-», щоб встановити цифри годин. Час має бути в межах 0-23. (3) Натисніть «Годинник/Кухонний таймер» для підтвердження. (4) Перемістіть повзунок або натисніть «+» або «-», щоб встановити значення хвилин. Час має бути в межах 0-59. (5) Натисніть «Годинник/Кухонний таймер» для підтвердження.												
Таймер	(1) Двічі натисніть «Годинник/Кухонний таймер», після чого з'явиться «00:00». (2) Перемістіть повзунок або натисніть «+» або «-», щоб встановити час. Час має бути в межах 0:05 ~ 95:00. (3) Натисніть «Старт/+30 сек./Підтвердження», щоб підтвердити.												
Мікрохвилі	<table><tr><td>Рівень потужн.</td><td>100%</td><td>80%</td><td>50%</td><td>30%</td><td>10%</td></tr><tr><td>Дисплей</td><td>P10</td><td>P8</td><td>P5</td><td>P3</td><td>P1</td></tr></table> (1) У стані очікування натисніть «Мікрохвилі», після чого відобразиться «P10». (2) Кілька разів натисніть «Мікрохвилі», щоб відрегулювати рівень потужності, доступно 5 рівнів потужності. (3) Перемістіть повзунок або натисніть «+ або»-», щоб встановити час приготування. (4) Натисніть «Старт/+30 сек./Підтвердження», щоб розпочати приготування.	Рівень потужн.	100%	80%	50%	30%	10%	Дисплей	P10	P8	P5	P3	P1
Рівень потужн.	100%	80%	50%	30%	10%								
Дисплей	P10	P8	P5	P3	P1								
Гриль	(1) Натисніть «Функція» один раз, після чого відобразиться «G-1». (2) Перемістіть повзунок або натисніть «+» або «-», щоб встановити час приготування. (3) Натисніть «Старт/+30 сек./Підтвердження», щоб розпочати приготування. Примітка: Коли пройде половина часу, пролунає звуковий сигнал, який нагадає вам перевернути їжу. Якщо функція не увімкнута, піч продовжить працювати.												
Комбіноване приготування	(1) (1) Натисніть «Функція» один раз, після чого відобразиться «G-1». Натискайте «Функція» кілька разів, щоб вибрати потрібну потужність, і «C-1», «C-2» відображатимуться по порядку. (2) Перемістіть повзунок або натисніть «+» або «-», щоб встановити час приготування. (3) (3) Натисніть «Старт/+30 сек./Підтвердження», щоб розпочати приготування. Примітка: Інструкція з комбінування												

	Інструкції Дисплей Мікрохвильова піч Гриль			
	1	C-1	55%	45%
	2	C-2	36%	64%
Розморожування за вагою	(1) Двічі натисніть «Функція», після чого на екрані з'явиться «0,1 кг». (2) Перемістіть повзунок або натисніть «+» або «-», щоб встановити вагу. Вона має бути в межах 100-2000 г. (3) Натисніть «Старт/+30 сек./Підтвердження», щоб розпочати розморожування.			
Розморожування за часом	(1) Тричі натисніть «Функція», після чого на екрані з'явиться «1:00». (2) Перемістіть повзунок або натисніть «+» або «-», щоб встановити час. (3) Натисніть «Старт/+30 сек./Підтвердження», щоб розпочати розморожування. Примітка: Коли половина часу розморожування мине, пролунає звуковий сигнал, переверніть їжу. Якщо не працює, піч продовжить працювати.			
Швидке приготування	(1) У стані очікування натисніть «Старт/+30 сек./Підтвердження», щоб готувати їжу на рівні потужності 100% протягом 30 секунд. Кожне натискання тієї самої клавіші може збільшити 30 секунд, а максимальне значення часу становить 95 хвилин. Примітка: У розморожуванні по вазі, багатоступінчастому та автоматичному меню не можна налаштувати швидке приготування.			
Функція блокування від дітей	Ви можете використовувати цю функцію, щоб запобігти випадковому увімкненню духовки дітьми. Щоб увімкнути блокування: у стані очікування натисніть і утримуйте «Блокування/Відміна» протягом трьох секунд. Пролунає довгий звуковий сигнал і з'явиться значок замка. Щоб вимкнути блокування: У заблокованому стані натисніть і утримуйте «Блокування/Відміна» протягом трьох секунд. Лунає довгий звуковий сигнал.			
Функція запиту	(1) Якщо годинник встановлено, поточний час відобразиться протягом трьох секунд після натискання «Годинник/Кухонний таймер» у режимі приготування.			

Автоматичні програми	(1) У стані очікування натисніть « Автоматичні програми » , на екрані з'явиться (2) відобразити «А-1». (2) Щоб вибрати меню, кілька разів натисніть « Автоматичні програми » , доступно 8 автоматичних меню. (3) Перемістіть повзунок або натисніть «+» або «-», щоб встановити вагу їжі. (4) Натисніть «Старт/+30 сек./Підтвердження», щоб розпочати приготування.
------------------------------------	---

АВТОМАТИЧНЕ МЕНЮ

Меню	Вага(г)	Дисплей	Потужність
А-1 КАРТОПЛЯ	1 (приблизно 230 г)	1	P10
	2 (приблизно 460 г)	2	
	3 (приблизно 690 г)	3	
А-2 МЯСО	150 г	150 г	P8
	300 г	300 г	
	450 г	450 г	
	600 г	600 г	
А-3 РИБА	150 г	150 г	P8
	250 г	250 г	
	350 г	350 г	
	450 г	450 г	
	650 г	650 г	
А-4 ОВОЧІ	150 г	150 г	P10
	350 г	350 г	
	500 г	500 г	
А-5 НАПОЇ	1 чашка (240 г)	1	P10
	2 чашки (480 г)	2	
	3 чашки (720 г)	3	
А-6 ПАСТА	50 г (хол. води 450 г)	50 г	P8
	100 г (хол. води 800 г)	100 г	
	150 г (хол. води 1200 г)	150 г	
А-7 ПОПКОРН	100 г	100 г	P10
А-8 ПІЦЦА	200 г	200 г	P10 +G-1
	400 г	400 г	

Очищення та обслуговування

Обов'язково від'єднайте прилад від джерела живлення.

1. Очистіть духовку після використання злегка вологою тканиною.
2. Очистіть аксесуари звичайним способом у мильній воді.
3. Дверну раму, ущільнювач і сусідні частини слід обережно очистити вологою тканиною, якщо вони забруднені.
4. Не використовуйте агресивні абразивні засоби чи гострі металеві скребки для чищення скла дверцят духовки, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбивання скла.
5. Порада щодо чищення --- Щоб легше очистити стінки порожнини, до яких може торкатися їжа, що готується: помістіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води та нагрівайте на 100% потужності мікрохвильової печі протягом 10 хвилин. Протріть духовку м'якою сухою тканиною.

Охорона навколишнього середовища та утилізація

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Normal	
Мікрохвильова піч заважає телевізійному прийому	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди для прийому радіо та телебачення. Це схоже на втручання невеликих електроприладів, таких як міксер, пиросос і електричний вентилятор. Це нормально.
Приглушене світло духовки	Під час готування в мікрохвильовій печі низької потужності освітлення духовки може бути тьмяним. Це нормально.
Пара накопичується на дверях, гаряче повітря виходить із вентиляційних отворів	Під час готування з їжі може виходити пара. Більшість вийде з вентиляційних отворів. Але деякі можуть накопичуватися в прохолодному місці, наприклад, на дверцятах духовки. Це нормально.
Піч випадково запустилася без їжі.	Забороняється використовувати установку без їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Несправність	Можлива причина	Рекоменація
Духовку неможливо запустити.	(1) Шнур живлення під'єднано нецільно.	Від'єднайте. Потім підключіть знову через 10 секунд.
	(2) Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач.	Замінити запобіжник або перезапустити автоматичний вимикач (ремонт здійснюється професійним персоналом нашої компанії)
	(3) Проблема з розеткою.	Перевірте розетку з іншими електроприладами.
Духовка не нагріває	(4) Дверцята погано закриті.	Добре закрийте двері.



Дані про низьке енергоспоживання відповідно до Регламенту Комісії (ЄС) 2023/826.

Відповідно до Директиви про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE), WEEE слід збирати та обробляти окремо. Якщо будь-коли в майбутньому вам знадобиться утилізувати цей виріб, будь ласка, НЕ викидайте цей виріб разом із побутовими відходами. Будь ласка, надішліть цей продукт до пунктів збору WEEE, якщо вони доступні.

Стан	Споживана потужність	Час, після якого обладнання автоматично досягає стану
Режим очікування з відображенням інформації або стану	0,8 Вт	20 хв

Встановлення

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ

1. Цей прилад призначений лише для домашнього використання.
2. Ця піч призначена лише для вбудованого використання. Він не призначений для використання на стільниці або всередині шафи.
3. Будь ласка, дотримуйтеся спеціальних інструкцій зі встановлення.
4. Прилад можна встановити в настінну шафу шириною 60 см.
5. Прилад оснащений вилкою, і його слід підключати лише до правильно встановленої заземленої розетки.
6. Напруга в мережі повинна відповідати напрузі, вказаній на заводській табличці.
7. Встановлювати розетку і замінювати з'єднувальний кабель має лише кваліфікований електрик. Якщо після встановлення вилка більше не доступна, на стороні установки має бути присутнім всеполюсний роз'єднувальний пристрій із зазором між контактами не менше 3 мм.
8. Не можна використовувати адаптери, багатоканальні смуги та подовжувачі. Перевантаження може призвести до ризику пожежі.

**Доступна поверхня може бути
гарячою під час і після роботи.**



ВБУДОВАНА ДУХОВА ШАФА

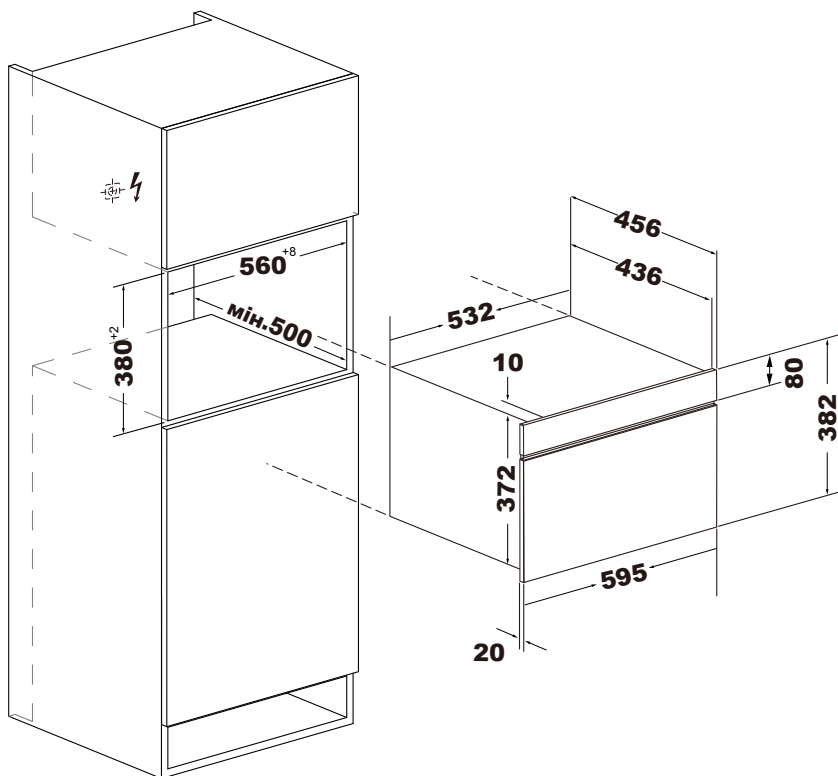
Модель: H38DMWID26NB / H38DMWID26NX

ВСТАНОВЛЕННЯ

Розміри вказано в мм.

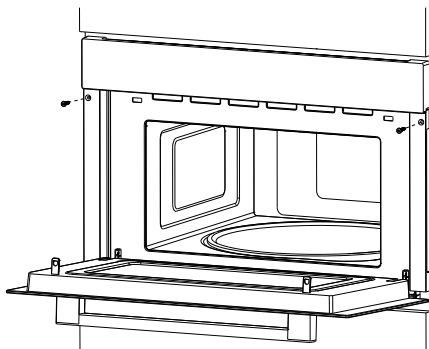
Блоки, в які встановлюється прилад, повинні бути термостійкими до 95°C.

Мінімальна монтажна висота 850 мм.



Вбудування

- Не тримайте та не переносьте прилад за дверну ручку. Дверна ручка не витримає вагу приладу і може зламатися.
1. Обережно вставте мікрохвильову піч у коробку, переконавшись, що вона знаходиться в центрі.
 2. Відкрийте дверцята та закріпіть мікрохвильову піч гвинтами, які входять у комплект.



- Повністю вставте прилад і відцентруйте його.
- Не перегинайте з'єднувальний кабель.
- Прикрутіть прилад на місце.

Важлива інформація щодо вилки

Електричне підключення

Прилад оснащений вилкою, і його слід підключати лише до правильно встановленої розетки із заземленням. Встановлювати розетку або замінювати з'єднувальний кабель може лише кваліфікований електрик, який дотримується відповідних норм. Якщо після встановлення вилка більше не доступна, на стороні встановлення має бути встановлений роз'єднувальний вимикач із зазором між контактами не менше 3 мм. Установкою повинен бути забезпечений захист від контакту. Захист запобіжником: дивіться інструкцію з експлуатації та технічні дані.

Важлива інформація без вилки

Прилад призначений для стаціонарної установки за допомогою триконтактного шнура живлення, і його може підключати лише кваліфікований фахівець відповідно до схеми підключення.

Заміну шнура живлення може проводити лише кваліфікований електрик, який дотримується відповідних норм. Не використовуйте кілька штекерів, подовжувачів або подовжувачів. Перевантаження спричиняє ризик лиру.

Якщо з'єднання стає недоступним після встановлення, слід передбачити роз'єднувальний вимикач із контактами щонайменше 3 мм.

Підключіть дроти шнура живлення відповідно до наступного кольорового кодування:

Зелений і жовтий дріт заземлення < (E)

Велика Британія та Австралія:

Не підключайте прилад до розетки на 13 А та не захищайте його запобіжником на 13 А. Прилад має бути захищений запобіжником на 16 А або вище. Пристрій повинен бути відключений від джерела живлення під час усіх монтажних робіт. Після встановлення приладу необхідно забезпечити захист від випадкового дотику в майбутньому.

Haier

Serial number

Write here your serial number for future reference.